

# Acts

## Chapter 19

[www.gntcollations.com](http://www.gntcollations.com)

June 8, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek  
New Testament witnesses*

# Table of contents

<b>Note</b>	<b>10</b>
<b>Verse 19:1</b>	<b>12</b>
Witness counts . . . . .	12
Earliest attestation . . . . .	13
Witness groups . . . . .	15
Apparatus . . . . .	17
<b>Verse 19:2</b>	<b>24</b>
Witness counts . . . . .	24
Earliest attestation . . . . .	25
Witness groups . . . . .	27
Apparatus . . . . .	29
<b>Verse 19:3</b>	<b>35</b>
Witness counts . . . . .	35
Earliest attestation . . . . .	36
Witness groups . . . . .	38
Apparatus . . . . .	40
<b>Verse 19:4</b>	<b>45</b>
Witness counts . . . . .	45
Earliest attestation . . . . .	47
Witness groups . . . . .	48
Apparatus . . . . .	50
<b>Verse 19:5</b>	<b>60</b>
Witness counts . . . . .	60
Earliest attestation . . . . .	61

Witness groups . . . . .	62
Apparatus . . . . .	63
<b>Verse 19:6</b>	<b>66</b>
Witness counts . . . . .	66
Earliest attestation . . . . .	67
Witness groups . . . . .	69
Apparatus . . . . .	70
<b>Verse 19:7</b>	<b>76</b>
Witness counts . . . . .	76
Earliest attestation . . . . .	77
Witness groups . . . . .	78
Apparatus . . . . .	79
<b>Verse 19:8</b>	<b>81</b>
Witness counts . . . . .	81
Earliest attestation . . . . .	82
Witness groups . . . . .	84
Apparatus . . . . .	85
<b>Verse 19:9</b>	<b>90</b>
Witness counts . . . . .	90
Earliest attestation . . . . .	92
Witness groups . . . . .	94
Apparatus . . . . .	95
<b>Verse 19:10</b>	<b>104</b>
Witness counts . . . . .	104
Earliest attestation . . . . .	105
Witness groups . . . . .	107
Apparatus . . . . .	108
<b>Verse 19:11</b>	<b>113</b>
Witness counts . . . . .	113
Earliest attestation . . . . .	114
Witness groups . . . . .	115

Apparatus . . . . .	117
<b>Verse 19:12</b>	<b>120</b>
Witness counts . . . . .	120
Earliest attestation . . . . .	122
Witness groups . . . . .	124
Apparatus . . . . .	125
<b>Verse 19:13</b>	<b>136</b>
Witness counts . . . . .	136
Earliest attestation . . . . .	138
Witness groups . . . . .	140
Apparatus . . . . .	142
<b>Verse 19:14</b>	<b>152</b>
Witness counts . . . . .	152
Earliest attestation . . . . .	153
Witness groups . . . . .	154
Apparatus . . . . .	156
<b>Verse 19:15</b>	<b>160</b>
Witness counts . . . . .	160
Earliest attestation . . . . .	161
Witness groups . . . . .	163
Apparatus . . . . .	164
<b>Verse 19:16</b>	<b>170</b>
Witness counts . . . . .	170
Earliest attestation . . . . .	172
Witness groups . . . . .	174
Apparatus . . . . .	176
<b>Verse 19:17</b>	<b>188</b>
Witness counts . . . . .	188
Earliest attestation . . . . .	190
Witness groups . . . . .	192
Apparatus . . . . .	194

<b>Verse 19:18</b>	<b>203</b>
Witness counts . . . . .	203
Earliest attestation . . . . .	204
Witness groups . . . . .	205
Apparatus . . . . .	207
<b>Verse 19:19</b>	<b>210</b>
Witness counts . . . . .	210
Earliest attestation . . . . .	211
Witness groups . . . . .	213
Apparatus . . . . .	215
<b>Verse 19:20</b>	<b>222</b>
Witness counts . . . . .	222
Earliest attestation . . . . .	223
Witness groups . . . . .	224
Apparatus . . . . .	226
<b>Verse 19:21</b>	<b>229</b>
Witness counts . . . . .	229
Earliest attestation . . . . .	231
Witness groups . . . . .	233
Apparatus . . . . .	234
<b>Verse 19:22</b>	<b>243</b>
Witness counts . . . . .	243
Earliest attestation . . . . .	244
Witness groups . . . . .	246
Apparatus . . . . .	247
<b>Verse 19:23</b>	<b>252</b>
Witness counts . . . . .	252
Earliest attestation . . . . .	253
Witness groups . . . . .	254
Apparatus . . . . .	256

<b>Verse 19:24</b>	<b>259</b>
Witness counts . . . . .	259
Earliest attestation . . . . .	260
Witness groups . . . . .	262
Apparatus . . . . .	263
<b>Verse 19:25</b>	<b>268</b>
Witness counts . . . . .	268
Earliest attestation . . . . .	269
Witness groups . . . . .	271
Apparatus . . . . .	272
<b>Verse 19:26</b>	<b>279</b>
Witness counts . . . . .	279
Earliest attestation . . . . .	281
Witness groups . . . . .	283
Apparatus . . . . .	284
<b>Verse 19:27</b>	<b>294</b>
Witness counts . . . . .	294
Earliest attestation . . . . .	295
Witness groups . . . . .	298
Apparatus . . . . .	300
<b>Verse 19:28</b>	<b>315</b>
Witness counts . . . . .	315
Earliest attestation . . . . .	316
Witness groups . . . . .	317
Apparatus . . . . .	318
<b>Verse 19:29</b>	<b>322</b>
Witness counts . . . . .	322
Earliest attestation . . . . .	323
Witness groups . . . . .	325
Apparatus . . . . .	327

<b>Verse 19:30</b>	<b>334</b>
Witness counts . . . . .	334
Earliest attestation . . . . .	335
Witness groups . . . . .	336
Apparatus . . . . .	338
<b>Verse 19:31</b>	<b>342</b>
Witness counts . . . . .	342
Earliest attestation . . . . .	343
Witness groups . . . . .	345
Apparatus . . . . .	346
<b>Verse 19:32</b>	<b>351</b>
Witness counts . . . . .	351
Earliest attestation . . . . .	352
Witness groups . . . . .	354
Apparatus . . . . .	355
<b>Verse 19:33</b>	<b>362</b>
Witness counts . . . . .	362
Earliest attestation . . . . .	363
Witness groups . . . . .	365
Apparatus . . . . .	367
<b>Verse 19:34</b>	<b>374</b>
Witness counts . . . . .	374
Earliest attestation . . . . .	375
Witness groups . . . . .	377
Apparatus . . . . .	378
<b>Verse 19:35</b>	<b>385</b>
Witness counts . . . . .	385
Earliest attestation . . . . .	387
Witness groups . . . . .	389
Apparatus . . . . .	391



<b>Verse 19:36</b>	<b>401</b>
Witness counts . . . . .	401
Earliest attestation . . . . .	402
Witness groups . . . . .	403
Apparatus . . . . .	405
<b>Verse 19:37</b>	<b>410</b>
Witness counts . . . . .	410
Earliest attestation . . . . .	411
Witness groups . . . . .	412
Apparatus . . . . .	414
<b>Verse 19:38</b>	<b>418</b>
Witness counts . . . . .	418
Earliest attestation . . . . .	419
Witness groups . . . . .	421
Apparatus . . . . .	422
<b>Verse 19:39</b>	<b>428</b>
Witness counts . . . . .	428
Earliest attestation . . . . .	429
Witness groups . . . . .	430
Apparatus . . . . .	432
<b>Verse 19:40</b>	<b>436</b>
Witness counts . . . . .	436
Earliest attestation . . . . .	437
Witness groups . . . . .	439
Apparatus . . . . .	441

# Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1<sup>c</sup>2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at [www.gntcollations.com](http://www.gntcollations.com). Collations created by Norman Simon Rodriguez.

# Verse 19:1

*Byz<sup>RP</sup>*: εγενετο<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> εν<sup>3</sup> τω<sup>4</sup> τον<sup>5</sup> απολλω<sup>6</sup> εινα<sup>7</sup> εν<sup>8</sup>  
 κορινθω<sup>9</sup> παυλον<sup>10</sup> διελθοντα<sup>11</sup> τα<sup>12</sup> ανωτερικα<sup>13</sup>  
 μερη<sup>14</sup> ελθειν<sup>15</sup> εις<sup>16</sup> εφεσον<sup>17</sup> και<sup>18</sup> ευρων<sup>19</sup> τινας<sup>20</sup>  
 μαθητας<sup>21</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	VI: <a href="#">20008</a> VII: <a href="#">10074</a> X: <a href="#">30326</a> <a href="#">31611</a> XIII: <a href="#">31642</a> XIV: <a href="#">30429</a> XV: <a href="#">32495</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30383<sup>c</sup></a> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	IV: 10038 VIII: 10041
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>1</sup>	6	Corr.: 20001 <sup>c</sup> ? 20002 <sup>c</sup> ? 30330 <sup>c</sup> ? 30431 <sup>c</sup> ? 31509 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>2</sup>	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

<sup>1</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>2</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εγενετο	IV
δε	IV
εν	IV
τω	IV
τον	IV
απολλω	IV
ειναι	IV
εν	IV
κορινθω	IV
παυλον	IV
διελθοντα	IV
τα	IV
ανωτερικα	IV
μερη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ελθειν	IV
εις	IV
εφεσον	IV
και	IV
ευρων	V
τινας	IV
μαθητας	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (42) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.1</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (35): IX: 20014 X: 30093 30398 XI: 30043 30607 30617 30621 31270 32138 XII: 30001 30094 30103 30323 31127(2) 31359(2) 31448 32718

XIII: 30006 30218 30378 30665 31251 31292 31297 31609(2) 31827 XIV: 30035 30228 30808(4) 31832 31842 31890 XV: 30069 31003(2) || Corr.: 30383<sup>c</sup>?

- →A<sub>act.19.1</sub> group, attesting to εγενετο δε εν τω τον απολλω ειναι εν κορινθω παυλον διελθοντα τα ανωτερικα μερη κατελθειν εις εφεσον και ευρων τινας μαθητας (9): XI: 30623 31162 XII: 31490(2) XIII: 30005 32805 XV: 30206 30467 30636 XVI: 30522(4)
- →B<sub>act.19.1</sub> group, attesting to εγενετο δε εν τω τον απολλω ειναι εν κορινθω παυλον διελθοντα τα ανωτερικα μερη κατελθειν εις εφεσον και ευρειν τινας μαθητας (5): V: 20002 XI: 30945(2) XII: 32298 XIV: 32200 XVI: 31704(2)
- →C<sub>act.19.1</sub> group, attesting to εγενετο δε εν τω τον απολλων ειναι εν κορινθω παυλον διελθοντα τα ανωτερικα μερη ελθειν εις εφεσον και ευρων τινας μαθητας (4): IX: 20020 XII: 30330 32412 XV: 32652
- →D<sub>act.19.1</sub> group, attesting to εγενετο δε εν τω τον απελλην ειναι εν κορινθω παυλον διελθοντα τα ανωτερικα μερη ελθειν εις εφεσον και ευρειν τινας μαθητας (3): X: 30307 XIV: 30453 31678
- →E<sub>act.19.1</sub> group, attesting to εγενετο δε εν τω τον απολλω ειναι εν κορινθω παυλον διελθοντα τα ανατολικά μερη ελθειν εις εφεσον και ευρων τινας μαθητας (3): XI: 30459 XII: 30321 XIV: 30254
- →F<sub>act.19.1</sub> group, attesting to εγενετο δε εν τω τον απολλω ειναι εν κορινθω παυλον διελθοντα τα ανωτερικα μερη ελθειν εις εφεσον και ευρον τινας μαθητας (2): IX: 20049 X: 20142
- →G<sub>act.19.1</sub> group, attesting to εγενετο δε εν τω τον απολλω ειναι εν κορινθω παυλον δε διελθοντα τα ανωτερικα μερη ελθειν εις εφεσον και ευρων τινας μαθητας (2): XII: 30088 XIII: 31852



# Apparatus

1.  $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$  (96/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub>  $\parallel$  IV: 20001  
 20003 X: 20044 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104  
 30424 31243 XII: 30365 30431 30436 32147 32818 XIII: 30383 30441 30468  
 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409 32374(2) 32774 XV:  
 31729 XVI: 30061 31884

- $[?]\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ : XVII: 32243(2)
- $\epsilon\gamma[?]$ : XIV: 31831
- $\epsilon\gamma\epsilon[?]\tau\omicron$ : XII: 31718
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ : XII: 30610
- $\epsilon\nu\tau\alpha\iota\varsigma\eta\mu\epsilon\rho\alpha\iota\varsigma\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\alpha\iota\varsigma\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ : XI: 31838 40060 XIV: 41188 XV:  
31751
- $\theta\epsilon\lambda\omicron\nu\tau\omicron\varsigma\delta\epsilon\tau\omicron\upsilon\pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\upsilon\kappa\alpha\tau\alpha$ : V: 20005

2.  $\delta\epsilon]$  (101/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 X: 20044  
 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 40060  
 XII: 30365 30431 30436 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383 30441 30468  
 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409 31831 32374(2) 32774  
 XV: 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\tau\eta\nu$ : V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XIV: 41188 XV: 31751

3.  $\epsilon\nu]$  (104/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 X: 20044  
 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31838  
 40060 XII: 30365 30431 30436 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383 30441  
 30468 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409 31831 32374(2)  
 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\iota\delta\iota\alpha\nu$ : V: 20005

4. τω] (97/105) →<sub>act.19.1</sub>unanimous →<sub>act.19.1</sub>A →<sub>act.19.1</sub>B →<sub>act.19.1</sub>C  
→<sub>act.19.1</sub>D →<sub>act.19.1</sub>E →<sub>act.19.1</sub>F →<sub>act.19.1</sub>G || IV: 20001 20003 X: 20044  
30181 31175 31735 31837 31875 XI: 31243 31838 40060 XII: 30431 30436  
30610 31718 32147 32818 XIII: 30383 30441 30468 30630 30915 31509  
31563 31595(2) XIV: 30629 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 31751 XVI:  
30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XI: 30104
- βουλην: V: 20005
- τ[?]: XIV: 41188
- τωι: X: 31891 XI: 30424
- *either missing or lacuna*: X: 31874 XII: 30365 XV: 31729

5. τον] (96/105) →<sub>act.19.1</sub>unanimous →<sub>act.19.1</sub>A →<sub>act.19.1</sub>B →<sub>act.19.1</sub>C  
→<sub>act.19.1</sub>D →<sub>act.19.1</sub>E →<sub>act.19.1</sub>F →<sub>act.19.1</sub>G || IV: 20001 20003 X: 20044  
30181 31175 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31838 40060 XII:  
30431 30436 30610 31718 32147 XIII: 30441 30468 30630 30915 31509 XIV:  
30629 31409 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30061 31884  
XVII: 32243(2)

- [?]ν: X: 31735
- πορευεσθαι εις ιεροσολυμα ειπεν αυτω το πνευμα: V: 20005
- το τον: XV: 31729
- το των: X: 31874 XII: 30365
- των: XII: 32818 XIII: 31563 31595(2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383

6. απολλω] (87/105) →<sub>act.19.1</sub>unanimous →<sub>act.19.1</sub>A →<sub>act.19.1</sub>B  
→<sub>act.19.1</sub>E →<sub>act.19.1</sub>F →<sub>act.19.1</sub>G || IV: 20003 X: 20044 31735 31837  
31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31838 40060 XII: 30436 31718  
32147 XIII: 30383 30441 30468 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629  
31409 31831 32374(2) 32774 XV: 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]λλ[?]: XII: 30431
- [?]πολλω: XIII: 30630
- απελλην: →<sub>act.19.1</sub>D || IV: 20001 X: 31175 XII: 30610 32818
- απολλων: →<sub>act.19.1</sub>C || X: 30181 XII: 30365 XIV: 41188

- αποστολον: XV: 31751
- υποστρεφειν: V: 20005

7.  $\epsilon\iota\nu\alpha\iota$ ] (103/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub> || IV: 20001 20003 X: 20044  
 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31838  
 XII: 30365 30431 30436 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383 30441 30468  
 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409 31831 32374(2) 32774  
 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\iota\nu\alpha\iota$ : XI: 40060
- *either missing or lacuna*: V: 20005

8.  $\epsilon\nu$ ] (102/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub> || IV: 20001 20003 X: 20044  
 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31838  
 40060 XII: 30365 30431 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383 30441 30468  
 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409 32374(2) 32774 41188  
 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\epsilon[?]$ : XIV: 31831
- $\epsilon\iota\varsigma$ : V: 20005 XII: 30436

9.  $\kappa\omicron\rho\iota\nu\theta\omega$ ] (96/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub> || IV: 20001  
 20003 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31875 XI: 30104 30424 31243  
 31838 XII: 30431 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383 30468 30630 30915  
 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409 31831 32374(2) 32774 41188 XV:  
 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]\omicron\rho\iota\nu\theta\omega$ : XII: 30365
- $\kappa\omicron\rho\eta\nu\theta\omega$ : XI: 40060 XV: 31729
- $\kappa\omicron\rho\iota\nu\theta\omicron\nu$ : XII: 30436
- $\kappa\omicron\rho\iota\nu\theta\omega\iota$ : X: 31891 XIII: 30441
- $\kappa\omicron\rho\upsilon\nu\theta\omega$ : XVI: 30061
- $\tau\eta\ \kappa\omicron\rho\iota\nu\theta\omega$ : X: 20044
- $\tau\eta\nu\ \alpha\sigma\iota\alpha\nu$ : V: 20005

10. παυλον] (101/105) →unanimous<sub>act.19.1</sub> →A<sub>act.19.1</sub> →B<sub>act.19.1</sub>  
→C<sub>act.19.1</sub> →D<sub>act.19.1</sub> →E<sub>act.19.1</sub> →F<sub>act.19.1</sub> →G<sub>act.19.1</sub> || IV: 20001  
20003 X: 20044 30181 31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30424  
31243 31838 40060 XII: 30431 30436 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383  
30441 30468 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 31409 31831 32374(2)  
32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- διελθων: V: 20005
- και παυλον: XIV: 30629
- παυ[?]: XII: 30365
- παυλω: X: 31837

11. διελθοντα] (95/105) →unanimous<sub>act.19.1</sub> →A<sub>act.19.1</sub> →B<sub>act.19.1</sub>  
→C<sub>act.19.1</sub> →D<sub>act.19.1</sub> →E<sub>act.19.1</sub> →F<sub>act.19.1</sub> || IV: 20001 20003 X: 20044  
30181 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30424 31243 31838 40060 XII:  
30365 30431 30436 30610 32147 32818 XIII: 30383 30441 30630 31509  
31563 31595(2) XIV: 30629 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 XVI:  
30061 31884 XVII: 32243(2)

- ανελθοντα: XIII: 30468
- δε: V: 20005
- δε διελθοντα: →G<sub>act.19.1</sub> || XIII: 30915
- διελ[?]τα: XII: 31718
- διελθ[?]ντα: XI: 30104
- διελθειν: X: 31875
- διελθοντ[?]: XIV: 31831
- διελθωντα: XV: 31729

12. τα] (104/105) →unanimous<sub>act.19.1</sub> →A<sub>act.19.1</sub> →B<sub>act.19.1</sub> →C<sub>act.19.1</sub>  
→D<sub>act.19.1</sub> →E<sub>act.19.1</sub> →F<sub>act.19.1</sub> →G<sub>act.19.1</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005  
X: 20044 30181 31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243  
31838 40060 XII: 30365 30431 30436 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383  
30441 30468 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409 31831  
32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- αυτω τα: X: 31837

13. ανωτερικα] (92/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005  
 X: 20044 30181 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 31838 XII: 30365 30431 30436 30610 31718 32818 XIII: 30383 30441 30468 30630  
 30915 31509 31563 XIV: 31409 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- ανατολικά:  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub> || XI: 30104
- ανοτερικά: X: 31175 31874 XI: 31243 40060 XII: 32147 XV: 31751
- ανωτερα: XIV: 30629
- ανωτερηκα: XIII: 31595(2) XIV: 32774

14. μερη] (99/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005  
 X: 20044 30181 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30104 30424 31243 31838 XII: 30365 30431 30436 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383 30468 30630 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: X: 31875
- με[?]: XIII: 30441
- μερει: XI: 40060 XIII: 30915 XIV: 31409 XV: 31751

15. ελθειν] (70/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub> || IV: 20003 X: 31175 31874 XI: 30104 30424 40060 XII: 30365 30431 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383 30441 30468 30915 31563 31595(2) XIV: 30629 XV: 31729 XVII: 32243(2)

- [?]λθε[?]ν: XIII: 31509
- ελθην: XI: 31243
- ελθων: XIV: 41188
- ερχεται: V: 20005
- κατελθειν:  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub> || X: 20044 30181 31735 31837 31875 31891 XI: 31838 XII: 30436 XIII: 30630 XIV: 31409 31831 32774 XV: 31751 XVI: 30061
- κατελθιν: IV: 20001 XVI: 31884
- κατελθον: XIV: 32374(2)

16.  $\epsilon\iota\varsigma]$  (104/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005  
 X: 20044 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424  
 31243 31838 40060 XII: 30431 30436 30610 31718 32147 32818 XIII: 30383  
 30441 30468 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409 31831  
 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\epsilon\iota[?]$ : XII: 30365

17.  $\epsilon\varphi\epsilon\sigma\omicron\nu]$  (104/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub>  $\parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20005 X: 20044 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI:  
 30104 30424 31243 31838 40060 XII: 30365 30431 30436 30610 31718 32147  
 32818 XIII: 30383 30468 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629  
 31409 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884  
 XVII: 32243(2)

- $[?]\varphi\epsilon\sigma\omicron\nu$ : XIII: 30441

18.  $\kappa\alpha\iota]$  (105/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005  
 X: 20044 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424  
 31243 31838 40060 XII: 30365 30431 30436 30610 31718 32147 32818 XIII:  
 30383 30441 30468 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409  
 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII:  
 32243(2)

19.  $\epsilon\upsilon\rho\omega\nu]$  (81/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.1</sub>  
 $\rightarrow$ G<sub>act.19.1</sub>  $\parallel$  V: 20005 X: 20044 30181 31837 31874 31875 XI: 30104  
 30424 31243 31838 40060 XII: 30365 30436 32147 XIII: 30383 30441 30468  
 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 41188 XVI:  
 30061 XVII: 32243(2)

- $[?]$ : XII: 31718
- $\epsilon\upsilon\rho\epsilon\iota\nu$ :  $\rightarrow$ B<sub>act.19.1</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.1</sub>  $\parallel$  IV: 20003 X: 31175 31735 31891  
 XII: 30431 30610 32818 XIII: 30630 XIV: 31409 XV: 31751
- $\epsilon\upsilon\rho\iota\nu$ : IV: 20001

- ευρον:  $\rightarrow F_{\text{act.19.1}}$   $\parallel$  XV: 31729 XVI: 31884

20.  $\tau\iota\nu\alpha\varsigma]$  (104/105)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.1}} \rightarrow A_{\text{act.19.1}} \rightarrow B_{\text{act.19.1}} \rightarrow C_{\text{act.19.1}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.1}} \rightarrow E_{\text{act.19.1}} \rightarrow F_{\text{act.19.1}} \rightarrow G_{\text{act.19.1}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005  
 X: 20044 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424  
 31243 31838 40060 XII: 30365 30431 30436 30610 32147 32818 XIII: 30383  
 30441 30468 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV: 30629 31409 31831  
 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]\nu\alpha\varsigma$ : XII: 31718

21.  $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma]$  (105/105)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.1}} \rightarrow A_{\text{act.19.1}} \rightarrow B_{\text{act.19.1}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.1}} \rightarrow D_{\text{act.19.1}} \rightarrow E_{\text{act.19.1}} \rightarrow F_{\text{act.19.1}} \rightarrow G_{\text{act.19.1}} \parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20005 X: 20044 30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI:  
 30104 30424 31243 31838 40060 XII: 30365 30431 30436 30610 31718 32147  
 32818 XIII: 30383 30441 30468 30630 30915 31509 31563 31595(2) XIV:  
 30629 31409 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061  
 31884 XVII: 32243(2)

## Verse 19:2

Byz<sup>RP</sup>: ειπεν<sup>1</sup> προς<sup>2</sup> αυτους<sup>3</sup> ει<sup>4</sup> πνευμα<sup>5</sup> αγιον<sup>6</sup>  
ελαβετε<sup>7</sup> πιστευσαντες<sup>8</sup> οι<sup>9</sup> δε<sup>10</sup> ειπον<sup>11</sup> προς<sup>12</sup>  
αυτον<sup>13</sup> αλλ<sup>14</sup> ουδε<sup>15</sup> ει<sup>16</sup> πνευμα<sup>17</sup> αγιον<sup>18</sup> εστιν<sup>19</sup>  
ηκουσαμεν<sup>20</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	XI: <a href="#">30459</a> XII: <a href="#">30323</a> XIII: <a href="#">31292</a> XIV: <a href="#">41188</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">31890</a> <sup>c</sup> ?



Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	IV: 10038 VIII: 10041
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>3</sup>	6	Corr.: 20003 <sup>c</sup> ? 20005 <sup>c</sup> ? 30424 <sup>c</sup> ? 30607 <sup>c</sup> ? 30617 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>4</sup>	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

<sup>3</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>4</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
προς	V
αυτους	IV
ει	IV
πνευμα	IV
αγιον	IV
ελαβετε	IV
πιστευσαντες	IV
οι	IV
δε	IV
ειπον	IX
προς	IV
αυτον	IV
αλλ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ουδε	V
ει	IV
πνευμα	IV
αγιον	IV
εστιν	IV
ηκουσαμεν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.2</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (8): IX: 20014 20020 X: 30398 31874 XI: 30424 31162 XII: 30321 31448
- →**A**<sub>act.19.2</sub> **group**, attesting to ειπε προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβετε πιστευσαντες οι δε ειπον προς αυτον αλλ ουδε ει πνευμα

αγιον εστιν ηκουσαμεν (36): X: 20142 XI: 30043 30104 31270 XII: 30094 30103 30330 31127(2) 31490(2) 32718 XIII: 30006 30218 30383 30441 31251 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31832 32374(2) XV: 30069 30206 30636 31003(2) 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2) || Corr.: 31890<sup>c</sup>?

- →B<sub>act.19.2</sub> group, attesting to ειπε προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβετε πιστευσαντες οι δε προς αυτον αλλ ουδε ει πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν (9): X: 31611 XI: 30621 32138 XII: 32412 XIII: 30005 30915 XIV: 31842 31890 XV: 32495
- →C<sub>act.19.2</sub> group, attesting to ειπε δε προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβετε πιστευσαντες οι δε ειπον προς αυτον αλλ ουδε ει πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν (4): XI: 30945(2) XIII: 30630 XIV: 32200 XVI: 31704(2)
- →D<sub>act.19.2</sub> group, attesting to ειπεν προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβετε πιστευσαντες οι δε ειπαν προς αυτον αλλ ουδε ει πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν (4): X: 30093 XII: 30001 XIII: 30665 31852
- →E<sub>act.19.2</sub> group, attesting to ειπεν προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβετε πιστευσαντες οι δε προς αυτον αλλ ουδε ει πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν (4): X: 20044 31875 XI: 30623 XII: 30436
- →F<sub>act.19.2</sub> group, attesting to ειπε προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβετε πιστευσαντες οι δε ειπαν προς αυτον αλλ ουδε ει πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν (3): XIII: 30378 XIV: 30629 XV: 30467
- →G<sub>act.19.2</sub> group, attesting to ειπε προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβεται πιστευσαντες οι δε ειπον προς αυτον αλλ ουδε ει πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν (3): XII: 31359(2) 32147 XV: 31729
- →H<sub>act.19.2</sub> group, attesting to ειπεν τε προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβετε πιστευσαντες οι δε προς αυτον αλλ ουδ ει πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν (3): IV: 20001 20003 V: 20002
- →I<sub>act.19.2</sub> group, attesting to ειπεν προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβεται πιστευσαντες οι δε προς αυτον αλλ ουδε ει πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν (3): VI: 20008 X: 30181 XVI: 31884

- $\rightarrow J_{\text{act.19.2}}$  group, attesting to ειπεν τε προς αυτους ει πνευμα αγιον ελαβετε πιστευσαντες οι δε προς αυτον αλλ ουδε ει πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν (2): X: 30307 XII: 30610

## Apparatus

1. ειπεν] (35/108)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.2</sub>  $\rightarrow D_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.2}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow J_{\text{act.19.2}}$  || V: 20005 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837  
31891 XI: 30607 31838 40060 XIII: 32805
  - ει: XI: 30617
  - ειπε:  $\rightarrow A_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.2}}$  || XI:  
31243 XII: 30088 30365 30431 31718 32298 32818 XIII: 30468 31642(2)  
XIV: 30453 31409 31678 31831 32774 XV: 31751 XVI: 30061
  - ειπε[?]: VII: 10074
2. προς] (84/108)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.2</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.2}}$   
 $\rightarrow E_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow I_{\text{act.19.2}}$  || V: 20005 IX: 20049 X:  
30326 31837 XI: 30607 30617 31243 31838 XII: 30088 31718 XIII: 30468  
32805 XIV: 32774 XVI: 30061
  - [?]: XII: 30365
  - [?] προς: VII: 10074
  - δε προς:  $\rightarrow C_{\text{act.19.2}}$  || X: 31891 XII: 32298 XV: 31751
  - τε προς:  $\rightarrow H_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow J_{\text{act.19.2}}$  || X: 31175 31735 XII: 30431 32818  
XIII: 31642(2) XIV: 30453 31409 31678 31831
  - either missing or lacuna: XI: 40060
3. αυτους] (104/108)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.2</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.2}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.2}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.2}}$   $\rightarrow J_{\text{act.19.2}}$  || V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175  
31735 31837 31891 XI: 30607 30617 31243 31838 XII: 30088 30431 31718

32298 32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 XV:  
31751 XVI: 30061

- [?]υς: XII: 30365
- αυτο[?]ς: XIV: 32774
- αυτοις: XI: 40060
- αυτου[?]: XIV: 31831

4. ει] (108/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub> →C<sub>act.19.2</sub>  
→D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub> →I<sub>act.19.2</sub>  
→J<sub>act.19.2</sub> || V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837  
31891 XI: 30607 30617 31243 31838 40060 XII: 30088 30365 30431 31718  
32298 32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 31831  
32774 XV: 31751 XVI: 30061

5. πνευμα] (108/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub>  
→C<sub>act.19.2</sub> →D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub>  
→I<sub>act.19.2</sub> →J<sub>act.19.2</sub> || V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175  
31735 31837 31891 XI: 30607 30617 31243 31838 40060 XII: 30088 30365  
30431 31718 32298 32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409  
31678 31831 32774 XV: 31751 XVI: 30061

6. αγιον] (107/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub> →C<sub>act.19.2</sub>  
→D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub> →I<sub>act.19.2</sub>  
→J<sub>act.19.2</sub> || V: 20005 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837 31891  
XI: 30607 30617 31243 31838 40060 XII: 30088 30365 30431 31718 32298  
32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 31831 32774  
XV: 31751 XVI: 30061

- [?]ιον: VII: 10074

7. ελαβετε] (95/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub>  
→C<sub>act.19.2</sub> →D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub> →J<sub>act.19.2</sub> ||  
V: 20005 VII: 10074 X: 30326 31175 31735 31837 31891 XI: 30607 30617  
31243 XII: 30365 30431 32298 32818 XIII: 31642(2) 32805 XIV: 30453  
31409 31678 31831 32774 XVI: 30061

- [?]: XII: 30088
- ελαβε[?]: XII: 31718
- ελαβετ[?]: XIII: 30468
- ελαβεται:  $\rightarrow G_{act.19.2} \rightarrow I_{act.19.2} \parallel$  IX: 20049 XI: 31838 40060 XV: 31751

8. πιστευσαντες] (106/108)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.2} \rightarrow B_{act.19.2}$   
 $\rightarrow C_{act.19.2} \rightarrow D_{act.19.2} \rightarrow E_{act.19.2} \rightarrow F_{act.19.2} \rightarrow G_{act.19.2} \rightarrow H_{act.19.2}$   
 $\rightarrow I_{act.19.2} \rightarrow J_{act.19.2} \parallel$  V: 20005 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837  
 31891 XI: 30607 30617 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 31718 32298  
 32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 31831 32774  
 XV: 31751 XVI: 30061

- πιστευ[?]: XII: 30365
- πιστευ[?]αντες: VII: 10074

9. οι] (104/108)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.2} \rightarrow B_{act.19.2} \rightarrow C_{act.19.2}$   
 $\rightarrow D_{act.19.2} \rightarrow E_{act.19.2} \rightarrow F_{act.19.2} \rightarrow G_{act.19.2} \rightarrow H_{act.19.2} \rightarrow I_{act.19.2}$   
 $\rightarrow J_{act.19.2} \parallel$  V: 20005 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837 31891 XI:  
 30607 30617 31243 31838 40060 XII: 30365 30431 31718 32298 32818 XIII:  
 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31678 31831 32774 XVI: 30061

- [?]: VII: 10074 XII: 30088
- ει: XIV: 31409 XV: 31751

10. δε] (106/108)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.2} \rightarrow B_{act.19.2} \rightarrow C_{act.19.2}$   
 $\rightarrow D_{act.19.2} \rightarrow E_{act.19.2} \rightarrow F_{act.19.2} \rightarrow G_{act.19.2} \rightarrow H_{act.19.2} \rightarrow I_{act.19.2}$   
 $\rightarrow J_{act.19.2} \parallel$  V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837  
 31891 XI: 30607 30617 31243 31838 40060 XII: 30365 30431 31718 32298  
 32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 31831 32774  
 XV: 31751

- [?]: XII: 30088
- δ: XVI: 30061

11. **ειπον]** (67/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →C<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub>  
 || X: 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 31243 31838 XII: 31718 XIII:  
 30468 32805 XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31751 XVI: 30061

- **ειπαν:** →D<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> || IX: 20049 X: 31735 XI: 30617  
 40060 XII: 30365 XIV: 30453
- *either missing or lacuna:* →B<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub>  
 →I<sub>act.19.2</sub> →J<sub>act.19.2</sub> || V: 20005 VII: 10074 XII: 30088 30431 32298  
 32818 XIII: 31642(2)

12. **προς]** (108/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub> →C<sub>act.19.2</sub>  
 →D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub> →I<sub>act.19.2</sub>  
 →J<sub>act.19.2</sub> || V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837  
 31891 XI: 30607 30617 31243 31838 40060 XII: 30088 30365 30431 31718  
 32298 32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 31831  
 32774 XV: 31751 XVI: 30061

13. **αυτον]** (107/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub> →C<sub>act.19.2</sub>  
 →D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub> →I<sub>act.19.2</sub>  
 →J<sub>act.19.2</sub> || V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837  
 31891 XI: 30607 30617 31243 40060 XII: 30088 30365 30431 31718 32298  
 32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 31831 32774  
 XV: 31751 XVI: 30061

- **αυτο[?]:** XI: 31838

14. **αλλ]** (107/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub> →C<sub>act.19.2</sub>  
 →D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub> →I<sub>act.19.2</sub>  
 →J<sub>act.19.2</sub> || V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837  
 31891 XI: 30607 30617 31243 31838 40060 XII: 30088 30365 31718 32298  
 32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 31831 32774  
 XV: 31751 XVI: 30061

- **ειπον αλλ:** XII: 30431



15. ουδε] (98/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub> →C<sub>act.19.2</sub>  
→D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →I<sub>act.19.2</sub> →J<sub>act.19.2</sub> || V:  
20005 IX: 20049 X: 31735 31891 XI: 30607 30617 31243 31838 40060 XII:  
30088 30365 30431 32298 32818 XIII: 30468 32805 XIV: 30453 31409 31678  
31831 32774 XV: 31751
- [?]υδ: VII: 10074
  - ουδ: →H<sub>act.19.2</sub> || X: 30326 31175 31837 XII: 31718 XIII: 31642(2)  
XVI: 30061

16. ει] (105/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub> →C<sub>act.19.2</sub>  
→D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub> →I<sub>act.19.2</sub>  
→J<sub>act.19.2</sub> || VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837 31891  
XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30365 30431 31718 32298 32818 XIII:  
30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 31831 32774 XV: 31751  
XVI: 30061
- ει ει: XI: 31243
  - either missing or lacuna: V: 20005 XI: 40060

17. πνευμα] (107/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub>  
→C<sub>act.19.2</sub> →D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub>  
→I<sub>act.19.2</sub> →J<sub>act.19.2</sub> || V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175  
31735 31837 31891 XI: 30617 31243 31838 40060 XII: 30088 30365 30431  
31718 32298 32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678  
31831 32774 XV: 31751 XVI: 30061
- εστι πνευμα: XI: 30607

18. αγιον] (107/108) →unanimous<sub>act.19.2</sub> →A<sub>act.19.2</sub> →B<sub>act.19.2</sub> →C<sub>act.19.2</sub>  
→D<sub>act.19.2</sub> →E<sub>act.19.2</sub> →F<sub>act.19.2</sub> →G<sub>act.19.2</sub> →H<sub>act.19.2</sub> →I<sub>act.19.2</sub>  
→J<sub>act.19.2</sub> || V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837  
31891 XI: 30607 30617 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 31718 32298  
32818 XIII: 30468 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31678 31831 32774  
XV: 31751 XVI: 30061
- αγι[?]: XII: 30365

19.  $\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$  (102/108)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{C}$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{I}$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{J} \parallel \text{VII: } 10074 \text{ IX: } 20049 \text{ X: } 30326 \text{ 31175 } 31735 \text{ 31891 XI: } 30617$   
 $31243 \text{ 31838 } 40060 \text{ XII: } 30088 \text{ 31718 } 32298 \text{ 32818 XIII: } 30468 \text{ 31642(2)}$   
 $\text{XIV: } 30453 \text{ 31409 } 31678 \text{ 31831 } 32774 \text{ XV: } 31751 \text{ XVI: } 30061$

- $[\text{?}]\tau\iota\nu$ : XII: 30365
- $\epsilon[\text{?}]\tau\iota\nu$ : X: 31837
- $\epsilon\sigma\tau\iota[\text{?}]$ : XIII: 32805
- $\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ : V: 20005
- $\sigma\tau\iota\nu$ : XII: 30431
- *either missing or lacuna*: XI: 30607

20.  $\eta\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\mu\epsilon\nu]$  (106/108)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{B}$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{H}$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.19.2}} \text{J} \parallel \text{IX: } 20049 \text{ X: } 30326 \text{ 31175 } 31735 \text{ 31837 } 31891$   
 $\text{XI: } 30607 \text{ 30617 } 31243 \text{ 31838 } 40060 \text{ XII: } 30088 \text{ 30365 } 30431 \text{ 31718 } 32298$   
 $32818 \text{ XIII: } 30468 \text{ 31642(2) } 32805 \text{ XIV: } 30453 \text{ 31409 } 31678 \text{ 31831 } 32774$   
 $\text{XV: } 31751 \text{ XVI: } 30061$

- $[\text{?}]\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\mu\epsilon\nu$ : VII: 10074
- $\tau\iota\nu\epsilon\varsigma \eta\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\mu\epsilon\nu$ : V: 20005

## Verse 19:3

Byz<sup>RP</sup>: εἶπεν<sup>1</sup> τε<sup>2</sup> πρὸς<sup>3</sup> αὐτοὺς<sup>4</sup> εἰς<sup>5</sup> τι<sup>6</sup> οὖν<sup>7</sup> εβαπτισθητε<sup>8</sup>  
οἱ<sup>9</sup> δε<sup>10</sup> εἶπον<sup>11</sup> εἰς<sup>12</sup> το<sup>13</sup> ἰωαννου<sup>14</sup> βαπτισμα<sup>15</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: <a href="#">20008</a> IX: <a href="#">20049</a> X: <a href="#">31175</a> XI: <a href="#">30104</a> <a href="#">40060</a> XII: <a href="#">30610</a> <a href="#">32718</a> XIV: <a href="#">30254</a> <a href="#">31842</a> <a href="#">32774</a> XVI: <a href="#">30061</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: <a href="#">20142<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30424<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30607<sup>c</sup>?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>5</sup>	5	Corr.: 20003 <sup>c</sup> ? 30206 <sup>c</sup> ? 30383 <sup>c</sup> ? 31729 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>6</sup>	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>5</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>6</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
τε	IV
προς	IX
αυτους	IX
εις	IV
τι	IV
ουν	IV
εβαπτισθητε	IV
οι	IV
δε	IV
ειπον	VIII
εις	IV
το	IV
ιωαννου	IV
βαπτισμα	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 78 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.3</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (11): IX: 20014 20020 X: 20142 30398 XI: 30424 30459 30607 30617 XII: 30001 30321 XIII: 31852
- →**A**<sub>act.19.3</sub> **group**, attesting to ειπε τε προς αυτους εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (14): XII: 30103 30330 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 30378 30468 31251 31609(2) XIV: 31832 XV: 30636 31003(2) XVII: 32243(2)
- →**B**<sub>act.19.3</sub> **group**, attesting to ο δε ειπεν εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (7): X: 31735 XI: 30623 XII: 30436 XIII: 30005 31642(2) XIV: 31409 41188
- →**C**<sub>act.19.3</sub> **group**, attesting to ειπε δε εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (7): XII: 30094 31490(2) 32298 XIII: 30630 31509 XIV: 30429 XVI: 30522(4)
- →**D**<sub>act.19.3</sub> **group**, attesting to ειπε τε εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (6): XI: 30621 XII: 30431 XIII: 30441 XIV: 30035 30453 31678
- →**E**<sub>act.19.3</sub> **group**, attesting to ειπεν ουν εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (5): X: 31611 XI: 32138 XIII: 31292 XIV: 31890 XV: 32495

- →F<sub>act.19.3</sub> group, attesting to ειπε δε εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιω βαπτισμα (4): XI: 30945(2) XIV: 32200 XV: 30206 XVI: 31704(2)
- →G<sub>act.19.3</sub> group, attesting to ο δε ειπεν αυτοις εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (4): XI: 31162 31270 XIII: 31297 31595(2)
- →H<sub>act.19.3</sub> group, attesting to ειπε δε προς αυτους εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (4): XII: 31359(2) 31718 XIII: 30218 XV: 30467
- →I<sub>act.19.3</sub> group, attesting to ειπεν δε προς αυτους εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (4): X: 30093 XI: 30043 XIII: 30665 31827
- →J<sub>act.19.3</sub> group, attesting to ειπεν ειπε τε προς αυτους εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (3): Corr.: 20142<sup>c</sup>? 30424<sup>c</sup>? 30607<sup>c</sup>?
- →K<sub>act.19.3</sub> group, attesting to ειπε τε προς αυτους εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιω βαπτισμα (3): XII: 30323 XIII: 31563 XIV: 30629
- →L<sub>act.19.3</sub> group, attesting to ο δε ειπεν αυτοις εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπαν εις το ιωαννου βαπτισμα (2): XII: 30088 XIII: 30915
- →M<sub>act.19.3</sub> group, attesting to ο δε ειπεν εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπαν εις το ιωαννου βαπτισμα (2): IV: 20001 V: 20002
- →N<sub>act.19.3</sub> group, attesting to ειπεν δε εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπον εις το ιωαννου βαπτισμα (2): X: 20044 31891

# Apparatus

1. εἰπεν] (27/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub> →J<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> ||  
IV: 20003 V: 20005 X: 30181 30307 31874 31875 XV: 30069

- [?]: VIII: 10041
- [?]πεν: XI: 31838
- ο: →B<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> || IV: 10038 VII: 10074 X: 30326 31837 XIII: 32805 XIV: 32374(2) XV: 31729 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: →A<sub>act.19.3</sub> →C<sub>act.19.3</sub> →D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> || XI: 31243 XII: 30365 32412 32818 XIII: 30383 XIV: 30228 30808(4) 31831 XV: 31751 32652

2. τε] (18/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> || IV: 20003 X: 30181 30307 31874 31875 XI: 31838 XV: 30069

- [?]ε: VIII: 10041
- δε: →B<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || IV: 10038 V: 20005 VII: 10074 X: 30326 31837 XIII: 32805 XIV: 32374(2) XV: 31729 XVI: 31884
- εἰπε δε: →C<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> || XIV: 30228 31831 XV: 31751
- εἰπε τε: →A<sub>act.19.3</sub> →D<sub>act.19.3</sub> →J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> || XII: 30365 32818 XIII: 30383 XIV: 30808(4) XV: 32652
- *either missing or lacuna*: →E<sub>act.19.3</sub> || XI: 31243 XII: 32412

3. προς] (47/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> →A<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub> →J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> || X: 31874 XI: 31838 XII: 30365 XIII: 30383 XIV: 30228 30808(4) XV: 30069 32652

- [?]πεν: VIII: 10041
- [?]πεν προς: X: 31837
- [?]ς προς: IV: 10038



- εἰ πνευμα: XV: 31729
- εἰ[?]εν: VII: 10074
- εἰπ[?]ν: XIII: 32805
- εἰπε: XIV: 32374(2)
- εἰπεν:  $\rightarrow B_{act.19.3} \rightarrow E_{act.19.3} \rightarrow G_{act.19.3} \rightarrow L_{act.19.3} \rightarrow M_{act.19.3} \parallel$   
XII: 32412 XVI: 31884
- εἰπεν προς: X: 30326 XI: 31243
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{act.19.3} \rightarrow D_{act.19.3} \rightarrow F_{act.19.3}$   
 $\rightarrow N_{act.19.3} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 X: 30181 30307 31875 XII: 32818  
XIV: 31831 XV: 31751

4. αὐτους] (49/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.3</sub>  $\rightarrow A_{act.19.3} \rightarrow H_{act.19.3} \rightarrow I_{act.19.3}$   
 $\rightarrow J_{act.19.3} \rightarrow K_{act.19.3} \parallel$  X: 30326 31837 XI: 31243 31838 XII: 30365 XIII:  
30383 XIV: 30228 30808(4) XV: 30069 32652

- [?]: IV: 10038
- [?]ον: XV: 31729
- αὐτοῖς:  $\rightarrow G_{act.19.3} \rightarrow L_{act.19.3} \parallel$  X: 30181 31874 31875
- οὖν:  $\rightarrow E_{act.19.3}$
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{act.19.3} \rightarrow C_{act.19.3} \rightarrow D_{act.19.3}$   
 $\rightarrow F_{act.19.3} \rightarrow M_{act.19.3} \rightarrow N_{act.19.3} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 VII: 10074  
VIII: 10041 X: 30307 XII: 32412 32818 XIII: 32805 XIV: 31831  
32374(2) XV: 31751 XVI: 31884

5. εἰς] (103/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.3</sub>  $\rightarrow A_{act.19.3} \rightarrow B_{act.19.3} \rightarrow C_{act.19.3}$   
 $\rightarrow D_{act.19.3} \rightarrow E_{act.19.3} \rightarrow F_{act.19.3} \rightarrow G_{act.19.3} \rightarrow H_{act.19.3} \rightarrow I_{act.19.3}$   
 $\rightarrow J_{act.19.3} \rightarrow K_{act.19.3} \rightarrow L_{act.19.3} \rightarrow M_{act.19.3} \rightarrow N_{act.19.3} \parallel$  IV: 20003 V:  
20005 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30307 30326 31837 31874 31875  
XI: 31243 31838 XII: 30365 32818 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 30808(4)  
31831 32374(2) XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: IV: 10038 XII: 32412

6. τι] (102/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.3</sub>  $\rightarrow A_{act.19.3} \rightarrow B_{act.19.3} \rightarrow C_{act.19.3}$   
 $\rightarrow D_{act.19.3} \rightarrow E_{act.19.3} \rightarrow F_{act.19.3} \rightarrow G_{act.19.3} \rightarrow H_{act.19.3} \rightarrow I_{act.19.3}$

→J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 31243 31838 XII: 32818 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 30808(4) 31831 32374(2) XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31884

- [?]: XII: 30365
- [?] τι: IV: 10038
- *either missing or lacuna*: XII: 32412

7. ουν] (100/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> →A<sub>act.19.3</sub> →B<sub>act.19.3</sub> →C<sub>act.19.3</sub>  
→D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub>  
→J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 31243 31838 XII: 32412 32818 XIII: 32805 XIV: 30228 30808(4) 31831 32374(2) XV: 30069 31729 31751 XVI: 31884

- [?]ν: IV: 10038 XII: 30365
- [?]υν: VIII: 10041
- γουν: XIII: 30383 XV: 32652

8. εβαπτισθητε] (98/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> →A<sub>act.19.3</sub> →B<sub>act.19.3</sub>  
→C<sub>act.19.3</sub> →D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub>  
→I<sub>act.19.3</sub> →J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || IV: 20003 V: 20005 VIII: 10041 X: 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 31243 XII: 32412 32818 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 30808(4) 31831 32374(2) XV: 30069 32652

- [?]θηται: XI: 31838
- [?]ισθητε: IV: 10038
- ε[?]απτισθητε: XII: 30365
- εβαπτι[?]θητε: VII: 10074
- εβαπτισθηται: XV: 31729 31751 XVI: 31884

9. οι] (103/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> →A<sub>act.19.3</sub> →B<sub>act.19.3</sub> →C<sub>act.19.3</sub>  
→D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub>  
→J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || IV: 10038 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 30307 30326 31837 31874 31875

XI: 31243 31838 XII: 30365 32412 32818 XIII: 30383 32805 XIV: 30228  
30808(4) 31831 32374(2) XV: 30069 31729 32652 XVI: 31884

- [?]: VIII: 10041
- εΙ: XV: 31751

10. δε] (105/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> →A<sub>act.19.3</sub> →B<sub>act.19.3</sub> →C<sub>act.19.3</sub>  
→D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub>  
→J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || IV: 10038  
20003 V: 20005 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30307 30326 31837 31874  
31875 XI: 31243 31838 XII: 30365 32412 32818 XIII: 30383 32805 XIV:  
30228 30808(4) 31831 32374(2) XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31884

11. εΙπον] (95/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> →A<sub>act.19.3</sub> →B<sub>act.19.3</sub> →C<sub>act.19.3</sub>  
→D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub>  
→J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || VIII: 10041 X: 30181 30307 30326  
31837 31874 31875 XI: 31243 31838 XII: 30365 32412 32818 XIII: 30383  
XIV: 30228 30808(4) 31831 32374(2) XV: 30069 31729 31751 32652

- εΙπαν: →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> || IV: 20003 VII: 10074 XIII: 32805  
XVI: 31884
- ελεγον: IV: 10038 V: 20005

12. εις] (100/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> →A<sub>act.19.3</sub> →B<sub>act.19.3</sub> →C<sub>act.19.3</sub>  
→D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub>  
→J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || IV: 20003  
V: 20005 X: 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 31243 31838 XII:  
30365 32412 32818 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 30808(4) 32374(2) XV:  
30069 31751 32652 XVI: 31884

- [?]: IV: 10038 VIII: 10041
- [?]ις: VII: 10074
- αὐτῷ εις: XV: 31729
- ει[?]: XIV: 31831

13. το] (104/105) →unanimous<sub>act.19.3</sub> →A<sub>act.19.3</sub> →B<sub>act.19.3</sub> →C<sub>act.19.3</sub>  
→D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub>

→J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || IV: 10038  
 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 30307 30326 31837 31874 31875  
 XI: 31243 31838 XII: 30365 32412 32818 XIII: 30383 32805 XIV: 30228  
 30808(4) 31831 32374(2) XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

14. [ωαννου] (85/105) →unanimous →A<sub>act.19.3</sub> →B<sub>act.19.3</sub>  
 →C<sub>act.19.3</sub> →D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub> →I<sub>act.19.3</sub>  
 →J<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || VII: 10074 X: 30181  
 30307 30326 31837 31874 XI: 31243 31838 XII: 30365 32412 XIV: 31831  
 XV: 31729 31751 32652

- [?]ννου: IV: 10038
- [?]ο: VIII: 10041
- βαπτισμα ω: XIV: 30808(4)
- βαπτισμα ωαννου: XIII: 32805 XV: 30069 XVI: 31884
- ιαννου: X: 31875
- ω: →F<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> || XII: 32818 XIII: 30383 XIV: 30228
- ωαννου: IV: 20003 V: 20005
- του ωαννου: XIV: 32374(2)

15. [βαπτισμα] (97/105) →unanimous →A<sub>act.19.3</sub> →B<sub>act.19.3</sub>  
 →C<sub>act.19.3</sub> →D<sub>act.19.3</sub> →E<sub>act.19.3</sub> →F<sub>act.19.3</sub> →G<sub>act.19.3</sub> →H<sub>act.19.3</sub>  
 →I<sub>act.19.3</sub> →J<sub>act.19.3</sub> →K<sub>act.19.3</sub> →L<sub>act.19.3</sub> →M<sub>act.19.3</sub> →N<sub>act.19.3</sub> || IV:  
 20003 V: 20005 X: 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 31243 XII:  
 30365 32412 32818 XIII: 30383 XIV: 30228 31831 32374(2) XV: 31729  
 31751 32652

- [?]μα: IV: 10038
- [?]πτισμα: VIII: 10041
- β[?]πτισμα: XI: 31838
- βαπτ[?]μα: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIII: 32805 XIV: 30808(4) XV: 30069 XVI:  
 31884

## Verse 19:4

Byz<sup>RP</sup>: ειπεν<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> παυλος<sup>3</sup> ιωαννης<sup>4</sup> μεν<sup>5</sup> εβαπτισεν<sup>6</sup>  
 βαπτισμα<sup>7</sup> μετανοιας<sup>8</sup> τω<sup>9</sup> λαω<sup>10</sup> λεγων<sup>11</sup> εις<sup>12</sup>  
 τον<sup>13</sup> ερχομενον<sup>14</sup> μετ<sup>15</sup> αυτον<sup>16</sup> ινα<sup>17</sup> πιστευσωσιν<sup>18</sup>  
 τουτ<sup>19</sup> εστιν<sup>20</sup> εις<sup>21</sup> τον<sup>22</sup> χριστον<sup>23</sup> ιησουν<sup>24</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	V: 20005 X: 20044 XI: 30621 31243 31838 XII: 31448 32147 32818 XIII: 30441 30915 XIV: 31832 XV: 30636 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 31292 <sup>c</sup> ? 31509 <sup>c</sup> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	IV: 10038
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>7</sup>	12	Corr.: 20003 <sup>c</sup> ? 20014 <sup>c</sup> ? 20142 <sup>c</sup> ? 30104 <sup>c</sup> ? 30206 <sup>c</sup> ? 30254 <sup>c</sup> ? 30607 <sup>c</sup> ? 31359 <sup>c</sup> (2)? 31409 <sup>c</sup> ? 31729 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ? 31891 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>8</sup>	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>7</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>8</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
παυλος	IV
ιωαννης	IV
μεν	VI
εβαπτισεν	IV
βαπτισμα	IV
μετανοιας	IV
τω	IV
λαω	IV
λεγων	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εις	IV
τον	IV
ερχομενον	IV
μετ	IV
αυτον	IV
ινα	IV
πιστευσωσιν	IV
τουτ	IV
εστιν	IV
εις	IV
τον	IV
χριστον	IX
ιησουν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 47 witnesses in groups for this



verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.4</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (4): X: 30093 30398 XI: 31162 XIII: 30665
- →**A**<sub>act.19.4</sub> **group**, attesting to ειπε δε παυλος ιωαννης μεν εβαπτισε βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον ινα πιστευσωσι τουτ εστιν εις τον χριστον ιησουν (13): XII: 30103 32718 XIII: 30218 30383 31251 31297 31595(2) XIV: 31842 31890 XV: 32652 XVII: 32243(2) || Corr.: 31292<sup>c</sup>? 31509<sup>c</sup>?
- →**B**<sub>act.19.4</sub> **group**, attesting to ειπε δε ο παυλος ιωαννης εβαπτισε βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον ινα πιστευσωσι τουτ εστιν εις τον χριστον ιησουν (7): XII: 30431 31490(2) XIII: 30468 30630 XIV: 30429 30453 31678
- →**C**<sub>act.19.4</sub> **group**, attesting to ειπεν δε παυλος ιωαννης μεν εβαπτισε βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον ινα πιστευσωσι τουτ εστιν εις τον χριστον ιησουν (4): IX: 20020 XII: 30321 30436 XIII: 31827
- →**D**<sub>act.19.4</sub> **group**, attesting to ειπε δε παυλος ιω μεν εβαπτισε βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον ινα πιστευσωσι τουτ εστιν εις τον χριστον ιησουν (4): XII: 31127(2) XIV: 30228 30808(4) 41188
- →**E**<sub>act.19.4</sub> **group**, attesting to ειπεν δε παυλος ιωαννης μεν εβαπτισεν βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον ινα πιστευσωσι τουτ εστιν εις τον χριστον ιησουν (3): X: 30326 XI: 30607 XIII: 30378
- →**F**<sub>act.19.4</sub> **group**, attesting to ειπεν δε παυλος ιωαννης εβαπτισεν βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον

ινα πιστευσωσιν τουτ εστιν εις τον ιησουν (3): IV: 20001 V: 20002  
X: 31875

- →G<sub>act.19.4</sub> group, attesting to ειπε δε παυλος ιωαννης μεν εβαπτισε βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον ινα πιστευσωσι τουτ εστιν εις τον ιησουν (3): X: 31611 XIII: 31292 31642(2)
- →H<sub>act.19.4</sub> group, attesting to ειπε δε ο παυλος ιω εβαπτισε βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον ινα πιστευσωσι τουτ εστιν εις τον ιησουν χριστον (2): XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
- →I<sub>act.19.4</sub> group, attesting to ειπε τε παυλος ιωαννης μεν εβαπτισε βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον ινα πιστευσωσι τουτ εστιν εις τον χριστον ιησουν (2): XII: 30330 XIII: 31609(2)
- →J<sub>act.19.4</sub> group, attesting to ειπε δε ο παυλος ιω εβαπτισε βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον μετ αυτον ινα πιστευσωσι τουτ εστιν εις τον χριστον ιησουν (2): XIV: 32200 XV: 30206

## Apparatus

1. ειπεν] (36/101) →unanimous<sub>act.19.4</sub> →C<sub>act.19.4</sub> →E<sub>act.19.4</sub> →F<sub>act.19.4</sub>  
 || IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 VIII: 10041 IX: 20014 20049 X: 20142 30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30104 30617 30623 40060 XII: 30001 30610 XIII: 31852 32805  
 • ειπε: →A<sub>act.19.4</sub> →B<sub>act.19.4</sub> →D<sub>act.19.4</sub> →G<sub>act.19.4</sub> →H<sub>act.19.4</sub>  
 →I<sub>act.19.4</sub> →J<sub>act.19.4</sub> || XI: 30043 30424 30459 31270 32138 XII: 30094 30323 30365 31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 XIV: 30035 30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- ο: XII: 30088

2. δε] (90/101) →unanimous<sub>act.19.4</sub> →A<sub>act.19.4</sub> →B<sub>act.19.4</sub> →C<sub>act.19.4</sub>  
→D<sub>act.19.4</sub> →E<sub>act.19.4</sub> →F<sub>act.19.4</sub> →G<sub>act.19.4</sub> →H<sub>act.19.4</sub> →J<sub>act.19.4</sub> || IV:  
20003 VI: 20008 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30307 31175 31735 31837  
31874 31891 XI: 30043 30424 30459 30623 31270 32138 40060 XII: 30088  
30094 30323 30365 30610 31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006  
31509 31563 32805 XIV: 30035 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069  
30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- τε: →I<sub>act.19.4</sub> || IX: 20014 20049 X: 20142 XI: 30104 30617 XII:  
30001 XIII: 31852 XIV: 30254 30629

3. παυλος] (74/101) →unanimous<sub>act.19.4</sub> →A<sub>act.19.4</sub> →C<sub>act.19.4</sub>  
→D<sub>act.19.4</sub> →E<sub>act.19.4</sub> →F<sub>act.19.4</sub> →G<sub>act.19.4</sub> →I<sub>act.19.4</sub> || IV: 20003 VI:  
20008 IX: 20014 20049 X: 20142 31175 31735 31837 31874 XI: 30043 30104  
30424 30459 30617 30623 31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30323 30365  
31359(2) 31718 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805 XIV:  
30254 30629 31409 XV: 30069 30467 31003(2) 31729

- [?] παυλος: XIV: 30035
- ο παυλος: →B<sub>act.19.4</sub> →H<sub>act.19.4</sub> →J<sub>act.19.4</sub> || X: 30181 30307  
31891 XII: 30094 30610 32298 XIV: 31831 32374(2) 32774 XV: 31751  
32495 XVI: 30061 30522(4)
- πα[?]ος: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

4. ιωαννης] (84/101) →unanimous<sub>act.19.4</sub> →A<sub>act.19.4</sub> →B<sub>act.19.4</sub>  
→C<sub>act.19.4</sub> →E<sub>act.19.4</sub> →F<sub>act.19.4</sub> →G<sub>act.19.4</sub> →I<sub>act.19.4</sub> || VI: 20008 VII:  
10074 VIII: 10041 IX: 20014 20049 X: 20142 30181 30307 31175 31735  
31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30617 30623 31270 32138  
XII: 30094 30610 31359(2) 31718 32298 XIII: 30005 30006 31509 31563  
31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 31831 32374(2) XV: 30069 30467  
31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- ειπεν: XII: 30088
- ιωαννης: IV: 20003 XI: 40060

- $\iota\omega\alpha\nu\nu\eta$ [?]: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow D_{act.19.4} \rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  XII: 30001 30323 30365 32412 XIV: 30629

5.  $\mu\epsilon\nu$ ] (65/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4} \rightarrow C_{act.19.4} \rightarrow E_{act.19.4} \rightarrow G_{act.19.4} \rightarrow I_{act.19.4} \parallel$  VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 31837 31874 XI: 30043 30104 30424 30459 30617 30623 31270 32138 40060 XII: 31359(2) 31718 XIII: 30005 30006 31563 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061

- $\iota\omega$ :  $\rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  XII: 30323
- $\iota\omega \mu\epsilon\nu$ :  $\rightarrow D_{act.19.4} \parallel$  XII: 30001 32412 XIV: 30629
- $\iota\omega$ [?]ης  $\mu\epsilon\nu$ : XII: 30365
- $\iota\omega\alpha$ [?]ης  $\mu\epsilon\nu$ : XII: 30088
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{act.19.4} \rightarrow F_{act.19.4} \parallel$  IV: 20003 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30307 31175 31891 XII: 30094 30610 32298 XIII: 31509 XVI: 30522(4)

6.  $\epsilon\beta\alpha\pi\tau\iota\sigma\epsilon\nu$ ] (34/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow E_{act.19.4} \rightarrow F_{act.19.4} \parallel$  IV: 20003 VI: 20008 VIII: 10041 IX: 20014 20049 X: 20142 30181 31175 31735 31874 XI: 30104 30623 40060 XII: 30001 31359(2) XIII: 30005 30006 31852 32805 XIV: 30629 32774 XV: 30069 31729 31751

- $\epsilon$ [?]πτισεν: XI: 30043
- $\epsilon\beta\alpha\pi\tau\iota$ [?]εν: VII: 10074
- $\epsilon\beta\alpha\pi\tau\iota\sigma\epsilon$ :  $\rightarrow A_{act.19.4} \rightarrow B_{act.19.4} \rightarrow C_{act.19.4} \rightarrow D_{act.19.4} \rightarrow G_{act.19.4} \rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow I_{act.19.4} \rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  X: 30307 31891 XI: 30424 30459 30617 31270 32138 XII: 30088 30094 30323 30610 31718 32298 32412 XIII: 31509 31563 XIV: 30035 30254 31409 31831 32374(2) XV: 30467 31003(2) 32495 XVI: 30061 30522(4)
- *either missing or lacuna*: X: 31837 XII: 30365

7.  $\beta\alpha\pi\tau\iota\sigma\mu\alpha$ ] (97/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4} \rightarrow B_{act.19.4} \rightarrow C_{act.19.4} \rightarrow D_{act.19.4} \rightarrow E_{act.19.4} \rightarrow F_{act.19.4} \rightarrow G_{act.19.4} \rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow I_{act.19.4} \rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 VIII: 10041 IX:

20014 20049 X: 20142 30181 30307 31735 31874 31891 XI: 30043 30104  
30424 30459 30617 30623 31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323  
30610 31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852  
32805 XIV: 30035 30254 30629 31409 31831 32374(2) XV: 30069 30467  
31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- [?]βα[?] βαπτισμα: X: 31837
- [?]ε βαπτισμα: XII: 30365
- ε' ν βαπτισμα: X: 31175
- εις τον ερχομενον μετ αυτον βαπτισμα: XIV: 32774

8. μετανοιας] (97/101) →unanimous →A<sub>act.19.4</sub> →B<sub>act.19.4</sub>  
→C<sub>act.19.4</sub> →D<sub>act.19.4</sub> →E<sub>act.19.4</sub> →F<sub>act.19.4</sub> →G<sub>act.19.4</sub> →H<sub>act.19.4</sub>  
→I<sub>act.19.4</sub> →J<sub>act.19.4</sub> || IV: 20003 VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20142  
30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459  
30617 30623 31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610  
31359(2) 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805 XIV:  
30035 30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 31003(2)  
31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- [?]: XV: 31729
- με[?]νοιας: XII: 31718
- μετα[?]οιας: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

9. τω] (90/101) →unanimous →A<sub>act.19.4</sub> →B<sub>act.19.4</sub> →C<sub>act.19.4</sub>  
→D<sub>act.19.4</sub> →E<sub>act.19.4</sub> →F<sub>act.19.4</sub> →G<sub>act.19.4</sub> →H<sub>act.19.4</sub> →I<sub>act.19.4</sub>  
→J<sub>act.19.4</sub> || IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142  
30181 30307 31175 31837 31874 XI: 30043 30617 32138 40060 XII: 30001  
30088 30094 30323 30365 30610 31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30006  
31509 31563 31852 XIV: 30035 30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774  
XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- παντι τω: X: 31735 XI: 30104 30459 30623 XIII: 30005 32805 XV:  
30467
- τωι: X: 31891 XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

10.  $\lambda\alpha\omega]$  (96/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4} \rightarrow B_{act.19.4} \rightarrow C_{act.19.4}$   
 $\rightarrow D_{act.19.4} \rightarrow E_{act.19.4} \rightarrow F_{act.19.4} \rightarrow G_{act.19.4} \rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow I_{act.19.4}$   
 $\rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181  
30307 31175 31735 31837 31874 XI: 30043 30104 30459 30617 30623 32138  
40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610 31359(2) 31718 32298  
32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629  
31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 32495  
XVI: 30061 30522(4)

- $\lambda$ —: IX: 20014
- $\lambda\alpha\omega\iota$ : X: 31891 XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

11.  $\lambda\epsilon\gamma\omega\nu]$  (98/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4} \rightarrow B_{act.19.4} \rightarrow C_{act.19.4}$   
 $\rightarrow D_{act.19.4} \rightarrow E_{act.19.4} \rightarrow F_{act.19.4} \rightarrow G_{act.19.4} \rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow I_{act.19.4}$   
 $\rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  IV: 20003 VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 30181 30307 31175  
31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30617 30623 31270  
32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610 31359(2) 31718  
32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805 XIV: 30035 30254  
30629 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751  
32495 XVI: 30061 30522(4)

- $\lambda\epsilon\gamma\omega\nu$ : X: 20142
- $\lambda\epsilon\gamma\omega[?]$ : VII: 10074
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

12.  $\epsilon\iota\zeta]$  (97/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4} \rightarrow B_{act.19.4} \rightarrow C_{act.19.4}$   
 $\rightarrow D_{act.19.4} \rightarrow E_{act.19.4} \rightarrow F_{act.19.4} \rightarrow G_{act.19.4} \rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow I_{act.19.4}$   
 $\rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  IV: 20003 VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20142 30181 30307  
31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30617 30623  
31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610 31718 32298  
32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629  
31409 31831 32374(2) XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI:  
30061 30522(4)

- $[?]\zeta$ : VII: 10074
- $\epsilon\iota$ : XII: 31359(2)

- $\text{ιν}\alpha$  πιστευσωσιν εις: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

13.  $\tau\omicron\nu]$  (99/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.4}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow I_{\text{act.19.4}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.4}}$  || IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142  
 30181 30307 31175 31735 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30617  
 30623 31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610  
 31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805  
 XIV: 30035 30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467  
 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- $[\text{?}]$ : X: 31837
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

14.  $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\nu]$  (99/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.4}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.4}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow J_{\text{act.19.4}}$  || IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049  
 X: 20142 30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30104  
 30424 30459 30617 30623 31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323  
 30365 30610 31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563  
 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629 31409 32374(2) 32774 XV: 30069  
 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon[\text{?}]$ : XIV: 31831
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

15.  $\mu\epsilon\tau]$  (96/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.4}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.4}}$   $\rightarrow I_{\text{act.19.4}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.4}}$  || IV: 20003 VI: 20008 IX: 20014 X: 20142 30181 30307 31175  
 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30617 30623 31270  
 32138 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610 31359(2) 31718 32298  
 32412 XIII: 30005 30006 31509 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629 31409  
 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI:  
 30061 30522(4)

- $[\text{?}]\tau$ : VII: 10074

- μεν: XI: 40060
- προς: XIII: 31563
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041 IX: 20049

16. αὐτον] (95/101) →unanimous →A<sub>act.19.4</sub> →B<sub>act.19.4</sub> →C<sub>act.19.4</sub>  
→D<sub>act.19.4</sub> →E<sub>act.19.4</sub> →F<sub>act.19.4</sub> →G<sub>act.19.4</sub> →H<sub>act.19.4</sub> →I<sub>act.19.4</sub>  
→J<sub>act.19.4</sub> || IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142  
30181 30307 31175 31735 XI: 30043 30104 30424 30459 30617 30623 31270  
32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610 31359(2) 31718  
32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 32805 XIV: 30035 30254 30629  
31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 32495 XVI:  
30061 30522(4)

- α[?]: X: 31837
- αὐτων: X: 31874 31891 XIII: 31852 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

17. ινα] (98/101) →unanimous →A<sub>act.19.4</sub> →B<sub>act.19.4</sub> →C<sub>act.19.4</sub>  
→D<sub>act.19.4</sub> →E<sub>act.19.4</sub> →F<sub>act.19.4</sub> →G<sub>act.19.4</sub> →H<sub>act.19.4</sub> →I<sub>act.19.4</sub>  
→J<sub>act.19.4</sub> || IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142  
30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459  
30617 30623 31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610  
31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 XIV:  
30035 30254 30629 31409 31831 32374(2) XV: 30069 30467 31003(2) 31729  
31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- ι[?]α: XIII: 32805
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041 XIV: 32774

18. πιστευσωσιν] (31/101) →unanimous →F<sub>act.19.4</sub> || IV: 20003  
VI: 20008 IX: 20014 X: 30181 30307 31175 31735 31874 XI: 30043 30104  
30424 30459 30617 30623 40060 XII: 30001 30088 XIII: 31852 32805 XIV:  
30254 31409 XV: 30069 31729 XVI: 30522(4)

- πιστευ[?]σιν: VII: 10074



- πιστευσωσι:  $\rightarrow A_{act.19.4} \rightarrow B_{act.19.4} \rightarrow C_{act.19.4} \rightarrow D_{act.19.4}$   
 $\rightarrow E_{act.19.4} \rightarrow G_{act.19.4} \rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow I_{act.19.4} \rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  IX: 20049  
X: 20142 31837 31891 XI: 31270 32138 XII: 30094 30323 30365  
30610 31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563  
XIV: 30035 30629 31831 32374(2) XV: 30467 31003(2) 31751 32495  
XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041 XIV: 32774

19. τουτ] (97/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4} \rightarrow B_{act.19.4} \rightarrow C_{act.19.4}$   
 $\rightarrow D_{act.19.4} \rightarrow E_{act.19.4} \rightarrow F_{act.19.4} \rightarrow G_{act.19.4} \rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow I_{act.19.4}$   
 $\rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142  
30181 30307 31175 31735 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30617  
30623 31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610  
31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805  
XIV: 30035 30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467  
31003(2) 31729 32495 XVI: 30061

- η: XV: 31751
- του[?]: X: 31837
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041 XVI: 30522(4)

20. εστιν] (92/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4} \rightarrow B_{act.19.4} \rightarrow C_{act.19.4}$   
 $\rightarrow D_{act.19.4} \rightarrow E_{act.19.4} \rightarrow F_{act.19.4} \rightarrow G_{act.19.4} \rightarrow H_{act.19.4} \rightarrow I_{act.19.4}$   
 $\rightarrow J_{act.19.4} \parallel$  IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142  
30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459  
30617 30623 31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30323 30610 31359(2)  
31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 XIV: 30035 30254  
30629 31409 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 31729 32495

- [?]: XIV: 31831
- [?]στιν: XII: 30365
- γουν: XV: 31751
- εστ[?]ν: XIII: 32805
- εστι: XV: 31003(2) XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041 XII: 30094 XVI: 30522(4)

21.  $\epsilon\iota\varsigma]$  (99/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4}$   $\rightarrow B_{act.19.4}$   $\rightarrow C_{act.19.4}$   
 $\rightarrow D_{act.19.4}$   $\rightarrow E_{act.19.4}$   $\rightarrow F_{act.19.4}$   $\rightarrow G_{act.19.4}$   $\rightarrow H_{act.19.4}$   $\rightarrow I_{act.19.4}$   
 $\rightarrow J_{act.19.4}$  || IV: 20003 VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20142 30181 30307  
31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30617 30623  
31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610 31359(2)  
31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805 XIV: 30035  
30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 31003(2) 31729  
31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- $[?]\varsigma$ : VII: 10074
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

22.  $\tau\omicron\nu]$  (100/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4}$   $\rightarrow B_{act.19.4}$   $\rightarrow C_{act.19.4}$   
 $\rightarrow D_{act.19.4}$   $\rightarrow E_{act.19.4}$   $\rightarrow F_{act.19.4}$   $\rightarrow G_{act.19.4}$   $\rightarrow H_{act.19.4}$   $\rightarrow I_{act.19.4}$   
 $\rightarrow J_{act.19.4}$  || IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142  
30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459  
30617 30623 31270 32138 40060 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610  
31359(2) 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805  
XIV: 30035 30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467  
31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4)

- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

23.  $\chi\rho\iota\sigma\tau\omicron\nu]$  (78/101)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.4}$   $\rightarrow B_{act.19.4}$   
 $\rightarrow C_{act.19.4}$   $\rightarrow D_{act.19.4}$   $\rightarrow E_{act.19.4}$   $\rightarrow I_{act.19.4}$   $\rightarrow J_{act.19.4}$  || IX: 20014  
20049 X: 20142 30307 31837 31874 XI: 30043 30104 30424 30459 30617  
30623 31270 XII: 30001 30088 30094 30323 30365 30610 31359(2) 31718  
XIII: 30005 30006 31509 31563 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 31831  
32374(2) XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4)

- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\nu \chi\nu$ : XIV: 32774
- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\nu \chi\rho\iota\sigma\tau\omicron\nu$ :  $\rightarrow H_{act.19.4}$  || X: 31175 31735 31891 XI: 32138  
40060 XII: 32298
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{act.19.4}$   $\rightarrow G_{act.19.4}$  || IV: 20003 VI:  
20008 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 XII: 32412 XIV: 30629 XV:  
32495

24.  $\text{ἡσους}] (91/101) \rightarrow \text{unanimous} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \text{J} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ VI: } 20008 \text{ VII: } 10074 \text{ IX: } 20014 \text{ 20049 X: } 20142 \text{ 30181 30307 31837 31874 XI: } 30043 \text{ 30104 30424 30459 30617 30623 31270 XII: } 30001 \text{ 30088 30094 30323 30365 30610 31359(2) 31718 32412 XIII: } 30005 \text{ 30006 31509 31563 31852 32805 XIV: } 30035 \text{ 30254 30629 31409 31831 32374(2) XV: } 30069 \text{ 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: } 30061 \text{ 30522(4)}$

- *either missing or lacuna:*  $\rightarrow \text{H} \xrightarrow{\text{act.19.4}} \parallel \text{VIII: } 10041 \text{ X: } 31175 \text{ 31735 31891 XI: } 32138 \text{ 40060 XII: } 32298 \text{ XIV: } 32774$

## Verse 19:5

*Byz<sup>RP</sup>*: ακουσαντες<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> εβαπτισθησαν<sup>3</sup> εις<sup>4</sup> το<sup>5</sup> ονομα<sup>6</sup>  
του<sup>7</sup> κυριου<sup>8</sup> ιησου<sup>9</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	X: 31875 XI: 31270 32138 XII: 30001 30365 32298 XIII: 30378 XVI: 30522
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30254 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>9</sup>	1	Corr.: 20005 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>10</sup>	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>9</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>10</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσαντες	IV
δε	IV
εβαπτισθησαν	IV
εις	IV
το	IV
ονομα	IV
του	IV
κυριου	IV
ιησου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (13) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.5</sub> group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (87): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 20020 20049 X: 20044 20142 30093 30181 30326 30398 31175 31611 31735 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30323 30330 30431 30436 30610 31359(2) 31448 31490(2) 32718 32818 XIII: 30005 30218 30441 30468 30630 30665 30915 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30228 30429 30453 30808(4) 31409 31832 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2) || Corr.: 30254<sup>c</sup>?
- $\rightarrow$ A<sub>act.19.5</sub> group, attesting to ακουσαντες δε εβαπτισθησαν εις το ονομα του κυριου ιησου χριστου εις αφεσιν αμαρτιων (5): XII: 31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 XV: 32652

## Apparatus

1. ακουσαντες] (101/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.5</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.5</sub> || V: 20005 X: 30307 31837 XI: 40060 XII: 30321 31718 XIII: 30006 XIV: 30254 31831
  - [?]: IV: 10038
  - [?]ουσαντες: VII: 10074
  - ακο[?]ντες: XIV: 31678
  - και ακουσαντες: XIV: 30629
2. δε] (102/105)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.5</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.5</sub> || V: 20005 VII: 10074 X: 30307 31837 XI: 40060 XII: 30321 31718 XIV: 30254 31678 31831
  - either missing or lacuna: IV: 10038 XIII: 30006 XIV: 30629

3. εβαπτισθησαν] (98/105) →unanimous<sub>act.19.5</sub> →A<sub>act.19.5</sub> || X: 31837  
 XI: 40060 XIII: 30006 XIV: 30254 30629 31678

- [?]βαπτισθησαν: XIV: 31831
- [?]θησ[?]: IV: 10038
- ε[?]πτισθησαν: XII: 31718
- εβα[?]τισθησαν: VII: 10074
- εβαπ[?]ησαν: XII: 30321
- εβαπτιθησαν: X: 30307
- τουτο εβαπτισθησαν: V: 20005

4. εις] (105/105) →unanimous<sub>act.19.5</sub> →A<sub>act.19.5</sub> || IV: 10038 V: 20005  
 VII: 10074 X: 30307 31837 XI: 40060 XII: 30321 31718 XIII: 30006 XIV: 30254 30629 31678 31831

5. το] (103/105) →unanimous<sub>act.19.5</sub> →A<sub>act.19.5</sub> || IV: 10038 V: 20005  
 VII: 10074 X: 30307 31837 XII: 30321 31718 XIII: 30006 XIV: 30629 31678 31831

- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 30254

6. ονομα] (104/105) →unanimous<sub>act.19.5</sub> →A<sub>act.19.5</sub> || IV: 10038 V: 20005  
 X: 30307 31837 XI: 40060 XII: 30321 31718 XIII: 30006 XIV: 30254 30629 31678 31831

- ο[?]μα: VII: 10074

7. του] (104/105) →unanimous<sub>act.19.5</sub> →A<sub>act.19.5</sub> || IV: 10038 VII: 10074  
 X: 30307 31837 XI: 40060 XII: 30321 31718 XIII: 30006 XIV: 30254 30629 31678 31831

- *either missing or lacuna*: V: 20005

8. κυριου] (104/105) →unanimous<sub>act.19.5</sub> →A<sub>act.19.5</sub> || IV: 10038 V: 20005  
 VII: 10074 X: 30307 XI: 40060 XII: 30321 31718 XIII: 30006 XIV: 30254 30629 31678 31831

- *either missing or lacuna*: X: 31837



9. ιησου] (97/105) → unanimous<sub>act.19.5</sub> || VII: 10074 X: 30307 31837 XI: 40060 XII: 30321 31718 XIII: 30006 XIV: 30254 31678 31831

- ιησου χριστου: XIV: 30629
- ιησου χριστου [?] [?] [?]ων: IV: 10038
- ιησου χριστου εις αφεσιν αμαρτιων: → A<sub>act.19.5</sub> || V: 20005

## Verse 19:6

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> επιθεντος<sup>2</sup> αυτοις<sup>3</sup> του<sup>4</sup> παυλου<sup>5</sup> τας<sup>6</sup>  
χειρας<sup>7</sup> ηλθεν<sup>8</sup> το<sup>9</sup> πνευμα<sup>10</sup> το<sup>11</sup> αγιον<sup>12</sup> επ<sup>13</sup>  
αυτους<sup>14</sup> ελαλουν<sup>15</sup> τε<sup>16</sup> γλωσσαις<sup>17</sup> και<sup>18</sup> προεφητευον<sup>19</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: <a href="#">20008</a> IX: <a href="#">20020</a> X: <a href="#">31891</a> XI: <a href="#">30424</a> XII: <a href="#">30436</a> XIII: <a href="#">31509</a> XIV: <a href="#">30035</a> <a href="#">31831</a> <a href="#">31890</a> XV: <a href="#">30206</a> <a href="#">30467</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	IV: <a href="#">10038</a> VIII: <a href="#">10041</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>11</sup>	5	Corr.: 20005 <sup>c</sup> ? 30104 <sup>c</sup> ? 30431 <sup>c</sup> ? 31852 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>12</sup>	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>11</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>12</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
επιθεντος	IV
αυτοις	IV
του	IV
παυλου	IV
τας	IX
χειρας	IV
ηλθεν	IX
το	IV
πνευμα	IV
το	IV
αγιον	IV
επ	IV
αυτους	IV
ελαλουν	IV
τε	IV
γλωσσαις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
προεφητευον	IX

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 74 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.6</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (7): X: 20044 30093 30398 31735 XI: 30617 30623 XIII: 30665
- →**A**<sub>act.19.6</sub> **group**, attesting to και επιθεντος αυτοις του παυλου τας χειρας ηλθε το πνευμα το αγιον επ αυτους ελαλουν τε γλωσσαις και προεφητευον (44): IX: 20049 X: 20142 31611 XI: 30459 30621 30945(2) 31243 31270 32138 XII: 30094 30610 31448 31490(2) 32147 32298 32412 32718 XIII: 30005 30006 30378 30383 30441 30630 30915 31251 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30254 30429 30808(4) 31409 31832 31842 32200 32374(2) XV: 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- $\rightarrow B_{\text{act.19.6}}$  group, attesting to και επιθεντος αυτοις του παυλου χειρας ηλθε το πνευμα το αγιον επ αυτους ελαλουν τε γλωσσαις και προεφητευον (6): XI: 30607 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30218 XIV: 30228 XVI: 30061
- $\rightarrow C_{\text{act.19.6}}$  group, attesting to και επιθεντος αυτοις του παυλου τας χειρας ηλθε το πνευμα το αγιον επ αυτους ελαλουν τε γλωσσαις και επροφητευον (6): X: 30307 XII: 30088 30431 32818 XIII: 30468 XV: 31003(2)
- $\rightarrow D_{\text{act.19.6}}$  group, attesting to και επιθεντος αυτοις του παυλου χειρας ηλθε το πνευμα το αγιον επ αυτους ελαλουν τε γλωσσαις και επροφητευον (3): IV: 20003 V: 20002 X: 30326
- $\rightarrow E_{\text{act.19.6}}$  group, attesting to και επιθεντος επ αυτοις του παυλου τας χειρας ηλθε το πνευμα το αγιον επ αυτους ελαλουν τε γλωσσαις και προεφητευον (2): XII: 30323 XIV: 41188
- $\rightarrow F_{\text{act.19.6}}$  group, attesting to και επιθεντος αυτοις του παυλου τας χειρας ηλθεν το πνευμα το αγιον επ αυτους ελαλουν τε γλωσσαις και επροεφητευον (2): XI: 31162 31838
- $\rightarrow G_{\text{act.19.6}}$  group, attesting to και επιθεντος αυτοις του παυλου τας χειρας ηλθεν το πνευμα το αγιον επ αυτους ελαλουν τε γλωσσαις και επροφητευον (2): X: 31875 XIII: 32805
- $\rightarrow H_{\text{act.19.6}}$  group, attesting to και επιθεντος αυτοις του παυλου τας χειρας ηλθεν το πνευμα το αγιον επ αυτους ελαλουν τε γλωσσαις και προεφυτευον (2): X: 30181 31874

## Apparatus

1. και] (99/100)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.6}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.6}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.6}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.6}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.6}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.6}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.6}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.6}}$  || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060 XII:

30001 30103 30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 30629  
31678 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

- κα[?]: XII: 30321

2. επιθεντος] (95/100)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow$ A<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.6</sub> ||  
IV: 20001 IX: 20014 X: 31837 XI: 30043 30104 40060 XII: 30001 30103  
30330 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 30629 31678 32774 XV:  
30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

- ε[?]θεντος: VII: 10074
- επ[?]τος: XII: 30321
- επιθεντ[?]ς: XII: 30365
- επιθεντες: X: 31175
- επιθεντο: V: 20005

3. αυτοις] (97/100)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow$ A<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.6</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII:  
10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060 XII: 30001 30103  
30321 30330 30365 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 30629 31678 32774 XV:  
30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

- επ αυτοις:  $\rightarrow$ E<sub>act.19.6</sub>
- *either missing or lacuna*: XII: 31718

4. του] (95/100)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow$ A<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.6</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.6</sub> || IV: 20001 VII:  
10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060 XII: 30001 30103  
30365 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 31678 32774 XV: 30069 30636  
31729 31751 XVI: 31884

- α[?] του: XII: 31718
- τας χειρας του: XII: 30330
- χειρα του: V: 20005
- χειρας του: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XII: 30321

5. παυλου] (98/100) →unanimous<sub>act.19.6</sub> →A<sub>act.19.6</sub> →B<sub>act.19.6</sub>  
→C<sub>act.19.6</sub> →D<sub>act.19.6</sub> →E<sub>act.19.6</sub> →F<sub>act.19.6</sub> →G<sub>act.19.6</sub> →H<sub>act.19.6</sub>  
|| IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060  
XII: 30001 30103 30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453  
30629 31678 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

- [?]υλου: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XII: 30321

6. τας] (78/100) →unanimous<sub>act.19.6</sub> →A<sub>act.19.6</sub> →C<sub>act.19.6</sub> →E<sub>act.19.6</sub>  
→F<sub>act.19.6</sub> →G<sub>act.19.6</sub> →H<sub>act.19.6</sub> || X: 31175 XI: 30104 40060 XII: 30321  
30365 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 31678 32774 XV: 30636 31729  
31751

- τα: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: →B<sub>act.19.6</sub> →D<sub>act.19.6</sub> || IV: 20001 V:  
20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31837 XI: 30043 XII: 30001 30103  
30330 31718 XIV: 30629 XV: 30069

7. χειρας] (96/100) →unanimous<sub>act.19.6</sub> →A<sub>act.19.6</sub> →B<sub>act.19.6</sub> →C<sub>act.19.6</sub>  
→D<sub>act.19.6</sub> →E<sub>act.19.6</sub> →F<sub>act.19.6</sub> →G<sub>act.19.6</sub> →H<sub>act.19.6</sub> || VII: 10074 IX:  
20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060 XII: 30001 30103 30321 30365  
31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 31678 32774 XV: 30069 30636 31729  
31751 XVI: 31884

- ευθεως: V: 20005
- χειρας: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XII: 30330 XIV: 30629

8. ηλθεν] (20/100) →unanimous<sub>act.19.6</sub> →F<sub>act.19.6</sub> →G<sub>act.19.6</sub> →H<sub>act.19.6</sub>  
|| IX: 20014 X: 31175 XI: 30104 XII: 30001 XIII: 31852 XIV: 30629 XVI:  
31884

- [?]λθε: VII: 10074
- ειλθεν: XI: 40060
- επεπεσεν: V: 20005



- $\eta\lambda\theta\epsilon$ :  $\rightarrow A_{\text{act.19.6}} \rightarrow B_{\text{act.19.6}} \rightarrow C_{\text{act.19.6}} \rightarrow D_{\text{act.19.6}} \rightarrow E_{\text{act.19.6}} \parallel$   
IV: 20001 X: 31837 XI: 30043 XII: 30103 30321 30330 30365 31718  
XIII: 31642(2) XIV: 30453 31678 32774 XV: 30069 30636 31729 31751

9.  $\tau\omicron$ ] (97/100)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.6}} \rightarrow A_{\text{act.19.6}} \rightarrow B_{\text{act.19.6}} \rightarrow C_{\text{act.19.6}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.6}} \rightarrow E_{\text{act.19.6}} \rightarrow F_{\text{act.19.6}} \rightarrow G_{\text{act.19.6}} \rightarrow H_{\text{act.19.6}} \parallel$  IV: 20001  
V: 20005 IX: 20014 X: 31175 XI: 30043 30104 XII: 30001 30103 30321  
30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 30629 31678 32774  
XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

- [?]: VII: 10074
- $\tau\omega$ : XI: 40060
- *either missing or lacuna*: X: 31837

10.  $\pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha$ ] (100/100)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.6}} \rightarrow A_{\text{act.19.6}} \rightarrow B_{\text{act.19.6}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.6}} \rightarrow D_{\text{act.19.6}} \rightarrow E_{\text{act.19.6}} \rightarrow F_{\text{act.19.6}} \rightarrow G_{\text{act.19.6}} \rightarrow H_{\text{act.19.6}} \parallel$   
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104  
40060 XII: 30001 30103 30321 30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852  
XIV: 30453 30629 31678 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

11.  $\tau\omicron$ ] (99/100)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.6}} \rightarrow A_{\text{act.19.6}} \rightarrow B_{\text{act.19.6}} \rightarrow C_{\text{act.19.6}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.6}} \rightarrow E_{\text{act.19.6}} \rightarrow F_{\text{act.19.6}} \rightarrow G_{\text{act.19.6}} \rightarrow H_{\text{act.19.6}} \parallel$  IV: 20001 V:  
20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 XII: 30001  
30103 30321 30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 30629  
31678 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

- $\tau\omega$ : XI: 40060

12.  $\alpha\gamma\iota\omicron\nu$ ] (99/100)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.6}} \rightarrow A_{\text{act.19.6}} \rightarrow B_{\text{act.19.6}} \rightarrow C_{\text{act.19.6}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.6}} \rightarrow E_{\text{act.19.6}} \rightarrow F_{\text{act.19.6}} \rightarrow G_{\text{act.19.6}} \rightarrow H_{\text{act.19.6}} \parallel$  IV: 20001 V:  
20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060 XII:  
30001 30103 30321 30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453  
30629 31678 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

- $\alpha[?]\iota\omicron\nu$ : XIV: 32774

13. επ] (100/100) →unanimous<sub>act.19.6</sub> →A<sub>act.19.6</sub> →B<sub>act.19.6</sub> →C<sub>act.19.6</sub>  
→D<sub>act.19.6</sub> →E<sub>act.19.6</sub> →F<sub>act.19.6</sub> →G<sub>act.19.6</sub> →H<sub>act.19.6</sub> || IV: 20001 V:  
20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060 XII:  
30001 30103 30321 30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453  
30629 31678 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

14. αυτους] (98/100) →unanimous<sub>act.19.6</sub> →A<sub>act.19.6</sub> →B<sub>act.19.6</sub> →C<sub>act.19.6</sub>  
→D<sub>act.19.6</sub> →E<sub>act.19.6</sub> →F<sub>act.19.6</sub> →G<sub>act.19.6</sub> →H<sub>act.19.6</sub> || IV: 20001 IX:  
20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060 XII: 30001 30103 30321 30330  
30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 30629 31678 32774 XV: 30069  
30636 31729 31751 XVI: 31884

- αυ[?]υς: VII: 10074
- αυτοις: V: 20005

15. ελαλουν] (99/100) →unanimous<sub>act.19.6</sub> →A<sub>act.19.6</sub> →B<sub>act.19.6</sub>  
→C<sub>act.19.6</sub> →D<sub>act.19.6</sub> →E<sub>act.19.6</sub> →F<sub>act.19.6</sub> →G<sub>act.19.6</sub> →H<sub>act.19.6</sub> ||  
IV: 20001 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060 XII:  
30001 30103 30321 30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453  
30629 31678 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

- λαλουν: V: 20005

16. τε] (95/100) →unanimous<sub>act.19.6</sub> →A<sub>act.19.6</sub> →B<sub>act.19.6</sub> →C<sub>act.19.6</sub>  
→D<sub>act.19.6</sub> →E<sub>act.19.6</sub> →F<sub>act.19.6</sub> →G<sub>act.19.6</sub> →H<sub>act.19.6</sub> || IV: 20001  
VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XII: 30001 30103 30321 30330 30365  
31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 30629 31678 32774 XV: 30636  
31729 31751 XVI: 31884

- δε: V: 20005 XI: 30043 30104
- ται: XI: 40060
- either missing or lacuna: XV: 30069

17. γλωσσαις] (96/100) →unanimous<sub>act.19.6</sub> →A<sub>act.19.6</sub> →B<sub>act.19.6</sub>  
→C<sub>act.19.6</sub> →D<sub>act.19.6</sub> →E<sub>act.19.6</sub> →F<sub>act.19.6</sub> →G<sub>act.19.6</sub> →H<sub>act.19.6</sub> ||  
IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 XII: 30001  
30321 30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453 30629 31678  
32774 XV: 30069 31729 31751 XVI: 31884

- γλ[?]ις: VII: 10074
- γλωσαις: XV: 30636
- γλωσσα[?]: XII: 30103
- γλωσσας: XI: 40060

18. και] (100/100) → unanimous<sub>act.19.6</sub> → A<sub>act.19.6</sub> → B<sub>act.19.6</sub> → C<sub>act.19.6</sub>  
 → D<sub>act.19.6</sub> → E<sub>act.19.6</sub> → F<sub>act.19.6</sub> → G<sub>act.19.6</sub> → H<sub>act.19.6</sub> || IV: 20001 V:  
 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31837 XI: 30043 30104 40060 XII:  
 30001 30103 30321 30330 30365 31718 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30453  
 30629 31678 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884

19. προεφητευον] (69/100) → unanimous<sub>act.19.6</sub> → A<sub>act.19.6</sub> → B<sub>act.19.6</sub>  
 → E<sub>act.19.6</sub> || IX: 20014 XI: 30043 XII: 30103 30321 30330 30365 31718  
 XIV: 32774 XV: 30069 30636

- [?]: VII: 10074
- επροεφητευον: → F<sub>act.19.6</sub> || XIV: 30453
- επροφητευον: → C<sub>act.19.6</sub> → D<sub>act.19.6</sub> → G<sub>act.19.6</sub> || IV: 20001 V:  
 20005 X: 31175 31837 XI: 30104 XII: 30001 XIV: 30629
- προεφητεβον: XIII: 31642(2)
- προεφητευ[?]ν: XIV: 31678
- προεφητευων: XI: 40060 XV: 31729
- προεφυτευον: → H<sub>act.19.6</sub> || XV: 31751
- προφητευον: XIII: 31852 XVI: 31884

## Verse 19:7

*Byz*<sup>RP</sup>: ησαν<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> οι<sup>3</sup> παντες<sup>4</sup> ανδρες<sup>5</sup> ωσει<sup>6</sup> δεκαδυο<sup>7</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	XI: <a href="#">30043</a> XV: <a href="#">30069</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: <a href="#">10041</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>13</sup>	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>14</sup>	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>13</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>14</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ησαν	IV
δε	IV
οι	IV
παντες	IV
ανδρες	IV
ωσει	IV
δεκαδυο	IX

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 102 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.7</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (57): IX: 20014 20020 20049 X: 30093 30326 30398 31837 31874 XI: 30104 30424 30459 30607 30617 31270 XII: 30001 30094 30103

30321 30323 30365 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32298 XIII: 30218  
 30378 30383 30441 30468 30665 31251 31292 31297 31509 31609(2) 31642(2)  
 31827 31852 32805 XIV: 30035 30228 30254 30629 30808(4) 31409 31832  
 31890 32374(2) XV: 30467 30636 31003(2) 32495 32652 XVII: 32243(2) ||  
 Corr.: 31595<sup>c</sup>(2)?

- →A<sub>act.19.7</sub> group, attesting to ησαν δε οι παντες ανδρες ωσει δωδεκα (38): IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 30307 31175 31611 31735 31875 31891 XI: 30621 30623 30945(2) 31162 XII: 30088 30431 30610 31490(2) 32412 32818 XIII: 30005 30006 30630 XIV: 30429 30453 31678 31831 31842 32200 XV: 30206 31729 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 || Corr.: 32138<sup>c</sup>?
- →B<sub>act.19.7</sub> group, attesting to ησαν δε παντες ανδρες ωσει δεκαδυο (4): XI: 31243 31838 XIII: 31563 31595(2)
- →C<sub>act.19.7</sub> group, attesting to εισαν δε οι παντες ανδρες ωσει δεκαδυο (3): X: 20142 XII: 32147 XIV: 41188

## Apparatus

1. ησαν] (106/109) →unanimous<sub>act.19.7</sub> →A<sub>act.19.7</sub> →B<sub>act.19.7</sub> || XI: 32138 40060 XII: 30330 32718 XIV: 32774 XV: 31751 XVI: 30061
  - [?]αν: VII: 10074
  - εισαν: →C<sub>act.19.7</sub> || XIII: 30915
2. δε] (109/109) →unanimous<sub>act.19.7</sub> →A<sub>act.19.7</sub> →B<sub>act.19.7</sub> →C<sub>act.19.7</sub> ||
 

VII: 10074 XI: 32138 40060 XII: 30330 32718 XIII: 30915 XV: 31751

  - δ: XVI: 30061
  - δ[?]: XIV: 32774
3. οι] (105/109) →unanimous<sub>act.19.7</sub> →A<sub>act.19.7</sub> →C<sub>act.19.7</sub> || VII: 10074
 

XI: 40060 XII: 30330 32718 XIII: 30915 XV: 31751 XVI: 30061

- [?]: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{act.19.7} \parallel$  XI: 32138

4. παντες] (110/109)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.7</sub>  $\rightarrow A_{act.19.7}$   $\rightarrow B_{act.19.7}$   
 $\rightarrow C_{act.19.7} \parallel$  VII: 10074 XI: 32138 40060 XII: 32718 XIII: 30915  
 XIV: 32774 XV: 31751 XVI: 30061

- απαντες: XII: 30330

5. ανδρες] (110/109)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.7</sub>  $\rightarrow A_{act.19.7}$   $\rightarrow B_{act.19.7}$   
 $\rightarrow C_{act.19.7} \parallel$  XI: 32138 40060 XII: 30330 32718 XIII: 30915 XIV:  
 32774 XV: 31751 XVI: 30061

- αν[?]ες: VII: 10074

6. ωσει] (108/109)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.7</sub>  $\rightarrow A_{act.19.7}$   $\rightarrow B_{act.19.7}$   $\rightarrow C_{act.19.7}$   
 $\parallel$  VII: 10074 XI: 32138 XII: 30330 32718 XIII: 30915 XVI: 30061

- ως: XIV: 32774
- ωση: XI: 40060
- ωσολι: XV: 31751

7. δεκαδυο] (67/109)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.7</sub>  $\rightarrow B_{act.19.7}$   $\rightarrow C_{act.19.7} \parallel$  XII:  
 30330 XV: 31751 XVI: 30061

- δεκα και δυο: XII: 32718
- δωδεκα:  $\rightarrow A_{act.19.7} \parallel$  VII: 10074 XI: 32138 40060 XIII: 30915
- οι δεκαδυο: XIV: 32774



## Verse 19:8

*Byz<sup>RP</sup>*: εἰσελθων<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> εἰς<sup>3</sup> την<sup>4</sup> συναγωγην<sup>5</sup> επαρρησιαζετο<sup>6</sup>  
 επι<sup>7</sup> μηνας<sup>8</sup> τρεις<sup>9</sup> διαλεγομενος<sup>10</sup> και<sup>11</sup> πειθων<sup>12</sup>  
 τα<sup>13</sup> περι<sup>14</sup> της<sup>15</sup> βασιλειας<sup>16</sup> του<sup>17</sup> θεου<sup>18</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VII: <a href="#">10074</a> XII: <a href="#">30094</a> <a href="#">30321</a> <a href="#">30323</a> XIII: <a href="#">30665</a> <a href="#">31563</a> XIV: <a href="#">30629</a> <a href="#">32374</a> XV: <a href="#">31003</a> <a href="#">31729</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30945<sup>c</sup>(2)?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: <a href="#">10041</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>15</sup>	2	Corr.: 30424 <sup>c</sup> ? 32805 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>16</sup>	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>15</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>16</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εισελθων	IV
δε	IV
εις	IV
την	IV
συναγωγην	IV
επαρρησιαζετο	IV
επι	IV
μηνας	IV
τρεις	IV
διαλεγομενος	IV
και	IV
πειθων	IV
τα	IV
περι	IV
της	IV
βασιλειας	IV
του	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θεου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 84 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.8</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (63): V: 20002 IX: 20014 20020 20049 X: 30093 30181 30326 30398 31611 31735 31837 31875 31891 XI: 30043 30104 30459 30607 30617 30623 31162 31270 31838 XII: 30001 30103 30436 31359(2) 31490(2) 31718 32298 32412 32718 XIII: 30005 30006 30378 30383 30630 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) 31827 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 31409 31832 31842 31890 32200 XV: 30069 30206 30467 30636 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2) || Corr.: 30945<sup>c</sup>(2)?
- →**A**<sub>act.19.8</sub> **group**, attesting to εισελθων δε εις την συναγωγην επαρρησιαζετο επι μηνας τρεις διαλεγομενος και πειθον τα περι της βασιλειας του θεου (5): XIII: 30218 30915 XIV: 31831 XV: 31751 32652

- $\rightarrow B_{\text{act.19.8}}$  group, attesting to εισελθων δε εις την συναγωγην επαρρησιαζετο επι μεινας τρεις διαλεγομενος και πειθων τα περι της βασιλειας του θεου (4): X: 31874 XI: 32138 XII: 30088 30365
- $\rightarrow C_{\text{act.19.8}}$  group, attesting to εισελθων δε εις την συναγωγην επαρρησιαζετο επι μηνας τρεις διαλεγομενος και πειθων τα περι της βασιλειας του κυριου (4): X: 30307 XII: 30610 32818 XIV: 30453
- $\rightarrow D_{\text{act.19.8}}$  group, attesting to εισελθων δε εις την συναγωγην επαρρησιαζετο επι μηνας τρεις διαλεγομενος και πειθων περι της βασιλειας του θεου (3): IV: 20003 X: 20044 XIII: 31642(2)
- $\rightarrow E_{\text{act.19.8}}$  group, attesting to εισελθων δε εις την συναγωγην επαρρησιασατο επι μηνας τρεις διαλεγομενος και πειθων τα περι της βασιλειας του θεου (3): XII: 31127(2) 31448 XIV: 30808(4)
- $\rightarrow F_{\text{act.19.8}}$  group, attesting to εισελθων δε εις την συναγωγην επαρρησιαζετο μηνας τρεις διαλεγομενος και πειθων τα περι της βασιλειας του θεου (2): XI: 30945(2) XII: 30431

## Apparatus

1. εισελθων] (99/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.8}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.8}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.8}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.8}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.8}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.8}}$  || IV: 20001 V: 20005 VI:  
 20008 X: 20142 31175 XI: 30424 30621 31243 XIII: 30441 30468 32805 XIV:  
 31678 32774 41188 XVI: 31884

- εισελθον: XI: 40060 XII: 32147
- εισηλθε: XII: 30330

2. δε] (93/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.8}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.8}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.8}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.8}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.8}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.8}}$  || IV: 20001 V: 20005 XI: 30621 40060  
 XII: 32147 XIII: 30441 32805 XIV: 32774 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: VI: 20008 X: 20142 31175 XI: 30424 31243 XII: 30330 XIII: 30468 XIV: 31678 41188
3. εις] (91/102) →unanimous<sub>act.19.8</sub> →A<sub>act.19.8</sub> →B<sub>act.19.8</sub> →C<sub>act.19.8</sub>  
→D<sub>act.19.8</sub> →E<sub>act.19.8</sub> →F<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 XI: 30621 XII: 32147 XIII: 30441 32805 XIV: 32774 XVI: 31884
- δε εις: VI: 20008 X: 20142 31175 XI: 30424 31243 XII: 30330 XIII: 30468 XIV: 31678 41188
  - εισελθον δε εις: XI: 40060
  - ο παυλος εις: V: 20005
4. την] (101/102) →unanimous<sub>act.19.8</sub> →A<sub>act.19.8</sub> →B<sub>act.19.8</sub> →C<sub>act.19.8</sub>  
→D<sub>act.19.8</sub> →E<sub>act.19.8</sub> →F<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20142 XI: 30424 30621 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441 30468 32805 XIV: 31678 32774 41188 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: X: 31175
5. συναγωγην] (100/102) →unanimous<sub>act.19.8</sub> →A<sub>act.19.8</sub> →B<sub>act.19.8</sub>  
→C<sub>act.19.8</sub> →D<sub>act.19.8</sub> →E<sub>act.19.8</sub> →F<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 X: 20142 XI: 30424 30621 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441 30468 32805 XIV: 31678 32774 41188 XVI: 31884
- συναγωγ[?]: VI: 20008
  - *either missing or lacuna*: X: 31175
6. επαρρησιαζετο] (90/102) →unanimous<sub>act.19.8</sub> →A<sub>act.19.8</sub> →B<sub>act.19.8</sub>  
→C<sub>act.19.8</sub> →D<sub>act.19.8</sub> →F<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 X: 20142 XI: 30424 31243 XIII: 30468 32805 XIV: 31678 32774 41188
- [?]: VI: 20008
  - [?] [?]υναγωγην επαρρησιαζετο: X: 31175
  - εν δυναμει μεγαλη επαρρησιαζετο: V: 20005
  - επαρρησιασατο: →E<sub>act.19.8</sub> || XIII: 30441 XVI: 31884
  - επαρρησιαζετο: XII: 32147
  - επαρρησιαζετω: XI: 40060

- και επαρρησιαζετο: XII: 30330
- *either missing or lacuna*: XI: 30621

7. επι] (99/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.8</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20142 31175  
 XI: 30424 30621 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441 30468 32805 XIV:  
 31678 32774 41188 XVI: 31884

- επει: XI: 31243
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ F<sub>act.19.8</sub>

8. μηνας] (95/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.8</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 31175 XI: 30621  
 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441 32805 XIV: 31678 32774 41188  
 XVI: 31884

- [?]μ[?]ας: XI: 30424
- ημερας: X: 20142
- μεινας:  $\rightarrow$ B<sub>act.19.8</sub>
- μη[?]: XIII: 30468

9. τρεις] (98/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.8</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.8</sub> || VI: 20008 X: 20142 31175 XI: 30424  
 30621 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 32774 41188  
 XVI: 31884

- γ: V: 20005 XIV: 31678
- τρις: IV: 20001 XIII: 30441

10. διαλεγομενος] (100/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.8</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI:  
 20008 X: 20142 31175 XI: 30424 30621 31243 XII: 30330 32147 XIII: 30441  
 30468 32805 XIV: 31678 32774 41188

- διαλεγωμενος: XI: 40060
- διελεγομενος: XVI: 31884

11.  $\kappa\alpha\iota]$  (102/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow A_{act.19.8}$   $\rightarrow B_{act.19.8}$   $\rightarrow C_{act.19.8}$   
 $\rightarrow D_{act.19.8}$   $\rightarrow E_{act.19.8}$   $\rightarrow F_{act.19.8}$   $\parallel$  IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X:  
20142 31175 XI: 30424 30621 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441  
30468 32805 XIV: 31678 32774 41188 XVI: 31884

12.  $\pi\epsilon\iota\theta\omega\nu]$  (93/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow B_{act.19.8}$   $\rightarrow C_{act.19.8}$   $\rightarrow D_{act.19.8}$   
 $\rightarrow E_{act.19.8}$   $\rightarrow F_{act.19.8}$   $\parallel$  V: 20005 VI: 20008 X: 20142 31175 XI: 30424  
30621 XII: 30330 XIII: 30441 30468 32805 XIV: 31678 32774 41188 XVI:  
31884

- $\pi\epsilon\iota\theta\omega\nu$ :  $\rightarrow A_{act.19.8}$   $\parallel$  XI: 31243 XII: 32147
- $\pi\eta\theta\omega\nu$ : XI: 40060
- $\pi\iota\theta\omega\nu$ : IV: 20001

13.  $\tau\alpha]$  (95/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow A_{act.19.8}$   $\rightarrow B_{act.19.8}$   $\rightarrow C_{act.19.8}$   
 $\rightarrow E_{act.19.8}$   $\rightarrow F_{act.19.8}$   $\parallel$  IV: 20001 VI: 20008 X: 20142 XI: 30424 30621  
31243 XII: 30330 32147 XIII: 30441 30468 32805 XIV: 31678 32774 XVI:  
31884

- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota\varsigma \tau\alpha$ : XIV: 41188
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow D_{act.19.8}$   $\parallel$  V: 20005 X: 31175 XI:  
40060

14.  $\pi\epsilon\rho\iota]$  (101/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow A_{act.19.8}$   $\rightarrow B_{act.19.8}$   $\rightarrow C_{act.19.8}$   
 $\rightarrow D_{act.19.8}$   $\rightarrow E_{act.19.8}$   $\rightarrow F_{act.19.8}$   $\parallel$  IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X:  
20142 31175 XI: 30424 30621 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441  
30468 32805 XIV: 31678 41188 XVI: 31884

- $\pi[?]\iota$ : XIV: 32774

15.  $\tau\eta\varsigma]$  (101/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.8</sub>  $\rightarrow A_{act.19.8}$   $\rightarrow B_{act.19.8}$   $\rightarrow C_{act.19.8}$   
 $\rightarrow D_{act.19.8}$   $\rightarrow E_{act.19.8}$   $\rightarrow F_{act.19.8}$   $\parallel$  IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X:  
20142 31175 XI: 30424 30621 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441  
30468 XIV: 31678 32774 41188 XVI: 31884

- $\tau[?]\varsigma$ : XIII: 32805



16. βασιλειας] (100/102) →unanimous<sub>act.19.8</sub> →A<sub>act.19.8</sub> →B<sub>act.19.8</sub>  
→C<sub>act.19.8</sub> →D<sub>act.19.8</sub> →E<sub>act.19.8</sub> →F<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
20142 31175 XI: 30424 30621 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441  
30468 32805 XIV: 31678 32774 41188

- [?]: VI: 20008
- βασιλιας: XVI: 31884

17. του] (102/102) →unanimous<sub>act.19.8</sub> →A<sub>act.19.8</sub> →B<sub>act.19.8</sub> →C<sub>act.19.8</sub>  
→D<sub>act.19.8</sub> →E<sub>act.19.8</sub> →F<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X:  
20142 31175 XI: 30424 30621 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441  
30468 32805 XIV: 31678 32774 41188 XVI: 31884

18. θεου] (97/102) →unanimous<sub>act.19.8</sub> →A<sub>act.19.8</sub> →B<sub>act.19.8</sub> →D<sub>act.19.8</sub>  
→E<sub>act.19.8</sub> →F<sub>act.19.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20142 31175 XI:  
30424 30621 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30441 30468 32805 XIV:  
32774 41188 XVI: 31884

- κυριου: →C<sub>act.19.8</sub> || XIV: 31678

## Verse 19:9

*Byz<sup>RP</sup>*: ως<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> τινες<sup>3</sup> εσκληρυνοντο<sup>4</sup> και<sup>5</sup> ηπειθουν<sup>6</sup>  
κακολογουντες<sup>7</sup> την<sup>8</sup> οδον<sup>9</sup> ενωπιον<sup>10</sup> του<sup>11</sup> πληθους<sup>12</sup>  
αποστας<sup>13</sup> απ<sup>14</sup> αυτων<sup>15</sup> αφωρισεν<sup>16</sup> τους<sup>17</sup> μαθητας<sup>18</sup>  
καθ<sup>19</sup> ημεραν<sup>20</sup> διαλεγομενος<sup>21</sup> εν<sup>22</sup> τη<sup>23</sup> σχολη<sup>24</sup>  
τυραννου<sup>25</sup> τινος<sup>26</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: <a href="#">20008</a> X: <a href="#">30093</a> <a href="#">30307</a> <a href="#">30398</a> <a href="#">31874</a> XI: <a href="#">30945</a> <a href="#">31162</a> XII: <a href="#">30103</a> <a href="#">31127</a> <a href="#">31490</a> <a href="#">32818</a> XIII: <a href="#">30383</a> <a href="#">32805</a> XV: <a href="#">32652</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>17</sup>	7	Corr.: 20001 <sup>c</sup> ? 20003 <sup>c</sup> ? 30104 <sup>c</sup> ? 30467 <sup>c</sup> ? 31509 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ? 32243 <sup>c</sup> (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>18</sup>	95	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>17</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>18</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
δε	IV
τινες	IV
εσκληρυνοντο	IV
και	IV
ηπειθουν	IV
κακολογουντες	IV
την	IV
οδον	IV
ενωπιον	IV
του	IV

Reading	Earliest attestation (century)
πληθους	IV
αποστας	IV
απ	IV
αυτων	IV
αφωρισεν	IV
τους	IV
μαθητας	IV
καθ	IV
ημεραν	IV
διαλεγομενος	IV
εν	IV
τη	IV
σχολη	IV
τυραννου	IV
τινος	IX

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 51 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (44) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.9</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (4): IX: 20049 XII: 30001 XIII: 30665 31852
- →**A**<sub>act.19.9</sub> **group**, attesting to ως δε τινες εσκληρυνοντο και ηπειθουν κακολογουντες την οδον ενωπιον του πληθους αποστας απ αυτων αφωρισε τους μαθητας καθ ημεραν διαλεγομενος εν τη σχολη τυραννου τινος (29): IX: 20020 X: 30326 31175 XI: 30607 XII: 30094 30330 30431 30610 31359(2) 31448 32298 XIII: 30006 30218 30378 30468 30630 31251 31827 XIV: 30035 30254 30429 30453 30808(4) 31842 32200 32774 XV: 30069 31003(2) XVI: 30061
- →**B**<sub>act.19.9</sub> **group**, attesting to ως δε τινες εσκληρυνοντο και ηπειθουν κακολογουντες την οδον ενωπιον του πληθους αποστας απ αυτων αφωρισε τους μαθητας το καθ ημεραν διαλεγομενος εν τη σχολη τυραννου τινος (7): X: 31611 XI: 32138 XII: 32718 XIII: 30915 XIV: 30228 31890 XV: 32495
- →**C**<sub>act.19.9</sub> **group**, attesting to ως δε τινες εσκληρυνοντο και ηπειθουν κακολογουντες την οδον ενωπιον του πληθους αποστας απ αυτων αφωρισεν τους μαθητας καθ ημεραν διαλεγομενος εν τη σχολη τυραννου (3): IV: 20003 V: 20002 VII: 10074
- →**D**<sub>act.19.9</sub> **group**, attesting to ως δε τινες εσκληρυνοντο και ηπειθουν κακολογουντες την οδον ενωπιον του πληθους αποστας απ αυτων

αφορισε τους μαθητας καθ ημεραν διαλεγομενος εν τη σχολη τυραννου τινος (2): IX: 20014 XI: 30043

- →E<sub>act.19.9</sub> group, attesting to ως δε τινες εσκληρυνοντο και ηπειθουν κακολογουντες την οδον του θεου ενωπιον του πληθους αποστας απ αυτων εχωρησεν τους μαθητας καθ ημεραν διαλεγομενος εν τη σχολη τυραννου τινος (2): XI: 30623 XII: 30436
- →F<sub>act.19.9</sub> group, attesting to ως δε τινες εσκληρυνοντο και ηπειθουν κακολογουντες την οδον ενωπιον του πληθους αποστας απ αυτων αφωρισεν τους μαθητας το καθ ημεραν διαλεγομενος εν τη σχολη τυραννου τινος (2): X: 31735 XI: 31838
- →G<sub>act.19.9</sub> group, attesting to ως δε τινες εσκληρυνοντο και ηπειθουν κακολογουντες την οδον ενωπιον του πληθους αποστας απ αυτων αφωρισε τους μαθητας καθ ημεραν διαλεγομενος εν τη σχολη τυραννου (2): XII: 30323 XVI: 31704(2)

## Apparatus

1. ως] (90/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub> →C<sub>act.19.9</sub>  
→D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 X: 20044 20142  
30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:  
30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292 31297 31509  
31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31832 32374(2)  
XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]ς: XIV: 31831 XVII: 32243(2)
- εν ταις ημεραις εκειναις ως: XIV: 41188
- ω: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: V: 20005

2. δε] (94/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub> →C<sub>act.19.9</sub>  
→D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 X: 20044 20142

30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31243 31270  
 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292 31297 31509  
 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 31832  
 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884  
 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005

3.  $\tau\iota\nu\epsilon\varsigma]$  (95/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
 20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621  
 31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292  
 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678  
 31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI:  
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

4.  $\epsilon\sigma\kappa\lambda\eta\rho\upsilon\nu\omicron\nu\tau\omicron]$  (86/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 X:  
 20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 31243  
 31270 XII: 30088 XIII: 30005 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2)  
 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30206  
 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $\epsilon\kappa\lambda\eta\rho\upsilon\nu\tau\omicron$ : XVI: 30522(4)
- $\epsilon\kappa\lambda\eta\rho\upsilon\nu\omicron\tau\omicron$ : XV: 30467
- $\epsilon\sigma\kappa\lambda\eta\rho\upsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ : XII: 31718
- $\epsilon\sigma\kappa\lambda\eta\rho\upsilon\nu\text{[?]} \tau\omicron$ : XII: 30321
- $\mu\epsilon\nu \omicron\upsilon\nu \alpha\upsilon\tau\omega\nu \epsilon\sigma\kappa\lambda\eta\rho\upsilon\nu\omicron\tau\omicron$ : V: 20005
- $\tau\omega\nu \alpha\upsilon\tau\omega\nu \epsilon\sigma\kappa\lambda\eta\rho\upsilon\nu\omicron\tau\omicron$ : XI: 30621 XIII: 30441
- $\tau\omega\nu \epsilon\theta\nu\omega\nu \epsilon\sigma\kappa\lambda\eta\rho\eta\nu\omicron\tau\omicron$ : XII: 32147
- $\tau\omega\nu \epsilon\theta\nu\omega\nu \tau\omicron\tau\epsilon \epsilon\sigma\kappa\lambda\eta\rho\upsilon\nu\omicron\tau\omicron$ : XII: 32412

5.  $\kappa\alpha\iota]$  (95/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
 20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621  
 31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292  
 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678



31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI:  
30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

6. ηπειθουν] (81/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub>  
→C<sub>act.19.9</sub> →D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || X: 20044  
20142 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 31243 31270 XII:  
30088 31718 32147 32412 XIII: 30005 31292 31297 31509 31609(2) 31642(2)  
XIV: 30629 31409 31831 32374(2) 41188 XV: 30206 31729 XVI: 30522(4)  
XVII: 32243(2)

- επειθουν: XII: 30321 XIII: 31563 XIV: 31832 XV: 31751
- επιθουν: XV: 30636
- ηπειθο[?]ν: XI: 30621
- ηπειθου[?]: XIV: 31678
- ηπηθουν: XV: 30467
- ηπιθουν: IV: 20001 V: 20005 X: 30181 XIII: 30441
- μη: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 31595(2)

7. κακολογουντες] (90/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub>  
→C<sub>act.19.9</sub> →D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V:  
20005 X: 20044 20142 30181 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617  
30621 31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441  
31297 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 31832  
32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- κα[?]ολογουντες: X: 31837
- κακολ[?]γουντες: XV: 30206
- οιπιθουν κακολογουντες: XIII: 31595(2)
- πιθουν κακολογουντες: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 31292

8. την] (93/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub> →C<sub>act.19.9</sub>  
→D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621  
31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31297  
31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831

31832 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4)  
XVII: 32243(2)

- τιν: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 31292

9. οδον] (92/95) →<sup>act.19.9</sup>unanimous →<sup>act.19.9</sup>A →<sup>act.19.9</sup>B →<sup>act.19.9</sup>C  
→<sup>act.19.9</sup>D →<sup>act.19.9</sup>E →<sup>act.19.9</sup>F →<sup>act.19.9</sup>G || IV: 20001 V: 20005 X:  
20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621  
31243 31270 XII: 30088 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31297 31509  
31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 31832  
32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII:  
32243(2)

- οδο[?]: XII: 30321
- οδων: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XIII: 31292

10. ενωπιον] (83/95) →<sup>act.19.9</sup>unanimous →<sup>act.19.9</sup>A →<sup>act.19.9</sup>B →<sup>act.19.9</sup>C  
→<sup>act.19.9</sup>D →<sup>act.19.9</sup>F →<sup>act.19.9</sup>G || IV: 20001 V: 20005 X: 20044 20142  
30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31243 XII:  
30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30441 31509 31563 31609(2) 31642(2)  
XIV: 31409 31678 31831 31832 41188 XV: 30206 30636 31729 XVI: 30522(4)  
XVII: 32243(2)

- ενωπιον: XV: 31751
- κυριου ενωπιον: XIV: 30629
- του θεου εν[?]πιον: XV: 30467
- του θεου ενωπιον: →<sup>act.19.9</sup>E || XI: 31270 XIII: 30005 31297  
31595(2) XIV: 32374(2)
- του κυριου ενωπιον: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 31292

11. του] (84/95) →<sup>act.19.9</sup>unanimous →<sup>act.19.9</sup>A →<sup>act.19.9</sup>B →<sup>act.19.9</sup>C  
→<sup>act.19.9</sup>D →<sup>act.19.9</sup>E →<sup>act.19.9</sup>F →<sup>act.19.9</sup>G || IV: 20001 V: 20005 X:  
20044 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30459 30621 31243 XII: 30088  
30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31509 31563 31642(2) XIV:

30629 31409 31678 31831 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 31729 31751  
XVI: 30522(4) 31884

- παντος του: X: 20142 XI: 30424 30617 31270 XIII: 31297 31595(2)  
31609(2) XIV: 31832 XV: 30636 XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 31292

12. πληθους] (93/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub>  
→C<sub>act.19.9</sub> →D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V:  
20005 X: 20044 20142 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617  
30621 31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441  
31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678  
31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI:  
30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- πληθους: X: 30181
- *either missing or lacuna*: XIII: 31292

13. αποστας] (89/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub>  
→C<sub>act.19.9</sub> →D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 X:  
20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30424 30459 30617 30621 31243  
31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292 31297  
31509 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 41188 XV:  
30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]ποστας: XI: 30104
- αναστας: XIII: 31609(2)
- αποστα[?]: XIV: 32374(2)
- των εθνων αποστας: XIV: 31832 XVI: 31884
- των εθνων τοτε αποστας: V: 20005

14. απ] (94/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub> →C<sub>act.19.9</sub>  
→D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 X: 20044 20142  
30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31243 31270  
XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292 31297 31509  
31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 31832  
32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884  
XVII: 32243(2)

- ο παυλος απ: V: 20005

15. αυτων] (95/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
 20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621  
 31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292  
 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678  
 31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI:  
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

16. αφωρισεν] (14/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub> || IV:  
 20001 V: 20005 X: 20044 31875 XVI: 31884

- αφορησε: XI: 30621 XIII: 30441 XV: 31751
- αφορισε:  $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub> || XI: 30459 XIV: 31832 XV: 30636 XVII:  
 32243(2)
- αφορισεν: X: 30181 XI: 30104
- αφωρησαι: XII: 32147
- αφωρησε: XI: 31243 XIII: 31509 XV: 30467 31729
- αφωρισε:  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || X: 20142 31837  
 31891 XI: 30424 30617 31270 XII: 30088 30321 31718 32412 XIII:  
 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409  
 31678 31831 32374(2) 41188 XV: 30206 XVI: 30522(4)
- εχωρησεν:  $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>
- εχωρισε: XIII: 30005

17. τους] (95/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
 20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621  
 31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292  
 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678  
 31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI:  
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

18. μαθητας] (94/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V:  
 20005 X: 20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30424 30459 30617

30621 31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441  
 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409  
 31678 31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751  
 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- μαθητ[?]: XI: 30104

19. καθ] (76/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 X: 20142 31837 31891 XI: 30424  
 30617 30621 31243 31270 XII: 30321 31718 XIII: 30005 30441 31297 31509  
 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 31832  
 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884  
 XVII: 32243(2)

- το καθ:  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub> || V: 20005 X: 20044 30181 31875  
 XI: 30104 30459 XII: 30088 32147 32412 XIII: 31292

20. ημεραν] (95/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
 20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621  
 31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292  
 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678  
 31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI:  
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

21. διαλεγόμενος] (92/95)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.9</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.9</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V:  
 20005 X: 20044 20142 30181 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 30459  
 30621 31243 31270 XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441  
 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409  
 31678 31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30206 30636 31729 XVI: 30522(4)  
 31884 XVII: 32243(2)

- δι[?]λεγόμενος: XI: 30617
- διαλεγομ[?]νος: XV: 30467
- διαλεγόμενος: XV: 31751

22. εν] (91/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub> →C<sub>act.19.9</sub>  
→D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || V: 20005 X: 20044 20142  
31837 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31243 31270 XII: 30088  
30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292 31297 31509 31563  
31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 31409 31678 31831 31832 32374(2) 41188  
XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτοις εν: X: 30181 31875
- επι: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

23. τη] (90/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub> →C<sub>act.19.9</sub>  
→D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
20044 20142 30181 31837 31875 XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII:  
30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 31292 31297 31509 31563  
31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 31832 32374(2)  
41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- τηι: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- της: XVI: 31884

24. σχολη] (91/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub> →C<sub>act.19.9</sub>  
→D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
20044 20142 30181 31837 31875 XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII:  
30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 31292 31297 31509 31563  
31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 31832 32374(2)  
41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII:  
32243(2)

- σχοληι: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441

25. τυραννου] (87/95) →unanimous<sub>act.19.9</sub> →A<sub>act.19.9</sub> →B<sub>act.19.9</sub>  
→C<sub>act.19.9</sub> →D<sub>act.19.9</sub> →E<sub>act.19.9</sub> →F<sub>act.19.9</sub> →G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001  
X: 20142 31837 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31243 31270  
XII: 30088 30321 31718 32147 32412 XIII: 30005 30441 31292 31297 31509  
31563 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 31409 31678 31831 31832 41188 XV:  
30206 30467 30636 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- τ[?]ραννου: XIV: 32374(2)
- τυραννιου: V: 20005 X: 20044 30181 31875 XIII: 31642(2)
- τυρανου: XV: 31729 31751

26. τινος] (81/95) → unanimous<sub>act.19.9</sub> → A<sub>act.19.9</sub> → B<sub>act.19.9</sub> → D<sub>act.19.9</sub>  
 → E<sub>act.19.9</sub> → F<sub>act.19.9</sub> || X: 20044 20142 30181 31837 31875 XI: 30104  
 30424 30459 30617 30621 31243 31270 XII: 30321 31718 XIII: 30005 30441  
 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 31678 31831  
 31832 32374(2) XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884  
 XVII: 32243(2)

- [?]νος: XIII: 31509
- ενος: XII: 30088
- τινος απο ωρας ε εως δεκατης: V: 20005
- τινος απο ωρας πεμπτης εως ωρας δεκατης: XII: 32147 32412  
 XIV: 31409
- *either missing or lacuna*: → C<sub>act.19.9</sub> → G<sub>act.19.9</sub> || IV: 20001 X:  
 31891 XIV: 41188

# Verse 19:10

Byz<sup>RP</sup>: τουτο<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> εγενετο<sup>3</sup> επι<sup>4</sup> ετη<sup>5</sup> δυο<sup>6</sup> ωστε<sup>7</sup>  
 παντας<sup>8</sup> τους<sup>9</sup> κατοικουντας<sup>10</sup> την<sup>11</sup> ασιαν<sup>12</sup>  
 ακουσai<sup>13</sup> τον<sup>14</sup> λογον<sup>15</sup> του<sup>16</sup> κυριου<sup>17</sup> ιησου<sup>18</sup>  
 ιουδaiους<sup>19</sup> τε<sup>20</sup> και<sup>21</sup> ελληνας<sup>22</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	IV: <a href="#">20001</a> V: <a href="#">20002</a> VI: <a href="#">20008</a> IX: <a href="#">20014</a> X: <a href="#">31611</a> <a href="#">31735</a> XII: <a href="#">30088</a> <a href="#">30610</a> <a href="#">32298</a> XIII: <a href="#">31609</a> <a href="#">31827</a> XIV: <a href="#">41188</a> XVII: <a href="#">32243</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: <a href="#">30035<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30623<sup>c</sup>?</a>



Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>19</sup>	1	Corr.: 20005 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>20</sup>	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>19</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>20</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τουτο	IV
δε	IV
εγενετο	IV
επι	IV
ετη	IV
δυο	IV
ωστε	IV
παντας	IV
τους	IV
κατοικουντας	IV
την	IV
ασιαν	IV
ακουσαι	IV
τον	IV
λογον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
κυριου	IV
ιησου	IX
ιουδαιους	IV
τε	IV
και	IV
ελληνας	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.10</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (40): X: 20142 30093 30326 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 31243 XII: 30001 30330 31127(2) 31359(2)

31448 31718 XIII: 30006 30218 30378 30665 30915 31251 31509 31563  
 31852 XIV: 30254 30808(4) 31409 31832 31842 32374(2) XV: 30069 30467  
 31003(2) XVI: 30061 || Corr.: 30035<sup>c</sup>? 30623<sup>c</sup>?

- →A<sub>act.19.10</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο επι ετη δυο ωστε παντας τους κατοικουντας την ασιαν ακουσαι τον λογον του κυριου ιουδαιους τε και ελληνας (36): IV: 20003 IX: 20049 X: 20044 30307 31175 31875 31891 XI: 30621 30623 30945(2) 31162 31270 XII: 30094 30323 30436 31490(2) 32412 32718 32818 XIII: 30005 30441 30630 31297 31595(2) 31642(2) XIV: 30035 30429 30453 30629 31678 31831 32200 XV: 30206 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →B<sub>act.19.10</sub> group, attesting to τουτο δε εγινετο επι ετη δυο ωστε παντας τους κατοικουντας την ασιαν ακουσαι τον λογον του κυριου ιουδαιους τε και ελληνας (2): XI: 32138 XV: 32495
- →C<sub>act.19.10</sub> group, attesting to τουτο δε εγινετο επι ετη δυο ωστε παντας τους κατοικουντας την ασιαν ακουσαι τον λογον του κυριου ιησου ιουδαιους τε και ελληνας (2): XIII: 30383 31292

## Apparatus

1. τουτο] (96/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub>  
 →C<sub>act.19.10</sub> || V: 20005 IX: 20020 X: 30181 XII: 30103 30321  
 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729  
 32652 XVI: 31884

- [?]ουτο: VII: 10074
- τουτου: XI: 31838

2. δε] (98/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub> →C<sub>act.19.10</sub> ||  
 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431  
 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729 32652  
 XVI: 31884

3.  $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$  (91/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10}$   $\parallel$  V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 32774 XV: 30636 31729 XVI: 31884

- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omega$ : X: 30181
- $\epsilon\gamma\iota\nu\epsilon\tau\omicron$ :  $\rightarrow B_{act.19.10} \rightarrow C_{act.19.10} \parallel$  XIV: 31890 XV: 32652

4.  $\epsilon\pi\iota]$  (98/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10} \rightarrow C_{act.19.10}$   
 $\parallel$  V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

5.  $\epsilon\tau\eta]$  (93/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10} \rightarrow C_{act.19.10}$   
 $\parallel$  VII: 10074 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431 XIII: 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 32652 XVI: 31884

- $\delta\upsilon\omicron \epsilon\tau\eta$ : IX: 20020
- $\epsilon[?]\eta$ : V: 20005
- $\epsilon\tau[?]$ : XIII: 30468
- $\epsilon\tau\iota$ : XII: 32147 XV: 31729

6.  $\delta\upsilon\omicron]$  (96/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10} \rightarrow C_{act.19.10}$   
 $\parallel$  V: 20005 VII: 10074 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- $\delta\upsilon[?]$ : XII: 30321
- *either missing or lacuna*: IX: 20020

7.  $\omega\sigma\tau\epsilon]$  (97/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10} \rightarrow C_{act.19.10}$   
 $\parallel$  VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- $\epsilon\omega\varsigma$ : V: 20005

8.  $\pi\alpha\nu\tau\alpha\varsigma]$  (97/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10}$   
 $\rightarrow C_{act.19.10} \parallel$  VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321

30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729  
32652 XVI: 31884

- παντες: V: 20005

9. τους] (97/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub> →C<sub>act.19.10</sub>  
|| VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431 32147  
XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI:  
31884

- οι: V: 20005

10. κατοικουντας] (95/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub>  
→C<sub>act.19.10</sub> || VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321  
30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 31890 32774 XV: 30636 31729 XVI:  
31884

- κατακουντας: XIV: 30228
- κατηκουντας: XV: 32652
- κατοικουντες: V: 20005

11. την] (96/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub> →C<sub>act.19.10</sub>  
|| V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321  
30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 31729 32652

- επι την: XV: 30636
- την: XVI: 31884

12. ασιαν] (97/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub>  
→C<sub>act.19.10</sub> || VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321  
30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729  
32652 XVI: 31884

- ασιας: V: 20005

13. ακουσαι] (97/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub>  
 →C<sub>act.19.10</sub> || VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321  
 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729  
 32652 XVI: 31884

- ηκουσαν: V: 20005

14. τον] (96/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub> →C<sub>act.19.10</sub>  
 || VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431 32147  
 XIII: 30468 32805 XIV: 31890 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- τους: V: 20005
- των: XIV: 30228

15. λογον] (94/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub>  
 →C<sub>act.19.10</sub> || IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321  
 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 31890 32774 XV: 30636 32652 XVI:  
 31884

- λογο[?]: VII: 10074
- λογους: V: 20005
- λογων: XIV: 30228 XV: 31729

16. του] (98/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub> →C<sub>act.19.10</sub>  
 || V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321  
 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729  
 32652 XVI: 31884

17. κυριου] (97/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →A<sub>act.19.10</sub> →B<sub>act.19.10</sub>  
 →C<sub>act.19.10</sub> || V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838  
 XII: 30103 30321 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 32774 XV:  
 30636 31729 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

18. ιησου] (52/98) →unanimous<sub>act.19.10</sub> →C<sub>act.19.10</sub> || IX: 20020 XI: 31838  
 XII: 30103 30321 32147 XIII: 30468 XIV: 30228 32774 XV: 30636 32652

- θεου: XIV: 31890
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10} \parallel$  V: 20005 VII: 10074 X: 30181 XII: 30431 XIII: 32805 XV: 31729 XVI: 31884

19. ιουδαιους] (94/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10} \rightarrow C_{act.19.10} \parallel$  VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30321 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- δυναμεις: XII: 30103
- ιδαιους: XII: 30431
- ιουδαιοι: V: 20005
- ιουδαιου[?]: XIV: 32774

20. τε] (96/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10} \rightarrow C_{act.19.10} \parallel$  IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: V: 20005

21. και] (98/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10} \rightarrow C_{act.19.10} \parallel$  V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431 32147 XIII: 30468 32805 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

22. ελληνας] (95/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.10</sub>  $\rightarrow A_{act.19.10} \rightarrow B_{act.19.10} \rightarrow C_{act.19.10} \parallel$  VII: 10074 IX: 20020 XI: 31838 XII: 30103 30321 30431 32147 XIII: 30468 XIV: 30228 31890 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- ελλην[?]: XIII: 32805
- ελληνες: V: 20005
- ελληνας: X: 30181



# Verse 19:11

Byz<sup>RP</sup>: δυναμεις<sup>1</sup> τε<sup>2</sup> ου<sup>3</sup> τας<sup>4</sup> τυχουσας<sup>5</sup> εποιει<sup>6</sup> ο<sup>7</sup>  
 θεος<sup>8</sup> δια<sup>9</sup> των<sup>10</sup> χειρων<sup>11</sup> παυλου<sup>12</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	X: <a href="#">30181</a> XI: <a href="#">32138</a> XV: <a href="#">30206</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: <a href="#">20005</a> <sup>c?</sup> <a href="#">20044</a> <sup>c?</sup>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>21</sup>	3	Corr.: 30254 <sup>c</sup> ? 30383 <sup>c</sup> ? 30467 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>22</sup>	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>21</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>22</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
δυναμεις	IV
τε	IV
ου	IV
τας	IV
τυχουσας	IV
εποιει	IX
ο	IV
θεος	IV
δια	IX
των	IV
χειρων	IV
παυλου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.11</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (42): IX: 20020 20049 X: 20142 30093 30398 31611 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 31838 XII: 30001 30094 30103 31359(2) 31718 32412 XIII: 30218 30378 30665 30915 31251 31292 31297 31609(2) 31827 31852 XIV: 30228 30808(4) 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 32495 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**A**<sub>act.19.11</sub> **group**, attesting to δυναμεις τε ου τας τυχουσας ο θεος εποιει δια των χειρων παυλου (23): IV: 20003 VI: 20008 X: 30307 30326 31175 31735 31837 XI: 30623 30945(2) 31270 XII: 30436 30610 32718 32818 XIII: 30005 30006 31595(2) 32805 XIV: 30629 31678 31842 XV: 30069 XVI: 31704(2)
- →**B**<sub>act.19.11</sub> **group**, attesting to δυναμεις δε ου τας τυχουσας εποιει ο θεος δια των χειρων παυλου (7): X: 31891 XIII: 30630 31509 XIV: 30035 30429 32200 XV: 31003(2)
- →**C**<sub>act.19.11</sub> **group**, attesting to δυναμεις τε ου τας τυχουσας εποιει ο θεος δια των χειρων του παυλου (6): XI: 31243 XII: 30088 31127(2) 31448 31490(2) XIV: 30453
- →**D**<sub>act.19.11</sub> **group**, attesting to δυναμεις δε ου τας τυχουσας ο θεος εποιει δια των χειρων παυλου (5): V: 20005 X: 20044 XII: 30431 XIII: 31642(2) XIV: 31409
- →**E**<sub>act.19.11</sub> **group**, attesting to δυναμεις τε ου τας τυχουσας εποιη ο θεος δια των χειρων παυλου (5): X: 31874 XII: 30330 32147 XV: 30467 XVI: 30522(4)

- $\rightarrow F_{\text{act.19.11}}$  group, attesting to δυναμεις δε τε ου τας τυχουσας ο θεος εποιει δια των χειρων παυλου (2): Corr.: 20005<sup>c</sup>? 20044<sup>c</sup>?
- $\rightarrow G_{\text{act.19.11}}$  group, attesting to δυναμεις τε ου τας τυχουσας ο θεος εποιει δια των χειρων παυλου (2): XI: 30621 XIII: 30441
- $\rightarrow H_{\text{act.19.11}}$  group, attesting to δυναμεις τε ου τας τοιχουσας εποιει ο θεος δια των χειρων παυλου (2): IX: 20014 X: 31875

## Apparatus

1. δυναμεις] (105/108)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.11}} \rightarrow B_{\text{act.19.11}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.11}} \rightarrow D_{\text{act.19.11}} \rightarrow E_{\text{act.19.11}} \rightarrow F_{\text{act.19.11}} \rightarrow G_{\text{act.19.11}} \rightarrow H_{\text{act.19.11}}$   
 $\parallel$  V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30323 32298 XIII: 30383 30468  
31563 XIV: 30254 31831 XV: 31751
  - δυν[?]μεις: XII: 30321
  - δυναμης: XVI: 31884
  - δυναμεις: IV: 20001
2. τε] (92/108)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.11}} \rightarrow C_{\text{act.19.11}} \rightarrow E_{\text{act.19.11}}$   
 $\rightarrow G_{\text{act.19.11}} \rightarrow H_{\text{act.19.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII:  
30321 30323 32298 XIII: 30383 30468 31563 XIV: 31831 XVI: 31884
  - δε:  $\rightarrow B_{\text{act.19.11}} \rightarrow D_{\text{act.19.11}} \parallel$  XIV: 30254 XV: 31751
  - δε τε:  $\rightarrow F_{\text{act.19.11}}$
3. ου] (106/108)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.11}} \rightarrow B_{\text{act.19.11}} \rightarrow C_{\text{act.19.11}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.11}} \rightarrow E_{\text{act.19.11}} \rightarrow F_{\text{act.19.11}} \rightarrow G_{\text{act.19.11}} \rightarrow H_{\text{act.19.11}} \parallel$  IV: 20001  
VII: 10074 XI: 31162 XII: 30321 30323 32298 XIII: 30383 30468 31563 XIV:  
30254 XV: 31751 XVI: 31884
  - [?]υ: V: 20002 XIV: 31831

4.  $\tau\alpha\varsigma]$  (108/108)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.11</sub>  $\rightarrow A_{act.19.11}$   $\rightarrow B_{act.19.11}$   $\rightarrow C_{act.19.11}$   
 $\rightarrow D_{act.19.11}$   $\rightarrow E_{act.19.11}$   $\rightarrow F_{act.19.11}$   $\rightarrow G_{act.19.11}$   $\rightarrow H_{act.19.11}$   $\parallel$  IV: 20001  
V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30321 30323 32298 XIII: 30383 30468  
31563 XIV: 30254 31831 XV: 31751 XVI: 31884

5.  $\tau\chi\omicron\upsilon\varsigma\alpha\varsigma]$  (105/108)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.11</sub>  $\rightarrow A_{act.19.11}$   $\rightarrow B_{act.19.11}$   
 $\rightarrow C_{act.19.11}$   $\rightarrow D_{act.19.11}$   $\rightarrow E_{act.19.11}$   $\rightarrow F_{act.19.11}$   $\rightarrow G_{act.19.11}$   $\parallel$  IV: 20001  
V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30321 30323 32298 XIII: 30383 30468  
31563 XIV: 31831 XV: 31751 XVI: 31884

- $\tau\omicron\iota\chi\omicron\upsilon\varsigma\alpha\varsigma$ :  $\rightarrow H_{act.19.11}$
- $\tau\chi\omicron\upsilon\varsigma$ [?]: XIV: 30254

6.  $\epsilon\pi\omicron\iota\epsilon\iota]$  (61/108)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.11</sub>  $\rightarrow B_{act.19.11}$   $\rightarrow C_{act.19.11}$   
 $\rightarrow H_{act.19.11}$   $\parallel$  XII: 30321 XIII: 30468 31563 XIV: 31831

- $\epsilon\pi\omicron\iota\eta$ :  $\rightarrow E_{act.19.11}$   $\parallel$  XIII: 30383 XIV: 30254 XV: 31751
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{act.19.11}$   $\rightarrow D_{act.19.11}$   $\rightarrow F_{act.19.11}$   
 $\rightarrow G_{act.19.11}$   $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30323  
32298 XVI: 31884

7.  $\omicron]$  (107/108)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.11</sub>  $\rightarrow A_{act.19.11}$   $\rightarrow B_{act.19.11}$   $\rightarrow C_{act.19.11}$   
 $\rightarrow D_{act.19.11}$   $\rightarrow E_{act.19.11}$   $\rightarrow F_{act.19.11}$   $\rightarrow G_{act.19.11}$   $\rightarrow H_{act.19.11}$   $\parallel$  IV: 20001  
V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30321 32298 XIII: 30383 30468 31563  
XIV: 30254 31831 XV: 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30323

8.  $\theta\epsilon\omicron\varsigma]$  (106/108)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.11</sub>  $\rightarrow A_{act.19.11}$   $\rightarrow B_{act.19.11}$   
 $\rightarrow C_{act.19.11}$   $\rightarrow D_{act.19.11}$   $\rightarrow E_{act.19.11}$   $\rightarrow F_{act.19.11}$   $\rightarrow G_{act.19.11}$   $\rightarrow H_{act.19.11}$   
 $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30321 32298 XIII: 30383  
30468 31563 XIV: 31831 XV: 31751 XVI: 31884

- $\theta\epsilon\omicron\varsigma$   $\theta\epsilon\omicron\varsigma$ : XIV: 30254
- *either missing or lacuna*: XII: 30323

9. δια] (69/108) →unanimous<sub>act.19.11</sub> →B<sub>act.19.11</sub> →C<sub>act.19.11</sub> →E<sub>act.19.11</sub>  
→H<sub>act.19.11</sub> || XII: 30321 XIII: 30383 30468 31563 XIV: 30254 31831 XV:  
31751

- εποιει δια: →A<sub>act.19.11</sub> →D<sub>act.19.11</sub> →F<sub>act.19.11</sub> →G<sub>act.19.11</sub> || IV:  
20001 V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30323 XVI: 31884
- εποιησε δια: XII: 32298

10. των] (105/108) →unanimous<sub>act.19.11</sub> →A<sub>act.19.11</sub> →B<sub>act.19.11</sub>  
→C<sub>act.19.11</sub> →D<sub>act.19.11</sub> →E<sub>act.19.11</sub> →F<sub>act.19.11</sub> →H<sub>act.19.11</sub> || IV:  
20001 V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30321 30323 32298 XIII: 30383  
30468 XIV: 30254 31831 XV: 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: →G<sub>act.19.11</sub> || XIII: 31563

11. χειρων] (107/108) →unanimous<sub>act.19.11</sub> →A<sub>act.19.11</sub> →B<sub>act.19.11</sub>  
→C<sub>act.19.11</sub> →D<sub>act.19.11</sub> →E<sub>act.19.11</sub> →F<sub>act.19.11</sub> →G<sub>act.19.11</sub> →H<sub>act.19.11</sub>  
|| V: 20002 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30321 30323 32298 XIII: 30383  
30468 31563 XIV: 30254 31831 XV: 31751 XVI: 31884

- χειρων: IV: 20001

12. παυλου] (95/108) →unanimous<sub>act.19.11</sub> →A<sub>act.19.11</sub> →B<sub>act.19.11</sub>  
→D<sub>act.19.11</sub> →E<sub>act.19.11</sub> →F<sub>act.19.11</sub> →G<sub>act.19.11</sub> →H<sub>act.19.11</sub> || IV: 20001  
V: 20002 XII: 30321 32298 XIV: 30254 XV: 31751 XVI: 31884

- παυλ[?]: XIII: 30468
- παυλο[?]: VII: 10074
- παυλου ο θεος: XII: 30323
- του παυλου: →C<sub>act.19.11</sub> || XI: 31162 XIII: 30383 31563 XIV: 31831

## Verse 19:12

Byz<sup>RP</sup>: ωστε<sup>1</sup> και<sup>2</sup> επι<sup>3</sup> τους<sup>4</sup> ασθενουντας<sup>5</sup> επιφερεσθαι<sup>6</sup>  
απο<sup>7</sup> του<sup>8</sup> χρωτος<sup>9</sup> αυτου<sup>10</sup> σουδαρια<sup>11</sup> η<sup>12</sup> σιμικινθια<sup>13</sup>  
και<sup>14</sup> απαλλασσεσθαι<sup>15</sup> απ<sup>16</sup> αυτων<sup>17</sup> τας<sup>18</sup> νοσους<sup>19</sup>  
τα<sup>20</sup> τε<sup>21</sup> πνευματα<sup>22</sup> τα<sup>23</sup> πονηρα<sup>24</sup> εξερχεσθαι<sup>25</sup>  
απ<sup>26</sup> αυτων<sup>27</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	X: 20142 30307 30326 XI: 30104 30424 30459 30617 XII: 30323 32818 XIV: 30429 31831 31832 XV: 31751 XVI: 30061 31704 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None



Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	IV: 10038
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>23</sup>	12	Corr.: 20003 <sup>c</sup> ? 30035 <sup>c</sup> ? 30181 <sup>c</sup> ? 30321 <sup>c</sup> ? 30330 <sup>c</sup> ? 30383 <sup>c</sup> ? 30636 <sup>c</sup> ? 31642 <sup>c</sup> (2)? 31678 <sup>c</sup> ? 31842 <sup>c</sup> ? 31852 <sup>c</sup> ? 32805 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>24</sup>	94	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>23</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>24</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ωστε	IV
και	IV
επι	IV
τους	IV
ασθενουντας	IV
επιφερεσθαι	V
απο	IV
του	IV
χρωτος	IV
αυτου	IV
σουδαρια	IV

Reading	Earliest attestation (century)
η	IV
σιμικινθια	IV
και	IV
απαλλασσεσθαι	IV
απ	IV
αυτων	IV
τας	IV
νοσους	IV
τα	IV
τε	IV
πνευματα	IV
τα	IV
πονηρα	IV
εξερχεσθαι	IX
απ	IX
αυτων	IX

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 39 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (55) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.12</sub> group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (12): IX: 20014 X: 30093 30398 31611 XI: 30607 XII: 30103 31448 XIII: 31251 31609(2) XIV: 30228 XV: 30069 XVII: 32243(2)
- →**A**<sub>act.19.12</sub> group, attesting to ωστε και επι τους ασθενουντας αποφερεσθαι απο του χρωτος αυτου σουδαρια η σιμικινθια και απαλλασσεσθαι απ αυτων τας νοσους τα τε πνευματα τα πονηρα εκπορευεσθαι (8): IV: 20001 V: 20002 X: 31875 XII: 30094 30431 30436 30610 XIV: 30453
- →**B**<sub>act.19.12</sub> group, attesting to ωστε και επι τους ασθενουντας επιφερεσθαι απο του χρωτος αυτου σουδαρια η σιμικινθια και απαλλασσεσθαι απ αυτων τας νοσους τα τε πνευματα τα πονηρα εκπορευεσθαι (6): X: 20044 XII: 31127(2) XIII: 31292 XIV: 30808(4) 31890 XV: 32495
- →**C**<sub>act.19.12</sub> group, attesting to ωστε και επι τους ασθενουντας αποφερεσθαι απο του χρωτος αυτου σουδαρια και σιμικινθια και απαλλασσεσθαι απ αυτων τας νοσους τα τε πνευματα τα πονηρα εκπορευεσθαι (4): XI: 30945(2) XIII: 30441 30630 XV: 30206
- →**D**<sub>act.19.12</sub> group, attesting to ωστε και επι τους ασθενουντας επιφερεσθαι απο του χρωτος αυτου σουδαρια η σιμικινθια και

απαλλασσεσθαι απ αυτων τας νοσους τα τε πνευματα τα πονηρα  
εξερχεσθαι απ αυτων (3): IX: 20049 XII: 30001 XV: 30467

- $\rightarrow E_{\text{act.19.12}}$  group, attesting to ωστε και επι τους ασθενουντας  
αποφερεσθαι απο του χρωτος αυτου σουδαρια και σιμικινθια και  
απαλλαττεσθαι απ αυτων τας νοσους τα τε πνευματα τα πονηρα  
εκπορευεσθαι (2): XI: 31270 XIII: 31297
- $\rightarrow F_{\text{act.19.12}}$  group, attesting to ωστε και επι τους ασθενουντας  
αποφερεσθαι απο του χρωτος αυτου σουδαρια η σιμικινθια και  
απαλλασσεσθαι αυτων τας νοσους τα τε πνευματα τα πονηρα  
εκπορευεσθαι (2): XI: 30623 XIII: 30005
- $\rightarrow G_{\text{act.19.12}}$  group, attesting to ωστε και επι τους ασθενουντας  
επιφερεσθαι απο του χρωτος αυτου σουδαρια και σιμικινθια και  
απαλλασσεσθαι απ αυτων τας νοσους τα τε πνευματα τα πονηρα  
εκπορευεσθαι απ αυτων (2): XII: 31359(2) 31718

## Apparatus

1. ωστε] (92/94)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.12}} \rightarrow B_{\text{act.19.12}} \rightarrow C_{\text{act.19.12}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.12}} \rightarrow E_{\text{act.19.12}} \rightarrow F_{\text{act.19.12}} \rightarrow G_{\text{act.19.12}} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 VI:  
 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891  
 XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2)  
 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915  
 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629  
 31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729  
 XVI: 30522(4)

- ω[?]τε: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

2. και] (91/94)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.12}} \rightarrow B_{\text{act.19.12}} \rightarrow C_{\text{act.19.12}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.12}} \rightarrow E_{\text{act.19.12}} \rightarrow F_{\text{act.19.12}} \rightarrow G_{\text{act.19.12}} \parallel$  IV: 20003 V: 20005

VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891  
 XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 31490(2) 32147  
 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915 31509 31563  
 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629 31409 31678  
 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652 XVI:  
 30522(4)

- [?]ι: XII: 32718
- *either missing or lacuna*: XII: 30330 XIV: 30642

3. επι] (92/94) → unanimous<sub>act.19.12</sub> → A<sub>act.19.12</sub> → B<sub>act.19.12</sub> → C<sub>act.19.12</sub>  
 → D<sub>act.19.12</sub> → E<sub>act.19.12</sub> → F<sub>act.19.12</sub> → G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 V: 20005  
 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891  
 XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2)  
 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915  
 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409  
 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652  
 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629 30642

4. τους] (92/94) → unanimous<sub>act.19.12</sub> → A<sub>act.19.12</sub> → B<sub>act.19.12</sub> → C<sub>act.19.12</sub>  
 → D<sub>act.19.12</sub> → E<sub>act.19.12</sub> → F<sub>act.19.12</sub> → G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 V: 20005  
 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891  
 XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2)  
 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915  
 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409  
 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652  
 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629 30642

5. αθενουντας] (91/94) → unanimous<sub>act.19.12</sub> → A<sub>act.19.12</sub> → B<sub>act.19.12</sub>  
 → C<sub>act.19.12</sub> → D<sub>act.19.12</sub> → E<sub>act.19.12</sub> → F<sub>act.19.12</sub> → G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003  
 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891  
 XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2)  
 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665

30915 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254  
31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729  
32652 XVI: 30522(4)

- ασθενου[?]τας: VI: 20008
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629 30642

6. επιφερεσθαι] (51/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →B<sub>act.19.12</sub> →D<sub>act.19.12</sub>  
→G<sub>act.19.12</sub> || V: 20005 IX: 20020 X: 31837 31874 XI: 30043 32138 XII:  
30321 30330 31490(2) 32147 32412 XIII: 30218 30378 30383 30665 31509  
31563 31595(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629 32374(2) 32774 XV: 30636  
31003(2) 31729 32652

- [?]ρεσθε: VII: 10074
- αποφερεσθαι: →A<sub>act.19.12</sub> →C<sub>act.19.12</sub> →E<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> ||  
IV: 20003 VI: 20008 X: 30181 31175 31735 31891 XI: 30621 31162  
31838 XII: 30088 32298 32718 XIII: 30468 30915 31827 32805 XIV:  
31409 31678 31842 32200 41188 XVI: 30522(4)
- επιφερεσθε: XI: 31243
- εποφερεσθαι: XIII: 31642(2)
- προφερεσθαι: XIII: 30006
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

7. απο] (92/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →A<sub>act.19.12</sub> →B<sub>act.19.12</sub> →C<sub>act.19.12</sub>  
→D<sub>act.19.12</sub> →E<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> →G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 V: 20005  
VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891  
XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30330 31490(2) 32147  
32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915 31509  
31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629 31409  
31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652  
XVI: 30522(4)

- απ[?]: XII: 30321
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

8. του] (93/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →A<sub>act.19.12</sub> →B<sub>act.19.12</sub> →C<sub>act.19.12</sub>  
→D<sub>act.19.12</sub> →E<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> →G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 V: 20005

VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891  
 XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2)  
 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915  
 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629  
 31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729  
 32652 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

9.  $\chi\rho\omega\tau\omicron\varsigma$ ] (87/94)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.12</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003  
 V: 20005 VI: 20008 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891 XI:  
 30043 30621 31162 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2) 32298 32412  
 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915 31509 31563  
 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629 31409 31678  
 31842 32200 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 32652 XVI: 30522(4)

- $\chi\rho[?]\tau\omicron\varsigma$ : XIV: 32374(2)
- $\chi\rho\omicron\tau\omicron\varsigma$ : XI: 31243 31838 XII: 32147 XV: 31729
- $\chi\rho\omega[?]$ : VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

10.  $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ ] (93/94)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.12</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.12</sub> || IV:  
 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735  
 31837 31874 31891 XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088  
 30321 30330 31490(2) 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378  
 30383 30468 30665 30915 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852  
 32805 XIV: 30035 30254 30629 31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774  
 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

11.  $\sigma\omicron\upsilon\delta\alpha\rho\iota\alpha$ ] (88/94)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.12</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 V: 20005  
 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043  
 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2) 32147



32298 32412 32718 XIII: 30006 30378 30383 30468 30665 30915 31509  
 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409  
 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652 XVI:  
 30522(4)

- επιφερεσθαι σουδαρια: IX: 20020
- σουδαρια:  $\rightarrow G_{\text{act.19.12}}$  || XIII: 30218
- σουδαρι[?]: XIII: 32805
- σωδαρια: XIV: 31678

12. η] (71/94)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow A_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.12}}$   
 $\rightarrow F_{\text{act.19.12}}$  || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X:  
 30181 31175 31735 31837 31874 XI: 30043 31162 31243 32138 XII: 30321  
 30330 32147 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 31563  
 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30254 30629 30642 31678 32374(2) 32774  
 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.12}}$  || X:  
 31891 XI: 30621 31838 XII: 30088 31490(2) 32298 32718 XIII: 30915  
 31509 31595(2) XIV: 30035 31409 31842 32200 XVI: 30522(4)

13. σιμικινθια] (66/94)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow A_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.12}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.12}}$  || IV: 20003 VI: 20008 IX: 20020 X: 30181 31175  
 31735 31837 31874 XI: 30043 31162 31243 32138 XII: 32147 32412 XIII:  
 30006 30218 30378 30383 30468 30665 31563 31642(2) 31827 31852 32805  
 XIV: 30035 30629 30642 31678 32374(2) 32774 XV: 30636 31003(2) 31729  
 32652

- ει σιμικινθια: XI: 31838
- και σιμικινθια:  $\rightarrow C_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.12}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.12}}$  || V: 20005 X:  
 31891 XI: 30621 XII: 30088 31490(2) 32298 32718 XIII: 30915 31509  
 31595(2) XIV: 31409 31842 32200 XVI: 30522(4)
- σιμικινθια: XIV: 41188
- σι[?]κινθια: VII: 10074 XII: 30321
- σιμικηνθια: XIV: 30254
- σιμισικινθια: XII: 30330

14. και] (93/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →A<sub>act.19.12</sub> →B<sub>act.19.12</sub> →C<sub>act.19.12</sub>  
→D<sub>act.19.12</sub> →E<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> →G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 V: 20005  
VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891  
XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2)  
32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915  
31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30642  
31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729  
32652 XVI: 30522(4)

- επι τους ασθενουντας και: XIV: 30629

15. απαλλασσεσθαι] (49/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →A<sub>act.19.12</sub>  
→B<sub>act.19.12</sub> →C<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> || V: 20005 IX: 20020 X: 30181  
31175 31837 XI: 30621 31838 32138 XII: 31490(2) XIII: 30006 30218 30468  
31563 XIV: 30035 30642 31678 31842

- αλλασσεσθαι: XIII: 32805
- απαλασασθαι: XV: 30636
- απαλασεσθαι: XI: 31243 XIII: 30378 30383
- απαλασσεσθαι: →G<sub>act.19.12</sub> || XIV: 30629 32774 XVI: 30522(4)
- απαλαττεσθαι: XI: 31162
- απαλλ[?]σσεσθαι: XV: 32652
- απαλλασ[?]σθαι: VII: 10074
- απαλλασασθαι: XII: 30330 XIV: 32200
- απαλλασσεσθαι: →D<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 X: 31735 XI: 30043  
XII: 32147 32298 32412 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30254 31409 XV:  
31003(2)
- απαλλασσασθαι: X: 31891 XIII: 30665 31509
- απαλλασσεσθ[?]: VI: 20008
- απαλλατεσθαι: XII: 30321
- απαλλαττεσθαι: →E<sub>act.19.12</sub> || XII: 30088 32718 XIII: 30915  
31595(2) 31827 XV: 31729
- απηλασθαι: XIV: 41188
- επαλλαττεσθαι: X: 31874
- υπαλλασσεσθαι: XIV: 32374(2)

16.  $\alpha\pi]$  (87/94)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow A_{act.19.12}$   $\rightarrow B_{act.19.12}$   $\rightarrow C_{act.19.12}$   
 $\rightarrow D_{act.19.12}$   $\rightarrow E_{act.19.12}$   $\rightarrow G_{act.19.12}$   $\parallel$  IV: 20003 V: 20005 VI: 20008  
 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30621  
 31162 31243 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2) 32147 32298 32412 XIII:  
 30006 30218 30378 30468 30665 30915 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827  
 31852 32805 XIV: 30035 30254 30642 31409 31678 31842 32200 32374(2)  
 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4)

- $\tau\alpha\varsigma$  νοσσοῦς  $\alpha\pi$ : XII: 32718
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{act.19.12}$   $\parallel$  VII: 10074 XI: 31838 XIII:  
 30383 XIV: 30629

17.  $\alpha\upsilon\tau\omega\nu]$  (94/94)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow A_{act.19.12}$   $\rightarrow B_{act.19.12}$   
 $\rightarrow C_{act.19.12}$   $\rightarrow D_{act.19.12}$   $\rightarrow E_{act.19.12}$   $\rightarrow F_{act.19.12}$   $\rightarrow G_{act.19.12}$   $\parallel$  IV:  
 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735  
 31837 31874 31891 XI: 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088  
 30321 30330 31490(2) 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378  
 30383 30468 30665 30915 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852  
 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409 31678 31842 32200 32374(2)  
 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4)

18.  $\tau\alpha\varsigma]$  (92/94)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow A_{act.19.12}$   $\rightarrow B_{act.19.12}$   $\rightarrow C_{act.19.12}$   
 $\rightarrow D_{act.19.12}$   $\rightarrow E_{act.19.12}$   $\rightarrow F_{act.19.12}$   $\rightarrow G_{act.19.12}$   $\parallel$  IV: 20003 V: 20005  
 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891  
 XI: 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2) 32147  
 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915 31509 31563  
 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409  
 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652  
 XVI: 30522(4)

- $[?]$ : XI: 30043
- *either missing or lacuna*: XII: 32718

19. νοσσοῦς] (90/94)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.12</sub>  $\rightarrow A_{act.19.12}$   $\rightarrow B_{act.19.12}$   
 $\rightarrow C_{act.19.12}$   $\rightarrow D_{act.19.12}$   $\rightarrow E_{act.19.12}$   $\rightarrow F_{act.19.12}$   $\rightarrow G_{act.19.12}$   $\parallel$  IV: 20003  
 V: 20005 VI: 20008 IX: 20020 X: 30181 31735 31837 31874 31891 XI:  
 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30330 31490(2) 32147

32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915 31509  
 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642  
 31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729  
 32652 XVI: 30522(4)

- νο[?]ους: VII: 10074
- νοσο[?]: XII: 30321
- νοσσοους: X: 31175
- *either missing or lacuna*: XII: 32718

20. τα] (93/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →A<sub>act.19.12</sub> →B<sub>act.19.12</sub> →C<sub>act.19.12</sub>  
 →D<sub>act.19.12</sub> →E<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> →G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 V: 20005 VI:  
 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891 XI:  
 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2)  
 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665  
 30915 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30254 30629  
 30642 31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2)  
 31729 32652 XVI: 30522(4)

- τας: XIII: 31852

21. τε] (94/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →A<sub>act.19.12</sub> →B<sub>act.19.12</sub> →C<sub>act.19.12</sub>  
 →D<sub>act.19.12</sub> →E<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> →G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 V: 20005 VI:  
 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837 31874 31891 XI:  
 30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31490(2)  
 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665  
 30915 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254  
 30629 30642 31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636  
 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4)

22. πνευματα] (85/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →A<sub>act.19.12</sub> →B<sub>act.19.12</sub>  
 →C<sub>act.19.12</sub> →D<sub>act.19.12</sub> →E<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> →G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003  
 IX: 20020 X: 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30621 31162 31243  
 31838 XII: 30088 30321 30330 31490(2) 32298 32412 32718 XIII: 30006  
 30218 30378 30383 30468 30665 30915 31509 31595(2) 31642(2) 31827  
 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629 31678 31842 32200 32374(2) 32774  
 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4)

- πνᾶτα: XI: 32138
- πνεμάτα: XIV: 30642
- πνευμα: V: 20005 VI: 20008 X: 30181 XII: 32147 XIV: 31409
- πνευμα[?]: XIII: 31563
- πνευμα[?]α: VII: 10074

23. τα] (91/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →A<sub>act.19.12</sub> →B<sub>act.19.12</sub> →C<sub>act.19.12</sub>  
→D<sub>act.19.12</sub> →E<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> →G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003 V: 20005  
VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31874 31891 XI:  
30043 30621 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 31490(2) 32147  
32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665 31509  
31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642  
31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729  
32652 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: X: 31837 XII: 30330 XIII: 30915

24. πονηρα] (90/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →A<sub>act.19.12</sub> →B<sub>act.19.12</sub>  
→C<sub>act.19.12</sub> →D<sub>act.19.12</sub> →E<sub>act.19.12</sub> →F<sub>act.19.12</sub> →G<sub>act.19.12</sub> || IV: 20003  
V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31837  
31874 31891 XI: 30043 30621 31162 31243 32138 XII: 30088 30321 30330  
31490(2) 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468  
30665 30915 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30035 30254  
30629 30642 31409 31678 31842 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30636  
31003(2) XVI: 30522(4)

- ακαθαρτα: XIII: 32805
- πον[?]ρα: XV: 32652
- πονηρωτα: XV: 31729
- πονιρα: XI: 31838

25. εξερχεσθαι] (39/94) →unanimous<sub>act.19.12</sub> →D<sub>act.19.12</sub> || IX: 20020 X:  
31837 31874 XI: 30043 31243 31838 XII: 30088 30330 31490(2) 32147 XIII:  
30006 30378 30383 30468 30665 30915 31509 31563 XIV: 30254 30629 32774  
XV: 30636 31003(2) 32652

- [?]ευσθαι: VII: 10074

- [?]σθα[?]: XI: 30621
- εκπορευεσθαι:  $\rightarrow A_{act.19.12} \rightarrow B_{act.19.12} \rightarrow C_{act.19.12} \rightarrow E_{act.19.12}$   
 $\rightarrow F_{act.19.12} \rightarrow G_{act.19.12} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30181  
31175 31735 31891 XI: 31162 32138 XII: 32298 32412 32718 XIII:  
30218 31595(2) 31827 32805 XIV: 30642 31409 31678 32200 32374(2)  
XVI: 30522(4)
- εξ[?]χεσθαι: XII: 30321
- εξερχεσθε: XIII: 31852
- τα: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2) XIV: 30035 31842 41188

26. απ] (40/94)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow D_{act.19.12} \rightarrow G_{act.19.12} \parallel$  IX: 20020  
X: 31735 31837 31874 XI: 30043 31243 31838 XII: 30088 30330 32147 XIII:  
30006 30378 30383 30468 30665 30915 31509 31563 31852 XIV: 30254 32774  
XV: 30636 32652

- [?]: XII: 30321 XIV: 30035
- εις: XV: 31003(2)
- εκπορεβεσθαι: XIII: 31642(2) XIV: 41188
- εκπορεβεσθαι: XV: 31729
- εξ: XII: 31490(2)
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{act.19.12} \rightarrow B_{act.19.12} \rightarrow C_{act.19.12}$   
 $\rightarrow E_{act.19.12} \rightarrow F_{act.19.12} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074  
X: 30181 31175 31891 XI: 30621 31162 32138 XII: 32298 32412 32718  
XIII: 30218 31595(2) 31827 32805 XIV: 30629 30642 31409 31678  
31842 32200 32374(2) XVI: 30522(4)

27. αυτων] (43/94)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow D_{act.19.12} \rightarrow G_{act.19.12} \parallel$  IX:  
20020 X: 31735 31837 31874 XI: 30043 31243 31838 XII: 30088 30330  
31490(2) 32147 XIII: 30006 30378 30383 30468 30665 30915 31509 31563  
31642(2) 31852 XIV: 30254 32774 XV: 30636 31003(2) 32652

- [?]υτων: XII: 30321
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{act.19.12} \rightarrow B_{act.19.12} \rightarrow C_{act.19.12}$   
 $\rightarrow E_{act.19.12} \rightarrow F_{act.19.12} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074  
X: 30181 31175 31891 XI: 30621 31162 32138 XII: 32298 32412 32718

XIII: 30218 31595(2) 31827 32805 XIV: 30035 30629 30642 31409  
31678 31842 32200 32374(2) 41188 XV: 31729 XVI: 30522(4)

## Verse 19:13

Byz<sup>RP</sup>: επεχειρησαν<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> τινες<sup>3</sup> απο<sup>4</sup> των<sup>5</sup> περιερχομενων<sup>6</sup>  
 ιουδαιων<sup>7</sup> εξορκιστων<sup>8</sup> ονομαζειν<sup>9</sup> επι<sup>10</sup> τους<sup>11</sup>  
 εχοντας<sup>12</sup> τα<sup>13</sup> πνευματα<sup>14</sup> τα<sup>15</sup> πονηρα<sup>16</sup> το<sup>17</sup>  
 ονομα<sup>18</sup> του<sup>19</sup> κυριου<sup>20</sup> ιησου<sup>21</sup> λεγοντες<sup>22</sup> ορκιζομεν<sup>23</sup>  
 υμας<sup>24</sup> τον<sup>25</sup> ιησουν<sup>26</sup> ον<sup>27</sup> ο<sup>28</sup> παυλος<sup>29</sup> κηρυσσει<sup>30</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	V: <a href="#">20005</a> VI: <a href="#">20008</a> VII: <a href="#">10074</a> XI: <a href="#">31270</a> <a href="#">31838</a> XII: <a href="#">30610</a> <a href="#">31718</a> <a href="#">32412</a> XIII: <a href="#">30006</a> <a href="#">30218</a> <a href="#">31251</a> <a href="#">31595</a> XIV: <a href="#">30629</a> <a href="#">31890</a> <a href="#">32200</a> <a href="#">32774</a> XV: <a href="#">30467</a>



Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 30035 <sup>c</sup> ? 30093 <sup>c</sup> ? 30808 <sup>c</sup> (4)? 31842 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	IV: 10038 VIII: 10041
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>25</sup>	5	Corr.: 20002 <sup>c</sup> ? 30424 <sup>c</sup> ? 31704 <sup>c</sup> (2)? 31729 <sup>c</sup> ? 32147 <sup>c</sup> ?
<b>Number of witnesses that were taken into account in the collation<sup>26</sup></b>	<b>97</b>	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>25</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>26</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (4).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
επεχειρησαν	IV
δε	IV
τινες	IV
απο	IX
των	IV
περιερχομενων	IV
ιουδαιων	IV
εξορκιστων	IV
ονομαζειν	IV
επι	IV
τους	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εχοντας	IV
τα	IV
πνευματα	IV
τα	IV
πονηρα	IV
το	IV
ονομα	IV
του	IV
κυριου	IV
ιησου	IV
λεγοντες	IV
ορκιζομεν	IX
υμας	IV
τον	IV
ιησουν	IV
ον	IV
ο	IX
παυλος	IV
κηρυσσει	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 47 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.13</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (10): IX: 20020 XI: 30607 XII: 31127(2) XIII: 30378 31297 31609(2) XIV: 30254 XV: 31003(2) || Corr.: 30035<sup>c</sup>? 30808<sup>c</sup>(4)?
- →**A**<sub>act.19.13</sub> **group**, attesting to επεχειρησαν δε τινες απο των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες ορκιζομεν υμας τον ιησουν ον παυλος κηρυσσει (10): X: 30398 31874 XI: 30424 31162 XII: 30001 XIII: 30665 30915 31827 || Corr.: 30093<sup>c</sup>? 31842<sup>c</sup>?
- →**B**<sub>act.19.13</sub> **group**, attesting to επεχειρησαν δε τινες και των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονοματιζειν επι τους εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες εξορκιζομεν υμας τον ιησουν ον παυλος κηρυσσει (5): X: 30307 XII: 30094 32818 XIV: 30453 31678
- →**C**<sub>act.19.13</sub> **group**, attesting to επεχειρησαν δε τινες και των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες εξορκιζομεν υμας τον ιησουν ον παυλος κηρυσσει (5): X: 31611 31891 XII: 30431 32298 XIII: 31292
- →**D**<sub>act.19.13</sub> **group**, attesting to επεχειρησαν δε τινες απο των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους εχοντας τα

πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες ορκιζομεν υμας το ονομα του κυριου ιησου ον ο παυλος κηρυσσει (3): XII: 30103 XIV: 31832 XVII: 32243(2)

- →E<sub>act.19.13</sub> group, attesting to επεχειρησαν δε τινες των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες ορκιζομεν υμας τον ιησουν ον παυλος κηρυσσει (3): XI: 32138 XIV: 30035 31842
- →F<sub>act.19.13</sub> group, attesting to επεχειρησαν δε τινες και των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες εξορκιζομεν υμας τον ιησουν ον ο παυλος κηρυσσει (3): XI: 30945(2) XV: 30206 XVI: 30522(4)
- →G<sub>act.19.13</sub> group, attesting to επεχειρησαν δε τινες και των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες ορκιζωμεν υμας τον ιησουν ον παυλος κηρυσσει (2): X: 31735 XII: 31359(2)
- →H<sub>act.19.13</sub> group, attesting to επεχειρησαν δε τινες και απο των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες ορκιζω υμας τον ιησουν ον παυλος κηρυσσει (2): X: 20044 XII: 30436
- →I<sub>act.19.13</sub> group, attesting to επεχειρισαν δε τινες απο των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες ορκιζομεν υμας τον ιησουν ον ο παυλος κηρυσσει (2): XII: 31448 XIV: 30228
- →J<sub>act.19.13</sub> group, attesting to επεχειρησαν δε τινες και απο των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες ορκιζομεν υμας τον ιησουν ον παυλος κηρυσσει (2): IX: 20014 XIII: 30468

# Apparatus

1. **επεχειρησαν**] (84/97) →unanimous →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub>  
 →C<sub>act.19.13</sub> →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub>  
 →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30326  
 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243 XII:  
 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30383 30630 31509 31563 31642(2)  
 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409 31831 41188 XV: 30069  
 30636 32652 XVI: 31704(2)

- **επειχειρησαν**: XV: 31751
- **επεχειρισαν**: →I<sub>act.19.13</sub> || XII: 30088 30321 XIII: 30005 30441 XIV:  
 32374(2) XV: 31729 32495 XVI: 30061 31884
- **επεχειρησαν**: IV: 20001

2. **δε**] (96/97) →unanimous →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub>  
 →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub>  
 →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
 XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383  
 30441 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409  
 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI:  
 30061 31704(2) 31884

- [?]ε: XIII: 30630

3. **τινες**] (94/97) →unanimous →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub>  
 →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub>  
 →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30326  
 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243 XII:  
 30088 30321 30323 30330 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441 30630  
 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409  
 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061  
 31704(2) 31884

- $\tau\epsilon\lambda\nu\epsilon\varsigma$ : V: 20002
- *either missing or lacuna*: XII: 31490(2) XIV: 31831

4.  $\alpha\pi\omicron]$  (38/97)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.13</sub>  
 $\parallel$  X: 20142 30093 XI: 30043 30617 31243 XII: 30088 30321 30323 XIII:  
 31563 XIV: 30642 30808(4) XV: 30636 31729

- $\kappa\alpha\iota$ :  $\rightarrow$ B<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.13</sub>  $\parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20002 X: 30181 30326 31175 31837 XI: 30621 XII: 32147  
 32718 XIII: 30383 30441 30630 31642(2) XIV: 30429 31409 XV: 30069  
 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884
- $\kappa\alpha\iota \alpha\pi\omicron$ :  $\rightarrow$ H<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ J<sub>act.19.13</sub>  $\parallel$  IX: 20049 XI: 30104 30459  
 30623 XII: 30330 XIII: 30005 31852 32805 XIV: 32374(2)
- $\kappa\alpha\iota \tau\epsilon\lambda\nu\epsilon\varsigma$ : XII: 31490(2) XIV: 31831
- $\upsilon\pi\omicron$ : XIII: 31509
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ E<sub>act.19.13</sub>  $\parallel$  X: 31875 XIV: 41188

5.  $\tau\omega\nu]$  (97/97)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.13</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.13</sub>  
 $\rightarrow$ J<sub>act.19.13</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
 XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383  
 30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4)  
 31409 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652  
 XVI: 30061 31704(2) 31884

6.  $\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omega\nu]$  (92/97)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.13</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.13</sub>  
 $\rightarrow$ I<sub>act.19.13</sub>  $\rightarrow$ J<sub>act.19.13</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142  
 30093 30326 31175 31837 31875 XI: 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
 XII: 30088 30323 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441 30630  
 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409 31831  
 32374(2) XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)  
 31884

- $\epsilon\pi\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omega\nu$ : XIV: 41188

- ερχομενων: XI: 30043
- περιερχ[?]μενων: XII: 30321
- περιερχωμενων: X: 30181
- περιξερχομενων: XII: 30330

7. ιουδαιων] (95/97) →unanimous<sup>act.19.13</sup> →A<sup>act.19.13</sup> →B<sup>act.19.13</sup>  
→C<sup>act.19.13</sup> →D<sup>act.19.13</sup> →E<sup>act.19.13</sup> →F<sup>act.19.13</sup> →G<sup>act.19.13</sup> →H<sup>act.19.13</sup>  
→I<sup>act.19.13</sup> →J<sup>act.19.13</sup> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142  
30093 30181 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30623  
31243 XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005  
30383 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4)  
31409 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652  
XVI: 30061 31704(2) 31884

- εξορκιστων ιουδαιων: XIII: 30441
- ιουδαι[?]: XI: 30621

8. εξορκιστων] (93/97) →unanimous<sup>act.19.13</sup> →A<sup>act.19.13</sup> →B<sup>act.19.13</sup>  
→C<sup>act.19.13</sup> →D<sup>act.19.13</sup> →E<sup>act.19.13</sup> →F<sup>act.19.13</sup> →G<sup>act.19.13</sup> →H<sup>act.19.13</sup>  
→I<sup>act.19.13</sup> →J<sup>act.19.13</sup> || IV: 20001 20003 V: 20002 X: 20142 30093 30181  
30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
XII: 30088 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383 30630  
31509 31563 31642(2) 31852 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409 31831  
32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061  
31704(2) 31884

- εξορ[?]στων: XIII: 32805
- εξορκιστον: IX: 20049
- εξωρκιστων: XII: 30321
- *either missing or lacuna*: XIII: 30441

9. ονομαζειν] (89/97) →unanimous<sup>act.19.13</sup> →A<sup>act.19.13</sup> →C<sup>act.19.13</sup>  
→D<sup>act.19.13</sup> →E<sup>act.19.13</sup> →F<sup>act.19.13</sup> →G<sup>act.19.13</sup> →H<sup>act.19.13</sup> →I<sup>act.19.13</sup>  
→J<sup>act.19.13</sup> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383



30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409  
31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30061  
31704(2)

- ονομαζην: XV: 31751
- ονομαζιν: XVI: 31884
- ονοματιζειν: →B<sub>act.19.13</sub>
- ωνομαζειν: XIII: 30441

10. επι] (97/97) →unanimous<sub>act.19.13</sub> →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub>  
→D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub>  
→J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383  
30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4)  
31409 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652  
XVI: 30061 31704(2) 31884

11. τους] (96/97) →unanimous<sub>act.19.13</sub> →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub>  
→D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub>  
→J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383  
30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4)  
31409 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI:  
30061 31704(2) 31884

- τ[?]: XIV: 31831

12. εχοντας] (93/97) →unanimous<sub>act.19.13</sub> →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub>  
→C<sub>act.19.13</sub> →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub>  
→I<sub>act.19.13</sub> →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142  
30093 30181 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621  
30623 31243 XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32718 XIII: 30005  
30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4)  
31409 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31751 32495 XVI: 30061  
31704(2) 31884

- ασθενουντας και εχοντα: XV: 32652
- ασθενουντας και εχοντα: XII: 32147 XIII: 30383
- εχωντας: XV: 31729

13. τα] (93/97) →unanimous →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub>  
→D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub>  
→J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32718 XIII: 30005 30441 30630  
31509 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409 31831  
32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2)  
31884

- either missing or lacuna: XII: 32147 XIII: 30383 31563 XV: 32652

14. πνευματα] (94/97) →unanimous →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub>  
→C<sub>act.19.13</sub> →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub>  
→I<sub>act.19.13</sub> →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142  
30093 30181 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621  
30623 31243 XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32718 XIII: 30005  
30383 30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30808(4) 31409  
31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI:  
30061 31704(2) 31884

- πνατα: XIV: 30429
- πνεματα: XIV: 30642
- πνευμα: XII: 32147

15. τα] (89/97) →unanimous →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub>  
→D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub>  
→J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30326  
31175 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243 XII: 30088  
30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441 30630 31509  
31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31831 32374(2) 41188  
XV: 30069 30636 31729 32495 XVI: 30061 31704(2)

- *either missing or lacuna*: X: 30181 31837 XIII: 30383 31563 XIV: 31409 XV: 31751 32652 XVI: 31884

16. πονηρα] (95/97) →unanimous →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub>  
→C<sub>act.19.13</sub> →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub>  
→I<sub>act.19.13</sub> →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142  
30093 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30623 31243  
XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383  
30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4)  
31409 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652  
XVI: 30061 31704(2) 31884

- πον[?]ρα: XI: 30621
- πονιρα: X: 30181

17. το] (96/97) →unanimous →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub>  
→D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub>  
→J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441  
30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409  
31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI:  
30061 31704(2) 31884

- τω: XII: 32718

18. ονομα] (95/97) →unanimous →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub>  
→C<sub>act.19.13</sub> →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub>  
→I<sub>act.19.13</sub> →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142  
30093 30181 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30621 30623  
31243 XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 XIII: 30005 30383  
30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4)  
31409 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652  
XVI: 30061 31704(2) 31884

- ονομ[?]: XI: 30617
- ονοματι: XII: 32718

19. του] (95/97) →unanimous<sub>act.19.13</sub> →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub>  
→D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub>  
→J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30621 30623 31243 XII:  
30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441  
30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 31409 31831  
32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061  
31704(2) 31884

- [?]: XI: 30617
- *either missing or lacuna*: XIV: 30808(4)

20. κυριου] (94/97) →unanimous<sub>act.19.13</sub> →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub>  
→C<sub>act.19.13</sub> →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub>  
→I<sub>act.19.13</sub> →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 IX: 20049 X: 20142 30093  
30181 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623  
31243 XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005  
30383 30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642  
30808(4) 31409 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31751 32495 32652  
XVI: 30061 31704(2)

- ιησου: V: 20002
- χριστου: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XV: 31729

21. ιησου] (92/97) →unanimous<sub>act.19.13</sub> →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub>  
→C<sub>act.19.13</sub> →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub>  
→I<sub>act.19.13</sub> →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142  
30181 31175 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243 XII:  
30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441  
31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409 31831  
32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2)  
31884

- λεγοντες: XIII: 30630
- *either missing or lacuna*: X: 30093 30326 31837 XVI: 30061

22. λεγοντες] (89/97) →unanimous<sub>act.19.13</sub> →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub>  
→C<sub>act.19.13</sub> →D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub>  
→I<sub>act.19.13</sub> →J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 30093  
30181 30326 31837 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243 XII:  
30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441 31509  
31642(2) 31852 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409 31831 32374(2) 41188  
XV: 30069 30636 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- λεγοντας: XIII: 31563
- λεγωντες: X: 20142
- του κυριου: XIII: 30630
- χριστου λεγοντες: X: 31175 31875 XII: 32718 XIII: 32805
- χριστου λεγωντες: XV: 31729

23. ορκιζομεν] (52/97) →unanimous<sub>act.19.13</sub> →A<sub>act.19.13</sub> →D<sub>act.19.13</sub>  
→E<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub> →J<sub>act.19.13</sub> || IX: 20049 X: 20142 30093 XI: 30043  
30459 30617 XII: 30088 30321 30330 XIII: 30441 31509 31642(2) 31852  
32805 XIV: 30642 30808(4) 32374(2) XV: 30069 31729 31751 32495 XVI:  
30061

- [?]: XV: 32652
- εξορκιζομεν: →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> || XII: 30323  
31490(2) 32147 XIII: 30383 XIV: 30429 31409 31831 XVI: 31704(2)
- εξορκιζωμεν: XV: 30636
- ιησου εξορκιζομεν: XIII: 30630
- ορκιζω: →H<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30181 31175  
31875 XI: 30623 XII: 32718 XIII: 30005 XVI: 31884
- ορκιζωμεν: →G<sub>act.19.13</sub> || X: 30326 31837 XI: 30104 30621 31243  
XIII: 31563 XIV: 41188

24. υμας] (95/97) →unanimous<sub>act.19.13</sub> →A<sub>act.19.13</sub> →B<sub>act.19.13</sub> →C<sub>act.19.13</sub>  
→D<sub>act.19.13</sub> →E<sub>act.19.13</sub> →F<sub>act.19.13</sub> →G<sub>act.19.13</sub> →H<sub>act.19.13</sub> →I<sub>act.19.13</sub>  
→J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383  
30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4)

31409 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31751 32495 32652 XVI: 30061  
31704(2) 31884

- ημας: XV: 31729
- υμ[?]: XIV: 31831

25. τον] (94/97) →unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.13}} A \xrightarrow{\text{act.19.13}} B \xrightarrow{\text{act.19.13}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.13}} E \xrightarrow{\text{act.19.13}} F \xrightarrow{\text{act.19.13}} G \xrightarrow{\text{act.19.13}} H \xrightarrow{\text{act.19.13}} I \xrightarrow{\text{act.19.13}} J \parallel$   
 IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30326 31175  
 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243 XII: 30088  
 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441 30630  
 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409 31831  
 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061  
 31704(2) 31884

- το:  $\xrightarrow{\text{act.19.13}} D$

26. ιησουν] (93/97) →unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.13}} A \xrightarrow{\text{act.19.13}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.13}} C \xrightarrow{\text{act.19.13}} E \xrightarrow{\text{act.19.13}} F \xrightarrow{\text{act.19.13}} G \xrightarrow{\text{act.19.13}} H \xrightarrow{\text{act.19.13}} I$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.13}} J \parallel$  IV: 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30326  
 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243 XII:  
 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441  
 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409  
 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI:  
 30061 31704(2) 31884

- κυριον ιησουν: IV: 20001
- ονομα του κυριου ιησου:  $\xrightarrow{\text{act.19.13}} D$

27. ον] (97/97) →unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.13}} A \xrightarrow{\text{act.19.13}} B \xrightarrow{\text{act.19.13}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.13}} D \xrightarrow{\text{act.19.13}} E \xrightarrow{\text{act.19.13}} F \xrightarrow{\text{act.19.13}} G \xrightarrow{\text{act.19.13}} H \xrightarrow{\text{act.19.13}} I$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.13}} J \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181  
 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621 30623 31243  
 XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30383  
 30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4)  
 31409 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 32652  
 XVI: 30061 31704(2) 31884

28. ο] (44/97) → unanimous<sub>act.19.13</sub> → D<sub>act.19.13</sub> → F<sub>act.19.13</sub> → I<sub>act.19.13</sub> || X:  
 30326 31837 XI: 30043 30104 30459 30617 30623 31243 XII: 30323 31490(2)  
 XIII: 30005 30383 30441 31509 31563 31642(2) 31852 XIV: 30429 30642  
 30808(4) 31409 31831 XV: 30636 31729 XVI: 30061 31704(2)

- *either missing or lacuna*: → A<sub>act.19.13</sub> → B<sub>act.19.13</sub> → C<sub>act.19.13</sub>  
 → E<sub>act.19.13</sub> → G<sub>act.19.13</sub> → H<sub>act.19.13</sub> → J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003  
 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 XI: 30621 XII:  
 30088 30321 30330 32147 32718 XIII: 30630 32805 XIV: 32374(2)  
 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 31884

29. παυλος] (96/97) → unanimous<sub>act.19.13</sub> → A<sub>act.19.13</sub> → B<sub>act.19.13</sub>  
 → C<sub>act.19.13</sub> → D<sub>act.19.13</sub> → E<sub>act.19.13</sub> → F<sub>act.19.13</sub> → G<sub>act.19.13</sub> → H<sub>act.19.13</sub>  
 → I<sub>act.19.13</sub> → J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142  
 30093 30181 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30621  
 30623 31243 XII: 30088 30321 30323 30330 31490(2) 32147 32718 XIII:  
 30005 30383 30441 30630 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429  
 30642 30808(4) 31409 31831 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495  
 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- π[?]: XIV: 32374(2)

30. κηρυσσει] (90/97) → unanimous<sub>act.19.13</sub> → A<sub>act.19.13</sub> → B<sub>act.19.13</sub>  
 → C<sub>act.19.13</sub> → D<sub>act.19.13</sub> → E<sub>act.19.13</sub> → F<sub>act.19.13</sub> → G<sub>act.19.13</sub> → H<sub>act.19.13</sub>  
 → I<sub>act.19.13</sub> → J<sub>act.19.13</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142  
 30093 30181 30326 31175 31837 31875 XI: 30043 30617 30621 30623 31243  
 XII: 30088 30323 30330 31490(2) 32718 XIII: 30005 30383 30441 30630  
 31509 31563 31642(2) 31852 32805 XIV: 30429 30642 30808(4) 31409  
 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30061 31884

- κ[?]ρυσσει: XII: 30321
- κηρυσ[?]: XIV: 31831
- κηρυττει: XI: 30104 30459
- κυρεισσει: XV: 31751
- κυρυσσει: XII: 32147 XVI: 31704(2)

## Verse 19:14

*Byz<sup>RP</sup>*: ησαν<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> τινες<sup>3</sup> υιοι<sup>4</sup> σκευα<sup>5</sup> ιουδαιου<sup>6</sup>  
 αρχιερεως<sup>7</sup> επτα<sup>8</sup> οι<sup>9</sup> τουτο<sup>10</sup> ποιουντες<sup>11</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	XII: 30321 30330 XIII: 30915
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31563 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	IV: 10038



Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>27</sup>	5	Corr.: 20005 <sup>c</sup> ? 30035 <sup>c</sup> ? 31175 <sup>c</sup> ? 31509 <sup>c</sup> ? 32243 <sup>c</sup> (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>28</sup>	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>27</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>28</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ησαν	IV
δε	IV
τινες	IV
υιοι	V
σκευα	IV
ιουδαιου	IV
αρχιερεως	IV
επτα	IV
οι	IX
τουτο	IV
ποιοουντες	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 89 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.14</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (58): IX: 20014 20049 X: 30093 30326 30398 31611 31837 31874 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30623 31270 32138 XII: 30001 30088 30103 30323 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32147 XIII: 30005 30006 30218 30378 30383 30441 30468 30665 31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 30254 30642 30808(4) 31832 31842 31890 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2) || Corr.: 31563<sup>c</sup>?
- →**A**<sub>act.19.14</sub> **group**, attesting to ησαν δε τινες σκευα ιουδαιου αρχιερεως επτα υιοι τουτο ποιουντες (10): IV: 20001 VII: 10074 X: 31175 XI: 30945(2) XII: 31490(2) 32298 XIV: 30429 XV: 30206 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**B**<sub>act.19.14</sub> **group**, attesting to ησαν δε τινος σκευα ιουδαιου αρχιερεως επτα υιοι οι τουτο ποιουντες (8): VI: 20008 X: 30307 XII: 30610 32718 32818 XIII: 30630 XIV: 30453 31678
- →**C**<sub>act.19.14</sub> **group**, attesting to ησαν δε τινες σκευα ιουδαιου αρχιερεως επτα υιοι οι τουτο ποιουντες (5): X: 20044 30181 31875 XII: 30094 XIV: 31409
- →**D**<sub>act.19.14</sub> **group**, attesting to ησαν δε τινος σκευα ιουδαιου αρχιερεως επτα υιοι τουτο ποιουντες (4): IV: 20003 X: 31891 XII: 30431 XIV: 32200
- →**E**<sub>act.19.14</sub> **group**, attesting to ησαν δε τινος υιοι σκευα ιουδαιου αρχιερεως επτα οι τουτο ποιουντες (2): XI: 31162 XV: 31751

- $\rightarrow F_{\text{act.19.14}}$  group, attesting to  $\eta\sigma\alpha\nu$  δε τινες υιοι σκευα ιουδαιου αρχιερεως επτα υιοι τουτο ποιουντες (2): X: 31735 XIII: 31509

## Apparatus

1.  $\eta\sigma\alpha\nu$ ] (106/109)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.14</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.14}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.14}}$  || V: 20002 VIII: 10041  
 IX: 20020 X: 20142 XI: 30617 31243 XII: 32412 XIII: 31563 32805 XIV:  
 30035 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 31003(2) XVI: 31884

- [?]αν: XI: 30621
- ειςαν: XI: 31838
- εν: V: 20005

2. δε] (107/109)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.14</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.14}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.14}}$  || V: 20002 VIII: 10041 IX: 20020  
 X: 20142 XI: 30617 30621 31243 31838 XII: 32412 XIII: 31563 32805 XIV:  
 30035 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 31003(2) XVI: 31884

- [?]: XIV: 30629
- ος: V: 20005

3. τινες] (89/109)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.14</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.14}}$   
 $\rightarrow F_{\text{act.19.14}}$  || V: 20002 IX: 20020 X: 20142 XI: 30617 30621  
 31243 31838 XII: 32412 XIII: 31563 32805 XIV: 30629 32374(2) 41188 XV:  
 31003(2)

- [?]ινος: VIII: 10041
- και: V: 20005
- τιν—: XIV: 30035
- τινας: XV: 30069
- τινος:  $\rightarrow B_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.14}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.14}}$  || XIV: 31831 XVI:  
 31884

4. υιοι] (74/109) →unanimous<sub>act.19.14</sub> →E<sub>act.19.14</sub> →F<sub>act.19.14</sub> || V: 20005  
 IX: 20020 X: 20142 XI: 30617 30621 31243 31838 XII: 32412 XIII: 31563  
 32805 XIV: 32374(2) XV: 31003(2)

- *either missing or lacuna*: →A<sub>act.19.14</sub> →B<sub>act.19.14</sub> →C<sub>act.19.14</sub>  
 →D<sub>act.19.14</sub> || V: 20002 VIII: 10041 XIV: 30035 30629 31831 41188  
 XV: 30069 XVI: 31884

5. σκευα] (108/109) →unanimous<sub>act.19.14</sub> →A<sub>act.19.14</sub> →B<sub>act.19.14</sub>  
 →C<sub>act.19.14</sub> →D<sub>act.19.14</sub> →E<sub>act.19.14</sub> →F<sub>act.19.14</sub> || V: 20005 VIII: 10041  
 IX: 20020 X: 20142 XI: 30617 30621 31243 31838 XII: 32412 XIII: 31563  
 32805 XIV: 30035 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 31003(2) XVI:  
 31884

- σκευια: V: 20002

6. ιουδαιου] (101/109) →unanimous<sub>act.19.14</sub> →A<sub>act.19.14</sub> →B<sub>act.19.14</sub>  
 →C<sub>act.19.14</sub> →D<sub>act.19.14</sub> →E<sub>act.19.14</sub> →F<sub>act.19.14</sub> || V: 20002 X: 20142 XI:  
 30617 30621 31838 XII: 32412 XIII: 31563 XIV: 30035 30629 XV: 30069  
 31003(2) XVI: 31884

- [?]χιερως ιουδαιου: XIV: 32374(2)
- αρχιερως ιουδαιου: XIII: 32805
- ιουδ[?]ιου: VIII: 10041
- ιουδαι[?]: XIV: 31831
- ιουδαιοι: IX: 20020 XI: 31243 XIV: 41188
- τινος ιερως: V: 20005

7. αρχιερως] (101/109) →unanimous<sub>act.19.14</sub> →A<sub>act.19.14</sub> →B<sub>act.19.14</sub>  
 →C<sub>act.19.14</sub> →D<sub>act.19.14</sub> →E<sub>act.19.14</sub> →F<sub>act.19.14</sub> || V: 20002 VIII: 10041  
 IX: 20020 X: 20142 XI: 30621 XII: 32412 XIII: 31563 XIV: 30035 30629  
 31831 41188 XV: 30069

- αρχ[?]ρως: XI: 30617
- αρχιερεος: XI: 31243 31838 XV: 31003(2)
- αρχιερως: XVI: 31884
- ηθελησαν: V: 20005

- *either missing or lacuna*: XIII: 32805 XIV: 32374(2)

8. **επτα]** (104/109) →<sup>act.19.14</sup>unanimous →<sup>act.19.14</sup>A →<sup>act.19.14</sup>B  
→<sup>act.19.14</sup>C →<sup>act.19.14</sup>D →<sup>act.19.14</sup>E →<sup>act.19.14</sup>F || V: 20002 VIII: 10041  
IX: 20020 XI: 30617 30621 31838 XII: 32412 XIII: 32805 XIV: 30035  
30629 32374(2) 41188 XV: 30069 31003(2) XVI: 31884

- ζ: X: 20142
- το: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 31243 XIII: 31563 XIV: 31831

9. **οι]** (72/109) →<sup>act.19.14</sup>unanimous →<sup>act.19.14</sup>E || IX: 20020 X: 20142  
XI: 30617 30621 31243 31838 XIII: 31563 32805 XIV: 30035 32374(2) XV:  
30069 31003(2)

- αυτο ποιησαι: V: 20005
- ου: XII: 32412
- υιοι: →<sup>act.19.14</sup>A →<sup>act.19.14</sup>D →<sup>act.19.14</sup>F || V: 20002 VIII: 10041  
XIV: 41188
- υιοι επτα: XIV: 31831
- υιοι οι: →<sup>act.19.14</sup>B →<sup>act.19.14</sup>C || XIV: 30629 XVI: 31884

10. **τουτο]** (108/109) →<sup>act.19.14</sup>unanimous →<sup>act.19.14</sup>A →<sup>act.19.14</sup>B  
→<sup>act.19.14</sup>C →<sup>act.19.14</sup>D →<sup>act.19.14</sup>E →<sup>act.19.14</sup>F || V: 20002 VIII: 10041  
IX: 20020 X: 20142 XI: 30617 30621 31243 31838 XII: 32412 XIII: 31563  
32805 XIV: 30035 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 30069 31003(2) XVI:  
31884

- εθος: V: 20005

11. **ποιουντες]** (107/109) →<sup>act.19.14</sup>unanimous →<sup>act.19.14</sup>A →<sup>act.19.14</sup>B  
→<sup>act.19.14</sup>C →<sup>act.19.14</sup>D →<sup>act.19.14</sup>E →<sup>act.19.14</sup>F || V: 20002 VIII: 10041  
IX: 20020 X: 20142 XI: 30617 30621 31243 31838 XII: 32412 XIII: 31563  
32805 XIV: 30035 30629 31831 41188 XV: 30069 31003(2) XVI: 31884

- ειχαν τους τοιουτους εξορκιζειν και εισελθοντες προς τον  
δαιμονιζομενον ηρξαντο επικαλεισθαι το ονομα λεγοντες

παραγγελλομεν σοι εν ιησου ον παυλος εξελθειν κηρυσσει: V:

20005

- ποι[?]τες: XIV: 32374(2)

# Verse 19:15

Byz<sup>RP</sup>: αποκριθεν<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> το<sup>3</sup> πνευμα<sup>4</sup> το<sup>5</sup> πονηρον<sup>6</sup>  
ειπεν<sup>7</sup> τον<sup>8</sup> ιησουν<sup>9</sup> γινωσκω<sup>10</sup> και<sup>11</sup> τον<sup>12</sup> παυλον<sup>13</sup>  
επισταμαι<sup>14</sup> υμεις<sup>15</sup> δε<sup>16</sup> τινες<sup>17</sup> εστε<sup>18</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IX: 20020 X: 31175 31891 XI: 32138 XII: 32298 XIII: 30378 30630 XV: 30636
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20001 <sup>c</sup> ? 20142 <sup>c</sup> ? 30104 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	IV: 10038



Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>29</sup>	6	Corr.: 20003 <sup>c</sup> ? 20005 <sup>c</sup> ? 30035 <sup>c</sup> ? 30254 <sup>c</sup> ? 31270 <sup>c</sup> ? 31704 <sup>c</sup> (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>30</sup>	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>29</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>30</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αποκριθεν	IV
δε	IV
το	IV
πνευμα	IV
το	IV
πονηρον	IV
ειπεν	IV
τον	VI
ιησουν	IV
γινωσκω	IV
και	IV
τον	IV
παυλον	IV
επισταμαι	IV
υμεις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
δε	IV
τινες	IV
εστε	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.15</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (15): IX: 20049 X: 20142 30093 30398 31874 XI: 30043 30104 30424 30607 30617 31162 31243 XII: 30001 XIII: 30665 31852
- →**A**<sub>act.19.15</sub> **group**, attesting to αποκριθεν δε το πνευμα το πονηρον ειπεν αυτοις τον ιησουν γινωσκω και τον παυλον επισταμαι υμεις δε τινες εστε (24): IV: 20001 X: 30307 30326 XI: 30945(2) XII: 30088 30323 30431 30610 31490(2) XIII: 30006 30915 31509 32805 XIV: 30429 30453 31409 31678 31842 32200 41188 XV: 30206 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)

- $\rightarrow B_{\text{act.19.15}}$  group, attesting to αποκριθεν δε το πνευμα το πονηρον ειπε τον ιησουν γινωσκω και τον παυλον επισταμαι υμεις δε τινες εστε (19): XI: 30459 31270 XII: 30103 30330 31359(2) 31448 31718 XIII: 30218 30468 31251 31297 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30808(4) 31832 XV: 31003(2)
- $\rightarrow C_{\text{act.19.15}}$  group, attesting to αποκριθεν δε το πνευμα το πονηρον ειπεν αυτοις τον μεν ιησουν γινωσκω και τον παυλον επισταμαι υμεις δε τινες εστε (8): X: 31875 XI: 30623 XII: 30436 XIII: 30005 30383 31292 XV: 30467 || Corr.: 20001<sup>c</sup>?
- $\rightarrow D_{\text{act.19.15}}$  group, attesting to αποκριθεις δε το πνευμα το πονηρον ειπεν αυτοις τον ιησουν γινωσκω και τον παυλον επισταμαι υμεις δε τινες εστε (3): XI: 30621 XII: 30094 XIII: 30441
- $\rightarrow E_{\text{act.19.15}}$  group, attesting to αποκριθεν δε ποτε το πνευμα το πονηρον ειπεν αυτοις τον μεν ιησουν γινωσκω και τον παυλον επισταμαι υμεις δε τινες εστε (3): X: 31611 XII: 32412 XV: 32495
- $\rightarrow F_{\text{act.19.15}}$  group, attesting to αποκριθεν δε το πνευμα το πονηρον ειπεν ειπε τον ιησουν γινωσκω και τον παυλον επισταμαι υμεις δε τινες εστε (2): Corr.: 20142<sup>c</sup>? 30104<sup>c</sup>?
- $\rightarrow G_{\text{act.19.15}}$  group, attesting to αποκριθεν δε το πνευμα το πονηρον ειπεν τον μεν ιησουν γινωσκω και τον παυλον επισταμε υμεις δε τινες εστε (2): VI: 20008 XII: 30321

## Apparatus

1. αποκριθεν] (100/106)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.15}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.15}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.15}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.15}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.15}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.15}}$  || IV: 20003 V: 20002 VIII: 10041 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 31837 XII: 31127(2) 32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629 30642 31831 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ποκριθεν: VII: 10074
- αποκριθεις:  $\rightarrow D_{act.19.15} \parallel$  XI: 31838
- *either missing or lacuna*: V: 20005

2. δε] (105/106)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.15} \rightarrow B_{act.19.15} \rightarrow C_{act.19.15}$   
 $\rightarrow D_{act.19.15} \rightarrow E_{act.19.15} \rightarrow F_{act.19.15} \rightarrow G_{act.19.15} \parallel$  IV: 20003 V: 20002  
 VII: 10074 VIII: 10041 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 31837 XI: 31838  
 XII: 31127(2) 32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629 30642  
 31831 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31884 XVII:  
 32243(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005

3. το] (100/106)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.15} \rightarrow B_{act.19.15} \rightarrow C_{act.19.15}$   
 $\rightarrow D_{act.19.15} \rightarrow F_{act.19.15} \rightarrow G_{act.19.15} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 VII: 10074  
 VIII: 10041 IX: 20014 X: 20044 30181 31837 XI: 31838 XII: 31127(2) 32147  
 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629 30642 31831 31890 32374(2)  
 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ποτε το:  $\rightarrow E_{act.19.15} \parallel$  XII: 32718
- ποτε απεκριθη το: V: 20005
- ποτε το: X: 31735

4. πνευμα] (105/106)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.15} \rightarrow B_{act.19.15}$   
 $\rightarrow C_{act.19.15} \rightarrow D_{act.19.15} \rightarrow E_{act.19.15} \rightarrow F_{act.19.15} \rightarrow G_{act.19.15} \parallel$  IV: 20003  
 V: 20002 20005 VII: 10074 VIII: 10041 IX: 20014 X: 20044 30181 31735  
 31837 XI: 31838 XII: 31127(2) 32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035  
 30254 30629 31831 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 31729 31751 32652  
 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- πνεμα: XIV: 30642

5. το] (103/106)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.15} \rightarrow B_{act.19.15} \rightarrow C_{act.19.15}$   
 $\rightarrow D_{act.19.15} \rightarrow E_{act.19.15} \rightarrow F_{act.19.15} \rightarrow G_{act.19.15} \parallel$  IV: 20003 V: 20002  
 20005 VIII: 10041 IX: 20014 X: 30181 31735 31837 XI: 31838 XII: 31127(2)  
 32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629 30642 31831  
 32374(2) 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ο: VII: 10074
- ποτε το: XIV: 31890
- *either missing or lacuna*: X: 20044

6. πονηρον] (103/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →A<sub>act.19.15</sub> →B<sub>act.19.15</sub>  
→C<sub>act.19.15</sub> →D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> →F<sub>act.19.15</sub> →G<sub>act.19.15</sub> || IV: 20003  
V: 20002 20005 VII: 10074 VIII: 10041 IX: 20014 X: 30181 31735 31837  
XII: 31127(2) 32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629  
30642 31831 31890 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31884 XVII:  
32243(2)

- πον[?]ρον: XIV: 32374(2)
- πονιρον: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: X: 20044

7. ειπεν] (78/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →A<sub>act.19.15</sub> →C<sub>act.19.15</sub>  
→D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> →F<sub>act.19.15</sub> →G<sub>act.19.15</sub> || IV: 20003 V:  
20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 31837 XI: 31838  
XII: 32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30629 31831 31890 32374(2) XV:  
31729 31751 32652

- ει[?]ν: VIII: 10041
- ειπαν: XV: 30069
- επ: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: →B<sub>act.19.15</sub> || XII: 31127(2) XIV: 30035  
30254 30642 32774 XVII: 32243(2)

8. τον] (21/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →G<sub>act.19.15</sub> || IX: 20014 XI: 31838  
XIII: 31563 XV: 31729

- [?] τον: XIV: 31831
- [?]ς: XVI: 31884
- [?]υτοι[?] τον: VIII: 10041
- [?]υτοις τον: VII: 10074
- αυτοις το[?]: XV: 32652
- αυτοις τον: →A<sub>act.19.15</sub> →C<sub>act.19.15</sub> →D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> || IV:  
20003 V: 20002 20005 X: 20044 30181 31735 31837 XII: 32147 32718  
32818 XIV: 30629 31890 32374(2) XV: 30069 31751

- ειπε τον:  $\rightarrow B_{act.19.15} \rightarrow F_{act.19.15} \parallel$  XII: 31127(2) XIV: 30254 30642 32774 XVII: 32243(2)
- ειπε— τον: XIV: 30035

9. ιησουν] (84/106)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.15</sub>  $\rightarrow A_{act.19.15} \rightarrow B_{act.19.15} \rightarrow D_{act.19.15} \rightarrow F_{act.19.15} \parallel$  V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31735 31837 XI: 31838 XII: 31127(2) 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629 30642 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 XVII: 32243(2)

- [?] ιησουν: VIII: 10041
- μεν ιησουν:  $\rightarrow C_{act.19.15} \rightarrow E_{act.19.15} \rightarrow G_{act.19.15} \parallel$  IV: 20003 X: 20044 30181 XII: 32147 XIV: 31890 32374(2) XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

10. γνωσχω] (95/106)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.15</sub>  $\rightarrow A_{act.19.15} \rightarrow B_{act.19.15} \rightarrow C_{act.19.15} \rightarrow D_{act.19.15} \rightarrow E_{act.19.15} \rightarrow F_{act.19.15} \rightarrow G_{act.19.15} \parallel$  V: 20002 IX: 20014 X: 20044 31735 31837 XII: 31127(2) 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629 30642 31831 31890 32774 XV: 30069 31751 32652

- [?] γνωσχω: VIII: 10041
- γ[?] γνωσχω: XII: 32147
- γεινωσχω: IV: 20003 V: 20005
- γιγνωσχω: XVII: 32243(2)
- γιν[?]σχω: XIV: 32374(2)
- γινοσχω: X: 30181 XI: 31838
- γινω[?]χω: VII: 10074
- γυνωσχω: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

11. και] (104/106)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.15</sub>  $\rightarrow A_{act.19.15} \rightarrow B_{act.19.15} \rightarrow C_{act.19.15} \rightarrow D_{act.19.15} \rightarrow E_{act.19.15} \rightarrow F_{act.19.15} \rightarrow G_{act.19.15} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 VIII: 10041 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 31837 XI: 31838 XII: 31127(2) 32147 32718 32818 XIV: 30035 30254 30629 30642 31831 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIII: 31563 XVI: 31884

12. τον] (105/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →A<sub>act.19.15</sub> →B<sub>act.19.15</sub> →C<sub>act.19.15</sub>  
→D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> →F<sub>act.19.15</sub> →G<sub>act.19.15</sub> || IV: 20003 V: 20002  
20005 VII: 10074 VIII: 10041 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 31837 XI:  
31838 XII: 31127(2) 32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629  
30642 31831 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVII:  
32243(2)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

13. παυλον] (101/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →A<sub>act.19.15</sub> →B<sub>act.19.15</sub>  
→C<sub>act.19.15</sub> →D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> →F<sub>act.19.15</sub> →G<sub>act.19.15</sub> || IV: 20003  
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 XI: 31838 XII:  
31127(2) 32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629 30642  
31890 32374(2) XV: 30069 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- [?]αυλον: VIII: 10041
- π[?]λον: XIV: 31831
- πα[?]λον: XIV: 32774
- παυλο[?]: X: 31837
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

14. επισταμαι] (99/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →A<sub>act.19.15</sub> →B<sub>act.19.15</sub>  
→C<sub>act.19.15</sub> →D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> →F<sub>act.19.15</sub> || IV: 20003 V: 20002  
20005 X: 20044 30181 31735 31837 XI: 31838 XII: 31127(2) 32147 32718  
32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629 30642 31831 31890 32374(2)  
32774 XV: 30069 31729 32652 XVII: 32243(2)

- [?]πισταμαι: VII: 10074
- επιστ[?]μα[?]: VIII: 10041
- επισταμε: →G<sub>act.19.15</sub> || IX: 20014 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

15. υμεις] (102/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →A<sub>act.19.15</sub> →B<sub>act.19.15</sub>  
→C<sub>act.19.15</sub> →D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> →F<sub>act.19.15</sub> →G<sub>act.19.15</sub> || IV: 20003  
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 31837 XI:  
31838 XII: 31127(2) 32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254  
30629 30642 31831 31890 32774 XV: 30069 31729 31751 XVII: 32243(2)



- [?]μει[?]: VIII: 10041
- υ[?]: XIV: 32374(2)
- υμει[?]: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

16. δε] (103/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →A<sub>act.19.15</sub> →B<sub>act.19.15</sub> →C<sub>act.19.15</sub>  
→D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> →F<sub>act.19.15</sub> →G<sub>act.19.15</sub> || IV: 20003 V: 20002  
20005 VIII: 10041 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 31837 XI: 31838 XII:  
32147 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30629 30642 31831 31890  
32374(2) 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- δ[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) XVI: 31884

17. τινες] (99/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →A<sub>act.19.15</sub> →B<sub>act.19.15</sub>  
→C<sub>act.19.15</sub> →D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> →F<sub>act.19.15</sub> →G<sub>act.19.15</sub> || IV:  
20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 31837 XI: 31838 XII:  
31127(2) 32147 32718 XIII: 31563 XIV: 30035 30629 30642 31890 32374(2)  
32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- [?]ινες: VIII: 10041
- [?]νες: VII: 10074
- τεινες: V: 20002
- τινε: XIV: 30254
- τινε[?]: XIV: 31831
- τινος: XII: 32818
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

18. εστε] (101/106) →unanimous<sub>act.19.15</sub> →A<sub>act.19.15</sub> →B<sub>act.19.15</sub>  
→C<sub>act.19.15</sub> →D<sub>act.19.15</sub> →E<sub>act.19.15</sub> →F<sub>act.19.15</sub> →G<sub>act.19.15</sub> || IV:  
20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 31735 31837 XI:  
31838 XII: 31127(2) 32718 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30254 30642  
31831 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- [?]σ[?]: VIII: 10041
- εσται: V: 20005 XII: 32147
- εστε ουκ ιδα: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

## Verse 19:16

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> εφάλλομενος<sup>2</sup> επ<sup>3</sup> αυτους<sup>4</sup> ο<sup>5</sup> ανθρωπος<sup>6</sup>  
εν<sup>7</sup> ω<sup>8</sup> ην<sup>9</sup> το<sup>10</sup> πνευμα<sup>11</sup> το<sup>12</sup> πονηρον<sup>13</sup> και<sup>14</sup>  
κατακυριευσαν<sup>15</sup> αυτων<sup>16</sup> ισχυσεν<sup>17</sup> κατ<sup>18</sup> αυτων<sup>19</sup>  
ωστε<sup>20</sup> γυμνους<sup>21</sup> και<sup>22</sup> τετραυματισμενους<sup>23</sup>  
εκφυγειν<sup>24</sup> εκ<sup>25</sup> του<sup>26</sup> οικου<sup>27</sup> εκεινου<sup>28</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: <a href="#">20008</a> X: <a href="#">20044</a> <a href="#">30398</a> <a href="#">31837</a> <a href="#">31875</a> XI: <a href="#">30043</a> <a href="#">30621</a> XII: <a href="#">30103</a> <a href="#">30323</a> <a href="#">30610</a> XIV: <a href="#">31409</a> <a href="#">31678</a> <a href="#">31831</a> XV: <a href="#">30206</a> <a href="#">31729</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30035 <sup>c</sup> ? 31842 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	IV: 10038
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>31</sup>	10	Corr.: 20001 <sup>c</sup> ? 20003 <sup>c</sup> ? 20005 <sup>c</sup> ? 30061 <sup>c</sup> ? 30104 <sup>c</sup> ? 31270 <sup>c</sup> ? 31642 <sup>c</sup> (2)? 31838 <sup>c</sup> ? 32243 <sup>c</sup> (2)? 32805 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>32</sup>	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>31</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>32</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εφαλλομενος	IX
επ	IX
αυτους	IV
ο	V
ανθρωπος	V
εν	IV
ω	IV
ην	IV
το	IV
πνευμα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
το	IV
πονηρον	IV
και	IV
κατακυριευσαν	V
αυτων	IX
ισχυσεν	IV
κατ	IV
αυτων	IV
ωστε	IV
γυμνους	IV
και	IV
τετραυματισμενους	IV
εκφυγειν	IV
εκ	IV
του	IV
οικου	IV
εκεινου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 44 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.16</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (5): IX: 20014 20020 X: 30093 XII: 30001 XIII: 31852
- →**A**<sub>act.19.16</sub> **group**, attesting to και εφαλλομενος επ αυτους ο ανθρωπος εν ω ην το πνευμα το πονηρον και κατακυριευσαν αυτων ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (9): IX: 20049 X: 20142 XI: 30607 XII: 31359(2) XIII: 30218 30383 31609(2) XVII: 32243(2) || Corr.: 30035<sup>c</sup>?
- →**B**<sub>act.19.16</sub> **group**, attesting to και εφαλλομενος επ αυτους ο ανθρωπος εν ω ην το πνευμα το πονηρον και κατακυριευσας αυτων ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (5): XII: 31448 XIII: 30468 XIV: 31832 XV: 30636 31003(2)
- →**C**<sub>act.19.16</sub> **group**, attesting to και εφαλλομενος ο ανθρωπος επ αυτους εν ω ην το πνευμα το πονηρον κατακυριευσας αμφοτερων ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (3): XII: 32718 XIV: 31842 41188
- →**D**<sub>act.19.16</sub> **group**, attesting to και εφαλλομενος ο ανθρωπος εν ω ην το πνευμα το πονηρον κατακυριευσεν αυτων και ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (3): XI: 30945(2) XII: 31490(2) XVI: 31704(2)

- →E<sub>act.19.16</sub> group, attesting to και εφαλλομενος ο ανθρωπος επ αυτους εν ω ην το πνευμα το πονηρον ειπεν αυτοις και κρατησας αμφοτερων ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (3): X: 30307 XIII: 30094 32818
- →F<sub>act.19.16</sub> group, attesting to και εφαλλομενος επ αυτους ο ανθρωπος εν ω ην το πνευμα το πονηρον και κατακυριευσας αμφοτερων ισχυσεν κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (2): XI: 30104 30459
- →G<sub>act.19.16</sub> group, attesting to και εφαλλομενος ο ανθρωπος επ αυτους εν ω ην το πνευμα το πονηρον κατακυριευσας αμφοτερων κατισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφευγειν εκ του οικου εκεινου (2): X: 31611 XIV: 31890
- →H<sub>act.19.16</sub> group, attesting to και εφαλλομενος ο ανθρωπος επ αυτους εν ω ην το πνευμα το πονηρον και κατακυριευσας αμφοτερων ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (2): XIII: 30005 || Corr.: 31842<sup>c</sup>?
- →I<sub>act.19.16</sub> group, attesting to και εφαλλομενος επ αυτους ο ανθρωπος εν ω ην το πνευμα το πονηρον και κατακυριευσας αμφοτερων ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (2): XII: 30088 XIII: 30915
- →J<sub>act.19.16</sub> group, attesting to και εφαλλομενος ο ανθρωπος επ αυτους εν ω ην το πνευμα το πονηρον και κατακυριευσαν αυτων ισχυσεν κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (2): X: 31874 XV: 30069
- →K<sub>act.19.16</sub> group, attesting to και εφαλλομενος ο ανθρωπος επ αυτους εν ω ην το πνευμα το πονηρον και κατακυριευσαν αυτων ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (2): XIII: 30006 XIV: 30629
- →L<sub>act.19.16</sub> group, attesting to και εφαλλομενος επ αυτους ο ανθρωπος εν ω ην το πνευμα το πονηρον και κατακυριευσαν αυτον ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου (2): XIII: 31563 XIV: 30642

- →M<sub>act.19.16</sub> group, attesting to και εφάλλομενος επ αυτους ο ανθρωπος εν ω ην το πνευμα το πονηρον και κατακυριευσας αυτων ισχυσε κατ αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν του οικου εκεινου (2): XIII: 31297 31595(2)

## Apparatus

1. και] (96/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
→D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
→J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424 30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436 31127(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251 31292 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- [?]αι: VIII: 10041
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

2. εφάλλομενος] (79/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub>  
→C<sub>act.19.16</sub> →D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub>  
→I<sub>act.19.16</sub> →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || X: 30181 30326 31735 XI: 30424 30617 30623 31162 31243 31270 32138 XII: 30330 30431 30436 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31292 31509 31827 XIV: 30035 30228 30254 30453 30808(4) 32200 32374(2) XV: 30467 32495 32652 XVI: 30061

- [?]φαλλομενος: XIII: 32805
- ε—φαλλομενος: XIII: 31642(2)
- εναλλομενος: V: 20005
- επιλαβομενος: X: 31891 XIV: 30429 XVI: 30522(4)
- εφ[?]λλομενος: XII: 31127(2)



- εφαλαμενος: X: 31175
- εφαλλ[?]μενος: XIV: 32774
- εφαλλομ[?]: VIII: 10041
- εφαλλωμενος: XI: 31838
- εφαλομενος: IV: 20001 20003 V: 20002 XII: 30321 XIII: 31251 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XVI: 31884

3. επ] (53/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub>  
→I<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || XI: 30424 30617 31162 31243 31270  
31838 XII: 30321 30330 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30378 30665  
31251 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30808(4) 32200 32374(2)  
32774 XV: 30467 32652

- [?] ανθρωπος επ: VIII: 10041
- [?]νος επ: VII: 10074
- εις: V: 20005
- ο [?]θρωπος επ: XI: 32138
- ο ανθρωπος επ: X: 31735
- ο ανθρωπος επ: →C<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub>  
→J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30181 30326  
31175 XI: 30623 XII: 30431 30436 32412 XIII: 30441 30630 31292  
32805 XIV: 30453 XV: 31751 32495 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: →D<sub>act.19.16</sub> || X: 31891 XIII: 31509 XIV: 30429 XVI: 30522(4) 31884

4. αυτους] (84/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub>  
→C<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
→J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V:  
20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 XI: 30424 30617 30623  
31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436 31127(2)  
31718 32147 32412 XIII: 30378 30441 30665 31251 31292 31642(2) 31827  
32805 XIV: 30035 30228 30254 30453 30808(4) 32774 XV: 30467 32495  
32652 XVI: 30061

- [?]υτους: VIII: 10041

- α[?]τους: XIV: 32374(2)
- αυτον: XII: 32298 XIV: 32200 XV: 31751
- αυτων: XIII: 30630
- *either missing or lacuna*: →D<sub>act.19.16</sub> || X: 31891 XIII: 31509 XIV: 30429 XVI: 30522(4) 31884

5. ο] (62/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →D<sub>act.19.16</sub>  
→F<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || V: 20005 VII: 10074  
X: 31891 XI: 30424 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30321 30330  
31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30378 30665 31251 31509 31642(2) 31827  
XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467  
32652 XVI: 30522(4)

- [?]: VIII: 10041
- *either missing or lacuna*: →C<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub>  
→H<sub>act.19.16</sub> →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 X:  
30181 30326 31175 31735 XI: 30623 32138 XII: 30431 30436 32412  
XIII: 30441 30630 31292 32805 XIV: 30453 XV: 31751 32495 XVI:  
30061 31884

6. ανθρωπος] (61/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub>  
→D<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || V: 20005  
X: 31891 XI: 30424 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30321 30330  
31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30378 30665 31251 31509 31642(2) 31827  
XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467  
32652 XVI: 30522(4)

- [?]: VIII: 10041
- αν[?]ρπος: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: →C<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub>  
→H<sub>act.19.16</sub> →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 X:  
30181 30326 31175 31735 XI: 30623 32138 XII: 30431 30436 32412  
XIII: 30441 30630 31292 32805 XIV: 30453 XV: 31751 32495 XVI:  
30061 31884

7. εν] (95/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
→D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>

→J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V:  
 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424  
 30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436  
 31127(2) 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251 31292  
 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4)  
 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\omicron\varsigma$   $\epsilon\nu$ : XII: 31718
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041 XVI: 31884

8.  $\omega$ ] (92/98) →unanimous →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
 →D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
 →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V:  
 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 XI: 30617 30623  
 31162 31243 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436 31127(2) 31718  
 32147 32298 32412 XIII: 30378 30630 30665 31251 31292 31509 31642(2)  
 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4) 32200 32374(2)  
 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- $\omega$ !: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041 XVI: 31884

9.  $\eta\nu$ ] (97/98) →unanimous →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
 →D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
 →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V:  
 20002 20005 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI:  
 30424 30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431  
 30436 31127(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665  
 31251 31292 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429  
 30453 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI:  
 30061 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

10.  $\tau\omicron$ ] (97/98) →unanimous →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
 →D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
 →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V:

20002 20005 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI:  
 30424 30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431  
 30436 31127(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665  
 31251 31292 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429  
 30453 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI:  
 30061 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

11. πνευμα] (97/98) →unanimous →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub>  
 →C<sub>act.19.16</sub> →D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub>  
 →I<sub>act.19.16</sub> →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30326 31175 31735  
 31891 XI: 30424 30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321  
 30330 30431 30436 31127(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441  
 30630 30665 31251 31292 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228  
 30254 30429 30453 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495  
 32652 XVI: 30061 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

12. το] (96/98) →unanimous →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
 →D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
 →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V:  
 20002 20005 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI:  
 30424 30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431  
 31127(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251  
 31292 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453  
 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061  
 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XII: 30436 XVI: 31884

13. πονηρον] (92/98) →unanimous →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub>  
 →C<sub>act.19.16</sub> →D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub>  
 →I<sub>act.19.16</sub> →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30326 31175 31735 31891 XI: 30424

30617 30623 31162 31243 31270 32138 XII: 30321 30330 30431 30436 31718  
 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251 31292 31509  
 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4) 32200  
 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- [?]: VIII: 10041
- πον[?]: XIV: 32374(2)
- πονηρο[?]: XII: 31127(2)
- πονιρον: X: 30181 XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

14. και] (63/98) → unanimous<sub>act.19.16</sub> → A<sub>act.19.16</sub> → B<sub>act.19.16</sub> → F<sub>act.19.16</sub>  
 → H<sub>act.19.16</sub> → I<sub>act.19.16</sub> → J<sub>act.19.16</sub> → K<sub>act.19.16</sub> → L<sub>act.19.16</sub> → M<sub>act.19.16</sub> ||  
 IV: 20001 X: 31735 XI: 30424 30617 30623 31162 31243 31270 31838 XII:  
 30321 30330 30431 30436 31127(2) 31718 32147 XIII: 30378 31251 31292  
 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30453 32374(2) 32774 XV:  
 30467 32652

- ειπεν αυτοις και: → E<sub>act.19.16</sub>
- κατεκηρυευσεν: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: → C<sub>act.19.16</sub> → D<sub>act.19.16</sub> → G<sub>act.19.16</sub> ||  
 IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 VIII: 10041 X: 30181 30326  
 31175 31891 XI: 32138 XII: 32298 32412 XIII: 30441 30630 30665  
 XIV: 30035 30429 30808(4) 32200 XV: 32495 XVI: 30061 30522(4)  
 31884

15. κατακυριευσαν] (38/98) → unanimous<sub>act.19.16</sub> → A<sub>act.19.16</sub> → J<sub>act.19.16</sub>  
 → K<sub>act.19.16</sub> → L<sub>act.19.16</sub> || V: 20002 X: 31735 XI: 30617 31162 XII: 30321  
 30330 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30665 31292 31509 31827 XIV:  
 30035 30254 XV: 32652 XVI: 31884

- [?]τακυριευσας: VII: 10074
- κατακηριευσας: XI: 31838
- κατακυριευσας: → B<sub>act.19.16</sub> → C<sub>act.19.16</sub> → F<sub>act.19.16</sub> → G<sub>act.19.16</sub>  
 → H<sub>act.19.16</sub> → I<sub>act.19.16</sub> → M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 X: 30181  
 30326 31175 XI: 30424 30623 31270 32138 XII: 30436 32412 XIII:

30378 30441 31251 31642(2) 32805 XIV: 30228 30453 30808(4)  
32374(2) 32774 XV: 30467 32495 XVI: 30061

- κατεκυριευσαν: XI: 31243
- κατεκυριευσας: XVI: 30522(4)
- κατεκυριευσεν: →D<sub>act.19.16</sub> || X: 31891 XIII: 30630 XIV: 30429  
32200
- κρατησας: →E<sub>act.19.16</sub> || XII: 30431
- κυριευσας: V: 20005
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041 XV: 31751

16. αυτων] (55/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub>  
→D<sub>act.19.16</sub> →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || X: 30326 31891  
XI: 30424 31162 31270 XII: 30321 31127(2) 31718 32298 XIII: 30630 30665  
31251 31292 31509 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30429 30453 30808(4)  
32200 32374(2) 32774 XV: 31751 XVI: 30061 30522(4)

- [?]ρων: VII: 10074
- [?]τα[?]: VIII: 10041
- [?]φοτερων: XIII: 32805
- αμφοτερων: →C<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub>  
→H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub> || IV: 20003 V: 20002 X: 30181 31175  
31735 XI: 30623 32138 XII: 30431 30436 32412 XV: 32495
- αμφοτερων εισχυσεν: V: 20005
- αμφοτερων ενισχυσεν: IV: 20001
- αμφοτερων: XI: 31838 XIII: 30441
- αμφοτερων αυτων: XV: 30467
- αυτ[?]: XV: 32652
- αυτ[?]ν: XII: 32147 XIV: 30254
- αυτον: →L<sub>act.19.16</sub> || XI: 31243 XII: 30330
- αυτω[?]: XI: 30617
- *either missing or lacuna*: XIII: 30378 XVI: 31884

17. ισχυσεν] (22/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →J<sub>act.19.16</sub> || IV:  
20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31735 XI: 30617 30623 31162 31838  
XIII: 30665 32805 XIV: 30228 XVI: 31884

- [?] ισχυσε: XVI: 30061

- ισχυσαι: XII: 32147
- ισχυσε:  $\rightarrow A_{\text{act.19.16}} \rightarrow B_{\text{act.19.16}} \rightarrow C_{\text{act.19.16}} \rightarrow E_{\text{act.19.16}} \rightarrow H_{\text{act.19.16}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.16}} \rightarrow K_{\text{act.19.16}} \rightarrow L_{\text{act.19.16}} \rightarrow M_{\text{act.19.16}} \parallel$  X: 30326 31175  
XI: 30424 31243 31270 XII: 30321 30330 30431 30436 31127(2) 31718  
32298 XIII: 30441 31251 31292 31509 31642(2) 31827 XIV: 30035  
30254 30453 30808(4) 32374(2) 32774 XV: 30467 32652
- και ισχυσε:  $\rightarrow D_{\text{act.19.16}} \parallel$  XIII: 30630 XIV: 30429 32200 XV: 31751  
XVI: 30522(4)
- και ισχυσεν: X: 31891
- κατισχυσε:  $\rightarrow G_{\text{act.19.16}} \parallel$  XI: 32138 XII: 32412 XV: 32495
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 VIII: 10041 XIII: 30378

18. κατ] (96/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.16}} \rightarrow B_{\text{act.19.16}} \rightarrow C_{\text{act.19.16}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.16}} \rightarrow E_{\text{act.19.16}} \rightarrow F_{\text{act.19.16}} \rightarrow G_{\text{act.19.16}} \rightarrow H_{\text{act.19.16}} \rightarrow I_{\text{act.19.16}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.16}} \rightarrow K_{\text{act.19.16}} \rightarrow L_{\text{act.19.16}} \rightarrow M_{\text{act.19.16}} \parallel$  IV: 20001 20003 V:  
20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424  
30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436  
31127(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30441 30630 30665 31251 31292  
31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4)  
32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)  
31884

- *either missing or lacuna*: VIII: 10041 XIII: 30378

19. αυτων] (93/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.16}} \rightarrow B_{\text{act.19.16}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.16}} \rightarrow D_{\text{act.19.16}} \rightarrow E_{\text{act.19.16}} \rightarrow F_{\text{act.19.16}} \rightarrow G_{\text{act.19.16}} \rightarrow H_{\text{act.19.16}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.16}} \rightarrow J_{\text{act.19.16}} \rightarrow K_{\text{act.19.16}} \rightarrow L_{\text{act.19.16}} \rightarrow M_{\text{act.19.16}} \parallel$  IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424 30617  
30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436 31718  
32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251 31292 31509  
31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4) 32200  
32374(2) 32774 XV: 30467 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- [?]των: XII: 31127(2)
- α[?]ων: VII: 10074
- αυτον: XV: 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

20. ωστε] (96/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
→D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
→J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V:  
20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424  
30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436  
31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251 31292  
31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4)  
32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)  
31884

- [?]στε: XII: 31127(2)
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

21. γυμνους] (95/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub>  
→C<sub>act.19.16</sub> →D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub>  
→I<sub>act.19.16</sub> →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI:  
30424 30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431  
30436 31718 32147 32298 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251 31292  
31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4)  
32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)  
31884

- γυμν[?]ς: XII: 31127(2)
- γυμνος: XII: 32412
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

22. και] (96/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
→D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
→J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V:  
20002 20005 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424 30617 30623  
31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436 31127(2)  
31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251 31292  
31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4)



32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)  
31884

- [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

23. τετραυματισμενους] (91/98) →unanimous<sup>act.19.16</sup> →A<sup>act.19.16</sup>  
→B<sup>act.19.16</sup> →C<sup>act.19.16</sup> →D<sup>act.19.16</sup> →E<sup>act.19.16</sup> →F<sup>act.19.16</sup> →G<sup>act.19.16</sup>  
→H<sup>act.19.16</sup> →I<sup>act.19.16</sup> →J<sup>act.19.16</sup> →K<sup>act.19.16</sup> →L<sup>act.19.16</sup> →M<sup>act.19.16</sup>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30326 31175 31735 31891  
XI: 30424 30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330  
30431 30436 31127(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630  
30665 31251 31292 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30254 30429  
30453 30808(4) 32200 32774 XV: 30467 31751 32495 XVI: 30522(4)

- τετρα[?]ματισμενους: XIV: 32374(2)
- τετραυ—ατισμενους: XVI: 30061
- τετραυματ[?]μενους: XV: 32652
- τετραυματισμε[?]υς: VII: 10074
- τετραυματισμενου: XVI: 31884
- τετραχηλισαμενους: XIV: 30228
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

24. εκφυγειν] (87/98) →unanimous<sup>act.19.16</sup> →A<sup>act.19.16</sup> →B<sup>act.19.16</sup>  
→C<sup>act.19.16</sup> →D<sup>act.19.16</sup> →E<sup>act.19.16</sup> →F<sup>act.19.16</sup> →H<sup>act.19.16</sup> →I<sup>act.19.16</sup>  
→J<sup>act.19.16</sup> →K<sup>act.19.16</sup> →L<sup>act.19.16</sup> →M<sup>act.19.16</sup> || IV: 20001 20003 V:  
20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424  
30617 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30321 30431 30436 31127(2)  
31718 32147 32298 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251 31509 31642(2)  
31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4) 32200 32774  
XV: 30467 32652 XVI: 30061 30522(4)

- αυτους εκφυγειν: XIV: 32374(2)
- εκφευγειν: →G<sup>act.19.16</sup> || XI: 32138 XII: 30330 32412 XIII: 31292  
XV: 32495
- εκφυγην: XV: 31751 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

25. **εκ]** (89/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
→D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
→J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 VII:  
10074 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424 30617 30623 31243  
31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436 31127(2) 31718 32147 32298  
32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251 31292 31509 32805 XIV: 30035  
30228 30254 30429 30453 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751  
32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- αὐτοὺς εκ: V: 20002
- *either missing or lacuna*: →M<sub>act.19.16</sub> || VIII: 10041 XI: 31162  
31270 XIII: 31642(2) 31827 XV: 32495

26. **του]** (96/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub> →C<sub>act.19.16</sub>  
→D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub> →I<sub>act.19.16</sub>  
→J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001 20003 V:  
20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424  
30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436  
31127(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251  
31292 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453  
30808(4) 32200 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)  
31884

- [?]: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

27. **οικου]** (96/98) →unanimous<sub>act.19.16</sub> →A<sub>act.19.16</sub> →B<sub>act.19.16</sub>  
→C<sub>act.19.16</sub> →D<sub>act.19.16</sub> →E<sub>act.19.16</sub> →F<sub>act.19.16</sub> →G<sub>act.19.16</sub> →H<sub>act.19.16</sub>  
→I<sub>act.19.16</sub> →J<sub>act.19.16</sub> →K<sub>act.19.16</sub> →L<sub>act.19.16</sub> →M<sub>act.19.16</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI: 30424 30617  
30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431 30436  
31127(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251  
31292 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453  
30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061  
30522(4) 31884

- [?]ου: VII: 10074

- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

28.  $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\upsilon]$  (96/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.16}} A \xrightarrow{\text{act.19.16}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.16}} C \xrightarrow{\text{act.19.16}} D \xrightarrow{\text{act.19.16}} E \xrightarrow{\text{act.19.16}} F \xrightarrow{\text{act.19.16}} G \xrightarrow{\text{act.19.16}} H$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.16}} I \xrightarrow{\text{act.19.16}} J \xrightarrow{\text{act.19.16}} K \xrightarrow{\text{act.19.16}} L \xrightarrow{\text{act.19.16}} M \parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31891 XI:  
 30424 30617 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30321 30330 30431  
 30436 31718 32147 32298 32412 XIII: 30378 30441 30630 30665 31251  
 31292 31509 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453  
 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061  
 30522(4) 31884

- $\epsilon[?]\epsilon\iota\nu\upsilon$ : XII: 31127(2)
- *either missing or lacuna*: VIII: 10041

## Verse 19:17

Byz<sup>RP</sup>: τουτο<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> εγενετο<sup>3</sup> γνωστον<sup>4</sup> πασιν<sup>5</sup> ιουδαιοις<sup>6</sup>  
 τε<sup>7</sup> και<sup>8</sup> ελλησιν<sup>9</sup> τοις<sup>10</sup> κατοικουσιν<sup>11</sup> την<sup>12</sup> εφεσον<sup>13</sup>  
 και<sup>14</sup> επεπεσεν<sup>15</sup> φοβος<sup>16</sup> επι<sup>17</sup> παντας<sup>18</sup> αυτους<sup>19</sup>  
 και<sup>20</sup> εμεγαλυνετο<sup>21</sup> το<sup>22</sup> ονομα<sup>23</sup> του<sup>24</sup> κυριου<sup>25</sup>  
 ιησου<sup>26</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	X: 31611 XI: 30424 30623 31243 XII: 31359 XIII: 31509 31563 XIV: 30035 32374 41188 XV: 32495 XVI: 30522

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>33</sup>	7	Corr.: 20002 <sup>c?</sup> 20003 <sup>c?</sup> 20005 <sup>c?</sup> 20142 <sup>c?</sup> 30104 <sup>c?</sup> 31832 <sup>c?</sup> 31875 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>34</sup>	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>33</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>34</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (110) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τουτο	IV
δε	IV
εγενετο	V
γνωστον	IX
πασιν	IV
ιουδαιοις	IV
τε	IV
και	IV
ελλησιν	IV
τοις	IV
κατοικουσιν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
εφεσον	IV
και	IV
επεπεσεν	IV
φοβος	IV
επι	IV
παντας	IV
αυτους	IV
και	IV
εμεγαλυνετο	IV
το	IV
ονομα	IV
του	IV
κυριου	IV
ιησου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.17</sub> group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (7): IX: 20014 X: 31735 31874 XI: 30104 30459 XII: 30001 XIII: 32805
- →**A**<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσε φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (15): IX: 20020 X: 31837 XI: 30607 XII: 30094 30330 30431 31448 32818 XIII: 30005 30378 30468 31251 XIV: 30453 30808(4) 31678
- →**B**<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο πασι γνωστον ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσε φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (6): X: 31891 XII: 31490(2) 32298 XIII: 30630 XIV: 32200 XV: 30206
- →**C**<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασι τοις ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσε φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (5): XI: 31270 XIII: 31297 31595(2) 31609(2) 31827
- →**D**<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ελλησιν τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσε



φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (5): XII: 30436 30610 XIII: 30218 30915 XIV: 30629

- →E<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε γνωστον εγενετο πασιν ιουδαιοις τε και ελλησιν τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσε φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (4): XI: 30621 XIII: 30006 30441 XV: 30636
- →F<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε γνωστον εγενετο πασιν ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσε φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (3): XIV: 30642 31842 XV: 30069
- →G<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσιν την εφεσον και επεπεσεν φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (3): IV: 20003 X: 30093 XIII: 30665
- →H<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσιν εφεσον και επεπεσε φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (3): XII: 32718 XIII: 31292 XIV: 31890
- →I<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ελλησιν τοις κατοικουσιν την εφεσον και επεπεσε φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (2): X: 30307 XV: 31729
- →J<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ελλησιν τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσεν φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (2): X: 30398 XIII: 31852
- →K<sub>act.19.17</sub> group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσι την εφεσον και επεσε φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (2): XIV: 30228 30254

- $\rightarrow L_{\text{act.19.17}}$  group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσεν φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (2): IX: 20049 XI: 30617
- $\rightarrow M_{\text{act.19.17}}$  group, attesting to τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσε φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα κυριου ιησου (2): XII: 31718 XV: 30467
- $\rightarrow N_{\text{act.19.17}}$  group, attesting to τουτο δε εγενετο πασι γνωστον ιουδαιοις τε και ελλησι τοις κατοικουσι την εφεσον και επεπεσεν φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου (2): XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

## Apparatus

1. τουτο] (97/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow J_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow K_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow L_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow M_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow N_{\text{act.19.17}}$   
 || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326  
 31175 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323  
 31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832  
 32774 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- του[?]ο: VII: 10074

2. δε] (98/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow I_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow K_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow L_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow M_{\text{act.19.17}}$   $\rightarrow N_{\text{act.19.17}}$  || IV: 20001  
 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175  
 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323 31127(2)  
 32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832 32774  
 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

3.  $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$  (49/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.17</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ N<sub>act.19.17</sub>  $\parallel$  V: 20005 VI: 20008 XI: 31162 XII:  
 30088 30323 XIII: 31642(2) XIV: 30429 XV: 31751 XVI: 31884

- $\gamma\epsilon\gamma\omicron\nu\epsilon$ : XII: 30321
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ E<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.17</sub>  
 $\rightarrow$ H<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ J<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ K<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ L<sub>act.19.17</sub>  
 $\rightarrow$ M<sub>act.19.17</sub>  $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20044  
 20142 30181 30326 31175 31875 XI: 30043 31838 32138 XII: 30103  
 31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 XIV: 31409 31831 31832 32774 XV:  
 31003(2) 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

4.  $\gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu]$  (27/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.17</sub>

- $\gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu \epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ :  $\rightarrow$ E<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.17</sub>  $\parallel$  X: 30181 31175 31875  
 XIV: 32774
- $\gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu \pi\alpha\sigma\iota$ : V: 20005 XII: 30088 30323 XIII: 31642(2)
- $\gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu \pi\alpha\sigma\iota \tau\omicron\iota\varsigma$ :  $\rightarrow$ C<sub>act.19.17</sub>  $\parallel$  XI: 31162
- $\gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu \pi\alpha\sigma\iota\nu \tau\omicron\iota\varsigma$ : VI: 20008 XVI: 31884
- $\gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu \tau\omicron\iota\varsigma$ : XII: 30321
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron \gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu$ : XI: 31838
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron \gamma\nu\omega[?]\tau\omicron\nu$ : VII: 10074
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron \gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu$ :  $\rightarrow$ G<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ J<sub>act.19.17</sub>  
 $\rightarrow$ K<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ L<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ M<sub>act.19.17</sub>  $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 X: 20044  
 20142 30326 XI: 30043 32138 XII: 30103 31127(2) 32147 32412 XIII:  
 30383 XIV: 31409 31831 31832 XV: 31003(2) 32652 XVI: 30061 XVII:  
 32243(2)
- $\pi\alpha\sigma\eta \gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu$ : XV: 31751
- $\pi\alpha\sigma\iota \gamma\nu\omega\sigma\tau\omicron\nu$ :  $\rightarrow$ B<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ N<sub>act.19.17</sub>  $\parallel$  XIV: 30429

5.  $\pi\alpha\sigma\iota\nu]$  (72/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.17</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ J<sub>act.19.17</sub>  
 $\rightarrow$ K<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ L<sub>act.19.17</sub>  $\rightarrow$ M<sub>act.19.17</sub>  $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 VII: 10074  
 X: 20142 30181 30326 31175 31875 XI: 30043 31838 32138 XII: 30321

31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 XIV: 31409 31832 32774 XV: 31003(2)  
32652 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{act.19.17}} \rightarrow C_{\text{act.19.17}} \rightarrow N_{\text{act.19.17}} \parallel$  V:  
20005 VI: 20008 X: 20044 XI: 31162 XII: 30088 30103 30323 XIII:  
31642(2) XIV: 30429 31831 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

6.  $\iota\omicron\delta\alpha\iota\omicron\varsigma]$  (96/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.17}} \rightarrow B_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.17}} \rightarrow D_{\text{act.19.17}} \rightarrow E_{\text{act.19.17}} \rightarrow F_{\text{act.19.17}} \rightarrow G_{\text{act.19.17}} \rightarrow H_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.17}} \rightarrow J_{\text{act.19.17}} \rightarrow K_{\text{act.19.17}} \rightarrow L_{\text{act.19.17}} \rightarrow M_{\text{act.19.17}} \rightarrow N_{\text{act.19.17}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326  
31175 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323  
31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 XIV: 30429 31409 31831 31832 32774  
XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\iota\omicron\delta\alpha\iota\omicron[\text{?}]$ : VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

7.  $\tau\epsilon]$  (93/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.17}} \rightarrow B_{\text{act.19.17}} \rightarrow C_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.17}} \rightarrow E_{\text{act.19.17}} \rightarrow F_{\text{act.19.17}} \rightarrow G_{\text{act.19.17}} \rightarrow H_{\text{act.19.17}} \rightarrow I_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.17}} \rightarrow K_{\text{act.19.17}} \rightarrow L_{\text{act.19.17}} \rightarrow M_{\text{act.19.17}} \rightarrow N_{\text{act.19.17}} \parallel$  IV: 20001  
V: 20002 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31875 XI: 30043 31162 31838  
32138 XII: 30088 30103 30321 30323 31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 XIV:  
30429 31409 31831 31832 32774 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061  
XVII: 32243(2)

- $[\text{?}]\epsilon$ : VII: 10074
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20008 XIII: 31642(2) XVI:  
31884

8.  $\kappa\alpha\iota]$  (96/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.17}} \rightarrow B_{\text{act.19.17}} \rightarrow C_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.17}} \rightarrow E_{\text{act.19.17}} \rightarrow F_{\text{act.19.17}} \rightarrow G_{\text{act.19.17}} \rightarrow H_{\text{act.19.17}} \rightarrow I_{\text{act.19.17}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.17}} \rightarrow K_{\text{act.19.17}} \rightarrow L_{\text{act.19.17}} \rightarrow M_{\text{act.19.17}} \rightarrow N_{\text{act.19.17}} \parallel$  IV: 20001  
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175  
31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323 32147  
32412 XIII: 30383 XIV: 30429 31409 31831 31832 32774 XV: 31003(2)  
31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) XIII: 31642(2)

9. ελλησιν] (31/98) →unanimous<sub>act.19.17</sub> →D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub>  
→I<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142  
30181 31175 31875 XI: 31838 XII: 32147 32412

- [?]: XII: 30103 31127(2)
- ελλησην: XVI: 31884
- ελλησι: →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub> →C<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub>  
→H<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> || VII:  
10074 X: 20044 30326 XI: 30043 31162 32138 XII: 30088 30321 30323  
XIII: 30383 XIV: 30429 31409 31831 31832 32774 XV: 31003(2) 31751  
32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

10. τοις] (96/98) →unanimous<sub>act.19.17</sub> →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub> →C<sub>act.19.17</sub>  
→D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub> →I<sub>act.19.17</sub>  
→J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175  
31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323 32147  
32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832 32774 XV:  
31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884

- [?]σι τοις: XII: 31127(2)
- πασι τοις: XVII: 32243(2)

11. κατοικουσιν] (34/98) →unanimous<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub>  
→I<sub>act.19.17</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181  
31175 31875 XI: 31162 31838 XII: 30088 32147 32412 XIII: 30383 XIV:  
31409 32774 XV: 32652 XVI: 31884

- [?]κουσι: VII: 10074
- κατοικουσι: →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub> →C<sub>act.19.17</sub> →D<sub>act.19.17</sub>  
→E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub>  
→M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> || X: 30326 XI: 30043 32138 XII:

30103 30321 30323 31127(2) XIII: 31642(2) XIV: 30429 31831 31832  
XV: 31003(2) 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

12. **την**] (86/98) →unanimous<sub>act.19.17</sub> →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub> →C<sub>act.19.17</sub>  
→D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →I<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub>  
→K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> || IV: 20001 V: 20005  
VII: 10074 X: 20142 30181 30326 31175 31875 XI: 30043 31162 31838 XII:  
30088 30103 30321 30323 31127(2) XIII: 31642(2) XIV: 30429 31409 31831  
31832 32774 XV: 31003(2) 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: →H<sub>act.19.17</sub> || V: 20002 VI: 20008 X:  
20044 XI: 32138 XII: 32147 32412 XIII: 30383 XV: 32652 XVI: 31884

13. **εφεσον**] (97/98) →unanimous<sub>act.19.17</sub> →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub>  
→C<sub>act.19.17</sub> →D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub>  
→I<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub>  
|| IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326  
31175 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323  
31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832  
32774 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- **εφεσο[?]**: VII: 10074

14. **και**] (97/98) →unanimous<sub>act.19.17</sub> →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub> →C<sub>act.19.17</sub>  
→D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub> →I<sub>act.19.17</sub>  
→J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31875 XI:  
30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323 31127(2) 32147  
32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832 32774 XV:  
31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- **[?]**l: VII: 10074

15. **επεπεσεν**] (24/98) →unanimous<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub>  
→L<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> || IV: 20001 VII: 10074 X: 20044 31175 31875 XI:  
31162 31838 XV: 31751

- $\epsilon\pi\epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon$ :  $\rightarrow A_{act.19.17} \rightarrow B_{act.19.17} \rightarrow C_{act.19.17} \rightarrow D_{act.19.17}$   
 $\rightarrow E_{act.19.17} \rightarrow F_{act.19.17} \rightarrow H_{act.19.17} \rightarrow I_{act.19.17} \rightarrow M_{act.19.17} \parallel X$ :  
20142 30326 XI: 30043 32138 XII: 30088 30103 30321 30323 31127(2)  
32412 XIII: 31642(2) XIV: 30429 31409 31832 32774 XV: 31003(2)  
XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- $\epsilon\pi\epsilon\sigma\pi\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu$ : X: 30181
- $\phi\omicron\beta\omicron\varsigma$ : V: 20005
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow K_{act.19.17} \parallel V$ : 20002 VI: 20008 XII:  
32147 XIII: 30383 XIV: 31831 XV: 32652 XVI: 31884

16.  $\phi\omicron\beta\omicron\varsigma$ ] (86/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.17} \rightarrow B_{act.19.17}$   
 $\rightarrow C_{act.19.17} \rightarrow D_{act.19.17} \rightarrow E_{act.19.17} \rightarrow F_{act.19.17} \rightarrow G_{act.19.17} \rightarrow H_{act.19.17}$   
 $\rightarrow I_{act.19.17} \rightarrow J_{act.19.17} \rightarrow L_{act.19.17} \rightarrow M_{act.19.17} \rightarrow N_{act.19.17} \parallel X$ : 20044  
20142 30181 30326 31175 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088  
30103 30321 30323 31127(2) 32412 XIII: 31642(2) XIV: 30429 31409 31832  
32774 XV: 31003(2) 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu \phi\omicron\beta\omicron\varsigma$ : XVI: 31884
- $\epsilon\pi\epsilon\epsilon\nu \phi\omicron\beta\omicron\varsigma$ : VI: 20008
- $\epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon \phi\omicron\beta\omicron\varsigma$ :  $\rightarrow K_{act.19.17} \parallel XII$ : 32147 XIII: 30383 XIV: 31831
- $\epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon\nu$ : V: 20005
- $\epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon\nu \phi\omicron\beta\omicron\varsigma$ : V: 20002 XV: 32652
- $\omicron \phi\omicron\beta\omicron\varsigma$ : IV: 20001
- $\phi\omicron[?] [?]$ : VII: 10074

17.  $\epsilon\pi\iota$ ] (96/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.17} \rightarrow B_{act.19.17} \rightarrow C_{act.19.17}$   
 $\rightarrow D_{act.19.17} \rightarrow E_{act.19.17} \rightarrow F_{act.19.17} \rightarrow G_{act.19.17} \rightarrow H_{act.19.17} \rightarrow I_{act.19.17}$   
 $\rightarrow J_{act.19.17} \rightarrow K_{act.19.17} \rightarrow L_{act.19.17} \rightarrow M_{act.19.17} \rightarrow N_{act.19.17} \parallel IV$ : 20001  
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175 XI: 30043  
31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323 31127(2) 32147 32412  
XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832 32774 XV: 31003(2)  
31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\epsilon\pi$ : X: 31875
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

18. παντας] (97/98) →unanimous →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub>  
→C<sub>act.19.17</sub> →D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub>  
→I<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub>  
|| IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181  
30326 31175 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323  
31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832  
32774 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: X: 31875

19. αυτους] (96/98) →unanimous →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub>  
→C<sub>act.19.17</sub> →D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub>  
→I<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub>  
|| IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326  
31175 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323  
31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 32774  
XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- αυτου[?]: VII: 10074
- τους: XIV: 31832

20. και] (97/98) →unanimous →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub> →C<sub>act.19.17</sub>  
→D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub> →I<sub>act.19.17</sub>  
→J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31875 XI:  
30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323 31127(2) 32147  
32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832 32774 XV:  
31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074

21. εμεγαλυνετο] (95/98) →unanimous →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub>  
→C<sub>act.19.17</sub> →D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub>  
→I<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> ||  
IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175  
31875 XI: 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323 31127(2)



32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832 32774  
XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]εγαλυνετ[?]: VII: 10074
- εμεγαλλυνετο: XVI: 31884
- εμεγαλυνε: XI: 30043

22. το] (97/98) →unanimous →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub> →C<sub>act.19.17</sub>  
→D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub> →I<sub>act.19.17</sub>  
→J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31875 XI:  
30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323 31127(2) 32147  
32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832 32774 XV:  
31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: VII: 10074

23. ονομα] (96/98) →unanimous →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub>  
→C<sub>act.19.17</sub> →D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub>  
→I<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub>  
|| IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326  
31175 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323  
31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832  
32774 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- ον[?]μα: XV: 31003(2)
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

24. του] (91/98) →unanimous →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub> →C<sub>act.19.17</sub>  
→D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub> →I<sub>act.19.17</sub>  
→J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub> || IV: 20001 V: 20002  
VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII:  
30088 30103 30321 30323 31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV:  
31409 31831 31832 32774 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884  
XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074

- το[?]: X: 30326
- *either missing or lacuna*: →M<sub>act.19.17</sub> || V: 20005 X: 20142 XIV: 30429

25. κυριου] (96/98) →unanimous →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub>  
→C<sub>act.19.17</sub> →D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub>  
→I<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub>  
|| IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326  
31175 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323  
31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832  
32774 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ιησου κυριου: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

26. ιησου] (97/98) →unanimous →A<sub>act.19.17</sub> →B<sub>act.19.17</sub>  
→C<sub>act.19.17</sub> →D<sub>act.19.17</sub> →E<sub>act.19.17</sub> →F<sub>act.19.17</sub> →G<sub>act.19.17</sub> →H<sub>act.19.17</sub>  
→I<sub>act.19.17</sub> →J<sub>act.19.17</sub> →K<sub>act.19.17</sub> →L<sub>act.19.17</sub> →M<sub>act.19.17</sub> →N<sub>act.19.17</sub>  
|| IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326  
31175 31875 XI: 30043 31162 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30323  
31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30429 31409 31831 31832  
32774 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: VII: 10074

# Verse 19:18

Byz<sup>RP</sup>: πολλοι<sup>1</sup> τε<sup>2</sup> των<sup>3</sup> πεπιστευκοτων<sup>4</sup> ηρχοντο<sup>5</sup>  
 εξομολογουμενοι<sup>6</sup> και<sup>7</sup> αναγγελλοντες<sup>8</sup> τας<sup>9</sup>  
 πραξεις<sup>10</sup> αυτων<sup>11</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	X: <a href="#">30093</a> XI: <a href="#">30104</a> XII: <a href="#">30431</a> <a href="#">32818</a> XIII: <a href="#">30005</a> <a href="#">31292</a> <a href="#">31852</a> XIV: <a href="#">30629</a> <a href="#">30808</a> <a href="#">32374</a> XV: <a href="#">32652</a> XVI: <a href="#">30061</a> <a href="#">31884</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: <a href="#">10041</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>35</sup>	2	Corr.: 31642 <sup>c</sup> (2)? 32805 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>36</sup>	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>35</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>36</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (110) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
πολλοι	IV
τε	IV
των	IV
πεπιστευκοτων	IV
ηρχοντο	IV
εξομολογουμενοι	IV
και	IV
αναγγελλοντες	IV
τας	IV
πραξεις	IV
αυτων	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.18</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (54): IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 20020 X: 20142 30326 30398 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30424 30607 30621 30623 30945(2) XII: 30001 30103 30323 30436 31448 31490(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378 30383 30468 30630 30665 30915 31509 31563 31609(2) 31827 XIV: 30035 30254 30429 30642 31409 31831 31832 31842 32200 41188 XV: 30206 30636 31003(2) XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A**<sub>act.19.18</sub> **group**, attesting to πολλοι δε των πεπιστευκοτων ηρχοντο εξομολογουμενοι και αναγγελλοντες τας πραξεις αυτων (8): X: 30181 30307 31875 XI: 30043 31162 XII: 30610 XIV: 30453 31678
- →**B**<sub>act.19.18</sub> **group**, attesting to πολλοι τε των πιστευοντων ηρχοντο εξομολογουμενοι και αναγγελλοντες τας πραξεις αυτων (4): X: 20044 31611 XII: 32412 XIV: 31890
- →**C**<sub>act.19.18</sub> **group**, attesting to πολλοι τε των πεπιστευκοτων ηρχοντο εξομολογουμενοι και αναγγελλοντες τας πραξεις αυτων (4): XII: 30330 31359(2) XIII: 30218 XV: 30467
- →**D**<sub>act.19.18</sub> **group**, attesting to πολλοι τε των πεπιστευκοτων ηρχοντο εξομολογουμενοι και απαγγελλοντες τας πραξεις αυτων (3): XI: 31270 XIII: 31297 XIV: 30228
- →**E**<sub>act.19.18</sub> **group**, attesting to πολλοι τε των πιστευοντων ηρξαντο εξομολογουμενοι και αναγγελλοντες τας πραξεις αυτων (2): XI: 32138 XV: 32495

# Apparatus

1. πολλοι] (95/96) →unanimous<sub>act.19.18</sub> →A<sub>act.19.18</sub> →B<sub>act.19.18</sub>  
 →C<sub>act.19.18</sub> →D<sub>act.19.18</sub> →E<sub>act.19.18</sub> || V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI:  
 30459 30617 31243 31838 XII: 30088 30094 30321 31127(2) XIII: 30441  
 31251 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 32774 XV: 30069 31729 31751

- [?]ολλοι: VII: 10074

2. τε] (82/96) →unanimous<sub>act.19.18</sub> →B<sub>act.19.18</sub> →C<sub>act.19.18</sub> →D<sub>act.19.18</sub>  
 →E<sub>act.19.18</sub> || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30459 30617 31243  
 31838 XII: 30088 30321 31127(2) XIII: 31251 31642(2) XIV: 32774 XV:  
 30069 31751

- δε: →A<sub>act.19.18</sub> || V: 20005 XII: 30094 XIII: 30441 32805
- ται: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XIII: 31595(2)

3. των] (95/96) →unanimous<sub>act.19.18</sub> →A<sub>act.19.18</sub> →B<sub>act.19.18</sub> →C<sub>act.19.18</sub>  
 →D<sub>act.19.18</sub> →E<sub>act.19.18</sub> || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI:  
 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30321 31127(2) XIII: 30441 31251  
 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 32774 XV: 30069 31729 31751

- τον: XI: 31243

4. πεπιστευκοτων] (82/96) →unanimous<sub>act.19.18</sub> →A<sub>act.19.18</sub> →C<sub>act.19.18</sub>  
 →D<sub>act.19.18</sub> || IX: 20049 XI: 30459 30617 31243 31838 XII: 30088 30321  
 XIII: 30441 31251 31595(2) 32805 XV: 30069 31729

- πεπ[?]στευκοτων: VII: 10074 XII: 30094
- πεπειστευκοτων: XIII: 31642(2)
- πεπιστευκοτ[?]ν: XII: 31127(2)
- πεπιστευκωτων: XV: 31751
- πιστευοντων: →B<sub>act.19.18</sub> →E<sub>act.19.18</sub> || V: 20005
- πιστευσαντων: VI: 20008 XIV: 32774

5. ηρχοντο] (89/96) →unanimous<sub>act.19.18</sub> →A<sub>act.19.18</sub> →B<sub>act.19.18</sub>  
→C<sub>act.19.18</sub> →D<sub>act.19.18</sub> || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30617  
31243 XII: 30094 30321 31127(2) XIII: 31251 31595(2) 31642(2) 32805 XIV:  
32774 XV: 30069 31729 31751

- ειρχοντο: XIII: 30441
- ηρξαντο: →E<sub>act.19.18</sub> || IX: 20049
- ηρχ[?]ντο: XII: 30088
- ηρχοντω: XI: 31838
- ηχοντο: XI: 30459

6. εξομολογουμενοι] (92/96) →unanimous<sub>act.19.18</sub> →A<sub>act.19.18</sub>  
→B<sub>act.19.18</sub> →C<sub>act.19.18</sub> →D<sub>act.19.18</sub> →E<sub>act.19.18</sub> || V: 20005 VI: 20008  
VII: 10074 IX: 20049 XI: 30459 30617 31243 31838 XII: 30321 XIII: 30441  
31251 31595(2) 31642(2) XIV: 32774 XV: 30069 31729 31751

- [?]μολογουμ[?]: XII: 30088
- εξ[?]μολογουμενοι: XIII: 32805
- εξομολογουμ[?]: XII: 31127(2)
- εξομολογουμεν[?]: XII: 30094

7. και] (94/96) →unanimous<sub>act.19.18</sub> →A<sub>act.19.18</sub> →B<sub>act.19.18</sub> →C<sub>act.19.18</sub>  
→D<sub>act.19.18</sub> →E<sub>act.19.18</sub> || V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30459 30617  
31243 31838 XII: 30088 30094 30321 31127(2) XIII: 30441 31251 31595(2)  
31642(2) 32805 XV: 30069 31729 31751

- κα[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

8. αναγγελοντες] (79/96) →unanimous<sub>act.19.18</sub> →A<sub>act.19.18</sub> →B<sub>act.19.18</sub>  
→E<sub>act.19.18</sub> || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30459 31243  
31838 XII: 30094 30321 XIII: 30441 31642(2)

- αν[?]γγελ[?]τες: XII: 30088
- αναγγελλ[?]ντες: XIII: 32805
- αναγγελοντος: XV: 30069
- αναγγελοντες: →C<sub>act.19.18</sub> || XII: 31127(2) XV: 31751



- ἀναγγελωντες: XV: 31729
- ἀπαγγελλοντες:  $\rightarrow D_{act.19.18} \parallel$  XIII: 31595(2)
- ἀπαγγελοντες: XI: 30617
- επαγγελλοντες: XIII: 31251
- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

9.  $\tau\alpha\varsigma]$  (96/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.18</sub>  $\rightarrow A_{act.19.18} \rightarrow B_{act.19.18} \rightarrow C_{act.19.18}$   
 $\rightarrow D_{act.19.18} \rightarrow E_{act.19.18} \parallel$  V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI:  
 30459 30617 31243 31838 XII: 30088 30094 30321 31127(2) XIII: 30441  
 31251 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 32774 XV: 30069 31729 31751

10.  $\pi\rho\alpha\xi\epsilon\iota\varsigma]$  (95/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.18</sub>  $\rightarrow A_{act.19.18} \rightarrow B_{act.19.18}$   
 $\rightarrow C_{act.19.18} \rightarrow D_{act.19.18} \rightarrow E_{act.19.18} \parallel$  V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX:  
 20049 XI: 30459 30617 31243 31838 XII: 30094 30321 31127(2) XIII: 30441  
 31251 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 32774 XV: 30069 31729 31751

- $[\text{?}]\xi\epsilon\iota\varsigma$ : XII: 30088

11.  $\alpha\upsilon\tau\omega\upsilon\varsigma]$  (95/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.18</sub>  $\rightarrow A_{act.19.18} \rightarrow B_{act.19.18}$   
 $\rightarrow C_{act.19.18} \rightarrow D_{act.19.18} \rightarrow E_{act.19.18} \parallel$  V: 20005 VI: 20008 VII:  
 10074 IX: 20049 XI: 30459 30617 31243 31838 XII: 30088 30094 31127(2)  
 XIII: 30441 31251 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 32774 XV: 30069 31729  
 31751

- $[\text{?}]\tau\omega\upsilon\varsigma$ : XII: 30321

## Verse 19:19

Byz<sup>RP</sup>: ικανοι<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> των<sup>3</sup> τα<sup>4</sup> περιεργα<sup>5</sup> πραξαντων<sup>6</sup>  
 συνενεγκαντες<sup>7</sup> τας<sup>8</sup> βιβλους<sup>9</sup> κατεκαιον<sup>10</sup> ενωπιον<sup>11</sup>  
 παντων<sup>12</sup> και<sup>13</sup> συνεψηφισαν<sup>14</sup> τας<sup>15</sup> τιμας<sup>16</sup> αυτων<sup>17</sup>  
 και<sup>18</sup> ευρον<sup>19</sup> αργυριου<sup>20</sup> μυριαδας<sup>21</sup> πεντε<sup>22</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: <a href="#">20008</a> XI: <a href="#">30617</a> <a href="#">31270</a> XII: <a href="#">30001</a> <a href="#">30094</a> <a href="#">30436</a> <a href="#">31127</a> <a href="#">32298</a> XIII: <a href="#">31297</a> <a href="#">31827</a> <a href="#">32805</a> XIV: <a href="#">30642</a> <a href="#">31832</a> <a href="#">31890</a> XV: <a href="#">30467</a> XVI: <a href="#">31704</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 10041
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>37</sup>	5	Corr.: 20003 <sup>c</sup> ? 20005 <sup>c</sup> ? 20014 <sup>c</sup> ? 30035 <sup>c</sup> ? 30326 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>38</sup>	93	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>37</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>38</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (110) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ικανοι	IV
δε	IV
των	IV
τα	IV
περιεργα	IV
πραξαντων	IV
συνενεγκαντες	IV
τας	IV
βιβλους	IV
κατεκαιον	IV
ενωπιον	IV
παντων	IV
και	IV
συνεψηφισαν	IV
τας	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τιμας	IV
αυτων	IV
και	IV
ευρον	IV
αργυριου	IV
μυριαδας	IV
πεντε	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.19</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (30): V: 20002 IX: 20020 20049 X: 30093 30398 31875 XI: 30424 30459 30607 30945(2) XII: 30321 31359(2) 31448 31490(2) XIII: 30006

30218 30468 30665 31251 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4)  
31831 32200 XV: 30206 31003(2) XVI: 30522(4)

- →A<sub>act.19.19</sub> group, attesting to ικανοι τε των τα περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων και συνεψηφισαν τας τιμας αυτων και ευρον αργυριου μυριαδας πεντε (10): X: 20044 31611 31735 XI: 30623 32138 XIII: 30005 31292 XIV: 31409 32374(2) XV: 32495
- →B<sub>act.19.19</sub> group, attesting to ικανοι δε των τα περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων και συνεψηφησαν τας τιμας αυτων και ευρον αργυριου μυριαδας πεντε (4): IX: 20014 XI: 30104 XII: 30330 XV: 30636
- →C<sub>act.19.19</sub> group, attesting to ικανοι δε των τα περιεργα πραξαντων εισενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων και συνεψηφισαν τας τιμας αυτων και ευρον αργυριου μυριαδας πεντε (4): X: 30307 XII: 30431 30610 32818
- →D<sub>act.19.19</sub> group, attesting to ικανοι δε των τα περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων και συνεψηφισαν τας τιμας αυτων και ευρον χρυσιου μυριαδας πεντε (2): XIII: 30383 31609(2)
- →E<sub>act.19.19</sub> group, attesting to ικανοι δε των τα περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων και συνεψηφισαντο τας τιμας αυτων και ευρον αργυριου μυριαδας πεντε (2): XIII: 31509 XVII: 32243(2)
- →F<sub>act.19.19</sub> group, attesting to ικανοι δε των τα περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων και συνεψηφισαν τας τιμας αυτων και ευρον αργυριου μυριαδας πεντε (2): X: 31874 XI: 31162
- →G<sub>act.19.19</sub> group, attesting to ικανοι δε των τα περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων και συνεψηφισαντο τας τιμας αυτων και ευρον αργυριου μυριαδας πεντε (2): XI: 31243 XII: 30323

- $\rightarrow H_{\text{act.19.19}}$  group, attesting to  $\iota\kappa\alpha\nu\omicron\iota$  δε των τα περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων και συνεψηφισαν τας τιμας αυτων και ευρον αναργυριου αυτων μυριαδας πεντε (2): X: 30326 31837
- $\rightarrow I_{\text{act.19.19}}$  group, attesting to  $\iota\kappa\alpha\nu\omicron\iota$  δε των τα περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον εμπροσθεν παντων και συνεψηφισαν τας τιμας αυτων και ευρον αργυριου μυριαδας πεντε (2): XIII: 30441 XIV: 31842

## Apparatus

1.  $\iota\kappa\alpha\nu\omicron\iota$ ] (87/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.19}} \rightarrow B_{\text{act.19.19}} \rightarrow C_{\text{act.19.19}} \rightarrow D_{\text{act.19.19}} \rightarrow E_{\text{act.19.19}} \rightarrow F_{\text{act.19.19}} \rightarrow G_{\text{act.19.19}} \rightarrow H_{\text{act.19.19}} \rightarrow I_{\text{act.19.19}}$  || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 30043 30621 31838 XII: 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 31678 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

- $[\text{?}]\kappa\alpha\nu\omicron\iota$ : VII: 10074
- $\iota\kappa[\text{?}]\nu\omicron\iota$ : XII: 30088
- $\omicron\iota\kappa\alpha\nu\omicron\nu$ : XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XIII: 30915 XIV: 30629 XV: 30069

2. δε] (74/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow B_{\text{act.19.19}} \rightarrow C_{\text{act.19.19}} \rightarrow D_{\text{act.19.19}} \rightarrow E_{\text{act.19.19}} \rightarrow F_{\text{act.19.19}} \rightarrow G_{\text{act.19.19}} \rightarrow H_{\text{act.19.19}} \rightarrow I_{\text{act.19.19}}$  || IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 30043 30621 31838 XII: 30103 31718 XIII: 30378 30630 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 31678 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061

- τε:  $\rightarrow A_{\text{act.19.19}}$  || XII: 30088 32147 32412 XV: 32652 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30915 XIV: 30629 XV: 30069

3.  $\tau\omega\nu]$  (87/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.19}} A \xrightarrow{\text{act.19.19}} B \xrightarrow{\text{act.19.19}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.19}} D \xrightarrow{\text{act.19.19}} E \xrightarrow{\text{act.19.19}} F \xrightarrow{\text{act.19.19}} G \xrightarrow{\text{act.19.19}} H \xrightarrow{\text{act.19.19}} I \parallel$   
 IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 XI: 30043 30621  
 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 XIII: 30378 30630 31563 31595(2)  
 31642(2) XIV: 30453 31678 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061  
 31884

- $\tau\omega\nu$ : XII: 32412
- $\tau\omega$ : X: 31891
- *either missing or lacuna*: XIII: 30915 XIV: 30629 XV: 30069 31751

4.  $\tau\alpha]$  (88/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.19}} A \xrightarrow{\text{act.19.19}} B \xrightarrow{\text{act.19.19}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.19}} D \xrightarrow{\text{act.19.19}} E \xrightarrow{\text{act.19.19}} F \xrightarrow{\text{act.19.19}} G \xrightarrow{\text{act.19.19}} H \xrightarrow{\text{act.19.19}} I \parallel$   
 IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 30043  
 30621 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378 31563  
 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 31678 32774 41188 XV: 31729 31751 32652  
 XVI: 30061 31884

- $\text{περι } \tau\alpha$ : V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30630 30915 XIV: 30629 XV: 30069

5.  $\text{περιεργα}]$  (89/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.19}} A \xrightarrow{\text{act.19.19}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.19}} C \xrightarrow{\text{act.19.19}} D \xrightarrow{\text{act.19.19}} E \xrightarrow{\text{act.19.19}} F \xrightarrow{\text{act.19.19}} G \xrightarrow{\text{act.19.19}} H$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.19}} I \parallel$  IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI:  
 30043 30621 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630  
 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 31678 32774 41188 XV: 31729 31751  
 32652 XVI: 30061 31884

- $\text{εργα}$ : V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30915 XIV: 30629 XV: 30069

6.  $\text{πραξαντων}]$  (88/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.19}} A \xrightarrow{\text{act.19.19}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.19}} C \xrightarrow{\text{act.19.19}} D \xrightarrow{\text{act.19.19}} E \xrightarrow{\text{act.19.19}} F \xrightarrow{\text{act.19.19}} G \xrightarrow{\text{act.19.19}} H$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.19}} I \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 31175 31891  
 XI: 30043 30621 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378  
 30630 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 31678 32774 41188 XV: 31729  
 31751 32652 XVI: 31884



- γοιτικά πραξαντων: X: 30181
- πραξοντων: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XIII: 30915 XIV: 30629 XV: 30069

7. συνενεγκαντες] (83/93) → unanimous<sub>act.19.19</sub> → A<sub>act.19.19</sub> → B<sub>act.19.19</sub>  
 → D<sub>act.19.19</sub> → E<sub>act.19.19</sub> → F<sub>act.19.19</sub> → G<sub>act.19.19</sub> → H<sub>act.19.19</sub> → I<sub>act.19.19</sub> ||  
 IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 30621  
 XII: 30088 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630 30915 31563 31595(2)  
 31642(2) XIV: 30629 32774 41188 XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061  
 31884

- εισενεγκαντες: → C<sub>act.19.19</sub> || XIV: 30453 31678
- σ[?]εν[?]γκαντες: XI: 30043
- συν[?]καντες: XII: 30103
- συνενεγκαντες: XV: 31729
- συνενεγκατες: XI: 31838

8. τας] (91/93) → unanimous<sub>act.19.19</sub> → A<sub>act.19.19</sub> → B<sub>act.19.19</sub> → C<sub>act.19.19</sub>  
 → D<sub>act.19.19</sub> → E<sub>act.19.19</sub> → F<sub>act.19.19</sub> → G<sub>act.19.19</sub> → H<sub>act.19.19</sub> → I<sub>act.19.19</sub>  
 || IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 30043  
 30621 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630 30915 31563  
 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31678 32774 41188 XV: 30069 31729  
 31751 32652 XVI: 30061 31884

- και τας: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

9. βιβλους] (93/93) → unanimous<sub>act.19.19</sub> → A<sub>act.19.19</sub> → B<sub>act.19.19</sub>  
 → C<sub>act.19.19</sub> → D<sub>act.19.19</sub> → E<sub>act.19.19</sub> → F<sub>act.19.19</sub> → G<sub>act.19.19</sub> → H<sub>act.19.19</sub>  
 → I<sub>act.19.19</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175  
 31891 XI: 30043 30621 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII:  
 30378 30630 30915 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31678 32774  
 41188 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

10. κατεκαιον] (84/93) → unanimous<sub>act.19.19</sub> → A<sub>act.19.19</sub> → B<sub>act.19.19</sub>  
 → C<sub>act.19.19</sub> → D<sub>act.19.19</sub> → E<sub>act.19.19</sub> → F<sub>act.19.19</sub> → G<sub>act.19.19</sub> → H<sub>act.19.19</sub>  
 → I<sub>act.19.19</sub> || IV: 20003 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI:

30043 30621 XII: 30088 30103 31718 32412 XIII: 30378 30630 30915 31563  
31595(2) XIV: 30453 30629 31678 XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061

- αὐτῶν κατεκαίων: XIII: 31642(2) XIV: 32774
- καὶ κατεκαίων: XI: 31838
- καταίκεον: V: 20005
- κατεκαίων: XII: 32147 XV: 31729
- κατεκατεκαύσαν: XVI: 31884
- κατεκεον: IV: 20001 XIV: 41188

11. ἐνωπιον] (87/93) →unanimous →A<sub>act.19.19</sub> →B<sub>act.19.19</sub>  
→C<sub>act.19.19</sub> →D<sub>act.19.19</sub> →E<sub>act.19.19</sub> →F<sub>act.19.19</sub> →G<sub>act.19.19</sub> →H<sub>act.19.19</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XII:  
30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630 30915 31563 31595(2)  
31642(2) XIV: 30453 30629 31678 32774 41188 XV: 30069 31729 32652  
XVI: 30061 31884

- ἐμπροσθεν: →I<sub>act.19.19</sub> || XI: 30621
- ἐνοπιον: XI: 31838 XV: 31751
- ἐνωπι[?]: XI: 30043

12. παντῶν] (90/93) →unanimous →A<sub>act.19.19</sub> →B<sub>act.19.19</sub>  
→C<sub>act.19.19</sub> →D<sub>act.19.19</sub> →E<sub>act.19.19</sub> →F<sub>act.19.19</sub> →G<sub>act.19.19</sub> →H<sub>act.19.19</sub>  
→I<sub>act.19.19</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175  
31891 XI: 30621 31838 XII: 30088 30103 32147 32412 XIII: 30378 30630  
30915 31563 31595(2) XIV: 30453 30629 31678 32774 41188 XV: 30069  
31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- [?]ντων: XI: 30043
- π παντων: XIII: 31642(2)
- παν[?]ων: XII: 31718

13. καὶ] (93/93) →unanimous →A<sub>act.19.19</sub> →B<sub>act.19.19</sub> →C<sub>act.19.19</sub>  
→D<sub>act.19.19</sub> →E<sub>act.19.19</sub> →F<sub>act.19.19</sub> →G<sub>act.19.19</sub> →H<sub>act.19.19</sub> →I<sub>act.19.19</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 30043  
30621 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630 30915

31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31678 32774 41188 XV: 30069  
31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

14. συνεψηφισαν] (65/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  A  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  C  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  D  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  H  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  I || IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20142 31891 XI: 30043 XII: 31718 32412 XIII: 30630 31642(2) XIV: 30629 31678 XV: 31729 32652 XVI: 30061

- συν[?]ψηφισαν: XIII: 30378
- συνεψηφησαν:  $\rightarrow$ B  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  || X: 31175 XI: 30621 XII: 30088 XIII: 30915 31595(2) XIV: 41188 XV: 31751
- συνεψηφισαντο:  $\rightarrow$ E  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  || XII: 30103 XIV: 32774 XV: 30069
- συνεψηφισον: V: 20005
- συνεψηφισαν:  $\rightarrow$ F  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  || X: 30181 XI: 31838 XII: 32147 XIV: 30453
- συνεψηφισαντο:  $\rightarrow$ G  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$
- συνεψηφισαντο: XIII: 31563
- συνκατεψηφισαν: XVI: 31884

15. τας] (93/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  A  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  B  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  C  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  D  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  E  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  F  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  G  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  H  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  I || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 30043 30621 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630 30915 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31678 32774 41188 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

16. τιμας] (92/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  A  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  B  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  C  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  D  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  E  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  F  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  G  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  H  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  I || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 30043 30621 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630 30915 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31678 32774 41188 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- τιμας: IV: 20003

17. αυτων] (91/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  A  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  B  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  C  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  D  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  E  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  F  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  G  $\xrightarrow{\text{act.19.19}}$  H

→I<sub>act.19.19</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175  
 31891 XI: 30621 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378  
 30630 30915 31563 31642(2) XIV: 30453 30629 31678 32774 41188 XV:  
 30069 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- [?]τ[?]: XI: 30043
- αὐτῶ[?]: XIII: 31595(2)

18. καὶ] (92/93) →unanimous<sub>act.19.19</sub> →A<sub>act.19.19</sub> →B<sub>act.19.19</sub> →C<sub>act.19.19</sub>  
 →D<sub>act.19.19</sub> →E<sub>act.19.19</sub> →F<sub>act.19.19</sub> →G<sub>act.19.19</sub> →H<sub>act.19.19</sub> →I<sub>act.19.19</sub> ||  
 IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 30043 30621  
 31838 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630 30915 31563  
 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31678 32774 41188 XV: 30069 31729  
 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005

19. εὐρον] (87/93) →unanimous<sub>act.19.19</sub> →A<sub>act.19.19</sub> →B<sub>act.19.19</sub>  
 →C<sub>act.19.19</sub> →D<sub>act.19.19</sub> →E<sub>act.19.19</sub> →F<sub>act.19.19</sub> →G<sub>act.19.19</sub> →H<sub>act.19.19</sub>  
 →I<sub>act.19.19</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 31175 31891  
 XI: 30621 XII: 30088 30103 31718 32147 32412 XIII: 30630 30915 31563  
 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31678 32774 XV: 30069 31729 31751  
 32652 XVI: 30061

- [?]υρον: XIV: 41188
- εὐρ[?]: XI: 30043 XIII: 30378
- εὐρων: X: 30181 XI: 31838
- ἡυρον: XVI: 31884

20. ἀργυρίου] (82/93) →unanimous<sub>act.19.19</sub> →A<sub>act.19.19</sub> →B<sub>act.19.19</sub>  
 →C<sub>act.19.19</sub> →E<sub>act.19.19</sub> →F<sub>act.19.19</sub> →G<sub>act.19.19</sub> →I<sub>act.19.19</sub> || IV: 20001  
 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31891 XI: 30043 30621 31838  
 XII: 30088 31718 32412 XIII: 30630 30915 31563 31595(2) 31642(2) XIV:  
 30453 30629 31678 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30061 31884

- [?]γυρίου: XIII: 30378
- ἀναργυρίου: →H<sub>act.19.19</sub>

- ἀργυριον: XV: 30069
- χρυσιου: →D<sub>act.19.19</sub> || X: 20142 XII: 30103 32147 XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XV: 31729

21. μυριαδας] (87/93) →unanimous<sub>act.19.19</sub> →A<sub>act.19.19</sub> →B<sub>act.19.19</sub>  
 →C<sub>act.19.19</sub> →D<sub>act.19.19</sub> →E<sub>act.19.19</sub> →F<sub>act.19.19</sub> →G<sub>act.19.19</sub> →I<sub>act.19.19</sub>  
 || IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20142 30181 31891 XI: 30043 30621  
 31838 XII: 30088 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630 30915 31563  
 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 31678 32774 41188 XV: 30069 31729 31751  
 32652 XVI: 30061 31884

- αὐτῶν μυριαδας: →H<sub>act.19.19</sub>
- και: XII: 30103
- μυριδας: V: 20005
- μυριου μυριαδας: X: 31175
- πεντε μυριαδας: XIV: 30629

22. πεντε] (87/93) →unanimous<sub>act.19.19</sub> →A<sub>act.19.19</sub> →B<sub>act.19.19</sub>  
 →C<sub>act.19.19</sub> →D<sub>act.19.19</sub> →E<sub>act.19.19</sub> →F<sub>act.19.19</sub> →G<sub>act.19.19</sub> →H<sub>act.19.19</sub>  
 →I<sub>act.19.19</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31891  
 XI: 30043 30621 31838 XII: 30088 31718 32147 32412 XIII: 30378 30630  
 30915 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30453 32774 41188 XV: 30069 31751  
 32652 XVI: 30061

- ἀργυριου ε: XV: 31729
- ἀργυριου μυριαδ[?]ς πεντε: XII: 30103
- ε: X: 20142 XIV: 31678
- τεντε: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

## Verse 19:20

*Byz<sup>RP</sup>*: ουτως<sup>1</sup> κατα<sup>2</sup> κρατος<sup>3</sup> ο<sup>4</sup> λογος<sup>5</sup> του<sup>6</sup> κυριου<sup>7</sup>  
ηυξανεν<sup>8</sup> και<sup>9</sup> ισχυεν<sup>10</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	XI: <a href="#">30945</a> XII: <a href="#">30323</a> <a href="#">30610</a> XIII: <a href="#">30665</a> XV: <a href="#">30206</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>39</sup>	7	Corr.: 20001 <sup>c</sup> ? 20003 <sup>c</sup> ? 20005 <sup>c</sup> ? 20044 <sup>c</sup> ? 30104 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ? 32243 <sup>c</sup> (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>40</sup>	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>39</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>40</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ουτως	IV
κατα	IV
κρατος	IV
ο	VI
λογος	VI
του	IV
κυριου	IV
ηυξανεν	VI
και	IV
ισχυεν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this



verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.20</sub> group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (5): IX: 20014 X: 30307 31875 XI: 31162 XIII: 32805
- →**A**<sub>act.19.20</sub> group, attesting to ουτως κατα κρατος ο λογος του κυριου ηυξανει και ισχυειν (35): IX: 20020 X: 20142 31611 31891 XI: 30424 31270 32138 XII: 30094 30103 30431 31490(2) 32147 32298 32412 32818 XIII: 30383 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30254 30429 30453 31678 31831 31832 32200 41188 XV: 30467 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**B**<sub>act.19.20</sub> group, attesting to ουτω κατα κρατος ο λογος του κυριου ηυξανει και ισχυειν (14): XI: 31243 XII: 30321 31127(2) 31448 31718 XIII: 30218 30378 30468 31642(2) XIV: 30035 30808(4) 31842 32374(2) XV: 30069
- →**C**<sub>act.19.20</sub> group, attesting to ουτω κατα κρατος ο λογος του κυριου ηυξανεν και ισχυειν (14): IX: 20049 X: 30093 30326 30398 31837 XI: 30104 30459 30607 30617 XII: 30001 31359(2) XIII: 31852 XIV: 30228 32774
- →**D**<sub>act.19.20</sub> group, attesting to ουτω κατα κρατος ο λογος του θεου ηυξανει και ισχυειν (4): XII: 30088 XIII: 30005 30006 30915
- →**E**<sub>act.19.20</sub> group, attesting to ουτως κατα κρατος ο λογος του θεου ηυξανεν και ισχυειν (2): VI: 20008 XI: 30623
- →**F**<sub>act.19.20</sub> group, attesting to ουτως κατα κρατος ο λογος του θεου ηυξανει και ισχυειν (2): XII: 30436 XIII: 31251
- →**G**<sub>act.19.20</sub> group, attesting to ουτω κατα κρατως ο λογος του κυριου ηυξανει και ισχυειν (2): XII: 30330 XV: 30636

- $\rightarrow H_{\text{act.19.20}}$  group, attesting to ουτως κατα κρατως ο λογος του κυριου ηυξανει και ισχυεν (2): XIII: 31509 XVI: 30061
- $\rightarrow I_{\text{act.19.20}}$  group, attesting to ουτος κατα κρατος ο λογος του κυριου ηυξανεν και ισχυεν (2): X: 30181 XI: 31838

## Apparatus

1. ουτως] (58/104)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.20</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow F_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.20}}$  || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X:  
 20044 31735 XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31890 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]υτω: XIII: 30630
- ο[?]τω[?]: XI: 30043
- ουτο: X: 31175
- ουτος:  $\rightarrow I_{\text{act.19.20}}$  || XV: 31729 31751
- ουτω:  $\rightarrow B_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.20}}$  || X: 31874  
 XIV: 30629 30642 31409 XV: 31003(2)

2. κατα] (103/104)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.20</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.20}}$  || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 31175  
 31735 31874 XI: 30621 XIII: 30441 30630 XIV: 30629 30642 31409 31890  
 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]α: XI: 30043

3. κρατος] (98/104)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.20</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.20}}$   $\rightarrow I_{\text{act.19.20}}$  || IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 31175 31735 XI: 30043 XIII:  
 30441 30630 XIV: 30629 30642 31409 31890 XV: 31003(2) 31729 31751  
 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- κρατως:  $\rightarrow G_{\text{act.19.20}} \rightarrow H_{\text{act.19.20}} \parallel$  X: 31874 XI: 30621
4. ο] (100/104)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.20}} \rightarrow A_{\text{act.19.20}} \rightarrow B_{\text{act.19.20}} \rightarrow C_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.20}} \rightarrow E_{\text{act.19.20}} \rightarrow F_{\text{act.19.20}} \rightarrow G_{\text{act.19.20}} \rightarrow H_{\text{act.19.20}} \rightarrow I_{\text{act.19.20}} \parallel$   
 VII: 10074 X: 20044 31175 31735 31874 XI: 30043 30621 XIII: 30441 30630  
 XIV: 30629 30642 31409 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
- ενισχυσεν: V: 20005
  - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002
5. λογος] (100/104)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.20}} \rightarrow A_{\text{act.19.20}} \rightarrow B_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.20}} \rightarrow D_{\text{act.19.20}} \rightarrow E_{\text{act.19.20}} \rightarrow F_{\text{act.19.20}} \rightarrow G_{\text{act.19.20}} \rightarrow H_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.20}} \parallel$  VII: 10074 X: 20044 31175 31735 31874 XI: 30043 30621  
 XIII: 30441 30630 XIV: 30629 30642 31409 31890 XV: 31003(2) 31729  
 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
- και η πιστις: V: 20005
  - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002
6. του] (104/104)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.20}} \rightarrow A_{\text{act.19.20}} \rightarrow B_{\text{act.19.20}} \rightarrow C_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.20}} \rightarrow E_{\text{act.19.20}} \rightarrow F_{\text{act.19.20}} \rightarrow G_{\text{act.19.20}} \rightarrow H_{\text{act.19.20}} \rightarrow I_{\text{act.19.20}} \parallel$   
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 31175 31735 31874 XI: 30043 30621  
 XIII: 30441 30630 XIV: 30629 30642 31409 31890 XV: 31003(2) 31729 31751  
 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
7. κυριου] (93/104)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.20}} \rightarrow A_{\text{act.19.20}} \rightarrow B_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.20}} \rightarrow G_{\text{act.19.20}} \rightarrow H_{\text{act.19.20}} \rightarrow I_{\text{act.19.20}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002  
 VII: 10074 X: 20044 31175 31735 31874 XI: 30043 30621 XIII: 30441 30630  
 XIV: 30629 30642 31409 31890 XV: 31003(2) 31751 XVII: 32243(2)
- θεου:  $\rightarrow D_{\text{act.19.20}} \rightarrow E_{\text{act.19.20}} \rightarrow F_{\text{act.19.20}} \parallel$  V: 20005 XV: 31729  
 XVI: 31884
8. ηυξανεν] (27/104)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.20}} \rightarrow C_{\text{act.19.20}} \rightarrow E_{\text{act.19.20}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.20}} \parallel$  X: 20044 31175 31735 31874

- [?]ξανε: XV: 31003(2)
- ηυξανε:  $\rightarrow A_{act.19.20} \rightarrow B_{act.19.20} \rightarrow D_{act.19.20} \rightarrow F_{act.19.20}$   
 $\rightarrow G_{act.19.20} \rightarrow H_{act.19.20} \parallel$  V: 20005 VII: 10074 XI: 30043  
XIII: 30630 XIV: 30629 30642 31890 XV: 31729 31751 XVII: 32243(2)
- ηυξανε και επληθυνετο: XI: 30621 XIII: 30441
- ηυξανε και ισχυε: XIV: 31409
- ηυξεν: XVI: 31884
- ο λογος ηυξανε: V: 20002
- ο λογος ηυξανεν: IV: 20001 20003

9. και] (104/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.20} \rightarrow B_{act.19.20} \rightarrow C_{act.19.20}$   
 $\rightarrow D_{act.19.20} \rightarrow E_{act.19.20} \rightarrow F_{act.19.20} \rightarrow G_{act.19.20} \rightarrow H_{act.19.20} \rightarrow I_{act.19.20} \parallel$   
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 31175 31735 31874 XI: 30043 30621 XIII: 30441 30630 XIV: 30629 30642 31409 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

10. ισχυεν] (93/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.20} \rightarrow B_{act.19.20}$   
 $\rightarrow C_{act.19.20} \rightarrow D_{act.19.20} \rightarrow E_{act.19.20} \rightarrow F_{act.19.20} \rightarrow G_{act.19.20} \rightarrow H_{act.19.20}$   
 $\rightarrow I_{act.19.20} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 X: 31175 31874 XI: 30621 XIII: 30441 30630 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- ενισχυεν: X: 31735
- επληθυνε: V: 20005
- επληθυνετο: XIV: 31409
- ησχυε: VII: 10074
- ι[?]εν: XI: 30043
- ι[?]χυεν: XIV: 30642
- ισχυε: XIV: 30629 XVII: 32243(2)
- ισχυε[?]: XIV: 31890
- ισχυεν σφοδρα: X: 20044
- ισχυσεν: IV: 20001

## Verse 19:21

Byz<sup>RP</sup>: ως<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> επληρωθη<sup>3</sup> ταυτα<sup>4</sup> εθετο<sup>5</sup> ο<sup>6</sup> παυλος<sup>7</sup>  
εν<sup>8</sup> τω<sup>9</sup> πνευματι<sup>10</sup> διελθων<sup>11</sup> την<sup>12</sup> μακεδονιαν<sup>13</sup>  
και<sup>14</sup> αχαιαν<sup>15</sup> πορευεσθαι<sup>16</sup> εις<sup>17</sup> ιερουσαλημ<sup>18</sup>  
ειπων<sup>19</sup> οτι<sup>20</sup> μετα<sup>21</sup> το<sup>22</sup> γενεσθαι<sup>23</sup> με<sup>24</sup> εκει<sup>25</sup> δει<sup>26</sup>  
με<sup>27</sup> και<sup>28</sup> ρωμην<sup>29</sup> ιδειν<sup>30</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	V: <a href="#">20005</a> VI: <a href="#">20008</a> IX: <a href="#">20014</a> X: <a href="#">30307</a> <a href="#">30398</a> <a href="#">31874</a> XI: <a href="#">30459</a> XII: <a href="#">30321</a> <a href="#">31490</a> <a href="#">32818</a> XIV: <a href="#">30429</a> <a href="#">30453</a> <a href="#">31831</a> XV: <a href="#">31003</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31890 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>41</sup>	3	Corr.: 30035 <sup>c</sup> ? 31409 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ?
<b>Number of witnesses that were taken into account in the collation<sup>42</sup></b>	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>41</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>42</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
δε	IV
επληρωθη	IV
ταυτα	IV
εθετο	IV
ο	IV
παυλος	IV
εν	IV
τω	IV
πνευματι	IV
διελθων	IV

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
μακεδονιαν	IV
και	IV
αχαιαν	IV
πορευεσθαι	IV
εις	IV
ιερουσαλημ	IX
ειπων	IV
οτι	IV
μετα	IV
το	IV
γενεσθαι	IV
με	IV
εκει	IV
δει	IV
με	IV
και	IV
ρωμην	IV
ιδειν	IV



## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 61 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>act.19.21</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (28): IX: 20020 20049 X: 20142 30093 XI: 30607 30617 31243 XII: 30001 30103 30323 30610 31448 XIII: 30006 30378 30468 30665 30915 31251 31563 31609(2) 31852 XIV: 30254 30629 31678 31832 XV: 30069 30467 XVII: 32243(2)
- →**A<sub>act.19.21</sub>** group, attesting to ως δε επληρωθη ταυτα εθετο ο παυλος εν τω πνευματι διελθων την μακεδονιαν και την αχαιαν πορευεσθαι εις ιεροσολυμα ειπων οτι μετα το γενεσθαι με εκει δει με και ρωμην ιδειν (10): X: 30181 31735 XI: 30945(2) XII: 31359(2) 32298 XIII: 30218 31509 XIV: 41188 XV: 30206 XVI: 31704(2)
- →**B<sub>act.19.21</sub>** group, attesting to ως δε επληρωθη ταυτα εθετο ο παυλος εν τω πνευματι διελθων την μακεδονιαν και αχαιαν πορευεσθαι εις ιεροσολυμα ειπων οτι μετα το γενεσθαι με εκει δει με και ρωμην ιδειν (5): IV: 20003 XIII: 30383 32805 XIV: 32374(2) || Corr.: 31890<sup>c</sup>?
- →**C<sub>act.19.21</sub>** group, attesting to ως δε επληρωθη ταυτα εθετο ο παυλος εν τω πνευματι διελθων την μακεδονιαν και αχαιαν πορευεσθαι εις ιεροσολυμα ειπων οτι μετα το γενεσθαι εκει δει με και ρωμην ιδειν (4): X: 31611 XI: 32138 XIV: 31890 XV: 32495
- →**D<sub>act.19.21</sub>** group, attesting to ως δε επληρωθη ταυτα εθετο ο παυλος εν τω πνευματι διελθων την μακεδωνιαν και την αχαιαν πορευεσθαι

εις ιεροσολυμα ειπων οτι μετα το γενεσθαι με εκει δει με και ρωμην ιδειν (3): X: 30326 31837 XVI: 30061

- →E<sub>act.19.21</sub> group, attesting to ως δε επληρωθη ταυτα εθετο ο παυλος εν τω πνευματι διελθων την μακεδονιαν και την αχαιαν πορευεσθαι εις ιερουσαλημ ειπων οτι μετα το γενεσθαι με εκει δει με και ρωμην ιδειν (3): XII: 30094 31127(2) XIV: 30808(4)
- →F<sub>act.19.21</sub> group, attesting to ως δε επληρουντο ταυτα εθετο ο παυλος εν τω πνευματι διελθων την μακεδονιαν και αχαιαν πορευεσθαι εις ιεροσολυμα ειπων οτι μετα το γενεσθαι με εκει δει με και ρωμην ιδειν (2): XI: 30623 XIII: 30005
- →G<sub>act.19.21</sub> group, attesting to ως δε επληρουτο ταυτα εθετο ο παυλος εν τω πνευματι διελθων την μακεδονιαν και αχαιαν πορευθηναι εις ιεροσολυμα ειπων οτι μετα το γενεσθαι με εκει δει με και ρωμην ιδειν (2): XIII: 31297 31595(2)
- →H<sub>act.19.21</sub> group, attesting to ως δε επληρωθη ταυτα εθετο παυλος εν τω πνευματι διελθων την μακεδονιαν και αχαιαν πορευεσθαι εις ιεροσολυμα ειπων οτι μετα το γενεσθαι εκει δει με και ρωμην ιδειν (2): X: 20044 XIII: 31292
- →I<sub>act.19.21</sub> group, attesting to ως δε επληρωθη ταυτα εθετο ο παυλος τω πνευματι διελθων την μακεδονιαν και αχαιαν πορευεσθαι εις ιεροσολυμα ειπων οτι μετα το γενεσθαι με εκει δει με και ρωμην ιδειν (2): XIV: 31409 31842

## Apparatus

1. ως] (95/96) →unanimous<sub>act.19.21</sub> →A<sub>act.19.21</sub> →B<sub>act.19.21</sub> →C<sub>act.19.21</sub>  
→D<sub>act.19.21</sub> →E<sub>act.19.21</sub> →F<sub>act.19.21</sub> →G<sub>act.19.21</sub> →H<sub>act.19.21</sub> →I<sub>act.19.21</sub> ||  
IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424  
30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412

XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- [?]ς: XIV: 32774

2. δε] (96/96) →unanimous →A<sub>act.19.21</sub> →B<sub>act.19.21</sub> →C<sub>act.19.21</sub>  
→D<sub>act.19.21</sub> →E<sub>act.19.21</sub> →F<sub>act.19.21</sub> →G<sub>act.19.21</sub> →H<sub>act.19.21</sub> →I<sub>act.19.21</sub>  
|| IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

3. επληρωθη] (87/96) →unanimous →A<sub>act.19.21</sub> →B<sub>act.19.21</sub>  
→C<sub>act.19.21</sub> →D<sub>act.19.21</sub> →E<sub>act.19.21</sub> →H<sub>act.19.21</sub> →I<sub>act.19.21</sub> || IV: 20001  
V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30621 31838 XII: 30088 30330 30431 31718 32147 32412 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4)

- επληρουν: XI: 31162
- επληρουντο: →F<sub>act.19.21</sub>
- επληρουτο: →G<sub>act.19.21</sub> || XI: 31270 XII: 30436
- επληρουτω: XV: 31729
- επληρωθησαν: XVI: 31884

4. ταυτα] (94/96) →unanimous →A<sub>act.19.21</sub> →B<sub>act.19.21</sub>  
→C<sub>act.19.21</sub> →D<sub>act.19.21</sub> →E<sub>act.19.21</sub> →F<sub>act.19.21</sub> →G<sub>act.19.21</sub> →H<sub>act.19.21</sub>  
→I<sub>act.19.21</sub> || IV: 20001 V: 20002 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412 XIII: 30441 30630 31642(2) XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- [?]τα: VII: 10074
- παντα ταυτα: XIII: 31827

5. εθετο] (93/96) →unanimous →A<sub>act.19.21</sub> →B<sub>act.19.21</sub> →C<sub>act.19.21</sub>  
→D<sub>act.19.21</sub> →E<sub>act.19.21</sub> →F<sub>act.19.21</sub> →G<sub>act.19.21</sub> →H<sub>act.19.21</sub> →I<sub>act.19.21</sub> ||

IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31891 XI: 30043 30104 30424 30621  
 31162 31270 31838 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32412 XIII: 30441  
 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636  
 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- $\epsilon\theta\epsilon\tau$ [?]: X: 31875
- $\epsilon\sigma\epsilon\upsilon\epsilon\tau\omicron$ : XII: 30330
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

6. ο] (91/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.21</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.21</sub> || IV: 20001  
 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30424 30621 31162  
 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412 XIII: 30441  
 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 32774 XV: 30636 31729 31751  
 32652 XVI: 30522(4) 31884

- [?]: XIV: 30642 32200
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ H<sub>act.19.21</sub> || XI: 30104

7. παυλος] (95/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.21</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.21</sub>  
 $\rightarrow$ I<sub>act.19.21</sub> || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI:  
 30104 30424 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718  
 32147 32412 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642  
 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- παυ[?]: XI: 30043

8. εν] (86/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.21</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.21</sub> || IV: 20001  
 V: 20002 X: 31875 31891 XI: 30104 30424 31162 31270 31838 XII: 30088  
 30330 30431 30436 31718 32147 32412 XIII: 30630 31642(2) 31827 XIV:  
 30035 30642 32200 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 30522(4)

- [?]: XI: 30043 XIV: 30228
- $\epsilon$ [?]: VII: 10074
- $\epsilon\theta\epsilon\tau\omicron$ : XVI: 31884

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow I_{\text{act.19.21}}$  || X: 31175 XI: 30621 XIII: 30441 XV: 31751

9.  $\tau\omega$ ] (89/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.21}} \rightarrow B_{\text{act.19.21}} \rightarrow C_{\text{act.19.21}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.21}} \rightarrow E_{\text{act.19.21}} \rightarrow F_{\text{act.19.21}} \rightarrow G_{\text{act.19.21}} \rightarrow H_{\text{act.19.21}} \rightarrow I_{\text{act.19.21}}$  ||  
 IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 XI: 30104 30621 31162 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32412 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827  
 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $[?] \omega$ : XI: 30043
- $\tau\omicron$ : XI: 31838 XII: 32147
- $\tau\omega\iota$ : X: 31891 XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XV: 31751

10.  $\pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha\tau\iota$ ] (95/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.21}} \rightarrow B_{\text{act.19.21}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.21}} \rightarrow D_{\text{act.19.21}} \rightarrow E_{\text{act.19.21}} \rightarrow F_{\text{act.19.21}} \rightarrow G_{\text{act.19.21}} \rightarrow H_{\text{act.19.21}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.21}}$  || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436  
 31718 32147 32412 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228  
 30642 32200 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 31751

11.  $\delta\iota\epsilon\lambda\theta\omega\nu$ ] (89/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.21}} \rightarrow B_{\text{act.19.21}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.21}} \rightarrow D_{\text{act.19.21}} \rightarrow E_{\text{act.19.21}} \rightarrow F_{\text{act.19.21}} \rightarrow G_{\text{act.19.21}} \rightarrow H_{\text{act.19.21}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.21}}$  || IV: 20001 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30104 30424  
 31162 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 32412 XIII: 30441 30630  
 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636 31729  
 32652 XVI: 30522(4)

- $\delta\iota\epsilon\theta\omega\nu$ : XII: 30431
- $\delta\iota\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$ : V: 20002 XI: 30043 XII: 30330 XV: 31751
- $\delta\iota\epsilon\lambda\theta\iota\nu$ : XVI: 31884
- $\delta\iota\epsilon\lambda\theta\omicron\nu$ : XI: 30621

12.  $\tau\eta\nu]$  (94/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.21</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.21</sub>  $\parallel$   
 IV: 20001 V: 20002 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30621  
 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 32147 32412 XIII: 30441  
 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636  
 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- δε  $\tau\eta\nu$ : XII: 31718
- $\tau[?]$ : VII: 10074

13.  $\mu\alpha\kappa\epsilon\delta\omicron\nu\iota\alpha\nu]$  (80/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.21</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.21</sub>  
 $\parallel$  X: 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30621 31162 31270 31838 XII:  
 30431 30436 31718 XIII: 30441 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 32200  
 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- $\alpha\chi\alpha\iota\alpha\nu$ : XIII: 30630
- $\mu\alpha[?]\delta\omicron\nu\iota\alpha\nu$ : XIV: 30642
- $\mu\alpha\kappa\alpha\iota\delta\omicron\nu\iota\alpha\nu$ : IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 XII: 30088 32147 32412
- $\mu\alpha\kappa\epsilon\delta\omega\nu\iota\alpha\nu$ :  $\rightarrow$ D<sub>act.19.21</sub>  $\parallel$  X: 31175 XII: 30330 XV: 30636 31751  
 XVI: 30522(4)

14.  $\kappa\alpha\iota]$  (95/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.21</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.21</sub>  $\parallel$   
 IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31891 XI: 30043 30104 30424  
 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412  
 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV:  
 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 31875

15.  $\alpha\chi\alpha\iota\alpha\nu]$  (64/96)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.21</sub>  
 $\rightarrow$ F<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.21</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.21</sub>  $\parallel$  IV: 20001 X: 31175 XI:  
 30104 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 32147 32412  
 XIII: 30441 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 XV: 32652

- $[?] \alpha\chi\alpha\iota\alpha\nu$ : VII: 10074

- [?]χαιαν: XV: 31729
- α[?]ιαν: XI: 30043
- την αχαιαν:  $\rightarrow A_{\text{act.19.21}} \rightarrow D_{\text{act.19.21}} \rightarrow E_{\text{act.19.21}} \parallel$  V: 20002 X: 31891 XI: 30424 XII: 31718 XIV: 30642 32200 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4) 31884
- την μακεδονιαν: XIII: 30630
- *either missing or lacuna*: X: 31875

16. πορευεσθαι] (88/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.21}} \rightarrow B_{\text{act.19.21}} \rightarrow C_{\text{act.19.21}} \rightarrow D_{\text{act.19.21}} \rightarrow E_{\text{act.19.21}} \rightarrow F_{\text{act.19.21}} \rightarrow H_{\text{act.19.21}} \rightarrow I_{\text{act.19.21}} \parallel$  IV: 20001 V: 20002 X: 31175 31891 XI: 30043 30104 30424 30621 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412 XIII: 30441 30630 31642(2) XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- πορευεσθ[?]: VII: 10074
- πορευεσθε: X: 31875
- πορευθηγαι:  $\rightarrow G_{\text{act.19.21}} \parallel$  XI: 31162 31270 XIII: 31827 XV: 31729

17. εις] (96/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.21}} \rightarrow B_{\text{act.19.21}} \rightarrow C_{\text{act.19.21}} \rightarrow D_{\text{act.19.21}} \rightarrow E_{\text{act.19.21}} \rightarrow F_{\text{act.19.21}} \rightarrow G_{\text{act.19.21}} \rightarrow H_{\text{act.19.21}} \rightarrow I_{\text{act.19.21}} \parallel$  IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

18. ιερουσαλημ] (43/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow E_{\text{act.19.21}} \parallel$  X: 31175 XI: 30043 30104 30424 31838 XII: 30088 30330 30431 XIII: 31642(2) XIV: 30228 30642 XV: 30636

- [?]λ[?]μ[?]: XIV: 30035
- ιεροσολυμα:  $\rightarrow A_{\text{act.19.21}} \rightarrow B_{\text{act.19.21}} \rightarrow C_{\text{act.19.21}} \rightarrow D_{\text{act.19.21}} \rightarrow F_{\text{act.19.21}} \rightarrow G_{\text{act.19.21}} \rightarrow H_{\text{act.19.21}} \rightarrow I_{\text{act.19.21}} \parallel$  IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31875 31891 XI: 30621 31162 31270 XII: 30436 31718 32147 32412 XIII: 30441 30630 31827 XIV: 32200 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884
- ιεροσολυμαν: XV: 32652

- ιλημ: XIV: 32774

19. **ειπων]** (93/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **A**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **B**  
 $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **C**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **D**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **E**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **F**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **G**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **H**  
 $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **I**  $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104  
 30424 30621 31162 31270 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32412 XIII:  
 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV:  
 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- ει[?]: VII: 10074
- ειπον: XI: 31838 XII: 32147

20. **οτι]** (96/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **A**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **B**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **C**  
 $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **D**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **E**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **F**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **G**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **H**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **I**  $\parallel$   
 IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424  
 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412  
 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV:  
 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

21. **μετα]** (94/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **A**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **B**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **C**  
 $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **D**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **E**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **F**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **G**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **H**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **I**  $\parallel$   
 IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30104 30424  
 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412  
 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV:  
 30636 31729 31751 32652 XVI: 31884

- και: XI: 30043
- με: XVI: 30522(4)

22. **το]** (94/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **A**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **B**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **C**  
 $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **D**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **E**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **F**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **G**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **H**  $\xrightarrow{\text{act.19.21}}$  **I**  
 $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30104 30424  
 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412  
 XIII: 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV:  
 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- με[?]: XI: 30043



- *either missing or lacuna*: XIII: 30441

23. γενησθαι] (91/96) →unanimous<sub>act.19.21</sub> →A<sub>act.19.21</sub> →B<sub>act.19.21</sub>  
→C<sub>act.19.21</sub> →D<sub>act.19.21</sub> →E<sub>act.19.21</sub> →F<sub>act.19.21</sub> →G<sub>act.19.21</sub> →H<sub>act.19.21</sub>  
→I<sub>act.19.21</sub> || IV: 20001 V: 20002 X: 31175 31875 31891 XI: 30104 30424  
30621 31162 31270 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32412 XIII: 30630  
31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636 31729  
31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- [?] γενησθαι: XI: 30043 XIII: 30441
- γενησθ[?]: VII: 10074
- γενησθε: XI: 31838 XII: 32147

24. με] (87/96) →unanimous<sub>act.19.21</sub> →A<sub>act.19.21</sub> →B<sub>act.19.21</sub> →D<sub>act.19.21</sub>  
→E<sub>act.19.21</sub> →F<sub>act.19.21</sub> →G<sub>act.19.21</sub> →I<sub>act.19.21</sub> || IV: 20001 V: 20002 VII:  
10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30621 31162 31270  
31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 XIII: 30441 30630 31827  
XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4)  
31884

- μι: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: →C<sub>act.19.21</sub> →H<sub>act.19.21</sub> || XII: 32412  
XIII: 31642(2)

25. εκει] (96/96) →unanimous<sub>act.19.21</sub> →A<sub>act.19.21</sub> →B<sub>act.19.21</sub> →C<sub>act.19.21</sub>  
→D<sub>act.19.21</sub> →E<sub>act.19.21</sub> →F<sub>act.19.21</sub> →G<sub>act.19.21</sub> →H<sub>act.19.21</sub> →I<sub>act.19.21</sub> ||  
IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424  
30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412  
XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV:  
30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

26. δει] (95/96) →unanimous<sub>act.19.21</sub> →A<sub>act.19.21</sub> →B<sub>act.19.21</sub> →C<sub>act.19.21</sub>  
→D<sub>act.19.21</sub> →E<sub>act.19.21</sub> →F<sub>act.19.21</sub> →G<sub>act.19.21</sub> →H<sub>act.19.21</sub> →I<sub>act.19.21</sub> ||  
IV: 20001 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30621  
31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412 XIII:  
30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV:  
30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\delta\iota$ : V: 20002

27.  $\mu\epsilon]$  (94/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.21} \rightarrow B_{act.19.21} \rightarrow C_{act.19.21}$   
 $\rightarrow D_{act.19.21} \rightarrow E_{act.19.21} \rightarrow F_{act.19.21} \rightarrow G_{act.19.21} \rightarrow H_{act.19.21} \rightarrow I_{act.19.21}$   
 $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104  
 30424 30621 31162 31270 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412  
 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774  
 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\mu\alpha\iota$ : XI: 31838 XV: 31729

28.  $\kappa\alpha\iota]$  (96/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.21} \rightarrow B_{act.19.21} \rightarrow C_{act.19.21}$   
 $\rightarrow D_{act.19.21} \rightarrow E_{act.19.21} \rightarrow F_{act.19.21} \rightarrow G_{act.19.21} \rightarrow H_{act.19.21} \rightarrow I_{act.19.21} \parallel$   
 IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424  
 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412  
 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV:  
 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

29.  $\rho\omega\mu\eta\nu]$  (93/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.21} \rightarrow B_{act.19.21}$   
 $\rightarrow C_{act.19.21} \rightarrow D_{act.19.21} \rightarrow E_{act.19.21} \rightarrow F_{act.19.21} \rightarrow G_{act.19.21} \rightarrow H_{act.19.21}$   
 $\rightarrow I_{act.19.21} \parallel$  IV: 20001 V: 20002 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104  
 30424 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147  
 32412 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30642 32200 32774  
 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- $\rho[?]\mu\eta\nu$ : VII: 10074 XIV: 30228
- $\rho\omega\mu\iota\nu$ : XVI: 31884

30.  $\iota\delta\epsilon\iota\nu]$  (94/96)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.21} \rightarrow B_{act.19.21} \rightarrow C_{act.19.21}$   
 $\rightarrow D_{act.19.21} \rightarrow E_{act.19.21} \rightarrow F_{act.19.21} \rightarrow G_{act.19.21} \rightarrow H_{act.19.21} \rightarrow I_{act.19.21} \parallel$   
 IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XI: 30043 30104 30424  
 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30330 30431 30436 31718 32147 32412  
 XIII: 30441 30630 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30642 32200 32774 XV:  
 30636 31729 32652 XVI: 30522(4)

- $\epsilon\iota\delta\eta\nu$ : XV: 31751
- $\epsilon\iota\delta\iota\nu$ : XVI: 31884

## Verse 19:22

Byz<sup>RP</sup>: αποστειλας<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> εις<sup>3</sup> την<sup>4</sup> μακεδονιαν<sup>5</sup>  
 δυο<sup>6</sup> των<sup>7</sup> διακονουντων<sup>8</sup> αυτω<sup>9</sup> τιμοθεον<sup>10</sup> και<sup>11</sup>  
 εραστον<sup>12</sup> αυτος<sup>13</sup> επεσχεν<sup>14</sup> χρονον<sup>15</sup> εις<sup>16</sup> την<sup>17</sup>  
 ασιαν<sup>18</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IV: <a href="#">20003</a> X: <a href="#">30181</a> <a href="#">30326</a> <a href="#">31891</a> XI: <a href="#">31162</a> <a href="#">31838</a> XIII: <a href="#">30468</a> <a href="#">31609</a> XV: <a href="#">30069</a> <a href="#">31729</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: <a href="#">30808<sup>c</sup>(4)?</a> <a href="#">31842<sup>c</sup>?</a>

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>43</sup>	7	Corr.: 20049 <sup>c</sup> ? 30104 <sup>c</sup> ? 30206 <sup>c</sup> ? 30321 <sup>c</sup> ? 30383 <sup>c</sup> ? 30636 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>44</sup>	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

<sup>43</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>44</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αποστειλας	V
δε	IV
εις	IV
την	V
μακεδονιαν	V
δυο	IV
των	IV
διακονουντων	IV
αυτω	IV
τιμοθεον	V
και	IV
εραστον	IV
αυτος	IV
επεσχεν	IV
χρονον	IV
εις	IV
την	IV
ασιαν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.22</sub> group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (8): X: 20044 30093 XI: 30617 30623 XII: 30001 XIII: 30665 31852 32805
- →**A**<sub>act.19.22</sub> group, attesting to αποστειλας δε εις την μακεδονιαν δυο των διακονουντων αυτω τιμοtheon και εραστον αυτος επεσχε χρονον εις την ασιαν (35): IX: 20020 X: 31611 XI: 30607 30945(2) 32138 XII: 30436 31448 31490(2) 32298 XIII: 30005 30218 30378 30630 30915 31292 31297 31509 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30429 30629 31409 31831 31890 32200 32374(2) XV: 30467 31003(2) 31751 32495 XVI: 31704(2) || Corr.: 30808<sup>c</sup>(4)? 31842<sup>c</sup>?
- →**B**<sub>act.19.22</sub> group, attesting to αποστειλας δε εις μακεδονιαν δυο των διακονουντων αυτω τιμοtheon και εραστον αυτος επεσχε χρονον εις την ασιαν (22): X: 20142 30307 31175 XI: 30621 XII: 30094 30103 30323 30431 30610 31127(2) 32412 32818 XIII: 30006 31251 31563 XIV: 30228 30453 30808(4) 31678 31832 31842 XVII: 32243(2)
- →**C**<sub>act.19.22</sub> group, attesting to αποστειλας δε εις την μακεδονιαν δυο των διακονουντων αυτω τιμοtheon και εραστον αυτος επεσχεν χρονον εν τη ασια (4): X: 30398 31735 XI: 30104 30459

- $\rightarrow D_{\text{act.19.22}}$  group, attesting to αποστειλας δε εις την μακεδονιαν δυο των διακονουντων αυτω τιμοtheon και εραστον αυτος επεσχε χρονον εις ασιαν (2): XII: 31359(2) 31718
- $\rightarrow E_{\text{act.19.22}}$  group, attesting to αποστιλας δε εις μακεδονιαν δυο των διακονουντων αυτω τιμοtheon και εραστον αυτος επεσχεν χρονον εις την ασιαν (2): VI: 20008 XVI: 31884
- $\rightarrow F_{\text{act.19.22}}$  group, attesting to αποστειλας δε εις μακεδονιαν δυο των ακολουθουντων αυτω τιμοtheon και εραστον αυτος επεσχε χρονον εις την ασιαν (2): XIV: 32774 XV: 30636
- $\rightarrow G_{\text{act.19.22}}$  group, attesting to αποστειλας δε εις την μακεδωνιαν δυο των διακονουντων αυτω τιμοtheon και εραστον αυτος επεσχε χρονον εις την ασιαν (2): X: 31837 XVI: 30061

## Apparatus

1. αποστειλας] (93/100)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.22}} \rightarrow B_{\text{act.19.22}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.22}} \rightarrow D_{\text{act.19.22}} \rightarrow F_{\text{act.19.22}} \rightarrow G_{\text{act.19.22}} \parallel V: 20002 IX: 20014$   
X: 31874 31875 XI: 30424 31243 31270 XII: 30088 30321 30330 32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30254 41188 XV: 30206 32652 XVI: 30522(4)
  - [?]ο[?]ειλας: XI: 30043
  - αποστειλα[?]: XIV: 30642
  - αποστιλας:  $\rightarrow E_{\text{act.19.22}} \parallel IV: 20001$
  - αποτειλας: IX: 20049
  - και αποστειλας: V: 20005
2. δε] (98/100)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.22}} \rightarrow B_{\text{act.19.22}} \rightarrow C_{\text{act.19.22}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.22}} \rightarrow E_{\text{act.19.22}} \rightarrow F_{\text{act.19.22}} \rightarrow G_{\text{act.19.22}} \parallel IV: 20001 V: 20002$   
IX: 20014 20049 X: 31874 31875 XI: 30043 30424 31243 31270 XII: 30088 30330 32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30254 30642 41188 XV: 30206 32652 XVI: 30522(4)

- τε: XII: 30321
- *either missing or lacuna*: V: 20005

3. ειλ] (98/100) →unanimous<sub>act.19.22</sub> →A<sub>act.19.22</sub> →B<sub>act.19.22</sub> →C<sub>act.19.22</sub>  
→D<sub>act.19.22</sub> →E<sub>act.19.22</sub> →F<sub>act.19.22</sub> →G<sub>act.19.22</sub> || IV: 20001 V: 20002  
20005 IX: 20014 20049 X: 31874 31875 XI: 30424 31243 31270 XII: 30088  
30321 30330 32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30254 30642 41188 XV: 30206  
32652

- *either missing or lacuna*: XI: 30043 XVI: 30522(4)

4. την] (62/100) →unanimous<sub>act.19.22</sub> →A<sub>act.19.22</sub> →C<sub>act.19.22</sub> →D<sub>act.19.22</sub>  
→G<sub>act.19.22</sub> || V: 20002 20005 IX: 20014 20049 XI: 31270 XII: 30088  
30330 XIV: 30254 30642 41188 XV: 30206

- *either missing or lacuna*: →B<sub>act.19.22</sub> →E<sub>act.19.22</sub> →F<sub>act.19.22</sub> || IV:  
20001 X: 31874 31875 XI: 30043 30424 31243 XII: 30321 32147 XIII:  
30383 30441 XV: 32652 XVI: 30522(4)

5. μακεδονιαν] (90/100) →unanimous<sub>act.19.22</sub> →A<sub>act.19.22</sub> →B<sub>act.19.22</sub>  
→C<sub>act.19.22</sub> →D<sub>act.19.22</sub> →E<sub>act.19.22</sub> →F<sub>act.19.22</sub> || V: 20005 IX: 20014  
20049 X: 31874 31875 XI: 30424 31243 31270 XIII: 30383 30441 XIV:  
30254 30642 41188 XV: 30206 32652

- μακαιδονιαν: IV: 20001 V: 20002 XII: 30088 32147
- μακεδον[?]αν: XII: 30321
- μακεδωνιαν: →G<sub>act.19.22</sub> || XII: 30330
- *either missing or lacuna*: XI: 30043 XVI: 30522(4)

6. δυο] (100/100) →unanimous<sub>act.19.22</sub> →A<sub>act.19.22</sub> →B<sub>act.19.22</sub> →C<sub>act.19.22</sub>  
→D<sub>act.19.22</sub> →E<sub>act.19.22</sub> →F<sub>act.19.22</sub> →G<sub>act.19.22</sub> || IV: 20001 V: 20002  
20005 IX: 20014 20049 X: 31874 31875 XI: 30043 30424 31243 31270 XII:  
30088 30321 30330 32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30254 30642 41188 XV:  
30206 32652 XVI: 30522(4)



7. των] (97/100) →<sup>act.19.22</sup>unanimous →<sup>act.19.22</sup>A →<sup>act.19.22</sup>B →<sup>act.19.22</sup>C  
→<sup>act.19.22</sup>D →<sup>act.19.22</sup>E →<sup>act.19.22</sup>F →<sup>act.19.22</sup>G || IV: 20001 V: 20002  
20005 IX: 20014 20049 X: 31874 31875 XI: 30043 30424 31243 31270 XII:  
30088 30321 30330 XIII: 30441 XIV: 30254 30642 41188 XV: 30206 XVI:  
30522(4)

- των αδελφων των: XII: 32147 XIII: 30383 XV: 32652

8. διακονουντων] (96/100) →<sup>act.19.22</sup>unanimous →<sup>act.19.22</sup>A →<sup>act.19.22</sup>B  
→<sup>act.19.22</sup>C →<sup>act.19.22</sup>D →<sup>act.19.22</sup>E →<sup>act.19.22</sup>G || IV: 20001 V: 20005  
IX: 20014 20049 X: 31874 31875 XI: 30043 30424 31243 31270 XII: 30088  
30321 30330 32147 XIII: 30383 XIV: 30254 30642 41188 XV: 30206 32652  
XVI: 30522(4)

- ακολουθουντων: →<sup>act.19.22</sup>F
- διακονουν: V: 20002
- διακονουν[?]: XIII: 30441

9. αυτω] (93/100) →<sup>act.19.22</sup>unanimous →<sup>act.19.22</sup>A →<sup>act.19.22</sup>B  
→<sup>act.19.22</sup>C →<sup>act.19.22</sup>D →<sup>act.19.22</sup>E →<sup>act.19.22</sup>F →<sup>act.19.22</sup>G || IV:  
20001 V: 20005 IX: 20049 X: 31874 31875 XI: 30043 XII: 30088 30321  
32147 XIII: 30441 XIV: 30254 30642 41188 XV: 30206 32652 XVI: 30522(4)

- αυτου: XIII: 30383
- αυτωι: XI: 30424 31270
- αυτων: V: 20002 IX: 20014
- *either missing or lacuna*: XI: 31243 XII: 30330

10. τιμοθεον] (96/100) →<sup>act.19.22</sup>unanimous →<sup>act.19.22</sup>A →<sup>act.19.22</sup>B  
→<sup>act.19.22</sup>C →<sup>act.19.22</sup>D →<sup>act.19.22</sup>E →<sup>act.19.22</sup>F →<sup>act.19.22</sup>G || V: 20002  
20005 IX: 20014 20049 X: 31874 31875 XI: 30424 31270 XII: 30088 30330  
32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30254 30642 41188 XV: 30206 32652 XVI:  
30522(4)

- ειπ τιμοθεον: IV: 20001
- εις την [?]δονιαν τιμοθεον: XI: 30043
- τιμ[?]θεον: XII: 30321

- τιμωθρον: XI: 31243

11. καλ] (100/100) → unanimous<sub>act.19.22</sub> → A<sub>act.19.22</sub> → B<sub>act.19.22</sub> → C<sub>act.19.22</sub>  
→ D<sub>act.19.22</sub> → E<sub>act.19.22</sub> → F<sub>act.19.22</sub> → G<sub>act.19.22</sub> || IV: 20001 V: 20002  
20005 IX: 20014 20049 X: 31874 31875 XI: 30043 30424 31243 31270 XII:  
30088 30321 30330 32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30254 30642 41188 XV:  
30206 32652 XVI: 30522(4)

12. εραστον] (100/100) → unanimous<sub>act.19.22</sub> → A<sub>act.19.22</sub> → B<sub>act.19.22</sub>  
→ C<sub>act.19.22</sub> → D<sub>act.19.22</sub> → E<sub>act.19.22</sub> → F<sub>act.19.22</sub> → G<sub>act.19.22</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20005 IX: 20014 20049 X: 31874 31875 XI: 30043 30424 31243  
31270 XII: 30088 30321 30330 32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30254 30642  
41188 XV: 30206 32652 XVI: 30522(4)

13. αυτος] (99/100) → unanimous<sub>act.19.22</sub> → A<sub>act.19.22</sub> → B<sub>act.19.22</sub>  
→ C<sub>act.19.22</sub> → D<sub>act.19.22</sub> → E<sub>act.19.22</sub> → F<sub>act.19.22</sub> → G<sub>act.19.22</sub> || IV:  
20001 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 X: 31874 31875 XI: 30043 30424  
31243 31270 XII: 30088 30321 30330 32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30254  
30642 XV: 30206 32652 XVI: 30522(4)

- αυτους: XIV: 41188

14. επεσχεν] (21/100) → unanimous<sub>act.19.22</sub> → C<sub>act.19.22</sub> → E<sub>act.19.22</sub> || IV:  
20001 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 X: 31874 XII: 30321

- επεσχε: → A<sub>act.19.22</sub> → B<sub>act.19.22</sub> → D<sub>act.19.22</sub> → F<sub>act.19.22</sub>  
→ G<sub>act.19.22</sub> || XI: 30043 30424 31243 31270 XII: 30088 30330 32147  
XIII: 30383 30441 XIV: 30254 30642 41188 XV: 30206 32652 XVI:  
30522(4)

- υπεσχεν: X: 31875

15. χρονον] (99/100) → unanimous<sub>act.19.22</sub> → A<sub>act.19.22</sub> → B<sub>act.19.22</sub>  
→ C<sub>act.19.22</sub> → D<sub>act.19.22</sub> → E<sub>act.19.22</sub> → F<sub>act.19.22</sub> → G<sub>act.19.22</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20005 IX: 20014 20049 X: 31874 XI: 30043 30424 31243 31270  
XII: 30088 30321 30330 32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30254 30642 41188  
XV: 30206 32652 XVI: 30522(4)

- τινα χρονον: X: 31875

16.  $\epsilon\iota\varsigma$ ] (93/100)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.22</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.22</sub>  $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 20049  
 X: 31875 XI: 30043 30424 31243 31270 XII: 30088 30321 30330 32147 XIII:  
 30383 30441 XIV: 30642 41188 XV: 30206 32652 XVI: 30522(4)

- $\epsilon\nu$ :  $\rightarrow$ C<sub>act.19.22</sub>  $\parallel$  X: 31874 XIV: 30254
- $\omicron\lambda\iota\gamma\omicron\nu\ \epsilon\nu$ : V: 20005

17.  $\tau\eta\nu$ ] (89/100)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.22</sub>  
 $\rightarrow$ F<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.22</sub>  $\parallel$  IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 31875  
 XI: 30424 31243 31270 XII: 30088 30321 30330 32147 XIII: 30383 30441  
 XIV: 30642 41188 XV: 32652 XVI: 30522(4)

- $\tau[?]$ : XI: 30043
- $\tau\eta$ :  $\rightarrow$ C<sub>act.19.22</sub>  $\parallel$  V: 20005 X: 31874 XIV: 30254 XV: 30206
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ D<sub>act.19.22</sub>

18.  $\alpha\sigma\iota\alpha\nu$ ] (93/100)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.22</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.22</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.22</sub>  $\parallel$  IV: 20001 V:  
 20002 IX: 20014 20049 X: 31875 XI: 30043 30424 31243 31270 XII: 30088  
 30321 30330 32147 XIII: 30383 30441 XIV: 30642 41188 XV: 30206 32652  
 XVI: 30522(4)

- $\alpha\sigma\iota\alpha$ :  $\rightarrow$ C<sub>act.19.22</sub>  $\parallel$  V: 20005 X: 31874 XIV: 30254

## Verse 19:23

*Byz<sup>RP</sup>*: εγενετο<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> κατα<sup>3</sup> τον<sup>4</sup> καιρον<sup>5</sup> εκεινον<sup>6</sup>  
ταραχος<sup>7</sup> ουκ<sup>8</sup> ολιγος<sup>9</sup> περι<sup>10</sup> της<sup>11</sup> οδου<sup>12</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	IX: <a href="#">20020</a> XII: <a href="#">30103</a> XIV: <a href="#">31842</a> XV: <a href="#">31751</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>45</sup>	3	Corr.: 30069 <sup>c</sup> ? 30623 <sup>c</sup> ? 30636 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>46</sup>	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>45</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>46</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εγενετο	IV
δε	IV
κατα	IV
τον	IV
καιρον	IV
εκεινον	IV
ταραχος	IV
ουκ	IV
ολιγος	IV
περι	IV
της	IV
οδου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 97 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.23</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (85): IV: 20003 VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30181 30307 30326 30398 31175 31611 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30945(2) 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30094 30321 30323 30330 30431 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32412 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30468 30665 30915 31251 31292 31297 31509 31609(2) 31642(2) 31852 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4) 31409 31678 31831 31832 31890 32200 32774 41188 XV: 30206 30467 30636 31003(2) 31729 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
- →**A**<sub>act.19.23</sub> **group**, attesting to εγενετο δε κατα τον καιρον εκεινον ταραχος ουκ ολιγος κατα της οδου (5): XII: 32147 32298 XIII: 30383 31827 XV: 32652
- →**B**<sub>act.19.23</sub> **group**, attesting to εγενετο δε κατα τον χρονον εκεινον ταραχος ουκ ολιγος περι της οδου (4): XI: 30623 XII: 30436 XIII: 30005 XIV: 32374(2)
- →**C**<sub>act.19.23</sub> **group**, attesting to εγενετο δε κατα τον καιρον εκεινον ταραχος ουχ ολιγος περι της οδου (3): V: 20002 20005 XVI: 30061

# Apparatus

1. **εγενετο**] (102/105) →**unanimous**<sub>act.19.23</sub> →**A**<sub>act.19.23</sub> →**B**<sub>act.19.23</sub>  
→**C**<sub>act.19.23</sub> || IV: 20001 XIII: 31563 31595(2) XIV: 30629 XV: 30069
  - [?]: VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2)
  - [?]γενετο: XIII: 30630
  - εγενετ[?]: XIV: 30642
2. **δε**] (104/105) →**unanimous**<sub>act.19.23</sub> →**A**<sub>act.19.23</sub> →**B**<sub>act.19.23</sub> →**C**<sub>act.19.23</sub>  
|| IV: 20001 XIII: 30630 31563 31595(2) XIV: 30629 30642 XV: 30069
  - [?]ε: VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2)
3. **κατα**] (103/105) →**unanimous**<sub>act.19.23</sub> →**A**<sub>act.19.23</sub> →**B**<sub>act.19.23</sub>  
→**C**<sub>act.19.23</sub> || IV: 20001 XIII: 30630 31563 31595(2) XIV: 30642 XV: 30069
  - [?] [?]: VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2)
  - ταραχος κατα: XIV: 30629
4. **τον**] (104/105) →**unanimous**<sub>act.19.23</sub> →**A**<sub>act.19.23</sub> →**B**<sub>act.19.23</sub> →**C**<sub>act.19.23</sub>  
|| IV: 20001 XIII: 30630 31563 31595(2) XIV: 30629 30642 XV: 30069
  - [?]κ: VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2)
5. **καιρον**] (100/105) →**unanimous**<sub>act.19.23</sub> →**A**<sub>act.19.23</sub> →**C**<sub>act.19.23</sub> || IV: 20001 XIII: 30630 31563 31595(2) XIV: 30629 30642 XV: 30069
  - ολιγος: VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2)
  - χρονον: →**B**<sub>act.19.23</sub>
6. **εκεινον**] (103/105) →**unanimous**<sub>act.19.23</sub> →**A**<sub>act.19.23</sub> →**B**<sub>act.19.23</sub>  
→**C**<sub>act.19.23</sub> || XIII: 30630 31563 31595(2) XIV: 30629 30642 XV: 30069
  - εκινον: IV: 20001



- περι: VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2)
7. παραχος] (103/105) →unanimous<sub>act.19.23</sub> →A<sub>act.19.23</sub> →B<sub>act.19.23</sub>  
→C<sub>act.19.23</sub> || IV: 20001 XIII: 30630 31563 31595(2) XIV: 30642 XV:  
30069
- της: VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2)
  - either missing or lacuna: XIV: 30629
8. ουκ] (99/105) →unanimous<sub>act.19.23</sub> →A<sub>act.19.23</sub> →B<sub>act.19.23</sub> || XIII:  
30630 31563 31595(2) XIV: 30629 30642
- δε ουκ: XV: 30069
  - οδου [?] [?]ε [?] [?] [?]κ: VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2)
  - ουχ: →C<sub>act.19.23</sub> || IV: 20001
9. ολιγος] (105/105) →unanimous<sub>act.19.23</sub> →A<sub>act.19.23</sub> →B<sub>act.19.23</sub>  
→C<sub>act.19.23</sub> || IV: 20001 VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2) XIII: 30630 31563  
31595(2) XIV: 30629 30642 XV: 30069
10. περι] (98/105) →unanimous<sub>act.19.23</sub> →B<sub>act.19.23</sub> →C<sub>act.19.23</sub> || IV:  
20001 VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2) XIII: 30630 XIV: 30629 30642 XV: 30069
- εν: XIII: 31563
  - κατα: →A<sub>act.19.23</sub>
  - παρα: XIII: 31595(2)
11. της] (104/105) →unanimous<sub>act.19.23</sub> →A<sub>act.19.23</sub> →B<sub>act.19.23</sub> →C<sub>act.19.23</sub>  
|| IV: 20001 VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2) XIII: 30630 31595(2) XIV: 30629  
30642 XV: 30069
- τη: XIII: 31563
12. οδου] (102/105) →unanimous<sub>act.19.23</sub> →A<sub>act.19.23</sub> →B<sub>act.19.23</sub>  
→C<sub>act.19.23</sub> || IV: 20001 VII: 10074(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2) XIII: 30630 31595(2)  
XIV: 30642
- ασια: XIII: 31563

- οδου κυριου: XIV: 30629
- ωδου: XV: 30069

## Verse 19:24

*Byz*<sup>RP</sup>: δημητριος<sup>1</sup> γαρ<sup>2</sup> τις<sup>3</sup> ονοματι<sup>4</sup> αργυροκοπος<sup>5</sup>  
 ποιων<sup>6</sup> ναους<sup>7</sup> αργυρους<sup>8</sup> αρτεμιδος<sup>9</sup> παρειχετο<sup>10</sup>  
 τοις<sup>11</sup> τεχνιταις<sup>12</sup> εργασιαν<sup>13</sup> ουκ<sup>14</sup> ολιγην<sup>15</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: <a href="#">20049</a> X: <a href="#">30307</a> XI: <a href="#">30424</a> XII: <a href="#">31448</a> <a href="#">32298</a> XIII: <a href="#">30378</a> <a href="#">30915</a> XIV: <a href="#">30629</a> <a href="#">32774</a> XV: <a href="#">30636</a> XVI: <a href="#">30061</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>47</sup>	8	Corr.: 20001 <sup>c?</sup> 20002 <sup>c?</sup> 20003 <sup>c?</sup> 30093 <sup>c?</sup> 30254 <sup>c?</sup> 30383 <sup>c?</sup> 31884 <sup>c?</sup> 31891 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>48</sup>	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>47</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>48</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
δημητριος	IV
γαρ	IV
τις	IV
ονοματι	IV
αργυροκοπος	IV
ποιων	IV
ναους	IV
αργυρους	V
αρτεμιδος	IV
παρειχετο	IV
τοις	IV
τεχνιταις	IV
εργασιαν	VI
ουκ	IV
ολιγην	VI

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.24</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (40): IX: 20020 X: 20044 20142 30398 31611 XI: 30043 30607 30617 30623 30945(2) 32138 XII: 30001 30088 30323 30436 31127(2) 31490(2) 32412 XIII: 30005 30383 30468 30630 30665 31251 31292 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30429 30808(4) 31832 31890 32200 XV: 30206 31003(2) 32495 32652 XVII: 32243(2)
- →**A**<sub>act.19.24</sub> **group**, attesting to δημητριος γαρ τις ονοματι αργυροκοπος ποιων ναους αργυρους αρτεμιδος παρειχετο τοις τεχνηταις ουκ ολιγην εργασιαν (15): X: 31175 XI: 30621 31270 XII: 30610 32818 XIII: 30006 30441 31297 31595(2) 31827 XIV: 30453 31409 31678 31842 XV: 30069
- →**B**<sub>act.19.24</sub> **group**, attesting to δημητριος γαρ τις ονοματι αργυροκοπος ποιων ναους αργυρους αρτεμιδος παρειχετο τοις τεχνηταις εργασιαν ουκ ολιγην (5): X: 30093 31874 XII: 30103 30330 XV: 30467
- →**C**<sub>act.19.24</sub> **group**, attesting to δημητριος γαρ τις ονοματι αργυροκοπος ποιων ναους αργυρους αρτεμιδος παρειχε τοις τεχνηταις εργασιαν ουκ ολιγην (4): XII: 31359(2) 31718 XIII: 30218 XVI: 30522(4)

- $\rightarrow D_{\text{act.19.24}}$  group, attesting to δημητριος γαρ τις ονοματι αργυροκοπος ποιων ναους αργυρους αρτεμηδος παρειχετο τοις τεχνιταις εργασιαν ουκ ολιγην (3): IX: 20014 XI: 31243 XIV: 30254
- $\rightarrow E_{\text{act.19.24}}$  group, attesting to δημητριος γαρ τις ονοματι αργυροκοπος ποιων ναους αργυρους αρτεμιδος παρειχετο τοις τεχνιταις ουκ ολιγην εργασιαν (3): X: 31735 XII: 30431 XV: 31729
- $\rightarrow F_{\text{act.19.24}}$  group, attesting to δημητριος γαρ τις αργυροκοπος ποιων ναους αργυρους αρτεμιδος παρειχετο τοις τεχνιταις εργασιαν ουκ ολιγην (2): XIII: 32805 XIV: 32374(2)
- $\rightarrow G_{\text{act.19.24}}$  group, attesting to δημητριος γαρ τω ονοματι αργυροκοπος ποιων ναους αργυρους αρτεμιδος παρειχετο τοις τεχνιταις εργασιαν ουκ ολιγην (2): XI: 30104 30459
- $\rightarrow H_{\text{act.19.24}}$  group, attesting to δημητριος γαρ τις ονοματι αργυροκοπος ποιων ναους αργυρους της αρτεμιδος παρειχετο τοις τεχνιταις ουκ ολιγην εργασιαν (2): XII: 30094 XIV: 41188

## Apparatus

1. δημητριος] (94/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.24}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.24}}$   
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30326 31837 31875 31891 XI:  
 31162 XII: 30321 32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642 31831 XV: 31751  
 XVI: 31704(2)

- [?]ημητριος: VII: 10074
- δημιτριος: VI: 20008 XVI: 31884
- διμητριος: XI: 31838

2. γαρ] (98/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.24}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.24}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.24}}$  || IV: 20001

20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31837 31875  
31891 XI: 31162 31838 XII: 30321 32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642  
31831 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

3.  $\tau\iota\varsigma$ ] (95/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.24</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.24</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 V:  
20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31837 31875 31891 XI:  
31162 XII: 30321 32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642 31831 XV: 31751  
XVI: 31704(2) 31884

- $\tau\omicron$ : XI: 31838
- $\tau\omega$ :  $\rightarrow$ G<sub>act.19.24</sub>

4.  $\omicron\nu\omicron\mu\alpha\tau\iota$ ] (94/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.24</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.24</sub>  $\parallel$  IV: 20001  
20003 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 30326 31837 31875 31891 XI: 31162  
31838 XII: 30321 32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642 31831 XV: 31751  
XVI: 31704(2) 31884

- $\eta\nu$ : V: 20005
- $\omicron\nu\text{[?]} \alpha\tau\iota$ : VII: 10074
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ F<sub>act.19.24</sub>

5.  $\alpha\rho\gamma\upsilon\rho\omicron\kappa\omicron\pi\omicron\varsigma$ ] (97/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.24</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.24</sub>  
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326  
31837 31875 31891 XI: 31162 31838 XII: 32147 XIII: 31509 31852 XIV:  
30642 31831 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

- $\alpha\rho\gamma\upsilon\rho\text{[?]} \kappa\omicron\pi\omicron\varsigma$ : XII: 30321

6.  $\pi\omicron\iota\omega\nu$ ] (95/98)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.24</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.24</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.24</sub>  
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30326 31837 31875  
31891 XI: 31162 31838 XII: 30321 XIII: 31509 31852 XIV: 30642 31831 XV:  
31751 XVI: 31704(2) 31884



- πολ[?]: VII: 10074
- πολων: X: 30181 XII: 32147

7. ναους] (96/98) →unanimous →A<sub>act.19.24</sub> →B<sub>act.19.24</sub>  
→C<sub>act.19.24</sub> →D<sub>act.19.24</sub> →E<sub>act.19.24</sub> →F<sub>act.19.24</sub> →G<sub>act.19.24</sub> →H<sub>act.19.24</sub>  
|| IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31837  
31891 XI: 31162 31838 XII: 30321 32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642  
31831 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

- ναον: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: X: 31875

8. αργυρους] (94/98) →unanimous →A<sub>act.19.24</sub> →B<sub>act.19.24</sub>  
→C<sub>act.19.24</sub> →D<sub>act.19.24</sub> →E<sub>act.19.24</sub> →F<sub>act.19.24</sub> →G<sub>act.19.24</sub> →H<sub>act.19.24</sub>  
|| V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31875 XI: 31162  
31838 XII: 30321 32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642 31831 XV: 31751  
XVI: 31704(2) 31884

- αργυρου[?]: X: 31837
- αργυρουν: IV: 20001
- ιερους αργυρους: X: 31891
- *either missing or lacuna*: IV: 20003

9. αρτεμιδος] (85/98) →unanimous →A<sub>act.19.24</sub> →B<sub>act.19.24</sub>  
→C<sub>act.19.24</sub> →E<sub>act.19.24</sub> →F<sub>act.19.24</sub> →G<sub>act.19.24</sub> || IV: 20001 20003 V:  
20002 20005 X: 30181 31875 31891 XI: 31838 XII: 32147 XIII: 31509 XIV:  
30642 31831 XV: 31751 XVI: 31704(2)

- αρτε[?]ιδος: VII: 10074
- αρτεμηδος: →D<sub>act.19.24</sub> || XI: 31162
- αρτεμηδος παρειχεν: XVI: 31884
- αρτεμιδ[?]: XII: 30321
- ισος κιβωρια μικρα αρτεμιδος: X: 30326
- ισος κιμωρια μικρα αρτεμιδος: X: 31837
- παρειχεν αρτεμιδος: VI: 20008
- της αρτεμιδος: →H<sub>act.19.24</sub> || XIII: 31852

10. παρειχετο] (85/98) →unanimous<sub>act.19.24</sub> →A<sub>act.19.24</sub> →B<sub>act.19.24</sub>  
→D<sub>act.19.24</sub> →E<sub>act.19.24</sub> →F<sub>act.19.24</sub> →G<sub>act.19.24</sub> →H<sub>act.19.24</sub> || IV: 20001  
20003 VII: 10074 X: 30326 31837 31875 31891 XI: 31162 31838 XII: 30321  
XIII: 31852 XIV: 31831 XVI: 31704(2)

- ος: V: 20005
- παρειχετ[?]: XIV: 30642
- παρηχετο: X: 30181 XIII: 31509 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: →C<sub>act.19.24</sub> || V: 20002 VI: 20008 XII: 32147 XVI: 31884

11. τοις] (91/98) →unanimous<sub>act.19.24</sub> →A<sub>act.19.24</sub> →B<sub>act.19.24</sub> →D<sub>act.19.24</sub>  
→E<sub>act.19.24</sub> →F<sub>act.19.24</sub> →G<sub>act.19.24</sub> →H<sub>act.19.24</sub> || IV: 20001 20003 VI: 20008  
VII: 10074 X: 30181 30326 31837 31875 31891 XI: 31162 31838 XII: 30321  
XIII: 31509 31852 XIV: 30642 31831 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

- παρειχε τοις: →C<sub>act.19.24</sub> || V: 20002 20005 XII: 32147

12. τεχνιταις] (80/98) →unanimous<sub>act.19.24</sub> →A<sub>act.19.24</sub> →C<sub>act.19.24</sub>  
→D<sub>act.19.24</sub> →F<sub>act.19.24</sub> →G<sub>act.19.24</sub> →H<sub>act.19.24</sub> || IV: 20001 V: 20002  
VI: 20008 X: 30181 30326 31875 XII: 30321 32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642  
XVI: 31884

- [?]εχνιταις: VII: 10074
- τεγχηταις: XV: 31751
- τεχνειταις: IV: 20003 V: 20005
- τεχνηταις: →B<sub>act.19.24</sub> →E<sub>act.19.24</sub> || X: 31837 31891 XI: 31162
- τεχνιτ[?]ις: XVI: 31704(2)
- τεχνιται[?]: XIV: 31831
- τεχνιτες: XI: 31838

13. εργασιαν] (68/98) →unanimous<sub>act.19.24</sub> →B<sub>act.19.24</sub> →C<sub>act.19.24</sub>  
→D<sub>act.19.24</sub> →F<sub>act.19.24</sub> →G<sub>act.19.24</sub> || VI: 20008 X: 31891 XI: 31838 XII: 30321  
32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642 31831 XV: 31751 XVI: 31704(2)  
31884

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{\text{act.19.24}} \rightarrow E_{\text{act.19.24}} \rightarrow H_{\text{act.19.24}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31837 31875 XI: 31162

14. ουκ] (97/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.24}} \rightarrow B_{\text{act.19.24}} \rightarrow C_{\text{act.19.24}} \rightarrow D_{\text{act.19.24}} \rightarrow E_{\text{act.19.24}} \rightarrow F_{\text{act.19.24}} \rightarrow G_{\text{act.19.24}} \rightarrow H_{\text{act.19.24}} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31837 31875 31891 XI: 31162 31838 XII: 30321 32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642 31831 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

- ουχ: IV: 20001

15. ολιγην] (67/98)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow B_{\text{act.19.24}} \rightarrow C_{\text{act.19.24}} \rightarrow D_{\text{act.19.24}} \rightarrow F_{\text{act.19.24}} \rightarrow G_{\text{act.19.24}} \parallel$  VI: 20008 X: 31891 XI: 31838 XII: 30321 32147 XIII: 31509 31852 XIV: 30642 31831 XV: 31751 XVI: 31704(2)

- ολιγην [?]ργασιαν: VII: 10074
- ολιγην εργασιαν:  $\rightarrow A_{\text{act.19.24}} \rightarrow E_{\text{act.19.24}} \rightarrow H_{\text{act.19.24}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30326 31837 31875 XI: 31162
- ολιγιν: XVI: 31884

## Verse 19:25

Byz<sup>RP</sup>: οὐς<sup>1</sup> συναθροισας<sup>2</sup> καὶ<sup>3</sup> τοὺς<sup>4</sup> περὶ<sup>5</sup> τὰ<sup>6</sup>  
τοιαῦτα<sup>7</sup> εργατας<sup>8</sup> εἶπεν<sup>9</sup> ἄνδρες<sup>10</sup> ἐπιστασθε<sup>11</sup>  
ὅτι<sup>12</sup> ἐκ<sup>13</sup> ταύτης<sup>14</sup> τῆς<sup>15</sup> ἐργασίας<sup>16</sup> ἡ<sup>17</sup> εὐπορία<sup>18</sup>  
ἡμῶν<sup>19</sup> ἐστίν<sup>20</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	X: <a href="#">31611</a> XI: <a href="#">32138</a> XII: <a href="#">30323</a> <a href="#">32818</a> XIV: <a href="#">30453</a> XV: <a href="#">30206</a> XVI: <a href="#">31884</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>49</sup>	10	Corr.: 20003 <sup>c?</sup> 20005 <sup>c?</sup> 20142 <sup>c?</sup> 30035 <sup>c?</sup> 30104 <sup>c?</sup> 30181 <sup>c?</sup> 30254 <sup>c?</sup> 30636 <sup>c?</sup> 31875 <sup>c?</sup> 32147 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>50</sup>	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

<sup>49</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>50</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ους	IV
συναθροισας	IV
και	IV
τους	IV
περι	IV
τα	IV
τοιαυτα	IV
εργατας	IV
ειπεν	IV
ανδρες	IV
επιστασθε	IV
οτι	IV
εκ	IV
ταυτης	IV
της	IV
εργασιας	IV
η	IV
ευπορια	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ημων	IX
εστιν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 74 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.25</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (14): IX: 20014 20020 X: 30093 30326 30398 31837 31874 XI: 30104 30424 30459 XII: 30001 XIII: 30665 31852 XV: 30069
- →**A**<sub>act.19.25</sub> **group**, attesting to ους συναθροισας και τους περι τα τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθε οτι εκ ταυτης της εργασιας η ευπορια ημων εστι (22): IX: 20049 XI: 30607 30617 31243 XII: 30330 31448 XIII: 30006 30378 30383 30468 31251 31563 31609(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 31832 XV: 30636 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**B**<sub>act.19.25</sub> **group**, attesting to ους συναθροισας και τους περι τα τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθε οτι εκ ταυτης της εργασιας η ευπορια ημιν εστι (15): X: 31891 XII: 30094 30431 30436 32298 XIII:

30005 30630 31509 XIV: 30035 31678 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 31003(2)

- →C<sub>act.19.25</sub> group, attesting to ους συναθροισας και τους περι τα τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθε οτι εκ ταυτης της εργασιας η ευπορια ημιν εστιν (13): IV: 20003 V: 20002 X: 20044 30307 31875 XI: 30621 30623 30945(2) XII: 30610 31359(2) XIII: 30218 32805 XVI: 31704(2)
- →D<sub>act.19.25</sub> group, attesting to ουτος συναθροισας και τους περι τα τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθε οτι εκ ταυτης της εργασιας η ευπορια ημιν εστιν (2): XII: 32412 XV: 32495
- →E<sub>act.19.25</sub> group, attesting to ος συναθροισας και τους περι τα τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθε οτι εκ ταυτης της εργασιας η ευπορια ημων εστι (2): XI: 31270 XIII: 31297
- →F<sub>act.19.25</sub> group, attesting to ους συναθροισας και τους περι τα τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθε οτι εκ ταυτης της εργασιας η ευπορια υμιν εστι (2): XII: 31127(2) XIV: 30429
- →G<sub>act.19.25</sub> group, attesting to ους συναθροισας και τους περι τα τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθαι οτι εκ ταυτης της εργασιας η ευπορια ημων εστιν (2): XI: 30043 XV: 31729
- →H<sub>act.19.25</sub> group, attesting to ουτος συναθροισας και τους περι τα τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθε οτι εκ ταυτης της εργασιας η ευπορια ημιν εστι (2): XIII: 31292 XIV: 31890

## Apparatus

1. ους] (91/102) →unanimous<sub>act.19.25</sub> →A<sub>act.19.25</sub> →B<sub>act.19.25</sub> →C<sub>act.19.25</sub>  
 →F<sub>act.19.25</sub> →G<sub>act.19.25</sub> || IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181  
 31175 31735 XI: 31162 31838 XII: 30103 30321 31490(2) 31718 XIII: 30441  
 31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI:  
 30522(4)



- ος:  $\rightarrow E_{\text{act.19.25}}$  || XII: 30088 XIII: 30915 31595(2)
- ου[?]: XII: 32147
- ουτος:  $\rightarrow D_{\text{act.19.25}} \rightarrow H_{\text{act.19.25}}$  || V: 20005

2. συναθροισας] (97/102)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.25}} \rightarrow A_{\text{act.19.25}} \rightarrow B_{\text{act.19.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.25}} \rightarrow D_{\text{act.19.25}} \rightarrow E_{\text{act.19.25}} \rightarrow F_{\text{act.19.25}} \rightarrow G_{\text{act.19.25}} \rightarrow H_{\text{act.19.25}}$   
 || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20142 31175 31735 XI: 31162  
 XII: 30088 30103 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2)  
 31642(2) XIV: 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 XVI: 30522(4)

- συναθροισας: XV: 31751
- συναθροισας: VII: 10074
- συναθροισας: XIV: 30254
- συναθροισας: X: 30181 XI: 31838

3. και] (100/102)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.25}} \rightarrow A_{\text{act.19.25}} \rightarrow B_{\text{act.19.25}} \rightarrow C_{\text{act.19.25}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.25}} \rightarrow E_{\text{act.19.25}} \rightarrow F_{\text{act.19.25}} \rightarrow G_{\text{act.19.25}} \rightarrow H_{\text{act.19.25}}$  || IV: 20001  
 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31162 31838 XII:  
 30088 30103 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2)  
 31642(2) XIV: 30254 30642 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIV: 30808(4)

4. τους] (99/102)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.25}} \rightarrow A_{\text{act.19.25}} \rightarrow B_{\text{act.19.25}} \rightarrow C_{\text{act.19.25}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.25}} \rightarrow E_{\text{act.19.25}} \rightarrow F_{\text{act.19.25}} \rightarrow G_{\text{act.19.25}} \rightarrow H_{\text{act.19.25}}$  || IV: 20001  
 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31162 XII:  
 30088 30103 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2) 31642(2)  
 XIV: 30254 30642 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30522(4)

- του[?]: XII: 30321
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XIV: 30808(4)

5. περι] (100/102)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.25}} \rightarrow A_{\text{act.19.25}} \rightarrow B_{\text{act.19.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.25}} \rightarrow D_{\text{act.19.25}} \rightarrow E_{\text{act.19.25}} \rightarrow F_{\text{act.19.25}} \rightarrow G_{\text{act.19.25}} \rightarrow H_{\text{act.19.25}}$   
 || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735  
 XI: 31162 31838 XII: 30088 30103 31490(2) 32147 XIII: 30441 30915

31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467  
31751 XVI: 30522(4)

- $\pi[?]\rho\iota$ : XII: 30321
- $\tau\alpha\ \pi\epsilon\rho\iota$ : XII: 31718

6.  $\tau\alpha]$  (98/102)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.25}} A_{\text{act.19.25}} \rightarrow B_{\text{act.19.25}} \rightarrow C_{\text{act.19.25}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.25}} \rightarrow E_{\text{act.19.25}} \rightarrow F_{\text{act.19.25}} \rightarrow G_{\text{act.19.25}} \rightarrow H_{\text{act.19.25}} \parallel$  IV: 20001  
 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31162 31838 XII:  
 30088 30321 31490(2) 32147 XIII: 30441 31595(2) 31642(2) XIV: 30254  
 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30522(4)

- $\tau[?]$ : VI: 20008
- *either missing or lacuna*: XII: 30103 31718 XIII: 30915

7.  $\tau\omicron\iota\alpha\upsilon\tau\alpha]$  (94/102)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.25}} A_{\text{act.19.25}} \rightarrow B_{\text{act.19.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.25}} \rightarrow D_{\text{act.19.25}} \rightarrow E_{\text{act.19.25}} \rightarrow F_{\text{act.19.25}} \rightarrow G_{\text{act.19.25}} \rightarrow H_{\text{act.19.25}}$   
 $\parallel$  V: 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31162 31838 XII:  
 30088 30321 31490(2) XIII: 30441 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30808(4)  
 31831 41188 XV: 30467 XVI: 30522(4)

- $\tau\alpha\upsilon\tau\alpha$ : XII: 30103 31718 XIII: 30915
- $\tau\eta\alpha\upsilon\tau\alpha$ : XV: 31751
- $\tau\iota\alpha\upsilon\tau\alpha$ : XII: 32147
- $\tau\omicron\iota[?]\upsilon\tau\alpha$ : VII: 10074
- $\tau\omicron\iota\alpha[?]\tau\alpha$ : XIV: 30642
- $\tau\omicron\iota\alpha\upsilon\tau\alpha\varsigma$ : IV: 20001

8.  $\epsilon\rho\gamma\alpha\tau\alpha\varsigma]$  (99/102)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.25}} A_{\text{act.19.25}} \rightarrow B_{\text{act.19.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.25}} \rightarrow D_{\text{act.19.25}} \rightarrow E_{\text{act.19.25}} \rightarrow F_{\text{act.19.25}} \rightarrow G_{\text{act.19.25}} \rightarrow H_{\text{act.19.25}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 XI: 31162  
 XII: 30088 30103 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2)  
 31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI:  
 30522(4)

- $\epsilon\rho\gamma\alpha$ : XI: 31838
- $\tau\epsilon\chi\nu\epsilon\tau\alpha\iota\varsigma$ : V: 20005

- *either missing or lacuna*: X: 20142

9. **ειπεν]** (100/102) →unanimous →A<sub>act.19.25</sub> →B<sub>act.19.25</sub>  
→C<sub>act.19.25</sub> →D<sub>act.19.25</sub> →E<sub>act.19.25</sub> →F<sub>act.19.25</sub> →G<sub>act.19.25</sub> →H<sub>act.19.25</sub>  
|| IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31838  
XII: 30088 30103 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2)  
31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI:  
30522(4)

- **ειπειν**: XI: 31162
- **εφη**: V: 20005

10. **ανδρες]** (99/102) →unanimous →A<sub>act.19.25</sub> →B<sub>act.19.25</sub>  
→C<sub>act.19.25</sub> →D<sub>act.19.25</sub> →E<sub>act.19.25</sub> →F<sub>act.19.25</sub> →G<sub>act.19.25</sub> →H<sub>act.19.25</sub>  
|| IV: 20001 VI: 20008 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31162 31838 XII:  
30088 30103 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2) 31642(2)  
XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30522(4)

- **αν[?]ες**: XII: 30321
- **αν[?]ρες**: VII: 10074
- **προς αυτους ανδρες**: V: 20005

11. **επιστασθε]** (87/102) →unanimous →A<sub>act.19.25</sub> →B<sub>act.19.25</sub>  
→C<sub>act.19.25</sub> →D<sub>act.19.25</sub> →E<sub>act.19.25</sub> →F<sub>act.19.25</sub> →H<sub>act.19.25</sub> || VII: 10074  
X: 20142 XII: 30103 30321 31490(2) 31718 XIII: 30441 31595(2) 31642(2)  
XIV: 30254 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 XVI: 30522(4)

- **επιστασθ[?]**: XIV: 30642
- **συντεχνειται**: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →G<sub>act.19.25</sub> || IV: 20001 VI: 20008 X:  
30181 31175 31735 XI: 31162 31838 XII: 30088 32147 XIII: 30915 XV:  
31751

12. **οτι]** (88/102) →unanimous →A<sub>act.19.25</sub> →B<sub>act.19.25</sub> →C<sub>act.19.25</sub>  
→D<sub>act.19.25</sub> →E<sub>act.19.25</sub> →F<sub>act.19.25</sub> →H<sub>act.19.25</sub> || VII: 10074 X: 20142  
XII: 30103 30321 31490(2) 31718 XIII: 30441 31595(2) 31642(2) XIV: 30254  
30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 XVI: 30522(4)

- επιστασθαι οτι:  $\rightarrow G_{\text{act.19.25}}$  || IV: 20001 VI: 20008 X: 30181 31175 31735 XI: 31838 XII: 30088 32147 XIII: 30915 XV: 31751
- επιστασται οτι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 31162

13. εκ] (102/102)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.25}}$  || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31162 31838 XII: 30088 30103 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30522(4)

14. ταυτης] (101/102)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.25}}$  || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31162 31838 XII: 30088 30103 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30522(4)

- [?]υτης: VII: 10074

15. της] (101/102)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.25}}$  || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31838 XII: 30088 30103 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30522(4)

- επιστασθε της: XI: 31162

16. εργασις] (100/102)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.25}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.25}}$  || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 XI: 31162 31838 XII: 30088 30103 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 30915 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30522(4)

- ε[?]γασιας: XIII: 30441
- εργασι[?]: X: 20142

17. η] (102/102) →unanimous<sub>act.19.25</sub> →A<sub>act.19.25</sub> →B<sub>act.19.25</sub> →C<sub>act.19.25</sub>  
→D<sub>act.19.25</sub> →E<sub>act.19.25</sub> →F<sub>act.19.25</sub> →G<sub>act.19.25</sub> →H<sub>act.19.25</sub> || IV: 20001  
V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31162 31838  
XII: 30088 30103 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 30441 30915 31595(2)  
31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751 XVI:  
30522(4)

18. ευπορια] (97/102) →unanimous<sub>act.19.25</sub> →A<sub>act.19.25</sub> →B<sub>act.19.25</sub>  
→C<sub>act.19.25</sub> →D<sub>act.19.25</sub> →E<sub>act.19.25</sub> →F<sub>act.19.25</sub> →G<sub>act.19.25</sub> →H<sub>act.19.25</sub>  
|| IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 31162  
31838 XII: 30088 30103 30321 31718 32147 XIII: 30441 30915 31642(2)  
XIV: 30254 30642 30808(4) 31831 XV: 31751 XVI: 30522(4)

- ε[?]ορια: VII: 10074
- ευπορια: XII: 31490(2)
- ευπορ[?]α: XV: 30467
- ευπορεια: XIII: 31595(2) XIV: 41188

19. ημων] (47/102) →unanimous<sub>act.19.25</sub> →A<sub>act.19.25</sub> →E<sub>act.19.25</sub>  
→G<sub>act.19.25</sub> || X: 20142 XI: 31838 XII: 30103 32147 XIII: 31595(2) XIV:  
30254 XV: 30467

- [?]: X: 31735 XIV: 31831
- [?]μιν: XII: 30321
- ηημων: XIII: 31642(2)
- ημειν: V: 20005
- ημιν: →B<sub>act.19.25</sub> →C<sub>act.19.25</sub> →D<sub>act.19.25</sub> →H<sub>act.19.25</sub> || IV: 20001  
VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XII: 30088 31718 XIII: 30441  
30915 XIV: 30642 30808(4) 41188
- υμιν: →F<sub>act.19.25</sub> || XII: 31490(2) XV: 31751 XVI: 30522(4)
- υμων: XI: 31162

20. εστιν] (46/102) →unanimous<sub>act.19.25</sub> →C<sub>act.19.25</sub> →D<sub>act.19.25</sub>  
→G<sub>act.19.25</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142

30181 31175 XI: 31162 31838 XII: 30088 30321 32147 XIII: 30441 30915  
 XVI: 30522(4)

- [?]στιν: X: 31735
- εστι:  $\rightarrow A_{\text{act.19.25}} \rightarrow B_{\text{act.19.25}} \rightarrow E_{\text{act.19.25}} \rightarrow F_{\text{act.19.25}} \rightarrow H_{\text{act.19.25}}$   
 $\parallel$  XII: 30103 31490(2) 31718 XIII: 31595(2) 31642(2) XIV: 30254  
 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 30467 31751

## Verse 19:26

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> θεωρειτε<sup>2</sup> και<sup>3</sup> ακουετε<sup>4</sup> οτι<sup>5</sup> ου<sup>6</sup> μονον<sup>7</sup>  
εφεσου<sup>8</sup> αλλα<sup>9</sup> σχεδον<sup>10</sup> πασης<sup>11</sup> της<sup>12</sup> ασιας<sup>13</sup> ο<sup>14</sup>  
παυλος<sup>15</sup> ουτος<sup>16</sup> πεισας<sup>17</sup> μετεστησεν<sup>18</sup> ικανον<sup>19</sup>  
οχλον<sup>20</sup> λεγων<sup>21</sup> οτι<sup>22</sup> ουκ<sup>23</sup> εισιν<sup>24</sup> θεοι<sup>25</sup> οι<sup>26</sup> δια<sup>27</sup>  
χειρων<sup>28</sup> γινομενοι<sup>29</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: <a href="#">20008</a> X: <a href="#">20044</a> <a href="#">31175</a> <a href="#">31837</a> XI: <a href="#">30104</a> XII: <a href="#">30088</a> <a href="#">30094</a> <a href="#">30610</a> <a href="#">31718</a> <a href="#">32412</a> XIII: <a href="#">31251</a> <a href="#">31595</a> XIV: <a href="#">30642</a> <a href="#">31831</a> <a href="#">31832</a> <a href="#">41188</a> XV: <a href="#">30467</a> XVI: <a href="#">31704</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>51</sup>	8	Corr.: 20001 <sup>c?</sup> 20003 <sup>c?</sup> 20005 <sup>c?</sup> 30206 <sup>c?</sup> 30636 <sup>c?</sup> 31729 <sup>c?</sup> 31842 <sup>c?</sup> 31875 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>52</sup>	91	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>51</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>52</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).



## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
θεωρειτε	IV
και	IV
ακουετε	IV
οτι	IV
ου	IV
μονον	IV
εφεσου	IV
αλλα	IV
σχεδον	IV
πασης	IV

Reading	Earliest attestation (century)
της	IV
ασιας	IV
ο	IV
παυλος	IV
ουτος	IV
πεισας	IV
μετεστησεν	IV
ικανον	IV
οχλον	IV
λεγων	IV
οτι	IV
ουκ	IV
εισιν	IV
θεοι	IV
οι	IV
δια	IV
χειρων	IV
γινομενοι	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 45 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.26</sub> group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (7): IX: 20014 X: 30093 30398 XI: 30459 30617 XII: 30001 XIII: 31852
- →**A**<sub>act.19.26</sub> group, attesting to και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον εφεσου αλλα σχεδον πασης της ασιας ο παυλος ουτος πεισας μετεστησεν ικανον οχλον λεγων οτι ουκ εισι θεοι οι δια χειρων ανθρωπων γινομενοι (11): X: 30326 31611 XI: 31270 32138 XII: 30330 XIII: 31292 31297 31563 31827 XV: 32652 XVI: 30061
- →**B**<sub>act.19.26</sub> group, attesting to και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον της εφεσου αλλα σχεδον πασης της ασιας ο παυλος ουτος πεισας μετεστησεν ικανον οχλον λεγων οτι ουκ εισι θεοι οι δια χειρων γινομενοι (10): X: 31891 XI: 30945(2) XII: 31490(2) 32298 XIII: 30006 30630 31609(2) XIV: 30429 32200 XVI: 30522(4)
- →**C**<sub>act.19.26</sub> group, attesting to και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον εφεσου αλλα σχεδον πασης της ασιας ο παυλος ουτος πεισας μετεστησεν ικανον οχλον λεγων οτι ουκ εισι θεοι οι δια χειρων γινομενοι (6): X: 20142 XI: 30424 30607 XIII: 30378 31642(2) XIV: 30629
- →**D**<sub>act.19.26</sub> group, attesting to και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον εφεσου αλλα και σχεδον πασης της ασιας ο παυλος ουτος

πεισας μετεστησεν ικανον οχλον λεγων οτι ουκ εισι θεοι οι δια χειρων γινομενοι (3): XII: 30431 32818 XIV: 30453

- $\rightarrow E_{\text{act.19.26}}$  group, attesting to και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον εφεσου αλλα σχεδον πασης της ασιας ο παυλος ουτος πεισας μετεστησεν ικανον οχλον λεγων οτι ουκ εισι θεοι οι δια χειρων γενομενοι (2): XI: 30043 XII: 30323
- $\rightarrow F_{\text{act.19.26}}$  group, attesting to και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον της εφεσου αλλα σχεδον πασης της ασιας ο παυλος ουτος πεισας μετεστησεν ικανον λαον λεγων οτι ουκ εισι θεοι οι δια χειρων γενομενοι (2): XI: 30621 XIII: 30441
- $\rightarrow G_{\text{act.19.26}}$  group, attesting to και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον εφεσου αλλα σχεδον πασης της ασιας ο παυλος ουτος πεισας μετεστησεν οχλον ικανον λεγων οτι ουκ εισι θεοι οι δια χειρων γινομενοι (2): XIII: 30218 XIV: 30808(4)
- $\rightarrow H_{\text{act.19.26}}$  group, attesting to και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον της εφεσου αλλα και σχεδον πασης της ασιας ο παυλος ουτος πεισας μετεστησεν ικανον οχλον λεγων οτι ουκ εισι θεοι οι δια χειρων γινομενοι (2): XII: 30436 XIII: 30005

## Apparatus

1. και] (91/91)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.26}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.26}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.26}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.26}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.26}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.26}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.26}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.26}}$  || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

2. θεωρείτε] (83/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20020 20049 X: 30307 31875 XI: 30623  
31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 31448 32147 XIII:  
30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254 31409  
31678 31842 31890 32374(2) XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729 32495  
XVII: 32243(2)

- [?]εωρείτε: VII: 10074
- ακουεται: V: 20005
- θ[?]ωρείτε: XIV: 32774
- θεωρείτε: X: 31735 31874
- θεωρείται: X: 30181 XV: 31751
- θεωρίτε: XVI: 31884

3. και] (90/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub> →C<sub>act.19.26</sub>  
→D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735  
31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2)  
31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV:  
30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069  
30206 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ου: XV: 31003(2)

4. ακουετε] (83/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 30307 31735  
31874 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 31127(2) 31359(2) 31448  
32147 XIII: 30383 30468 30665 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254 31409  
31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 32495  
XVII: 32243(2)

- [?]κουετε: XII: 30321
- ακουετ[?]: X: 31875
- ακουεται: IX: 20049 XIII: 30915 XV: 31729 31751 XVI: 31884
- θεωρείται: V: 20005

5. οτι] (89/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub> →C<sub>act.19.26</sub>  
→D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874 31875 XI:  
30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 31448 32147  
XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254 31409  
31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729  
31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]τι: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. ου] (91/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub> →C<sub>act.19.26</sub>  
→D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735  
31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2)  
31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV:  
30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069  
30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

7. μονον] (91/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181  
30307 31735 31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321  
31127(2) 31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805  
XIV: 30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV:  
30069 30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

8. εφεσου] (66/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →C<sub>act.19.26</sub>  
→D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 VII:  
10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874 XI: 31162 31243 31838  
XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665  
30915 XIV: 30035 30228 30254 31678 31890 32374(2) XV: 30636 31003(2)  
31729 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- εν [?]: X: 31875
- εν εφεσου: XIV: 31409
- εφεσου: XIV: 32774

- εως εφεσιου: V: 20005
- της εφεσου:  $\rightarrow B_{act.19.26} \rightarrow F_{act.19.26} \rightarrow H_{act.19.26} \parallel$  XI: 30623 XIII: 31509 32805 XIV: 31842 XV: 30069 30206 31751

9. αλλα] (89/91)  $\rightarrow unanimous_{act.19.26} \rightarrow A_{act.19.26} \rightarrow B_{act.19.26} \rightarrow C_{act.19.26} \rightarrow D_{act.19.26} \rightarrow E_{act.19.26} \rightarrow F_{act.19.26} \rightarrow G_{act.19.26} \rightarrow H_{act.19.26} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254 31409 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XIV: 31678

10. σχεδον] (70/91)  $\rightarrow unanimous_{act.19.26} \rightarrow A_{act.19.26} \rightarrow B_{act.19.26} \rightarrow C_{act.19.26} \rightarrow E_{act.19.26} \rightarrow F_{act.19.26} \rightarrow G_{act.19.26} \parallel$  IV: 20001 20003 IX: 20049 X: 31874 XI: 31162 XII: 30103 31127(2) 31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30228 31409 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?] σχεδον: XIV: 30035
- [?]α σχεδον: VII: 10074 XIV: 31678
- και σχεδον:  $\rightarrow D_{act.19.26} \rightarrow H_{act.19.26} \parallel$  V: 20002 20005 IX: 20020 X: 30181 30307 31735 31875 XI: 30623 XIV: 30254 XV: 32495
- σχεδο[?]: XII: 30321
- σχεδων: XI: 31243 31838

11. πασης] (86/91)  $\rightarrow unanimous_{act.19.26} \rightarrow A_{act.19.26} \rightarrow B_{act.19.26} \rightarrow C_{act.19.26} \rightarrow D_{act.19.26} \rightarrow E_{act.19.26} \rightarrow F_{act.19.26} \rightarrow G_{act.19.26} \rightarrow H_{act.19.26} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30307 31735 31874 XI: 30623 31162 31243 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31729 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- απασης: X: 31875

- ἀπασις: X: 30181
- πασες: XV: 31003(2)
- πασις: XI: 31838 XV: 31751

12. τῆς] (85/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub> →C<sub>act.19.26</sub>  
→D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874 31875 XI:  
30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 32147 XIII:  
30383 30468 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254 31409 31678 31842  
31890 32374(2) 32774 XV: 30206 30636 31003(2) 31751 32495 XVI: 31884  
XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 31448 XIII: 30665 XV: 30069  
31729

13. ἀσις] (88/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735  
31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2)  
31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035  
30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206  
31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- α[?]ις: VII: 10074
- ἀσις[?]: XIII: 30468
- οπτασις: XV: 30636

14. ο] (91/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub> →C<sub>act.19.26</sub>  
→D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735  
31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2)  
31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV:  
30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069  
30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)



15. παυλος] (91/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181  
30307 31735 31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321  
31127(2) 31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805  
XIV: 30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV:  
30069 30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

16. ουτος] (85/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735  
31874 31875 XI: 30623 31162 31243 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2)  
31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 32805 XIV: 30035 30228 30254  
31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30636 31003(2) 31751  
XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ου: XV: 30206
- ου[?]ς: VII: 10074
- ουτον: XIII: 31509
- ουτως: XI: 31838 XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

17. πεισας] (86/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub>  
|| IV: 20003 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874  
31875 XI: 30623 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 31448  
32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254  
31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2)  
31729 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- πεισαν: V: 20002
- τις: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 31162 XV: 31751

18. μετεστησεν] (84/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub>

|| IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20020 20049 X: 30307 31735 31874  
31875 XI: 30623 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 31448  
32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254  
31409 31678 31842 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729  
32495 XVII: 32243(2)

- απεστησεν: XVI: 31884
- μετεστη[?]εν: XIV: 31890
- μετεστη[?]ν: VII: 10074
- μετεστισεν: X: 30181
- πησας μετεστησεν: XV: 31751
- πισας μετεστησεν: XI: 31162
- τοτε πισας μετεστησεν: V: 20005

19. ικανον] (83/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub> || IV:  
20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307  
31735 31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30321 31448 32147  
XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 31409 31678  
31842 31890 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495  
XVI: 31884

- οχλον ικανον: →G<sub>act.19.26</sub> || XII: 30103 31127(2) 31359(2) XIV:  
30254 32374(2) XVII: 32243(2)

20. οχλον] (81/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001 20003 V:  
20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874  
31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30321 31448 32147 XIII: 30383  
30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 31409 31678 31842  
31890 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI:  
31884

- λαον: →F<sub>act.19.26</sub>
- *either missing or lacuna*: →G<sub>act.19.26</sub> || XII: 30103 31127(2)  
31359(2) XIV: 30254 32374(2) XVII: 32243(2)

21. λεγων] (85/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub>  
→C<sub>act.19.26</sub> →D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30307 31735  
31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 31127(2) 31359(2) 31448  
XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254 31409  
31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729  
32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ων: VII: 10074
- λε[?]ων: XII: 30103
- λεγ[?]ν: XII: 30321
- λεγον: X: 30181 XII: 32147 XV: 31751

22. οτι] (87/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub> →C<sub>act.19.26</sub>  
→D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735  
31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31359(2) 31448  
32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 XIV: 30035 30228 30254 31409  
31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495  
XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]τι: XIII: 32805
- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) XV: 31003(2) 31729

23. ουκ] (89/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> →A<sub>act.19.26</sub> →B<sub>act.19.26</sub> →C<sub>act.19.26</sub>  
→D<sub>act.19.26</sub> →E<sub>act.19.26</sub> →F<sub>act.19.26</sub> →G<sub>act.19.26</sub> →H<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874  
31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2)  
31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30254  
31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2)  
31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ο[?]κ: XIV: 30228
- ουτοι ουκ: V: 20005

24. εισιν] (25/91) →unanimous<sub>act.19.26</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005  
VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30307 31735 31874 31875 XI: 30623 31162  
31838 XII: 31359(2) XIII: 30665 32805 XVI: 31884

- εἰσι:  $\rightarrow A_{\text{act.19.26}} \rightarrow B_{\text{act.19.26}} \rightarrow C_{\text{act.19.26}} \rightarrow D_{\text{act.19.26}} \rightarrow E_{\text{act.19.26}}$   
 $\rightarrow F_{\text{act.19.26}} \rightarrow G_{\text{act.19.26}} \rightarrow H_{\text{act.19.26}} \parallel$  IX: 20020 XI: 31243 XII:  
30103 30321 31127(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30915 31509  
XIV: 30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774  
XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729 32495 XVII: 32243(2)
- ἦσι: XV: 31751

25. θεοι] (90/91)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.26}} \rightarrow B_{\text{act.19.26}} \rightarrow C_{\text{act.19.26}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.26}} \rightarrow E_{\text{act.19.26}} \rightarrow F_{\text{act.19.26}} \rightarrow G_{\text{act.19.26}} \rightarrow H_{\text{act.19.26}} \parallel$  IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874 31875  
XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2) 31448  
32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254  
31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31003(2)  
31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]oi: VII: 10074

26. οι] (90/91)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.26}} \rightarrow B_{\text{act.19.26}} \rightarrow C_{\text{act.19.26}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.26}} \rightarrow E_{\text{act.19.26}} \rightarrow F_{\text{act.19.26}} \rightarrow G_{\text{act.19.26}} \rightarrow H_{\text{act.19.26}} \parallel$  IV: 20003  
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735 31874  
31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2) 31359(2)  
31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228  
30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636  
31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: IV: 20001

27. διαι] (91/91)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.26}} \rightarrow B_{\text{act.19.26}} \rightarrow C_{\text{act.19.26}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.26}} \rightarrow E_{\text{act.19.26}} \rightarrow F_{\text{act.19.26}} \rightarrow G_{\text{act.19.26}} \rightarrow H_{\text{act.19.26}} \parallel$  IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181 30307 31735  
31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321 31127(2)  
31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805 XIV:  
30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30069  
30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

28. χειρων] (90/91)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.26}} \rightarrow B_{\text{act.19.26}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.26}} \rightarrow D_{\text{act.19.26}} \rightarrow E_{\text{act.19.26}} \rightarrow F_{\text{act.19.26}} \rightarrow G_{\text{act.19.26}} \rightarrow H_{\text{act.19.26}}$

|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30181  
 30307 31735 31874 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 XII: 30103 30321  
 31127(2) 31359(2) 31448 32147 XIII: 30383 30468 30665 30915 31509 32805  
 XIV: 30035 30228 30254 31409 31678 31842 31890 32374(2) XV: 30069  
 30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- χει[?]ων: XIV: 32774

29. γινομενοι] (59/91) →<sub>act.19.26</sub>unanimous →<sub>act.19.26</sub>B →<sub>act.19.26</sub>C  
 →<sub>act.19.26</sub>D →<sub>act.19.26</sub>G →<sub>act.19.26</sub>H || IV: 20001 V: 20002 IX: 20049 X:  
 30181 30307 31735 31874 31875 XI: 30623 XII: 30321 31127(2) 31359(2)  
 31448 XIII: 30468 30665 30915 31509 32805 XIV: 30035 30228 30254 31409  
 31678 32774 XV: 30069 30206 31003(2) 31751 XVI: 31884

- ανθρωπων γενομενοι: XII: 30103 XIII: 30383 XV: 32495
- ανθρωπων γιγνομενοι: XVII: 32243(2)
- ανθρωπων γινομενοι: →<sub>act.19.26</sub>A || XI: 31162 31243 XIV: 31890  
 XV: 31729
- ανθρωπων γυνομενοι: XII: 32147
- γεινομενοι: IV: 20003
- γενομενοι: →<sub>act.19.26</sub>E →<sub>act.19.26</sub>F || V: 20005 IX: 20020 XI: 31838  
 XIV: 31842 32374(2) XV: 30636
- γι[?]μενοι: VII: 10074

## Verse 19:27

Byz<sup>RP</sup>: ου<sup>1</sup> μονον<sup>2</sup> δε<sup>3</sup> τουτο<sup>4</sup> κινδυνευει<sup>5</sup> ημιν<sup>6</sup> το<sup>7</sup>  
μερος<sup>8</sup> εις<sup>9</sup> απελεγμον<sup>10</sup> ελθειν<sup>11</sup> αλλα<sup>12</sup> και<sup>13</sup>  
το<sup>14</sup> της<sup>15</sup> μεγαλης<sup>16</sup> θεας<sup>17</sup> ιερων<sup>18</sup> αρτεμιδος<sup>19</sup>  
εις<sup>20</sup> ουθεν<sup>21</sup> λογισθηναι<sup>22</sup> μελλειν<sup>23</sup> δε<sup>24</sup> και<sup>25</sup>  
καθαιρεισθαι<sup>26</sup> την<sup>27</sup> μεγαλειοτητα<sup>28</sup> αυτης<sup>29</sup> ην<sup>30</sup>  
ολη<sup>31</sup> η<sup>32</sup> ασια<sup>33</sup> και<sup>34</sup> η<sup>35</sup> οικουμενη<sup>36</sup> σεβεται<sup>37</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: <a href="#">20008</a> X: <a href="#">30093</a> <a href="#">30398</a> <a href="#">31875</a> XI: <a href="#">30617</a> XII: <a href="#">30321</a> XIII: <a href="#">30005</a> <a href="#">30383</a> <a href="#">31509</a> <a href="#">31827</a> <a href="#">31852</a> XIV: <a href="#">30453</a> <a href="#">30808</a> <a href="#">32200</a> XV: <a href="#">32652</a> XVII: <a href="#">32243</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>53</sup>	9	Corr.: 20001 <sup>c?</sup> 20002 <sup>c?</sup> 20005 <sup>c?</sup> 30467 <sup>c?</sup> 30623 <sup>c?</sup> 30629 <sup>c?</sup> 31704 <sup>c?</sup> (2)? 31842 <sup>c?</sup> 31884 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>54</sup>	93	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>53</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>54</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ου	IV
μονον	IV
δε	IV
τουτο	IV
κινδυνευει	IV
ημιν	IV
το	IV
μερος	IV
εις	IV
απελεγμον	IV
ελθειν	IV
αλλα	IV
και	IV
το	IV
της	IV
μεγαλης	IV
θεας	IV



Reading	Earliest attestation (century)
ιερον	V
αρτεμιδος	V
εις	IV
ουθεν	IV
λογισθηναι	IV
μελλειν	IV
δε	IX
και	IV
καθαιρεισθαι	IV
την	IX
μεγαλειοτητα	IX
αυτης	IV
ην	IV
ολη	IV
η	IV
ασια	IV
και	IV
η	IV
οικουμενη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
σεβεται	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 24 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (69) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.27</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (5): IX: 20014 X: 20142 XI: 30424 XII: 30103 XIII: 31609(2)
- →**A**<sub>act.19.27</sub> **group**, attesting to ου μονον δε τουτο κινδυνευει ημιν το μερος εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης θεας αρτεμιδος ιερων εις ουθεν λογισθηναι μελλει καθαιρεισθαι τε της μεγαλειοτητος αυτης ην ολη η ασια και η οικουμενη σεβεται (4): X: 30307 XII: 30094 30610 XIV: 31678
- →**B**<sub>act.19.27</sub> **group**, attesting to ου μονον δε τουτο το μερος κινδυνευει ημιν εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης θεας αρτεμιδος ιερων εις ουδεν λογισθηναι μελλειν τε καθαιρεισθαι της μεγαλειοτητος αυτης ην ολη η ασια και η οικουμενη σεβεται (3): XII: 32412 XIII: 31292 XIV: 31890

- →C<sub>act.19.27</sub> group, attesting to ου μονον δε τουτο κινδυνευει ημιν το μερος εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης θεας αρτεμιδος ιερων εις ουθεν λογισθηναι μελλει και καθαιρεισθαι της μεγαλειοτητος αυτης ην ολη η ασια και η οικουμενη σεβεται (2): XI: [30621](#) XII: [32298](#)
- →D<sub>act.19.27</sub> group, attesting to ου μονον δε τουτο κινδυνευει ημιν το μερος εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης θεας ιερων αρτεμιδος εις ουθεν λογισθηναι μελλειν δε και καθαιρεισθαι την μεγαλειοτητα αυτης ην ολη η ασια και η οικουμενη σεβεται (2): XIII: [30468](#) [31251](#)
- →E<sub>act.19.27</sub> group, attesting to ου μονον δε τουτο κινδυνευει ημων το μερος εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης θεας ιερων αρτεμιδος εις ουθεν λογισθηναι μελλειν δε και καθαιρεισθαι την μεγαλειοτητα αυτης ην ολη η ασια και η οικουμενη σεβεται (2): XII: [30330](#) XIV: [30228](#)
- →F<sub>act.19.27</sub> group, attesting to ου μονον δε τουτο κινδυνευει ημιν το μερος εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης θεας αρτεμιδος ιερων εις ουθεν λογισθηναι μελλει και καθαιρεισθαι της μεγαλειοτητος αυτης ην ολη η ασια και η οικουμενη σεβεται (2): XI: [30945\(2\)](#) XIV: [30429](#)
- →G<sub>act.19.27</sub> group, attesting to ου μονον δε τουτο κινδυνευει ημιν το μερος εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης θεας αρτεμιδος ιερων εις ουθεν λογισθηναι μελλειν δε και καθαιρεισθαι της μεγαλειοτητος αυτης ην ολη η ασια και η οικουμενη σεβεται (2): XII: [31359\(2\)](#) [31718](#)
- →H<sub>act.19.27</sub> group, attesting to ου μονον δε τουτο κινδυνευει ημιν το μερος εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης θεας ιερων αρτεμιδος εις ουθεν λογισθηναι μελλει δε και καθαιρεισθαι την μεγαλιότητα αυτης ην ολη η ασια και η οικουμενη σεβεται (2): XI: [30043](#) [30104](#)

# Apparatus

1. οὐ] (92/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub>  
→D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326  
31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243  
31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448  
31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915  
31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409  
31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2)  
31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- [?]υ: XIV: 31831

2. μόνον] (93/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub>  
→C<sub>act.19.27</sub> →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044  
30181 30326 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623  
31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436  
31127(2) 31448 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630  
30665 30915 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629  
30642 31409 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206  
30467 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)  
31884

3. δε] (91/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub>  
→D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175 31611  
31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270 31838  
32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2) 32147  
32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563  
31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409 31831 31832  
31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729  
31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)

- [?]: VII: 10074

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

4. **τουτο]** (91/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub>  
 →C<sub>act.19.27</sub> →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub>  
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044  
 30181 30326 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162  
 31243 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2)  
 31448 31490(2) 32147 32818 XIII: 30218 30378 30441 30630 30665 30915  
 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409  
 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636  
 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- τουθ: X: 31175 XIII: 30006

5. **κινδυνευει]** (74/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub>  
 →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20003  
 IX: 20020 20049 X: 20044 30326 31735 31837 31874 31891 XI: 30459  
 30607 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30088 30323 30431 30436  
 31127(2) 31448 31490(2) 32818 XIII: 30218 30378 30441 30630 30665 30915  
 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409  
 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30206 30636 31003(2) 31729 XVI:  
 30061 30522(4) 31704(2)

- [?]ι: VII: 10074
- ημειν κινδυνευει: V: 20005
- ημιν κινδυνευει: X: 31175 XIII: 30006 XV: 30069
- κ[?]νδυνευει: XVI: 31884
- κηνδινεβην: XV: 31751
- κηνδυνευει: X: 30181
- κινδυνευειν: XIV: 31831
- κινδυνευσι: IV: 20001
- κυνδυνευει: XV: 30467
- το μερος κινδυνευει: →B<sub>act.19.27</sub> || V: 20002 X: 31611 XI: 32138  
 XII: 32147 XV: 32495

6. **ημιν]** (82/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub>  
 →D<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001 20003 V:

20002 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31611 31735 31837  
 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII: 30001  
 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2) 32147 32818 XIII: 30218  
 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV:  
 30035 30254 30642 31409 31831 31832 32374(2) 32774 41188 XV: 30206  
 30467 30636 31003(2) 31729 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- $\eta\mu\omega\nu$ :  $\rightarrow E_{\text{act.19.27}}$  || X: 31874 XIV: 30629 31842 XV: 31751
- $\upsilon\mu\iota\nu$ : XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31175 XIII: 30006 XV: 30069

7.  $\tau\omicron]$  (85/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.27}}$   
 $\rightarrow E_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.27}}$  || IV: 20001 20003 V:  
 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175 31735 31837  
 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30001  
 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2) 32818 XIII: 30006 30218  
 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV:  
 30035 30254 30629 30642 31409 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188  
 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4)  
 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{act.19.27}}$  || V: 20002 X: 31611 XI:  
 32138 XII: 32147 XV: 32495

8.  $\mu\epsilon\rho\omicron\varsigma]$  (85/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.27}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.27}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.27}}$  || IV:  
 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326  
 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270  
 31838 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2) 32818  
 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563 31595(2)  
 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409 31831 31832 31842  
 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751  
 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{act.19.27}}$  || V: 20002 X: 31611 XI:  
 32138 XII: 32147 XV: 32495

9.  $\epsilon\iota\varsigma]$  (92/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B \xrightarrow{\text{act.19.27}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H \parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326  
 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243  
 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448  
 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218 30441 30630 30665 30915 31297  
 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409 31831  
 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2)  
 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- $[?]\varsigma$ : XIII: 30378

10.  $\alpha\pi\epsilon\lambda\epsilon\gamma\mu\omicron\nu]$  (80/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} C \xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 X: 20044 30181 30326 31175  
 31611 31837 XI: 30459 30607 30623 31162 31270 32138 XII: 30001 30088  
 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218  
 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV:  
 30035 30254 30629 30642 31831 31832 32374(2) 32774 XV: 30069 30206  
 30467 30636 31003(2) 31729 32495 XVI: 30522(4) 31704(2)

- $[?]\epsilon\lambda\epsilon\gamma\gamma\mu\omicron\nu$ : VII: 10074
- $\alpha\pi\epsilon\lambda\epsilon\gamma\gamma\mu\omicron\nu$ : X: 31891
- $\alpha\pi\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota\omicron\nu$ : XIV: 41188
- $\alpha\pi\epsilon\lambda\epsilon\gamma\mu\omega\nu$ : IX: 20049 X: 31874
- $\alpha\pi\epsilon\lambda\epsilon\gamma\omega\nu$ : XVI: 31884
- $\alpha\pi\epsilon\lambda\lambda\epsilon\gamma\mu\omicron\nu$ : X: 31735 XI: 31838 XIV: 31842 XVI: 30061
- $\alpha\pi\omicron\lambda\epsilon\gamma\mu\omicron\nu$ : XI: 31243 XIV: 31409
- $\alpha\pi\omicron\lambda\epsilon\gamma\mu\omega\nu$ : XV: 31751

11.  $\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu]$  (90/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} C \xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044  
 30326 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162  
 31243 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2)  
 31448 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665

30915 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642  
 31409 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467  
 30636 31003(2) 31729 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)

- ελεγχον ελθειν: X: 30181
- ελθην: XV: 31751
- ελθιν: XVI: 31884

12. αλλα] (91/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub>  
 →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20003  
 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175 31611 31735  
 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270 31838 32138  
 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2) 32147 32818  
 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563 31595(2)  
 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409 31831 31832 31842  
 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751  
 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- [?]α: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

13. και] (93/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub>  
 →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326  
 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243  
 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448  
 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915  
 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409  
 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636  
 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

14. το] (93/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub>  
 →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326  
 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243  
 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448  
 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915



31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409  
 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636  
 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

15.  $\tau\eta\varsigma]$  (93/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B \xrightarrow{\text{act.19.27}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H \parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326  
 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243  
 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448  
 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915  
 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409  
 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636  
 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

16.  $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta\varsigma]$  (92/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} C \xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 30181  
 30326 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162  
 31243 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2)  
 31448 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665  
 30915 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642  
 31409 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467  
 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta[?]$ : VII: 10074

17.  $\theta\epsilon\alpha\varsigma]$  (89/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B \xrightarrow{\text{act.19.27}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H \parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175  
 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270  
 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2)  
 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297  
 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30642 31409 31831 31842  
 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751  
 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- $[?]\alpha\varsigma$ : VII: 10074

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629 31832 XV: 32495

18.  $\text{ιερον}]$  (34/93)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{D}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{E}_{\text{act.19.27}}$   
 $\rightarrow \text{H}_{\text{act.19.27}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ IX: } 20049 \text{ X: } 31874 \text{ XI: } 30459 \text{ 30607}$   
 $31243 \text{ 31838 XII: } 30001 \text{ 30088 } 30323 \text{ 31448 XIII: } 30378 \text{ 30665 } 30915 \text{ 31563}$   
 $32805 \text{ XIV: } 30254 \text{ 31832 } 32774 \text{ XV: } 30467 \text{ 30636 } 31003(2) \text{ XVI: } 31884$

- $\text{αρτεμηδος ιερων: X: } 31735$
- $\text{αρτεμιδος ιερων: } \rightarrow \text{A}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{B}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{C}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{F}_{\text{act.19.27}}$   
 $\rightarrow \text{G}_{\text{act.19.27}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ 20003 V: } 20002 \text{ VII: } 10074 \text{ IX: } 20020 \text{ X: }$   
 $30181 \text{ 30326 } 31175 \text{ 31611 } 31837 \text{ 31891 XI: } 30623 \text{ 31162 } 31270 \text{ 32138}$   
 $\text{XII: } 30431 \text{ 30436 } 31127(2) \text{ 31490(2) } 32147 \text{ 32818 XIII: } 30006 \text{ 30218}$   
 $30441 \text{ 30630 } 31297 \text{ 31595(2) } 31642(2) \text{ XIV: } 30035 \text{ 30629 } 30642 \text{ 31409}$   
 $31831 \text{ 31842 } 32374(2) \text{ 41188 XV: } 30069 \text{ 30206 } 31729 \text{ 31751 } 32495 \text{ XVI: }$   
 $30061 \text{ 30522(4) } 31704(2)$
- $\text{ιερας: X: } 20044$

19.  $\text{αρτεμιδος}]$  (33/93)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{D}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{E}_{\text{act.19.27}}$   
 $\rightarrow \text{H}_{\text{act.19.27}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ IX: } 20049 \text{ X: } 20044 \text{ 31874 XI: } 30459 \text{ 30607 } 31243$   
 $31838 \text{ XII: } 30001 \text{ 30088 } 30323 \text{ 31448 XIII: } 30378 \text{ 30665 } 32805 \text{ XIV: } 30254$   
 $31832 \text{ 32774 XV: } 30467 \text{ 30636 } 31003(2) \text{ XVI: } 31884$

- $[?]: \text{VII: } 10074$
- $\text{αρτεμηδος: XIII: } 30915$
- $\text{αρτεμιδον: XIII: } 31563$
- $\text{λογισθειναι: XV: } 31729$
- $\text{λογισθηναι: XI: } 31162 \text{ 31270 XIII: } 31297 \text{ 31595(2)}$
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow \text{A}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{B}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{C}_{\text{act.19.27}}$   
 $\rightarrow \text{F}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{G}_{\text{act.19.27}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ 20003 V: } 20002 \text{ IX: } 20020 \text{ X: }$   
 $30181 \text{ 30326 } 31175 \text{ 31611 } 31735 \text{ 31837 } 31891 \text{ XI: } 30623 \text{ 32138 XII: }$   
 $30431 \text{ 30436 } 31127(2) \text{ 31490(2) } 32147 \text{ 32818 XIII: } 30006 \text{ 30218 } 30441$   
 $30630 \text{ 31642(2) XIV: } 30035 \text{ 30629 } 30642 \text{ 31409 } 31831 \text{ 31842 } 32374(2)$   
 $41188 \text{ XV: } 30069 \text{ 30206 } 31751 \text{ 32495 XVI: } 30061 \text{ 30522(4) } 31704(2)$

20.  $\text{εις}]$  (91/93)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{A}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{B}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{C}_{\text{act.19.27}}$   
 $\rightarrow \text{D}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{E}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{F}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{G}_{\text{act.19.27}} \rightarrow \text{H}_{\text{act.19.27}} \parallel \text{IV: } 20001$

20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175 31611  
 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270 31838  
 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2) 32147 32818  
 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563 31595(2)  
 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409 31831 31832 31842  
 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751  
 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- ως: XI: 32138
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

21. ουθεν] (40/93) → unanimous<sub>act.19.27</sub> → A<sub>act.19.27</sub> → C<sub>act.19.27</sub> → E<sub>act.19.27</sub>  
 → G<sub>act.19.27</sub> → H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049  
 X: 20044 30326 31837 31874 XI: 30607 30623 XII: 30436 31448 XIII: 30378  
 30441 31297 XIV: 30629 30642 31409 31831 31832 XV: 30467 31003(2)

- ου[?]εν: XIV: 32774
- ουθεν: → B<sub>act.19.27</sub> → D<sub>act.19.27</sub> → F<sub>act.19.27</sub> || V: 20005 IX: 20020 X:  
 30181 31175 31611 31735 31891 XI: 30459 31162 31243 31270 31838  
 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 31127(2) 31490(2) 32147 32818  
 XIII: 30006 30218 30630 30665 30915 31563 31595(2) 31642(2) 32805  
 XIV: 30035 30254 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30206 30636  
 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

22. λογισθηναί] (77/93) → unanimous<sub>act.19.27</sub> → A<sub>act.19.27</sub> → B<sub>act.19.27</sub>  
 → C<sub>act.19.27</sub> → D<sub>act.19.27</sub> → E<sub>act.19.27</sub> → F<sub>act.19.27</sub> → G<sub>act.19.27</sub> → H<sub>act.19.27</sub>  
 || IV: 20001 20003 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326  
 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30607 31243 31838 32138 XII:  
 30001 30088 30431 31127(2) 31448 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218  
 30378 30441 30630 30665 30915 31563 31642(2) XIV: 30035 30254 30642  
 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2)  
 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)

- λογιθηναι: XII: 30323
- λογισθη[?]αι: XIV: 31842
- λογισθησεται: V: 20002 20005 XI: 30459 30623 XII: 30436 XIII:  
 32805 XIV: 30629 32374(2) XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 31162 31270 XIII: 31297 31595(2) XV: 31729

23. μελλειν] (57/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub> →D<sub>act.19.27</sub>  
 →E<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001 20003 IX: 20020 20049 X: 20044  
 30181 30326 31611 31735 31837 31874 XI: 30459 30607 30623 31162 31243  
 31270 32138 XII: 30088 30436 31127(2) XIII: 30006 30218 30378 30665  
 30915 31297 31563 31595(2) 32805 XIV: 30035 30629 30642 31409 31832  
 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30467 31003(2) XVI: 30061

- [?]λλειν: VII: 10074
- αλλα: V: 20005
- μαλλον: XIII: 31642(2)
- μελλει: →A<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || V:  
 20002 X: 31175 31891 XII: 30001 30323 30431 31448 31490(2) 32818  
 XIII: 30630 XIV: 30254 31831 XV: 30206 30636 31751 XVI: 30522(4)  
 31704(2)
- μελλη: XI: 31838 XIII: 30441
- μελλην: XII: 32147
- μελλιν: XVI: 31884
- μελλον: XV: 31729 32495

24. δε] (47/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub>  
 →H<sub>act.19.27</sub> || IX: 20020 20049 X: 31735 31874 XI: 30459 30607 31162  
 31243 31270 31838 32138 XII: 30001 31127(2) 31448 XIII: 30006 30218  
 30378 30665 31297 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30035 30254 30629 30642  
 31832 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 30636 31003(2) 31729

- τε: →B<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 20044  
 30181 30326 31611 31837 XI: 30623 XII: 30088 30436 32147 XIII:  
 30915 32805 XIV: 31409 41188 XV: 32495 XVI: 30061 31884
- *either missing or lacuna*: →A<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> || V:  
 20005 X: 31175 31891 XII: 30323 30431 31490(2) 32818 XIII: 30441  
 30630 XIV: 31831 31842 XV: 30206 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)

25. και] (72/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub> →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub>  
 →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 VII:

10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175 31837 31874 31891 XI:  
30459 30607 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30088 30323 31127(2)  
31448 31490(2) XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297  
31563 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409 31831 31832  
31842 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 31751 XVI:  
30061 30522(4) 31704(2)

- κε: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{\text{act.19.27}} \rightarrow B_{\text{act.19.27}} \parallel$  V: 20005 X:  
31611 31735 XI: 30623 32138 XII: 30431 30436 32147 32818 XIII:  
31595(2) XV: 30636 32495 XVI: 31884

26.  $\kappa\alpha\theta\alpha\rho\epsilon\iota\sigma\theta\alpha\iota$ ] (82/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.27}} \rightarrow B_{\text{act.19.27}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.27}} \rightarrow D_{\text{act.19.27}} \rightarrow E_{\text{act.19.27}} \rightarrow F_{\text{act.19.27}} \rightarrow G_{\text{act.19.27}} \rightarrow H_{\text{act.19.27}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 IX: 20020 20049 X: 20044 30326 31175 31611 31735  
31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31270 32138 XII: 30001  
30088 30323 30431 30436 31127(2) 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218  
30378 30441 30665 30915 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035  
30254 30629 30642 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069  
30206 30636 31003(2) 31729 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- [?]θαι: VII: 10074
- [?]ρεισθαι: XI: 31838
- καθαιρειν: XII: 31448
- καθαρεισθαι: XIV: 31409
- καθελεισθαι: XV: 31751
- καθερεισθαι: X: 30181 XI: 31243 XIII: 30630
- καθερεισθε: V: 20002
- καθερισθαι: V: 20005 XV: 30467

27.  $\tau\eta\nu$ ] (48/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow D_{\text{act.19.27}} \rightarrow E_{\text{act.19.27}} \rightarrow H_{\text{act.19.27}}$   
 $\parallel$  IX: 20020 20049 X: 20044 30326 31611 31735 31837 31874 XI: 30459  
30607 31162 31243 31838 XII: 30001 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006  
30378 30665 31297 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30035 30254 30629 30642  
31409 31831 31832 32774 XV: 30069 30467 30636 31729 XVI: 30061

- απο: XI: 30623 XII: 30436 XIII: 32805 XIV: 32374(2)

- τε:  $\rightarrow A_{\text{act.19.27}}$   $\parallel$  XII: 32818
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{act.19.27}} \rightarrow C_{\text{act.19.27}} \rightarrow F_{\text{act.19.27}} \rightarrow G_{\text{act.19.27}}$   $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31891 XI: 31270 32138 XII: 30088 30323 30431 31490(2) XIII: 30218 30441 30630 30915 XIV: 31842 41188 XV: 30206 31003(2) 31751 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

28. μεγαλειότητα] (33/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow D_{\text{act.19.27}} \rightarrow E_{\text{act.19.27}}$   
 $\parallel$  X: 31611 31837 XI: 30459 30607 31243 XII: 30001 31127(2) 31448 XIII: 30006 30378 31297 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30035 30254 30629 30642 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 XVI: 30061

- μεγαλειότη[?]: XV: 30467
- μεγαλιωτητα: IX: 20020
- μεγαλιότητα:  $\rightarrow H_{\text{act.19.27}}$   $\parallel$  IX: 20049 X: 20044 30326 31735 XI: 31162 XII: 32147 XIII: 30665
- μεγαλιωτιτα: XV: 31729
- μεγαλιωτητα: X: 31874
- μεγαλιωτιτα: XI: 31838
- μεγαλοτητα: XV: 30069
- μελλει: V: 20005
- της [?]: VII: 10074
- της μεγαλειότητα: XI: 31270 XII: 31490(2) XV: 31003(2)
- της μεγαλειότητος:  $\rightarrow A_{\text{act.19.27}} \rightarrow B_{\text{act.19.27}} \rightarrow C_{\text{act.19.27}} \rightarrow F_{\text{act.19.27}} \rightarrow G_{\text{act.19.27}}$   $\parallel$  IV: 20003 V: 20002 X: 31891 XI: 32138 XII: 30323 30431 30436 32818 XIII: 30441 30630 30915 XIV: 31842 32374(2) 41188 XV: 30206 31751 32495 XVI: 31704(2)
- της μεγαλοτητος: X: 31175
- της μεγαλιότητος: IV: 20001 XI: 30623 XII: 30088 XIII: 30218 32805 XVI: 30522(4) 31884
- της μεγαλιωτιτος: X: 30181

29. αυτης] (90/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.27}} \rightarrow B_{\text{act.19.27}} \rightarrow C_{\text{act.19.27}} \rightarrow D_{\text{act.19.27}} \rightarrow E_{\text{act.19.27}} \rightarrow F_{\text{act.19.27}} \rightarrow G_{\text{act.19.27}} \rightarrow H_{\text{act.19.27}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243

31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448  
 31490(2) 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915  
 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30629 30642 31409  
 31831 31832 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2)  
 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- [?]υτης: VII: 10074
- αυτ[?]ς: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: V: 20005

30. ην] (91/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub>  
 →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001  
 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175  
 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270  
 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2)  
 32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297  
 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30642 31409 31831 31832  
 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729  
 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIV: 30629

31. ολη] (84/93) →unanimous<sub>act.19.27</sub> →A<sub>act.19.27</sub> →B<sub>act.19.27</sub> →C<sub>act.19.27</sub>  
 →D<sub>act.19.27</sub> →E<sub>act.19.27</sub> →F<sub>act.19.27</sub> →G<sub>act.19.27</sub> →H<sub>act.19.27</sub> || IV: 20001  
 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31611  
 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30623 31162 31243 31270 31838 32138  
 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31448 31490(2) 32147 XIII: 30218  
 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV:  
 30035 30642 31409 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30206  
 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)  
 31884

- η ασια ολη: X: 31175 XIII: 30006 XV: 30069
- η ολη: V: 20005 XI: 30607 XII: 31127(2) XIV: 30254
- ολην: XII: 32818
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

32.  $\eta]$  (81/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B \xrightarrow{\text{act.19.27}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H \parallel$  IV: 20001  
V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31611 31735  
31837 31874 31891 XI: 30459 30623 31162 31243 31270 31838 32138 XII:  
30001 30323 30431 30436 31448 31490(2) 32147 32818 XIII: 30218 30378  
30441 30630 30665 31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30642  
31409 31831 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30206 30467 31003(2)  
31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- $\tau\eta$ : XV: 30636
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005 X: 31175 XI: 30607  
XII: 30088 31127(2) XIII: 30006 30915 XIV: 30254 30629 XV: 30069

33.  $\alpha\sigma\iota\alpha]$  (86/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B \xrightarrow{\text{act.19.27}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H \parallel$  IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31611 31735  
31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270 31838 32138  
XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2) 32147 32818  
XIII: 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563 31595(2) 31642(2)  
32805 XIV: 30035 30254 30642 31409 31831 31832 31842 32374(2) 32774 XV:  
30467 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)  
31884

- $[?]$ : VII: 10074
- $\sigma\iota\kappa\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\eta$ : XIV: 41188 XV: 30206
- *either missing or lacuna*: X: 31175 XIII: 30006 XIV: 30629 XV:  
30069

34.  $\kappa\alpha\iota]$  (91/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B \xrightarrow{\text{act.19.27}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H \parallel$  IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175  
31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270  
31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2)  
32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297 31563  
31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30642 31409 31831 31832 31842  
32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751  
32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884



- [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

35.  $\eta]$  (87/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B \xrightarrow{\text{act.19.27}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H \parallel$  IV: 20001  
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326 31175  
31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 31270  
31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2) 31448 31490(2)  
32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915 31297  
31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30642 31409 31831 31832  
31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30206 30467 30636 31003(2) 31729 32495  
XVI: 30061 31704(2)

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XIV: 30629 XV: 30069 31751  
XVI: 30522(4) 31884

36.  $\omicron\iota\kappa\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\eta]$  (87/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} C \xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 30181  
30326 31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162  
31243 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31127(2)  
31448 31490(2) 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 30915  
31297 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30642 31409 31831  
31832 31842 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 30636 31003(2) 31729 31751  
32495 XVI: 30061 30522(4) 31884

- $\alpha\sigma\iota\alpha$ : XIV: 41188 XV: 30206
- $\eta\kappa\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\eta$ : XII: 32147
- $\omicron\iota\kappa\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu$ : XVI: 31704(2)
- $\omicron\iota\kappa\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu$ [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

37.  $\sigma\epsilon\beta\epsilon\tau\alpha\iota]$  (85/93)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.27}} A \xrightarrow{\text{act.19.27}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.27}} C \xrightarrow{\text{act.19.27}} D \xrightarrow{\text{act.19.27}} E \xrightarrow{\text{act.19.27}} F \xrightarrow{\text{act.19.27}} G \xrightarrow{\text{act.19.27}} H$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 30181 30326  
31175 31611 31735 31837 31874 31891 XI: 30459 30607 30623 31162 31243  
31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 31448 31490(2)

32147 32818 XIII: 30006 30218 30378 30441 30630 30665 31297 31563  
 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30642 31409 31831 31832 31842 32774  
 41188 XV: 30069 30206 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061  
 30522(4) 31884

- σβεται: XVI: 31704(2)
- σεβετε: XIII: 30915
- σεται: XII: 31127(2)
- σευεται: XIII: 31595(2) XIV: 32374(2) XV: 30467
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XIV: 30629

# Verse 19:28

*Byz*<sup>RP</sup>: ακουσαντες<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> και<sup>3</sup> γενομενοι<sup>4</sup> πληρεις<sup>5</sup>  
θυμου<sup>6</sup> εκραζον<sup>7</sup> λεγοντες<sup>8</sup> μεγαλη<sup>9</sup> η<sup>10</sup> αρτεμις<sup>11</sup>  
εφεσιων<sup>12</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	V: <a href="#">20005</a> XI: <a href="#">30424</a> XII: <a href="#">30323</a> <a href="#">32298</a> XIII: <a href="#">32805</a> XIV: <a href="#">30035</a> <a href="#">32374</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>55</sup>	4	Corr.: 30181 <sup>c?</sup> 30629 <sup>c?</sup> 31875 <sup>c?</sup> 31884 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>56</sup>	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>55</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>56</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσαντες	IV
δε	IV
και	IV
γενομενοι	IV
πληρεις	IV
θυμου	IV
εκραζον	IV
λεγοντες	IV
μεγαλη	IV
η	IV
αρτεμις	IV
εφεσιων	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.28</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (43): IV: 20003 IX: 20014 X: 20044 30093 30398 31175 31611 31891 XI: 30104 30459 30607 30617 30945(2) 31270 XII: 30001 30094 30103 30610 31490(2) XIII: 30005 30006 30665 31251 31297 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30642 30808(4) 31678 31831 31832 31842 32200 XV: 30069 30467 31003(2) 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A**<sub>act.19.28</sub> **group**, attesting to ακουσαντες δε και γενομενοι πληρης θυμου εκραζον λεγοντες μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (23): V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20142 30307 31875 XI: 30043 30623 XII: 30088 30321 30431 30436 31448 XIII: 30218 30915 31595(2) 31827 31852 XIV: 30254 30453 31890 XV: 30636
- →**B**<sub>act.19.28</sub> **group**, attesting to ακουσαντες δε και γενομενοι πληρις θυμου εκραζον λεγοντες μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (6): IV: 20001 X: 30326 31837 XIII: 30441 XIV: 31409 41188
- →**C**<sub>act.19.28</sub> **group**, attesting to ακουσαντες δε και γενομενοι πληρεις θυμου και δραμοντες εις το αμφοδον εκραζον λεγοντες μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (3): XII: 32412 XIII: 30383 31292
- →**D**<sub>act.19.28</sub> **group**, attesting to ακουσαντες δε και γενομενοι πληρεις θυμου εκραζον λεγοντες μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (2): XIV: 30429 XV: 30206

## Apparatus

1. ακουσαντες] (91/102) →**unanimous**<sub>act.19.28</sub> →**A**<sub>act.19.28</sub> →**B**<sub>act.19.28</sub>  
→**C**<sub>act.19.28</sub> || X: 30181 31874 XI: 30621 31162 31243 32138 XII: 31127(2)

31359(2) 31718 32147 32818 XIII: 30378 30468 30630 31509 XV: 32652

- εκρα[?]ν: XIV: 32774
- εκραζαν: XIV: 30629 XV: 31729
- εκραζων: X: 31735 XI: 31838
- εκραξαν: XII: 30330
- εκραξον: →D<sub>act.19.28</sub> || XVI: 31884
- οι: XIII: 31563
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

2. δε] (100/102) →unanimous<sub>act.19.28</sub> →A<sub>act.19.28</sub> →B<sub>act.19.28</sub> →C<sub>act.19.28</sub>  
→D<sub>act.19.28</sub> || X: 30181 31735 31874 XI: 30621 31162 31243 31838 32138  
XII: 30330 31127(2) 31359(2) 31718 32147 32818 XIII: 30378 30468 30630  
31509 31563 XIV: 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XIV: 30629

3. και] (97/102) →unanimous<sub>act.19.28</sub> →A<sub>act.19.28</sub> →B<sub>act.19.28</sub> →C<sub>act.19.28</sub>  
→D<sub>act.19.28</sub> || X: 30181 31735 31874 XI: 30621 31162 31243 31838 32138  
XII: 30330 31127(2) 31718 32147 32818 XIII: 30378 30468 31509 XIV: 32774  
XV: 31729 32652 XVI: 31884

- [?]: VII: 10074
- [?]αι: XIII: 30630
- ακουσαντες ταυτα: XIII: 31563
- ταυτα και: XII: 31359(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

4. γενομενοι] (100/102) →unanimous<sub>act.19.28</sub> →A<sub>act.19.28</sub> →B<sub>act.19.28</sub>  
→C<sub>act.19.28</sub> →D<sub>act.19.28</sub> || X: 30181 31735 31874 XI: 30621 31162 31243  
31838 32138 XII: 30330 31127(2) 31359(2) 31718 32147 32818 XIII: 30378  
30468 30630 31509 31563 XIV: 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XIV: 30629

5. πληρεις] (60/102) →unanimous<sub>act.19.28</sub> →C<sub>act.19.28</sub> →D<sub>act.19.28</sub> || X:  
31874 XI: 31162 32138 XII: 30330 31127(2) 31718 32147 XIII: 30468 30630  
31509 XV: 31729 32652

- [?]: XI: 30621
- [?]η[?]ς: XIII: 30378
- [?]ηρε[?]: VII: 10074
- [?]ιρης: X: 30181
- [?]ρης: XII: 32818
- πληρης:  $\rightarrow A_{\text{act.19.28}}$  || XI: 31243 31838 XII: 31359(2) XIII: 31563  
XIV: 32774 XVI: 31884
- πληρις:  $\rightarrow B_{\text{act.19.28}}$  || X: 31735
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

6. θυμου] (98/102)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.28}}$   $\rightarrow A_{\text{act.19.28}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.28}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.28}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.28}}$  || VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30621  
 31162 31243 31838 32138 XII: 30330 31127(2) 31718 32147 32818 XIII:  
 30378 30630 31509 31563 XIV: 32774 XV: 31729 XVI: 31884

- θ[?]μου: XII: 31359(2) XV: 32652
- θυμ[?]: XIII: 30468
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

7. εκραζον] (87/102)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.28}}$   $\rightarrow A_{\text{act.19.28}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.28}}$  || VII:  
 10074 X: 30181 31874 XI: 30621 31162 31243 32138 XII: 31359(2) 31718  
 32818 XIII: 30378 30468 30630 31509 31563

- και δραμοντες εις τα αμφοδα εκραζον: XII: 31127(2)
- και δραμοντες εις το αμφοδον εκραζον:  $\rightarrow C_{\text{act.19.28}}$  || XII:  
 32147 XV: 32652
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow D_{\text{act.19.28}}$  || X: 31735 XI: 31838 XII:  
 30330 XIV: 30629 32774 XV: 31729 XVI: 31884

8. λεγοντες] (100/102)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.28}}$   $\rightarrow A_{\text{act.19.28}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.28}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.28}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.28}}$  || VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30621  
 31162 31243 32138 XII: 30330 31127(2) 31359(2) 31718 32147 32818 XIII:  
 30378 30468 30630 31509 31563 XIV: 30629 32774 XV: 32652 XVI: 31884

- λεγωντες: XI: 31838 XV: 31729



9.  $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta]$  (100/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.28</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.28</sub>  $\parallel$  VII: 10074 X: 30181 31735 XI: 30621 31162  
 31243 31838 32138 XII: 30330 31127(2) 31359(2) 32147 32818 XIII: 30378  
 30468 30630 31509 31563 XIV: 30629 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- $\mu[?]\lambda\eta$ : XII: 31718
- $\omega\varsigma \mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta$ : X: 31874

10.  $\eta]$  (101/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.28</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.28</sub>  $\parallel$  VII: 10074 X: 30181 31735 XI: 30621 31162 31243 31838  
 32138 XII: 30330 31127(2) 31359(2) 31718 32147 32818 XIII: 30378 30468  
 30630 31509 31563 XIV: 30629 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: X: 31874

11.  $\alpha\rho\tau\epsilon\mu\iota\varsigma]$  (95/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.28</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.28</sub>  $\parallel$  VII: 10074 X: 30181 31735 XI: 30621 32138  
 XII: 30330 31127(2) 31359(2) 31718 32818 XIII: 30468 30630 31509 31563  
 XIV: 30629 32774 XV: 31729 32652

- $\alpha\rho\tau\epsilon\mu\eta\varsigma$ : X: 31874 XI: 31162 31243 31838 XII: 32147 XIII: 30378  
 XVI: 31884

12.  $\epsilon\varphi\epsilon\sigma\iota\omega\nu]$  (100/102)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.28</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.28</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.28</sub>  $\parallel$  VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30621  
 31162 31243 31838 XII: 30330 31127(2) 31359(2) 31718 32147 32818 XIII:  
 30378 30468 30630 31563 XIV: 30629 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- $\alpha\varphi\epsilon\sigma\iota\omega\nu$ : XIII: 31509
- $\epsilon\varphi\epsilon\sigma\iota\alpha\nu$ : XI: 32138

## Verse 19:29

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> επλησθη<sup>2</sup> η<sup>3</sup> πολις<sup>4</sup> ολη<sup>5</sup> της<sup>6</sup> συγχυσεως<sup>7</sup>  
ωρμησαν<sup>8</sup> τε<sup>9</sup> ομοθυμαδον<sup>10</sup> εις<sup>11</sup> το<sup>12</sup> θεατρον<sup>13</sup>  
συναρπασαντες<sup>14</sup> γαιον<sup>15</sup> και<sup>16</sup> αρισταρχον<sup>17</sup>  
μακεδονας<sup>18</sup> συνεκδημους<sup>19</sup> παυλου<sup>20</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	XI: <a href="#">30459</a> <a href="#">31243</a> <a href="#">32138</a> XII: <a href="#">30330</a> XV: <a href="#">30206</a> <a href="#">31729</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>57</sup>	2	Corr.: 20005 <sup>c</sup> ? 31842 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>58</sup>	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>57</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>58</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
επλησθη	IV
η	IV
πολις	IV
ολη	VI
της	IV
συγχυσεως	IV
ωρμησαν	IV
τε	IV
ομοθυμαδον	IV
εις	IV
το	IV
θεατρον	IV
συναρπασαντες	IV
γαιον	IV
και	IV
αρισταρχον	IV
μακεδονας	IV
συνεκδημους	IV

Reading	Earliest attestation (century)
παυλου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 61 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (42) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.29</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (32): IX: 20020 20049 X: 30093 31735 31891 XI: 30424 30607 30617 30623 30945(2) 31270 XII: 30001 30323 31127(2) 31448 32298 32412 XIII: 30005 30218 30665 31251 31509 31563 31609(2) 31827 XIV: 30228 30429 31832 32200 XV: 30467 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A**<sub>act.19.29</sub> **group**, attesting to και επλησθη η πολις ολη της συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδονας συνεκδημους παυλου (5): XIII: 30378 30383 31297 31595(2) XV: 30636
- →**B**<sub>act.19.29</sub> **group**, attesting to και επλησθη ολη η πολις της συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδονα συνεκδημους παυλου (4): X: 30307 XII: 30610 32818 XIV: 30453

- →C<sub>act.19.29</sub> group, attesting to και επλησθη η πολις ολη της συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδονας συνεκδημους παυλου (4): IX: [20014](#) X: [31611](#) XIII: [30468](#) [30630](#)
- →D<sub>act.19.29</sub> group, attesting to και επλησθη η πολις συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδονας συνεκδημους παυλου (3): X: [31875](#) XIII: [30915](#) XIV: [31842](#)
- →E<sub>act.19.29</sub> group, attesting to και επλησθη η πολις της συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδονας συνεκδημους παυλου (3): IV: [20003](#) V: [20002](#) X: [31175](#)
- →F<sub>act.19.29</sub> group, attesting to και επλησθη η πολις ολη της συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδονιας συνεκδημους παυλου (2): XIV: [30642](#) XV: [32495](#)
- →G<sub>act.19.29</sub> group, attesting to και επλησθη η πολις ολη της συγχυσεως ωρμησαν δε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδονας συνεκδημους παυλου (2): XIII: [30006](#) XV: [30069](#)
- →H<sub>act.19.29</sub> group, attesting to και επλησθη η πολις ολη της συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδωνας συνεκδημους παυλου (2): X: [30326](#) XIII: [32805](#)
- →I<sub>act.19.29</sub> group, attesting to και επλησθη ολη η πολις της συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδονας συνεκδημους παυλου (2): XII: [31490\(2\)](#) XIV: [31831](#)
- →J<sub>act.19.29</sub> group, attesting to και επλησθη η πολις ολη συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και αρισταρχον μακεδονας συνεκδημους παυλου (2): XIII: [31292](#) XV: [31003\(2\)](#)

# Apparatus

1.  $\kappa\alpha\iota$ ] (103/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.29} \rightarrow B_{act.19.29} \rightarrow C_{act.19.29}$   
 $\rightarrow D_{act.19.29} \rightarrow E_{act.19.29} \rightarrow F_{act.19.29} \rightarrow G_{act.19.29} \rightarrow H_{act.19.29} \rightarrow I_{act.19.29}$   
 $\rightarrow J_{act.19.29} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142  
 30181 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII: 30088  
 30094 30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147 XIII: 30441 31642(2)  
 31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31678 31890 32374(2) 32774  
 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

2.  $\epsilon\pi\lambda\eta\sigma\theta\eta$ ] (99/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.29} \rightarrow B_{act.19.29}$   
 $\rightarrow C_{act.19.29} \rightarrow D_{act.19.29} \rightarrow E_{act.19.29} \rightarrow F_{act.19.29} \rightarrow G_{act.19.29} \rightarrow H_{act.19.29}$   
 $\rightarrow I_{act.19.29} \rightarrow J_{act.19.29} \parallel$  IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142  
 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII: 30088 30094  
 30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147 XIII: 31642(2) 31852 XIV:  
 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31678 31890 32374(2) 32774 41188 XV:  
 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

- $\epsilon\pi\lambda\epsilon\iota\sigma\theta\eta$ : XIII: 30441
- $\epsilon\pi\lambda\eta[?]\theta\eta$ : XV: 32652
- $\epsilon\pi\lambda\iota\sigma\theta\eta$ : X: 30181
- $\sigma\upsilon\nu\epsilon\chi\upsilon\theta\eta$ : V: 20005

3.  $\eta$ ] (92/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.29} \rightarrow C_{act.19.29} \rightarrow D_{act.19.29}$   
 $\rightarrow E_{act.19.29} \rightarrow F_{act.19.29} \rightarrow G_{act.19.29} \rightarrow H_{act.19.29} \rightarrow J_{act.19.29} \parallel$  IV: 20001  
 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30398 31837 31874 XI: 30043  
 30104 31162 31838 XII: 30088 30103 30321 30436 31359(2) 31718 32147  
 XIII: 30441 31642(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31890  
 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- [?]: XI: 30621
- $\omicron\lambda\eta\eta$ :  $\rightarrow B_{act.19.29} \rightarrow I_{act.19.29} \parallel$  V: 20005 XII: 30094 30431 XIV:  
 31678

4.  $\pi\omicron\lambda\iota\varsigma$ ] (100/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.29} \rightarrow B_{act.19.29}$   
 $\rightarrow C_{act.19.29} \rightarrow D_{act.19.29} \rightarrow E_{act.19.29} \rightarrow F_{act.19.29} \rightarrow G_{act.19.29} \rightarrow H_{act.19.29}$

→I<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 31162 XII: 30088 30094 30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147 XIII: 30441 31642(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31678 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

- [?]ς: XI: 30621
- πασα: XI: 31838
- πολης: XVI: 31884

5. ολη] (76/103) →unanimous →A<sub>act.19.29</sub> →C<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub>  
→G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || VI: 20008 X: 20044 20142 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 XII: 30103 30436 31359(2) 31718 32147 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31890 32374(2) 32774 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- [?]εσιων: XI: 30621
- εφεσιων: XIII: 30441
- ολη ολη: XII: 30321
- *either missing or lacuna*: →B<sub>act.19.29</sub> →D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub>  
→I<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 XI: 31162 31838 XII: 30088 30094 30431 XIV: 31409 31678 41188

6. της] (87/103) →unanimous →A<sub>act.19.29</sub> →B<sub>act.19.29</sub> →C<sub>act.19.29</sub>  
→E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub> →I<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 VII: 10074 X: 20044 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 31162 31838 XII: 30088 30094 30103 30321 30431 30436 31359(2) 32147 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31678 31890 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

- τ[?]: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: →D<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || V: 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 XI: 30621 XII: 31718 XIII: 30441 XIV: 31409 32774 XVI: 31884

7. συγχυσεως] (88/103) →unanimous →B<sub>act.19.29</sub> →C<sub>act.19.29</sub>  
→D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub> →I<sub>act.19.29</sub>



→J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31837 31874  
 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII: 30088 30094 30103 30321 30436  
 31359(2) 32147 XIII: 30441 31642(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629  
 30808(4) 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 32652 XVI: 30061

- [?]χυσσεως: XII: 31718
- αισχυσης: V: 20005
- συγχησεως: →A<sub>act.19.29</sub> || XII: 30431 XIV: 41188 XV: 31751 XVI:  
30522(4)
- συγχησιως: XIV: 31409
- συγχυσεων: X: 20142
- συνχυσεως: VI: 20008 XVI: 31884

8. ωρμησαν] (94/103) →unanimous →A<sub>act.19.29</sub> →B<sub>act.19.29</sub>  
 →C<sub>act.19.29</sub> →D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub>  
 →I<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X:  
 20142 30398 31837 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII: 30088 30094  
 30103 30321 30431 31359(2) 31718 XIII: 30441 31642(2) 31852 XIV: 30035  
 30254 30629 30808(4) 31409 31678 32374(2) 32774 XV: 32652 XVI: 30061  
 31884

- ορμησαν: XII: 30436 XIV: 31890 41188 XV: 31751
- ορμησαντες: X: 20044
- ορμισαν: X: 30181
- ορμισαντες: X: 31874
- ωρμισαν: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

9. τε] (93/103) →unanimous →A<sub>act.19.29</sub> →B<sub>act.19.29</sub> →C<sub>act.19.29</sub>  
 →D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub> →I<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> ||  
 IV: 20001 VI: 20008 X: 20142 30181 30398 31837 XI: 30043 30104 31162  
 31838 XII: 30088 30094 30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147  
 XIII: 31642(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31678 31890  
 32374(2) 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- [?]ε: VII: 10074
- δε: →G<sub>act.19.29</sub> || V: 20005 XI: 30621 XIII: 30441

- $\tau[?]$ : XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: X: 20044 31874 XVI: 30522(4)

10.  $\sigma\mu\theta\upsilon\mu\alpha\delta\omicron\nu]$  (97/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.29} \rightarrow B_{act.19.29}$   
 $\rightarrow C_{act.19.29} \rightarrow D_{act.19.29} \rightarrow E_{act.19.29} \rightarrow F_{act.19.29} \rightarrow G_{act.19.29} \rightarrow H_{act.19.29}$   
 $\rightarrow I_{act.19.29} \rightarrow J_{act.19.29} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30398 31837 31874 XI: 30104 XII: 30088 30094 30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147 XIII: 30441 31642(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31678 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30061 31884

- $[?]\mu\theta\upsilon\mu\alpha\delta\omicron\nu$ : XV: 32652
- $\sigma\mu\theta[?]$ : XI: 30043
- $\sigma\mu\theta\upsilon\mu\alpha\delta\omega\nu$ : XI: 30621 31162 31838
- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

11.  $\epsilon\iota\varsigma]$  (100/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.29} \rightarrow B_{act.19.29} \rightarrow C_{act.19.29}$   
 $\rightarrow D_{act.19.29} \rightarrow E_{act.19.29} \rightarrow F_{act.19.29} \rightarrow G_{act.19.29} \rightarrow H_{act.19.29} \rightarrow I_{act.19.29}$   
 $\rightarrow J_{act.19.29} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII: 30088 30094 30103 30321 30431 31359(2) 31718 32147 XIII: 30441 31642(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- $\epsilon\pi\iota$ : XII: 30436
- *either missing or lacuna*: XIV: 31678 XVI: 30522(4)

12.  $\tau\omicron]$  (100/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.29} \rightarrow B_{act.19.29} \rightarrow C_{act.19.29}$   
 $\rightarrow D_{act.19.29} \rightarrow E_{act.19.29} \rightarrow F_{act.19.29} \rightarrow G_{act.19.29} \rightarrow H_{act.19.29} \rightarrow I_{act.19.29}$   
 $\rightarrow J_{act.19.29} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII: 30088 30094 30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147 XIII: 30441 31642(2) 31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31678 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- $[?]\omicron$ : VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XVI: 30061 30522(4)

13. **θεατρον]** (99/103) →unanimous<sub>act.19.29</sub> →A<sub>act.19.29</sub> →B<sub>act.19.29</sub>  
→C<sub>act.19.29</sub> →D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub>  
→I<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X:  
20044 20142 30181 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 31162 31838 XII:  
30088 30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147 XIII: 30441 31642(2)  
31852 XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31890 32374(2) 32774 41188  
XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- **θε[?]**ρον: XIV: 31678
- **θεατρ[?]**: XII: 30094
- **θεατρο[?]**: XI: 30621
- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

14. **συναρπασαντες]** (97/103) →unanimous<sub>act.19.29</sub> →A<sub>act.19.29</sub>  
→B<sub>act.19.29</sub> →C<sub>act.19.29</sub> →D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub>  
→H<sub>act.19.29</sub> →I<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 X:  
20044 20142 30181 31837 31874 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII:  
30094 30103 30321 30431 30436 31359(2) 32147 XIII: 30441 31642(2) 31852  
XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV:  
31751 32652 XVI: 30061 31884

- **[?]πασαντες**: XII: 31718
- **και συναρπασαντες**: V: 20005 X: 30398
- *either missing or lacuna*: XII: 30088 XIV: 41188 XVI: 30522(4)

15. **γαιον]** (91/103) →unanimous<sub>act.19.29</sub> →A<sub>act.19.29</sub> →B<sub>act.19.29</sub>  
→D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub> →I<sub>act.19.29</sub>  
→J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142  
30181 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII: 30094  
30321 30431 30436 31718 32147 XIII: 30441 31642(2) 31852 XIV: 30035  
30808(4) 31409 31678 31890 32774 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- **[?]**: XIV: 41188
- **[?]αιον**: XII: 31359(2)
- **γαι' ον**: →C<sub>act.19.29</sub> || XII: 30103
- **γαιο[?]**: XIV: 32374(2)

- και γαιον: XIV: 30254
- τον γαιον: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XII: 30088 XVI: 30522(4)

16. και] (100/103) →unanimous →A<sub>act.19.29</sub> →B<sub>act.19.29</sub> →C<sub>act.19.29</sub>  
→D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub> →I<sub>act.19.29</sub>  
→J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142  
30181 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII: 30094  
30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147 XIII: 30441 31642(2) 31852  
XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV:  
31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30088 XIV: 41188 XVI: 30522(4)

17. αρισταρχον] (98/103) →unanimous →A<sub>act.19.29</sub> →B<sub>act.19.29</sub>  
→C<sub>act.19.29</sub> →D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub>  
→I<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142  
30181 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 30621 31162 31838 XII: 30088  
30094 30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147 XIII: 30441 31852  
XIV: 30035 30629 30808(4) 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 31751  
32652 XVI: 30061 31884

- [?]αρχον: XIII: 31642(2)
- αρισταρ[?]: XIV: 30254
- αρισταρισταρχον: VI: 20008
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188 XVI: 30522(4)

18. μακεδονας] (79/103) →unanimous →A<sub>act.19.29</sub> →C<sub>act.19.29</sub>  
→D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →I<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || VI: 20008  
VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30398 31874 XI: 30043 30104 31162 XII:  
30094 30321 30436 31359(2) 31718 XIII: 30441 XIV: 30035 30254 30808(4)  
31409 31890 32374(2) 32774 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- και μακεδονας: XIII: 31852
- μακ[?]δονας: XI: 30621
- μακαιδονας: IV: 20001 XII: 30088 32147
- μακεδοας: XIV: 30629

- μακεδονα: →B<sub>act.19.29</sub> || XII: 30431 XIV: 31678
- μακεδονες: V: 20005
- μακεδονιας: →F<sub>act.19.29</sub> || XI: 31838 XIII: 31642(2)
- μακεδωνας: →H<sub>act.19.29</sub> || X: 31837 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XII: 30103 XIV: 41188 XVI: 30522(4)

19. συνεκδημους] (93/103) →unanimous<sub>act.19.29</sub> →A<sub>act.19.29</sub> →B<sub>act.19.29</sub>  
→C<sub>act.19.29</sub> →D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub>  
→I<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X:  
20044 20142 30398 31874 XI: 30043 30621 31162 XII: 30088 30094 30103  
30321 30431 30436 31359(2) 32147 XIII: 30441 31642(2) 31852 XIV: 30035  
30254 30629 31409 31678 31890 32774 XV: 31751 32652 XVI: 30061

- σινεκδυμους: XVI: 31884
- συνεκδ[?]μους: XI: 30104 XIV: 32374(2)
- συνεκδη[?]: XII: 31718
- συνεκδημου: X: 31837 XIV: 30808(4)
- συνεκδιμους: X: 30181 XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188 XVI: 30522(4)

20. παυλου] (101/103) →unanimous<sub>act.19.29</sub> →A<sub>act.19.29</sub> →B<sub>act.19.29</sub>  
→C<sub>act.19.29</sub> →D<sub>act.19.29</sub> →E<sub>act.19.29</sub> →F<sub>act.19.29</sub> →G<sub>act.19.29</sub> →H<sub>act.19.29</sub>  
→I<sub>act.19.29</sub> →J<sub>act.19.29</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X:  
20044 20142 30181 30398 31837 31874 XI: 30043 30104 30621 31162 31838  
XII: 30088 30094 30103 30321 30431 30436 31359(2) 31718 32147 XIII:  
30441 31642(2) 31852 XIV: 30254 30629 30808(4) 31409 31678 31890  
32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- παυλου ειλκυσαν αυτους: XIV: 30035
- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

# Verse 19:30

*Byz<sup>RP</sup>*: του<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> παυλου<sup>3</sup> βουλομενου<sup>4</sup> εισελθειν<sup>5</sup> εις<sup>6</sup>  
τον<sup>7</sup> δημον<sup>8</sup> ουκ<sup>9</sup> ειων<sup>10</sup> αυτον<sup>11</sup> οι<sup>12</sup> μαθηται<sup>13</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 31891 XII: 30103 XIII: 30630 31297 XIV: 31678 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30467 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>59</sup>	4	Corr.: 20001 <sup>c</sup> ? 30069 <sup>c</sup> ? 30254 <sup>c</sup> ? 32243 <sup>c</sup> (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>60</sup>	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>59</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>60</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
του	VI
δε	VI
παυλου	VI
βουλομενου	IV
εισελθειν	IV
εις	IV
τον	IV
δημον	IV
ουκ	IV
ειων	IV
αυτον	IV
οι	IV
μαθηται	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 78 witnesses in groups for this



verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.30</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (56): IX: 20049 X: 20142 30093 30307 30326 30398 31611 31837 31875 XI: 30104 30424 30459 30607 30617 30945(2) 32138 XII: 30001 30088 30323 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 32298 32412 32818 XIII: 30218 30378 30383 30665 30915 31251 31292 31509 31563 31609(2) 31852 32805 XIV: 30035 30228 30429 30453 30642 30808(4) 31832 31842 31890 XV: 30206 31003(2) 31751 32495 XVI: 30061 || Corr.: 30467<sup>c</sup>?
- →**A**<sub>act.19.30</sub> **group**, attesting to του δε παυλου βουλομενου εισελθειν εις τον δημον ουκ ειον αυτον οι μαθηται (9): IX: 20014 20020 X: 31874 XI: 30621 30623 XII: 32147 XIII: 30005 30441 XIV: 32200
- →**B**<sub>act.19.30</sub> **group**, attesting to του παυλου δε βουλομενου εισελθειν εις τον δημον ουκ ειων αυτον οι μαθηται (6): X: 31175 XI: 31162 31270 XIII: 31595(2) XIV: 30629 XV: 31729
- →**C**<sub>act.19.30</sub> **group**, attesting to παυλου δε βουλομενου εισελθειν εις τον δημον ουκ ειων αυτον οι μαθηται (5): IV: 20003 V: 20002 XIII: 30006 XIV: 31409 41188
- →**D**<sub>act.19.30</sub> **group**, attesting to του δε παυλου βουλομενου εισελθειν εις τον δημον ουκ ειων αυτων οι μαθηται (2): XIII: 31642(2) XVI: 31704(2)

# Apparatus

1.  $\tau\omicron\upsilon]$  (91/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.30</sub>  
 $\parallel$  VI: 20008 X: 20044 30181 31735 XI: 31243 31838 XII: 30321 30330 31718  
 XIII: 30468 31827 XIV: 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 32652 XVII:  
 32243(2)

- $\tau[?]$ : XII: 30094
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ C<sub>act.19.30</sub>  $\parallel$  IV: 20001 V: 20005 VII:  
 10074 XI: 30043 XIV: 30254 XV: 30069

2.  $\delta\epsilon]$  (86/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.30</sub>  $\parallel$  VI: 20008  
 X: 20044 30181 31735 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30330 31718  
 XIII: 30468 31827 XIV: 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 32652 XVII:  
 32243(2)

- $[?]\alpha\upsilon\lambda\omicron\upsilon\ \delta\epsilon$ : VII: 10074
- $\beta\omicron\upsilon\lambda\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\upsilon\ \delta\epsilon$ : V: 20005
- $\pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\upsilon\ \delta\epsilon$ :  $\rightarrow$ B<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.30</sub>  $\parallel$  IV: 20001 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 30043 XIV: 30254

3.  $\pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\upsilon]$  (87/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.30</sub>  $\parallel$  VI:  
 20008 X: 20044 30181 31735 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30330 31718  
 XIII: 30468 31827 XIV: 30254 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 32652  
 XVII: 32243(2)

- $\tau\omicron\upsilon\ \pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\upsilon$ : V: 20005
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ B<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.30</sub>  $\parallel$  IV: 20001 VII:  
 10074 XI: 30043 XV: 30069

4.  $\beta\omicron\upsilon\lambda\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\upsilon]$  (96/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.30</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.30</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.30</sub>  $\parallel$  IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 X: 31735 XI:  
 30043 31243 31838 XII: 30094 30321 31718 XIII: 30468 31827 XIV: 31831  
 XV: 30069 30467 30636 32652 XVII: 32243(2)

- $[?]\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\upsilon$ : XIV: 30254

- βολομενου: XII: 30330
- βουλευομενου: X: 20044
- βουλομε[?]: XIV: 32374(2)
- βουλομεν[?]: XIV: 32774
- βουλωμενου: X: 30181
- *either missing or lacuna*: V: 20005

5. εισελθειν] (98/103) →unanimous<sub>act.19.30</sub> →A<sub>act.19.30</sub> →B<sub>act.19.30</sub>  
 →C<sub>act.19.30</sub> →D<sub>act.19.30</sub> || V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 31735 XI:  
 30043 31243 31838 XII: 30094 30321 30330 31718 XIII: 30468 XIV: 30254  
 31831 32374(2) XV: 30069 30467 32652 XVII: 32243(2)

- [?]ελθειν: XIV: 32774
- εισελθιν: IV: 20001 VI: 20008
- ελθειν: XV: 30636
- *either missing or lacuna*: XIII: 31827

6. εις] (101/103) →unanimous<sub>act.19.30</sub> →A<sub>act.19.30</sub> →B<sub>act.19.30</sub> →C<sub>act.19.30</sub>  
 →D<sub>act.19.30</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181  
 31735 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30330 31718 XIII: 30468 31827  
 XIV: 30254 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 30636 XVII: 32243(2)

- ε[?]: XV: 32652
- ει[?]: XI: 30043

7. τον] (99/103) →unanimous<sub>act.19.30</sub> →A<sub>act.19.30</sub> →B<sub>act.19.30</sub> →C<sub>act.19.30</sub>  
 →D<sub>act.19.30</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181  
 31735 XI: 31838 XII: 30321 30330 31718 XIII: 30468 31827 XIV: 31831  
 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 30636 32652 XVII: 32243(2)

- αυτον: XIV: 30254
- τ[?]ν: XI: 30043
- το: XI: 31243
- το[?]: XII: 30094

8. δημον] (101/103) →unanimous<sub>act.19.30</sub> →A<sub>act.19.30</sub> →B<sub>act.19.30</sub>  
 →C<sub>act.19.30</sub> →D<sub>act.19.30</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X:

20044 30181 31735 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30330 XIII: 30468  
31827 XIV: 30254 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 30636 32652  
XVII: 32243(2)

- [?]μον: XII: 31718
- δημο[?]: XI: 30043

9. ουκ] (100/103) →unanimous<sub>act.19.30</sub> →A<sub>act.19.30</sub> →B<sub>act.19.30</sub>  
→C<sub>act.19.30</sub> →D<sub>act.19.30</sub> || IV: 20001 VI: 20008 X: 20044 30181  
31735 XI: 30043 31243 31838 XII: 30094 30321 30330 31718 XIII: 30468  
31827 XIV: 30254 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 32652 XVII:  
32243(2)

- [?]υκ: VII: 10074
- οικ: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10. ειων] (81/103) →unanimous<sub>act.19.30</sub> →B<sub>act.19.30</sub> →C<sub>act.19.30</sub>  
→D<sub>act.19.30</sub> || X: 20044 30181 XI: 30043 XII: 30094 31718 XIII:  
31827 XIV: 30254 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 32652

- ε[?]ων: VII: 10074
- ει—ν: XVII: 32243(2)
- ει[?]ν: XIV: 31831
- ειον: →A<sub>act.19.30</sub> || X: 31735 XI: 31243 XII: 30330 XV: 30636
- ειουν: XII: 30321
- ειω[?]: XIII: 30468
- εων: VI: 20008
- ιων: IV: 20001 XI: 31838
- *either missing or lacuna*: V: 20005

11. αυτον] (96/103) →unanimous<sub>act.19.30</sub> →A<sub>act.19.30</sub> →B<sub>act.19.30</sub>  
→C<sub>act.19.30</sub> || IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 XI:  
30043 31243 31838 XII: 30094 30321 30330 31718 XIII: 30468 31827 XIV:  
32374(2) 32774 XV: 30069 30636 32652 XVII: 32243(2)

- αυτων: →D<sub>act.19.30</sub> || X: 31735 XIV: 30254

- ειδον: XIV: 31831
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30467

12. οί] (103/103) →unanimous<sub>act.19.30</sub> →A<sub>act.19.30</sub> →B<sub>act.19.30</sub> →C<sub>act.19.30</sub>  
 →D<sub>act.19.30</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181  
 31735 XI: 30043 31243 31838 XII: 30094 30321 30330 31718 XIII: 30468  
 31827 XIV: 30254 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 30636 32652  
 XVII: 32243(2)

13. μαθηται] (101/103) →unanimous<sub>act.19.30</sub> →A<sub>act.19.30</sub> →B<sub>act.19.30</sub>  
 →C<sub>act.19.30</sub> →D<sub>act.19.30</sub> || IV: 20001 VI: 20008 X: 20044 30181 31735 XI:  
 30043 31243 31838 XII: 30094 30321 30330 31718 XIII: 30468 31827 XIV:  
 30254 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 30636 32652 XVII: 32243(2)

- [?]αθ[?]: VII: 10074
- μαθηται εκωλυον: V: 20005

# Verse 19:31

*Byz<sup>RP</sup>*: τινες<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> και<sup>3</sup> των<sup>4</sup> ασιαρχων<sup>5</sup> οντες<sup>6</sup> αυτω<sup>7</sup>  
 φιλοι<sup>8</sup> πεμψαντες<sup>9</sup> προς<sup>10</sup> αυτον<sup>11</sup> παρεκαλουν<sup>12</sup> μη<sup>13</sup>  
 δουναι<sup>14</sup> εαυτον<sup>15</sup> εις<sup>16</sup> το<sup>17</sup> θεατρον<sup>18</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VI: <a href="#">20008</a> IX: <a href="#">20020</a> X: <a href="#">30326</a> <a href="#">31611</a> XI: <a href="#">31838</a> XIII: <a href="#">30006</a> XIV: <a href="#">30429</a> XVI: <a href="#">30061</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: <a href="#">20001<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30424<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30642<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30665<sup>c</sup>?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>61</sup>	2	Corr.: 31718 <sup>c</sup> ? 31884 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>62</sup>	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>61</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>62</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (4).

Reading	Earliest attestation (century)
τινες	IV
δε	IV
και	IV
των	IV
ασιαρχων	IV
οντες	IV
αυτω	IV
φιλοι	IV
πεμψαντες	IV
προς	IV
αυτον	IV
παρεκαλουν	IV
μη	IV
δουναι	IV
εαυτον	IV
εις	IV
το	IV
θεατρον	IV



## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>act.19,31</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (52): IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 30093 30307 30398 31175 31837 31874 XI: 30104 30459 30607 30617 30623 30945(2) 32138 XII: 30001 30330 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 32298 32818 XIII: 30005 30218 30378 30383 30468 30630 31251 31292 31563 31642(2) 31852 XIV: 30035 30228 30453 30808(4) 31678 31832 32200 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 32495 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A<sub>act.19,31</sub>** group, attesting to τινες δε και των ασιαρχων οντες αυτου φιλοι πεμψαντες προς αυτον παρεκαλουν μη δουναι εαυτον εις το θεατρον (7): XI: 31270 XII: 30088 XIII: 30915 31297 31509 31595(2) 32805
- →**B<sub>act.19,31</sub>** group, attesting to τινες δε και των ασιαρχων οντες αυτω φιλοι πεμψαντες προς αυτον παρεκαλουν μη δουναι αυτον εις το θεατρον (6): IV: 20001 X: 20044 XII: 30103 XIII: 30665 XIV: 30642 31890
- →**C<sub>act.19,31</sub>** group, attesting to τινες δε και των ασιαρχων οντες αυτω φιλοι πεμψαντες προς αυτον παρεκαλουν μη εκδουναι εαυτον εις το θεατρον (3): XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31842
- →**D<sub>act.19,31</sub>** group, attesting to τινες δε και των ασιαρχων οντες αυτω φιλοι πεμψαντες προς αυτον παρεκαλουν μη δουναι αυτον εαυτον εις το θεατρον (3): Corr.: 20001<sup>c</sup>? 30642<sup>c</sup>? 30665<sup>c</sup>?

- $\rightarrow E_{\text{act.19.31}}$  group, attesting to τινες δε και τον ασιαρχων οντες αυτω φιλοι πεμψαντες προς αυτον παρεκαλουν μη δουναι εαυτον εις το θεατρον (2): XI: 31243 XV: 31751
- $\rightarrow F_{\text{act.19.31}}$  group, attesting to τινες δε των ασιαρχων οντες αυτω φιλοι πεμψαντες προς αυτον παρεκαλουν μη δουναι εαυτον εις το θεατρον (2): X: 20142 XII: 30323
- $\rightarrow G_{\text{act.19.31}}$  group, attesting to τινες δε και των ασιαρχων οντες αυτω φιλοι πεμψαντες προς αυτον παρεκαλουν μη δουναι εαυτον εις το θεατρον (2): X: 31891 || Corr.: 30424<sup>c</sup>?

## Apparatus

1. τινες] (103/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.31}}$  || V: 20005  
 VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 30321  
 31490(2) 31718 32147 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31831  
 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- και τινες: XIV: 31409

2. δε] (103/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.31}}$  || V: 20005 VII: 10074 X:  
 30181 31735 31875 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 30321 31490(2) 31718  
 32147 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30629 31409 31831 32374(2) 32774  
 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- δ[?]: XIV: 30254

3. και] (98/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.31}}$  || V: 20005 VII: 10074 X: 30181  
 31735 XI: 30043 31162 XII: 30094 30321 31490(2) 31718 32147 32412 XIII:

31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729  
32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{\text{act.19.31}}$  || X: 31875 XI: 30424 XIII:  
31609(2) XIV: 31409

4.  $\tau\omega\nu]$  (99/104)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.31</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.31}}$  || V: 20005 X: 30181 31735 31875  
XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 30321 31490(2) 31718 32147 32412 XIII:  
31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774 41188 XV:  
32652 XVI: 31884

- [?]: VII: 10074
- $\tau\omicron\nu$ :  $\rightarrow E_{\text{act.19.31}}$  || XV: 31729
- $\tau\omega$ : XV: 30636

5.  $\alpha\sigma\iota\alpha\rho\chi\omega\nu]$  (98/104)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.31</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.31}}$  || V: 20005  
X: 31735 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 31490(2) 32147 32412 XIII:  
31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774 41188 XV:  
31729 32652 XVI: 31884

- [?]αρχων: XII: 31718
- [?]σιαρχων: VII: 10074
- α[?]ιαρχων: XII: 30321
- ασιαρχω: XV: 30636
- στασιαρχων: X: 30181 31875

6.  $\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma]$  (101/104)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.31</sub>  $\rightarrow A_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.31}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.31}}$  || X: 30181  
31735 31875 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 30321 31490(2) 31718  
32147 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31831 32374(2)  
32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- $\omicron\nu$ [?]: VII: 10074
- $\upsilon\pi\alpha\rho\chi\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$ : V: 20005
- $\omega\nu\tau\epsilon\varsigma$ : XV: 30636

7. αὐτῶ] (87/104) →unanimous<sub>act.19.31</sub> →B<sub>act.19.31</sub> →C<sub>act.19.31</sub>  
→D<sub>act.19.31</sub> →E<sub>act.19.31</sub> →F<sub>act.19.31</sub> || V: 20005 X: 30181 31875  
XI: 30043 31162 XII: 30094 30321 31490(2) 31718 32147 XIII: 31609(2)  
31827 XIV: 30254 31409 31831 32774 41188 XV: 30636 32652

- [?]: VII: 10074
- αὐτοῦ: →A<sub>act.19.31</sub> || X: 31735 XIV: 32374(2) XVI: 31884
- αὐτῶι: →G<sub>act.19.31</sub> || XI: 30424
- αὐτῶν: XII: 32412 XV: 31729
- φίλοι αὐτῶ: XIV: 30629

8. φίλοι] (101/104) →unanimous<sub>act.19.31</sub> →A<sub>act.19.31</sub> →B<sub>act.19.31</sub>  
→C<sub>act.19.31</sub> →D<sub>act.19.31</sub> →E<sub>act.19.31</sub> →F<sub>act.19.31</sub> →G<sub>act.19.31</sub> || V: 20005  
VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094  
30321 31490(2) 31718 32147 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30254 31409  
32374(2) 32774 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- [?]: XIV: 41188
- φίλο[?]: XIV: 31831
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

9. πεμψαντες] (100/104) →unanimous<sub>act.19.31</sub> →A<sub>act.19.31</sub> →B<sub>act.19.31</sub>  
→C<sub>act.19.31</sub> →D<sub>act.19.31</sub> →E<sub>act.19.31</sub> →F<sub>act.19.31</sub> →G<sub>act.19.31</sub> || V: 20005  
X: 30181 31735 31875 XI: 30424 31162 XII: 30094 30321 31490(2) 31718  
32147 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31831 32374(2)  
32774 41188 XV: 30636 31729

- πε[?]ψα[?]: VII: 10074
- πεμφαντες: XVI: 31884
- πεμψ[?]τες: XV: 32652
- πεμψα[?]ες: XI: 30043

10. πρὸς] (99/104) →unanimous<sub>act.19.31</sub> →A<sub>act.19.31</sub> →B<sub>act.19.31</sub>  
→C<sub>act.19.31</sub> →D<sub>act.19.31</sub> →E<sub>act.19.31</sub> →F<sub>act.19.31</sub> →G<sub>act.19.31</sub> || V:  
20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30424 XII: 30094 30321 31718  
32147 32412 XIII: 31609(2) XIV: 30254 30629 31409 32374(2) 32774 41188  
XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 30043 31162 XII: 31490(2) XIII: 31827  
XIV: 31831

11. αὐτον] (97/104) →unanimous<sub>act.19.31</sub> →A<sub>act.19.31</sub> →B<sub>act.19.31</sub>  
→C<sub>act.19.31</sub> →D<sub>act.19.31</sub> →E<sub>act.19.31</sub> →F<sub>act.19.31</sub> →G<sub>act.19.31</sub> || V:  
20005 X: 30181 31875 XI: 30424 XII: 30094 30321 31718 32147 32412 XIII:  
31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 30636  
31729 XVI: 31884

- αὐτο[?]: VII: 10074
- αὐτω: XI: 31162
- αὐτων: X: 31735 XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XI: 30043 XII: 31490(2) XIV: 31831

12. παρεκαλουν] (103/104) →unanimous<sub>act.19.31</sub> →A<sub>act.19.31</sub> →B<sub>act.19.31</sub>  
→C<sub>act.19.31</sub> →D<sub>act.19.31</sub> →E<sub>act.19.31</sub> →F<sub>act.19.31</sub> →G<sub>act.19.31</sub> || V: 20005  
X: 30181 31735 31875 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 30321 31490(2)  
31718 32147 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31831  
32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- π[?]λουν: VII: 10074

13. μη] (104/104) →unanimous<sub>act.19.31</sub> →A<sub>act.19.31</sub> →B<sub>act.19.31</sub> →C<sub>act.19.31</sub>  
→D<sub>act.19.31</sub> →E<sub>act.19.31</sub> →F<sub>act.19.31</sub> →G<sub>act.19.31</sub> || V: 20005 VII: 10074 X:  
30181 31735 31875 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 30321 31490(2) 31718  
32147 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31831 32374(2)  
32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

14. δουναι] (98/104) →unanimous<sub>act.19.31</sub> →A<sub>act.19.31</sub> →B<sub>act.19.31</sub>  
→D<sub>act.19.31</sub> →E<sub>act.19.31</sub> →F<sub>act.19.31</sub> →G<sub>act.19.31</sub> || V: 20005 VII: 10074  
X: 30181 31735 31875 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 30321 31490(2)  
31718 32147 32412 XIII: 31827 XIV: 30629 31409 31831 32374(2) 41188  
XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- [?]ουναι: XIV: 32774
- δου[?]: XIV: 30254
- εκ δουναι: XIII: 31609(2)

- εκδουναι:  $\rightarrow C_{\text{act.19.31}}$

15. εαυτον] (88/104)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.31}} \rightarrow A_{\text{act.19.31}} \rightarrow C_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow E_{\text{act.19.31}} \rightarrow F_{\text{act.19.31}} \rightarrow G_{\text{act.19.31}} \parallel V: 20005 X: 30181 31735 31875 XI:$   
 30043 30424 31162 XII: 30094 31490(2) 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV:  
 30254 30629 31409 31831 32774 XV: 30636 31729 XVI: 31884

- [?]αυτον: XIV: 32374(2)
- αυτοις: XIV: 41188
- αυτον:  $\rightarrow B_{\text{act.19.31}} \parallel XII: 31718$
- αυτον εαυτον:  $\rightarrow D_{\text{act.19.31}}$
- ε[?]τον: VII: 10074
- εαυτ[?]ν: XII: 30321 32147
- εαυτο[?]: XV: 32652

16. εις] (104/104)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.31}} \rightarrow A_{\text{act.19.31}} \rightarrow B_{\text{act.19.31}} \rightarrow C_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.31}} \rightarrow E_{\text{act.19.31}} \rightarrow F_{\text{act.19.31}} \rightarrow G_{\text{act.19.31}} \parallel V: 20005 VII: 10074 X:$   
 30181 31735 31875 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 30321 31490(2) 31718  
 32147 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31831 32374(2)  
 32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

17. το] (104/104)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.31}} \rightarrow A_{\text{act.19.31}} \rightarrow B_{\text{act.19.31}} \rightarrow C_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.31}} \rightarrow E_{\text{act.19.31}} \rightarrow F_{\text{act.19.31}} \rightarrow G_{\text{act.19.31}} \parallel V: 20005 VII: 10074 X:$   
 30181 31735 31875 XI: 30043 30424 31162 XII: 30094 30321 31490(2) 31718  
 32147 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31831 32374(2)  
 32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

18. θεατρον] (101/104)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.19.31}} \rightarrow A_{\text{act.19.31}} \rightarrow B_{\text{act.19.31}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.31}} \rightarrow D_{\text{act.19.31}} \rightarrow E_{\text{act.19.31}} \rightarrow F_{\text{act.19.31}} \rightarrow G_{\text{act.19.31}} \parallel V: 20005$   
 X: 30181 31735 31875 XI: 30424 31162 XII: 30321 31490(2) 31718 32147  
 32412 XIII: 31609(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31831 32374(2) 32774  
 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884

- θεατρ[?]: XI: 30043 XII: 30094
- θεατρο[?]: VII: 10074

# Verse 19:32

Byz<sup>RP</sup>: αλλοι<sup>1</sup> μεν<sup>2</sup> ουν<sup>3</sup> αλλο<sup>4</sup> τι<sup>5</sup> εκραζον<sup>6</sup> ην<sup>7</sup> γαρ<sup>8</sup> η<sup>9</sup>  
 εκκλησια<sup>10</sup> συγκεχυμενη<sup>11</sup> και<sup>12</sup> οι<sup>13</sup> πλειους<sup>14</sup> ουκ<sup>15</sup>  
 ηδεισαν<sup>16</sup> τινος<sup>17</sup> ενεκεν<sup>18</sup> συνεληλυθειςαν<sup>19</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 30307 XII: 30001 30436 XIII: 31292 XIV: 30254 30453
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31595 <sup>c</sup> (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>63</sup>	4	Corr.: 30181 <sup>c</sup> ? 31175 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ? 32243 <sup>c</sup> (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>64</sup>	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>63</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>64</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).



Reading	Earliest attestation (century)
αλλοι	IV
μεν	IV
ουν	IV
αλλο	IV
τι	IV
εκραζον	IV
ην	IV
γαρ	IV
η	IV
εκκλησια	IV
συγκεχυμενη	IV
και	IV
οι	IV
πλειους	IV
ουκ	IV
ηδειςαν	IV
τινος	IV
ενεκεν	V
συνεληλυθειςαν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 55 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (48) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>act.19.32</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (29): IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 30424 30617 30623 30945(2) 32138 XII: 30103 31448 31490(2) 32412 XIII: 30005 30378 31251 31609(2) XIV: 30035 30429 30629 30642 30808(4) 31831 31832 31890 32200 XV: 30069 30206 31003(2) XVI: 31704(2)
- →**A<sub>act.19.32</sub>** group, attesting to αλλοι μεν ουν αλλο τι εκραζον ην γαρ η εκκλησια συγκεχυμενη και οι πλειους ουκ ηδειςαν τινος ενεκα συνεληλυθειςαν (13): IV: 20003 X: 30326 31837 XI: 30607 XII: 30094 30431 30610 32147 32818 XIII: 30383 XIV: 31678 31842 32774
- →**B<sub>act.19.32</sub>** group, attesting to αλλοι μεν ουν αλλο τι εκραζον ην γαρ η εκκλησια συγκεχυμενη και οι πλειους ουκ ηδειςαν τινος ενεκεν συνεληλυθησαν (4): XI: 30104 XII: 30321 31127(2) XIII: 32805
- →**C<sub>act.19.32</sub>** group, attesting to αλλοι μεν ουν αλλο τι εκραζον ην γαρ η εκκλησια ολη συγκεχυμενη και οι πλειους ουκ ηδειςαν τινος ενεκεν συνεληλυθειςαν (3): X: 30093 XIII: 30665 || Corr.: 31595<sup>c</sup>(2)?
- →**D<sub>act.19.32</sub>** group, attesting to αλλοι μεν ουν αλλο τι εκραζον ην γαρ η εκκλησια συγκεχυμενη και οι πλειους ουκ ηδειςαν τινος ενεκε συνεληλυθειςαν (2): XIII: 31509 31563

- $\rightarrow E_{\text{act.19.32}}$  group, attesting to  $\alpha\lambda\lambda\omicron\iota \mu\epsilon\nu \omicron\upsilon\nu \alpha\lambda\lambda\omicron \tau\iota \epsilon\kappa\rho\alpha\zeta\omicron\nu \eta\nu \gamma\alpha\rho$   
 $\eta \epsilon\kappa\kappa\lambda\eta\sigma\iota\alpha \sigma\upsilon\gamma\kappa\epsilon\chi\upsilon\mu\epsilon\nu\eta \kappa\alpha\iota \omicron\iota \pi\lambda\epsilon\iota\upsilon\varsigma \omicron\upsilon\kappa \epsilon\iota\delta\epsilon\iota\sigma\alpha\nu \tau\iota\nu\omicron\varsigma \epsilon\nu\epsilon\kappa\alpha$   
 $\sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\epsilon\iota\sigma\alpha\nu (2)$ : XIV: 31409 XVI: 30061
- $\rightarrow F_{\text{act.19.32}}$  group, attesting to  $\alpha\lambda\lambda\omicron\iota \mu\epsilon\nu \omicron\upsilon\nu \alpha\lambda\lambda\omicron \tau\iota \epsilon\kappa\rho\alpha\zeta\omicron\nu \eta\nu \gamma\alpha\rho$   
 $\eta \epsilon\kappa\kappa\lambda\eta\sigma\iota\alpha \sigma\upsilon\gamma\kappa\epsilon\chi\upsilon\mu\epsilon\nu\eta \kappa\alpha\iota \omicron\iota \pi\lambda\epsilon\iota\upsilon\varsigma \omicron\upsilon\kappa \epsilon\iota\delta\eta\sigma\alpha\nu \tau\iota\nu\omicron\varsigma \epsilon\nu\epsilon\kappa\epsilon\nu$   
 $\sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\eta\sigma\alpha\nu (2)$ : IX: 20020 XI: 31243

## Apparatus

1.  $\alpha\lambda\lambda\omicron\iota]$  (101/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.32}} A_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} B_{\text{act.19.32}}$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.32}} C_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} D_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} E_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} F_{\text{act.19.32}} \parallel$  IV: 20001 V: 20002  
20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175 31611 31735 31874  
31875 XI: 30043 30459 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30330  
31359(2) 32298 XIII: 30006 30218 30441 30468 30630 30915 31297 31595(2)  
31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729  
31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
  - $[?] \lambda\lambda\omicron\iota$ : VII: 10074
  - $\alpha\lambda[?]$ : XII: 31718
2.  $\mu\epsilon\nu]$  (103/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.32}} A_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} B_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} C_{\text{act.19.32}}$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.32}} D_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} E_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} F_{\text{act.19.32}} \parallel$  IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008  
VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175 31611 31735 31874 31875  
XI: 30043 30459 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30330 31359(2)  
31718 32298 XIII: 30006 30218 30441 30468 30630 30915 31297 31595(2)  
31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729  
31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
3.  $\omicron\upsilon\nu]$  (94/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.32}} A_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} B_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} C_{\text{act.19.32}}$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.32}} D_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} E_{\text{act.19.32}} \xrightarrow{\text{act.19.32}} F_{\text{act.19.32}} \parallel$  IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008  
VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175 31611 31735 31874 31875  
XI: 30043 30459 31838 XII: 30088 30323 30330 31359(2) 31718 32298 XIII:

30006 30218 30468 30630 30915 31642(2) 31852 XIV: 30228 32374(2) XV:  
30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XI: 30621 31162 31270 XIII: 30441 31297  
31595(2) 31827 XIV: 41188 XV: 30636

4. αλλο] (95/103) →unanimous<sub>act.19.32</sub> →A<sub>act.19.32</sub> →B<sub>act.19.32</sub>  
→C<sub>act.19.32</sub> →D<sub>act.19.32</sub> →E<sub>act.19.32</sub> →F<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V:  
20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 30398 31175 31735 31874 31875  
XI: 30043 30459 31162 31838 XII: 30088 30330 31718 32298 XIII: 30006  
30218 30441 30468 30915 31297 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228  
32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884  
XVII: 32243(2)

- [?]λλο: XIII: 30630
- αλλ: IX: 20014 X: 31611 XI: 30621 31270 XII: 30323 31359(2)
- αλλ[?]: VII: 10074

5. τι] (94/103) →unanimous<sub>act.19.32</sub> →A<sub>act.19.32</sub> →B<sub>act.19.32</sub> →C<sub>act.19.32</sub>  
→D<sub>act.19.32</sub> →E<sub>act.19.32</sub> →F<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 VII:  
10074 X: 20044 30181 30398 31175 31735 31874 31875 XI: 30043 30459  
31162 31838 XII: 30088 30330 31718 32298 XIII: 30006 30218 30441 30630  
30915 31297 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188  
XV: 30467 30636 31729 31751 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- οτι: IX: 20014 X: 31611 XI: 30621 31270 XII: 30323 31359(2)
- τ[?]: XIII: 30468
- τε: XV: 32495
- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. εκραζον] (99/103) →unanimous<sub>act.19.32</sub> →A<sub>act.19.32</sub> →B<sub>act.19.32</sub>  
→C<sub>act.19.32</sub> →D<sub>act.19.32</sub> →E<sub>act.19.32</sub> →F<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V: 20002  
20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175 31611  
31735 31874 31875 XI: 30043 30459 30621 31162 31270 XII: 30088 30323  
30330 31359(2) 31718 32298 XIII: 30006 30218 30441 30468 30630 30915  
31297 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV:  
30636 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $\epsilon\kappa\rho\alpha\zeta[?]$ : XV: 32652
- $\epsilon\kappa\rho\alpha\zeta\omega\nu$ : XI: 31838 XV: 30467 31729

7.  $\eta\nu$ ] (102/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.32}} A \xrightarrow{\text{act.19.32}} B \xrightarrow{\text{act.19.32}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.32}} D \xrightarrow{\text{act.19.32}} E \xrightarrow{\text{act.19.32}} F \parallel$  IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 VII:  
 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175 31611 31735 31874 31875 XI:  
 30043 30459 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30330 31359(2)  
 31718 32298 XIII: 30006 30218 30441 30468 30630 30915 31297 31595(2)  
 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729  
 31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $\eta$ : V: 20005

8.  $\gamma\alpha\rho$ ] (103/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.32}} A \xrightarrow{\text{act.19.32}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.32}} C \xrightarrow{\text{act.19.32}} D \xrightarrow{\text{act.19.32}} E \xrightarrow{\text{act.19.32}} F \parallel$  IV: 20001 V:  
 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175  
 31611 31735 31874 31875 XI: 30043 30459 30621 31162 31270 31838  
 XII: 30088 30323 30330 31359(2) 31718 32298 XIII: 30006 30218 30441  
 30468 30630 30915 31297 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228  
 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884  
 XVII: 32243(2)

9.  $\eta$ ] (101/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.32}} A \xrightarrow{\text{act.19.32}} B \xrightarrow{\text{act.19.32}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.32}} D \xrightarrow{\text{act.19.32}} E \xrightarrow{\text{act.19.32}} F \parallel$  IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 IX:  
 20014 X: 20044 30181 30398 31175 31611 31735 31874 31875 XI: 30043  
 30459 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30330 31359(2) 31718  
 32298 XIII: 30006 30218 30441 30468 30630 30915 31297 31595(2) 31642(2)  
 31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729 31751  
 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]$ : VII: 10074
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10.  $\epsilon\kappa\kappa\lambda\eta\sigma\iota\alpha$ ] (102/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.32}} A \xrightarrow{\text{act.19.32}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.32}} C \xrightarrow{\text{act.19.32}} D \xrightarrow{\text{act.19.32}} E \xrightarrow{\text{act.19.32}} F \parallel$  IV: 20001 V: 20002  
 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175 31611  
 31735 31874 31875 XI: 30459 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30323

30330 31359(2) 31718 32298 XIII: 30006 30218 30441 30468 30630 30915  
31297 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV:  
30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- εκκλ[?]σια: XI: 30043

11. συγκεχυμενη] (81/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.32</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.32</sub> || VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 31175  
31611 31874 XI: 30043 30621 XII: 30323 30330 31359(2) 31718 XIII: 30006  
30218 30441 30468 30630 31642(2) 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV:  
30467 30636 31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ην συγκεχυμενη: V: 20005
- ολη συγκεχυμενη:  $\rightarrow$ C<sub>act.19.32</sub> || X: 30181 31875 XI: 31162 31270  
XII: 30088 32298 XIII: 30915 31297 31595(2) 31827 XV: 31729
- συγκεχ[?]μενη: VII: 10074
- συγκεχυμενη: XI: 30459
- συγκεχυμενη: IV: 20001 V: 20002 X: 30398 31735
- συγκεχυμενη: XI: 31838

12. και] (103/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.32</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008  
VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175 31611 31735 31874 31875  
XI: 30043 30459 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30330 31359(2)  
31718 32298 XIII: 30006 30218 30441 30468 30630 30915 31297 31595(2)  
31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729  
31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

13. οι] (100/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.32</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008  
VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30398 31175 31611 31735 31874 31875 XI:  
30043 30459 30621 31162 31270 XII: 30088 30323 30330 31359(2) 31718  
32298 XIII: 30006 30218 30441 30468 30630 30915 31297 31595(2) 31642(2)  
31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729 31751  
32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XV: 32652

- $\eta$ : X: 30181 XI: 31838

14.  $\pi\lambda\epsilon\iota\upsilon\varsigma$ ] (98/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.32</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V: 20002 VI:  
 20008 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31611 31735 31874 31875 XI: 30043  
 30459 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30330 32298 XIII: 30006  
 30218 30441 30468 30630 30915 31297 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV:  
 30228 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI:  
 31884 XVII: 32243(2)

- $\pi\lambda\epsilon\iota\omicron$ [?]: VII: 10074
- $\pi\lambda\epsilon\iota\omicron\nu\epsilon\varsigma$ : X: 31175 XII: 31359(2) 31718
- $\pi\lambda\epsilon\iota\sigma\tau\omicron\iota$ : V: 20005

15.  $\omicron\upsilon\kappa$ ] (102/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.32</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V:  
 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175  
 31611 31735 31874 31875 XI: 30043 30459 30621 31162 31270 31838 XII:  
 30088 30323 30330 31359(2) 31718 32298 XIII: 30006 30218 30441 30468  
 30630 30915 31297 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 32374(2)  
 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]κ: XV: 32652

16.  $\eta\delta\epsilon\iota\sigma\alpha\nu$ ] (74/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.32</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20044 30398  
 31175 31611 31735 XI: 30043 30459 30621 XII: 31718 XIII: 30006 30468  
 30630 31297 31595(2) 31642(2) 31852 XIV: 30228 XV: 30467 32495 32652

- [?]δῆσαν: X: 31875
- [?]σαν: XIV: 32374(2) XVII: 32243(2)
- $\epsilon\iota\delta\epsilon\iota\sigma\alpha\nu$ :  $\rightarrow$ E<sub>act.19.32</sub> || VI: 20008 VII: 10074 XII: 30088 XIII: 31827  
 XV: 31729 XVI: 31884
- $\epsilon\iota\delta\eta\sigma\alpha\nu$ :  $\rightarrow$ F<sub>act.19.32</sub> || IX: 20014 X: 30181 XII: 30323 31359(2)  
 XIII: 30218 30915 XIV: 41188
- $\epsilon\iota\delta\iota\sigma\alpha\nu$ : XI: 31838
- $\epsilon\iota\delta\upsilon\sigma\alpha\nu$ : XV: 31751

- ηδησαν: X: 31874 XI: 31162 XII: 30330 XIII: 30441 XV: 30636
- ηιδεισαν: XI: 31270 XII: 32298

17. **τινος]** (101/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.32</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V: 20002  
 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 30181 30398 31175 31611 31735 31874  
 31875 XI: 30043 30459 30621 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30330  
 31359(2) 31718 32298 XIII: 30006 30218 30441 30468 30630 30915 31297  
 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 30467  
 30636 31729 31751 32495 32652 XVII: 32243(2)

- **τιν[?]**: VII: 10074
- **τινες**: XVI: 31884

18. **ενεκεν]** (72/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.32</sub>  
 $\rightarrow$ F<sub>act.19.32</sub> || V: 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 30398 31175 31611 31874  
 XI: 30043 30459 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 31359(2) 31718 32298  
 XIII: 30006 30468 30630 30915 31595(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228  
 32374(2) XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- **[?]νεκα**: VII: 10074
- **εινεκεν**: X: 20044
- **ενεκα**:  $\rightarrow$ A<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.32</sub> || IV: 20001 V: 20002 X: 30181  
 31735 31875 XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 41188 XV: 32652
- **ενεκε**:  $\rightarrow$ D<sub>act.19.32</sub> || XII: 30330 XIII: 30218 31297

19. **συνεληλυθειςαν]** (70/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.32</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.32</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.32</sub> || V: 20002 20005 VI: 20008  
 X: 20044 30398 31611 XI: 31162 31270 XII: 30323 30330 31359(2) 32298  
 XIII: 30218 30468 30630 31297 31595(2) XIV: 32374(2) XV: 30467 32495  
 32652

- **και συνεληλυθειςαν**: XIII: 30006
- **σινεληλυθειςαν**: XVI: 31884
- **συνελ[?]λυθειςαν**: XII: 31718
- **συνεληλυθ[?]αν**: VII: 10074
- **συνεληλυθασιν**: IX: 20014 X: 31875 XIII: 30915 XV: 30636



- συνεληλυθεςαν: XIII: 31642(2)
- συνεληλυθησαν:  $\rightarrow B_{\text{act.19.32}} \rightarrow F_{\text{act.19.32}} \parallel$  X: 30181 31175 31735  
31874 XI: 30043 30459 30621 31838 XII: 30088 XIII: 30441 31827 XIV:  
41188 XV: 31751 XVII: 32243(2)
- συνεληλυθισαν: IV: 20001
- συνελυθεισαν: XIII: 31852
- συνελυθησαν: XV: 31729
- χαριν συνεληλυθεισαν: XIV: 30228

## Verse 19:33

*Byz<sup>RP</sup>*: εκ<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> του<sup>3</sup> οχλου<sup>4</sup> προεβιβασαν<sup>5</sup> αλεξανδρον<sup>6</sup>  
προβαλοντων<sup>7</sup> αυτον<sup>8</sup> των<sup>9</sup> ιουδαιων<sup>10</sup> ο<sup>11</sup> δε<sup>12</sup>  
αλεξανδρος<sup>13</sup> κατασεισας<sup>14</sup> την<sup>15</sup> χειρα<sup>16</sup> ηθελεν<sup>17</sup>  
απολογεισθαι<sup>18</sup> τω<sup>19</sup> δημω<sup>20</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	26	V: <a href="#">20002</a> VI: <a href="#">20008</a> VII: <a href="#">10074</a> IX: <a href="#">20049</a> X: <a href="#">30181</a> XI: <a href="#">30043</a> <a href="#">30104</a> <a href="#">30607</a> <a href="#">31270</a> XII: <a href="#">30321</a> <a href="#">30323</a> <a href="#">32298</a> XIII: <a href="#">30378</a> <a href="#">30665</a> <a href="#">30915</a> <a href="#">31609</a> XIV: <a href="#">30642</a> <a href="#">31832</a> <a href="#">31890</a> <a href="#">32774</a> <a href="#">41188</a> XV: <a href="#">30206</a> <a href="#">30467</a> <a href="#">30636</a> <a href="#">32495</a> XVI: <a href="#">31704</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>65</sup>	8	Corr.: 20001 <sup>c?</sup> 20005 <sup>c?</sup> 20020 <sup>c?</sup> 30035 <sup>c?</sup> 30424 <sup>c?</sup> 30429 <sup>c?</sup> 31837 <sup>c?</sup> 31875 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>66</sup>	82	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>65</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>66</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (26) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εκ	IV
δε	IV
του	IV
οχλου	IV
προεβιβασαν	IX
αλεξανδρον	IV
προβαλοντων	IV
αυτον	IV
των	IV
ιουδαιων	IV
ο	IV
δε	IV
αλεξανδρος	IV
κατασεισας	IV
την	IV
χειρα	IV
ηθελεν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
απολογεισθαι	IV
τω	IV
δημω	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 43 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (39) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.33</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (13): IX: 20014 X: 30326 31611 31837 XI: 32138 XII: 30431 XIII: 30006 31292 31509 31563 31852 XV: 30069 XVI: 30061
- →**A**<sub>act.19.33</sub> **group**, attesting to εκ δε του οχλου προεβιβασαν αλεξανδρον προβαλλοντων αυτον των ιουδαιων ο δε αλεξανδρος κατασεισας την χειρα ηθελεν απολογεισθαι τω δημω (12): X: 20142 30093 30398 XII: 30001 30610 31359(2) 31448 32818 XIII: 30383 31251 XIV: 31678 XV: 31003(2)

- →**B**<sub>act.19.33</sub> group, attesting to εκ δε του οχλου συνεβιβασαν αλεξανδρον προβαλοντων αυτον των ιουδαιων ο δε αλεξανδρος κατασεισας την χειρα ηθελεν απολογεισθαι τω δημω (5): IV: [20003](#) XI: [30945\(2\)](#) XII: [31490\(2\)](#) XIII: [30630](#) XIV: [32200](#)
- →**C**<sub>act.19.33</sub> group, attesting to εκ δε του οχλου προεβιβασαν αλεξανδρον προβαλλοντων αυτων των ιουδαιων ο δε αλεξανδρος κατασεισας την χειρα ηθελεν απολογεισθαι τω δημω (3): IX: [20020](#) XII: [32412](#) XVII: [32243\(2\)](#)
- →**D**<sub>act.19.33</sub> group, attesting to εκ δε του οχλου προεβιβασαν αλεξανδρον προβαλλοντων αυτον των ιουδαιων ο ουν αλεξανδρος κατασεισας την χειρα ηθελεν απολογεισθαι τω δημω (2): XII: [31127\(2\)](#) XIV: [30808\(4\)](#)
- →**E**<sub>act.19.33</sub> group, attesting to εκ δε του οχλου προεβιβασαν αλεξανδρον προβαλλοντων αυτον των ιουδαιων ο ουν αλεξανδρος κατασεισας τη χειρι τον δημον ηθελεν απολογησασθαι (2): XIII: [31297](#) [31595\(2\)](#)
- →**F**<sub>act.19.33</sub> group, attesting to εκ δε του οχλου προεβιβασαν αλεξανδρον προβαλλοντων αυτον των ιουδαιων ο δε αλεξανδρος κατασεισας τη χειρι ηθελεν απολογεισθαι τω δημω (2): XI: [30623](#) XIII: [30005](#)
- →**G**<sub>act.19.33</sub> group, attesting to εκ δε του οχλου προεβιβασαν αλεξανδρον προβαλλοντων αυτον των ιουδαιων ο δε αλεξανδρος κατασεισας τη χειρι ηθελεν απολογησασθαι τω δημω (2): XI: [30459](#) XIV: [31842](#)
- →**H**<sub>act.19.33</sub> group, attesting to εκ δε του οχλου προεβιβασαν αλεξανδρον προβαλλοντων αυτον των ιουδαιων ο δε αλεξανδρος κατασεισας την χειρα ηθελεν απολογεισθαι τω δημω (2): X: [31874](#) XIII: [30218](#)

# Apparatus

1.  $\epsilon\kappa]$  (80/82)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.33}} A \xrightarrow{\text{act.19.33}} B \xrightarrow{\text{act.19.33}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.33}} D \xrightarrow{\text{act.19.33}} E \xrightarrow{\text{act.19.33}} F \xrightarrow{\text{act.19.33}} G \xrightarrow{\text{act.19.33}} H \parallel$  IV: 20001  
 V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424 30621 31162  
 31243 31838 XII: 30088 30103 30330 30436 31718 32147 XIII: 30441 30468  
 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 31409  
 31831 32374(2) XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- $[?]\kappa$ : XII: 30094
- $\epsilon$ : XI: 30617

2.  $\delta\epsilon]$  (81/82)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.33}} A \xrightarrow{\text{act.19.33}} B \xrightarrow{\text{act.19.33}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.33}} D \xrightarrow{\text{act.19.33}} E \xrightarrow{\text{act.19.33}} F \xrightarrow{\text{act.19.33}} G \xrightarrow{\text{act.19.33}} H \parallel$  IV: 20001  
 V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424 30617 30621  
 31162 31243 31838 XII: 30088 30103 30330 30436 31718 32147 XIII: 30441  
 30468 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629  
 31409 31831 32374(2) XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- $\circ \delta\epsilon$ : XII: 30094

3.  $\tau\omicron\upsilon]$  (81/82)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.33}} A \xrightarrow{\text{act.19.33}} B \xrightarrow{\text{act.19.33}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.33}} D \xrightarrow{\text{act.19.33}} E \xrightarrow{\text{act.19.33}} F \xrightarrow{\text{act.19.33}} G \xrightarrow{\text{act.19.33}} H \parallel$  IV: 20001  
 V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424 30617 30621  
 31162 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30330 30436 31718 32147 XIII:  
 30441 30468 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453  
 30629 31409 31831 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 31884

- $\tau[?]$ : XV: 32652

4.  $\omicron\chi\lambda\omicron\upsilon]$  (82/82)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.33}} A \xrightarrow{\text{act.19.33}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.33}} C \xrightarrow{\text{act.19.33}} D \xrightarrow{\text{act.19.33}} E \xrightarrow{\text{act.19.33}} F \xrightarrow{\text{act.19.33}} G \xrightarrow{\text{act.19.33}} H$   
 $\parallel$  IV: 20001 V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI:  
 30424 30617 30621 31162 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30330 30436  
 31718 32147 XIII: 30441 30468 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228

30254 30429 30453 30629 31409 31831 32374(2) XV: 31729 31751 32652  
XVI: 31884

5. προεβιβασαν] (58/82) →<sub>act.19.33</sub>unanimous →<sub>act.19.33</sub>A →<sub>act.19.33</sub>C  
→<sub>act.19.33</sub>D →<sub>act.19.33</sub>E →<sub>act.19.33</sub>G || X: 20044 30307 31175 31735 31875  
XI: 30424 30617 30621 31162 31838 XII: 30094 30330 30436 31718 32147  
XIII: 30441 30468 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30453 31409 32374(2)

- κατεβιβασαν: V: 20005
- προεβηβασαν: →<sub>act.19.33</sub>H || XI: 31243 XII: 30088 XIV: 30254  
XV: 31729
- προεβι[?]ασαν: XII: 30103
- προεβιασαν: →<sub>act.19.33</sub>F || XV: 32652
- προσεβιβασαν: XIV: 30629
- συνεβηβασαν: XV: 31751
- συνεβιβασαν: →<sub>act.19.33</sub>B || IV: 20001 X: 31891 XIII: 32805 XIV:  
30429 31831 XVI: 31884

6. αλεξανδρον] (80/82) →<sub>act.19.33</sub>unanimous →<sub>act.19.33</sub>A →<sub>act.19.33</sub>B  
→<sub>act.19.33</sub>C →<sub>act.19.33</sub>D →<sub>act.19.33</sub>E →<sub>act.19.33</sub>F →<sub>act.19.33</sub>G →<sub>act.19.33</sub>H  
|| IV: 20001 V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424  
30617 30621 31162 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30330 30436 32147  
XIII: 30441 30468 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429  
30453 30629 31409 31831 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- αλεξα[?]δρον: XIV: 32374(2)
- αλεξανδρ[?]: XII: 31718

7. προβαλλοντων] (34/82) →<sub>act.19.33</sub>unanimous →<sub>act.19.33</sub>B || IV: 20001  
X: 20044 31735 31875 31891 XI: 30424 31243 XII: 31718 XIII: 31642(2)  
XIV: 30035 30228 30629 31409 31831 XV: 31751 XVI: 31884

- [?]: XII: 30094
- και προβαλλοντων: XII: 30436
- προβαλλοντων: →<sub>act.19.33</sub>A →<sub>act.19.33</sub>C →<sub>act.19.33</sub>D →<sub>act.19.33</sub>E  
→<sub>act.19.33</sub>F →<sub>act.19.33</sub>G →<sub>act.19.33</sub>H || V: 20005 X: 30307 31175



XI: 30617 30621 31162 31838 XII: 30088 30103 32147 XIII: 30441  
30468 31827 32805 XIV: 30254 30429 30453 32374(2)

- προβαλλωντων: XV: 31729
- προβαλο[?]των: XV: 32652
- προκαλουντων: XII: 30330

8. αυτον] (70/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub>  
→D<sub>act.19.33</sub> →E<sub>act.19.33</sub> →F<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub> || IV:  
20001 V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424 30617  
30621 31162 XII: 30088 30330 30436 31718 32147 XIII: 30441 30468 31827  
32805 XIV: 30035 30228 30453 30629 31409 31831 32374(2) XV: 31729  
XVI: 31884

- [?]τον: XII: 30094 XIV: 30254
- αυτων: →C<sub>act.19.33</sub> || XI: 31838 XII: 30103 XIII: 31642(2) XIV:  
30429 XV: 31751 32652
- αυτων αυτον: XI: 31243

9. των] (82/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub> →C<sub>act.19.33</sub>  
→D<sub>act.19.33</sub> →E<sub>act.19.33</sub> →F<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub> || IV: 20001  
V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424 30617 30621  
31162 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30330 30436 31718 32147 XIII:  
30441 30468 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453  
30629 31409 31831 32374(2) XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

10. ιουδαιων] (81/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub>  
→C<sub>act.19.33</sub> →D<sub>act.19.33</sub> →E<sub>act.19.33</sub> →F<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub>  
|| IV: 20001 V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424  
30617 31162 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30330 30436 31718 32147  
XIII: 30441 30468 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429  
30453 30629 31409 31831 32374(2) XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- ι[?]δαιων: XI: 30621

11. ο] (81/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub> →C<sub>act.19.33</sub>  
→D<sub>act.19.33</sub> →E<sub>act.19.33</sub> →F<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub> || IV: 20001  
V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424 30617 30621

31162 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30330 30436 31718 32147 XIII:  
30441 30468 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453  
31409 31831 32374(2) XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

12. δε] (70/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub> →C<sub>act.19.33</sub>  
→F<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub> || V: 20005 X: 20044 30307 31175  
31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31838 XII: 30088 30094 30103  
30330 30436 31718 32147 XIII: 30441 30468 31642(2) 32805 XIV: 30035  
30228 30254 30429 30453 31831 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- δ: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: →D<sub>act.19.33</sub> →E<sub>act.19.33</sub> || X: 31735 XI:  
31162 XIII: 31827 XIV: 30629 31409 32374(2) XV: 31729

13. αλεξανδρος] (70/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub>  
→C<sub>act.19.33</sub> →F<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub> || V: 20005 X: 20044  
31175 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31838 XII: 30088 30094  
30103 30330 30436 31718 32147 XIII: 30441 30468 31642(2) 32805 XIV:  
30035 30228 30254 30429 30453 30629 31831 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- αλεξανδρος: X: 30307
- ουν αλεξανδρος: →D<sub>act.19.33</sub> →E<sub>act.19.33</sub> || IV: 20001 X: 31735 XI:  
31162 XIII: 31827 XIV: 31409 32374(2) XV: 31729

14. κατασεισας] (71/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub>  
→C<sub>act.19.33</sub> →D<sub>act.19.33</sub> →E<sub>act.19.33</sub> →F<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub>  
|| V: 20005 X: 20044 31175 31735 31891 XI: 30424 30617 30621 31162  
31243 XII: 30088 30103 30330 30436 31718 32147 XIII: 30441 31642(2)  
31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 31409 31831 32374(2)

- δε: XIV: 30629
- κ[?]σεισας: XII: 30094
- κ[?]τασεισας: XV: 32652
- κατ[?]σεισας: XIII: 30468

- $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\iota\sigma\alpha\varsigma$ : IV: 20001 X: 31875 XI: 31838 XV: 31729 31751 XVI: 31884
- $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\tau\epsilon\iota\sigma\alpha\varsigma$ : X: 30307

15.  $\tau\eta\nu]$  (62/82)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.33}} A \xrightarrow{\text{act.19.33}} B \xrightarrow{\text{act.19.33}} C \xrightarrow{\text{act.19.33}} D \xrightarrow{\text{act.19.33}} H \parallel$  IV: 20001 X: 30307 31735 31891 XI: 30424 30617 31162 31243 XII: 30088 30094 30103 30330 31718 32147 XIII: 30468 31642(2) 31827 XIV: 30254 30429 30453 30629 31831 XV: 31729 31751 32652

- $\tau\eta$ :  $\xrightarrow{\text{act.19.33}} E \xrightarrow{\text{act.19.33}} F \xrightarrow{\text{act.19.33}} G \parallel$  V: 20005 X: 20044 31175 31875 XI: 30621 31838 XII: 30436 XIII: 32805 XIV: 30035 30228 31409 32374(2)
- $\tau\eta\iota$ : XIII: 30441
- $\tau\iota\nu$ : XVI: 31884

16.  $\chi\epsilon\iota\rho\alpha]$  (61/82)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.33}} A \xrightarrow{\text{act.19.33}} B \xrightarrow{\text{act.19.33}} C \xrightarrow{\text{act.19.33}} D \xrightarrow{\text{act.19.33}} H \parallel$  IV: 20001 X: 30307 31735 31891 XI: 30424 30617 31162 31243 XII: 30088 30094 30103 30330 31718 32147 XIII: 30468 31642(2) 31827 XIV: 30254 30429 30453 30629 XV: 31729 31751 XVI: 31884

- $[?]$ : XIV: 30035
- $\chi\epsilon[?]\rho\alpha$ : XIV: 31831
- $\chi\epsilon\iota\rho\alpha\nu$ : XV: 32652
- $\chi\epsilon\iota\rho\iota$ :  $\xrightarrow{\text{act.19.33}} E \xrightarrow{\text{act.19.33}} F \xrightarrow{\text{act.19.33}} G \parallel$  V: 20005 X: 20044 31175 31875 XI: 30621 31838 XII: 30436 XIII: 30441 32805 XIV: 30228 31409 32374(2)

17.  $\eta\theta\epsilon\lambda\epsilon\nu]$  (77/82)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.33}} A \xrightarrow{\text{act.19.33}} B \xrightarrow{\text{act.19.33}} C \xrightarrow{\text{act.19.33}} D \xrightarrow{\text{act.19.33}} F \xrightarrow{\text{act.19.33}} G \xrightarrow{\text{act.19.33}} H \parallel$  V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31162 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30330 30436 31718 32147 XIII: 30441 30468 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30254 30429 30453 31409 31831 32374(2) XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- $\eta\lambda\theta\epsilon\nu$ : IV: 20001

- κατασεισας —σθαι ηθελεν: XIV: 30629
- σιγαν ηθελεν: XIV: 30228
- τον δημον ηθελεν: →E<sub>act.19.33</sub>

18. απολογεισθαι] (71/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub>  
→C<sub>act.19.33</sub> →D<sub>act.19.33</sub> →F<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 X:  
20044 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 XII:  
30094 30103 30330 31718 XIII: 30441 30468 31642(2) 32805 XIV: 30035  
30228 30254 30429 30453 30629 31409 31831 32374(2) XV: 31751 32652  
XVI: 31884

- απολογησασθαι: →E<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> || XII: 30088 30436 XIII:  
31827
- απολογισασθαι: XI: 31162 31838
- απολογισθαι: XII: 32147 XV: 31729

19. τω] (72/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub> →C<sub>act.19.33</sub>  
→D<sub>act.19.33</sub> →F<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub> || IV: 20001 V: 20005  
X: 20044 30307 31175 31735 31875 XI: 30617 30621 31162 31243 31838  
XII: 30088 30103 30330 30436 31718 32147 XIII: 30468 31642(2) 31827  
32805 XIV: 30035 30228 30429 30629 31409 31831 32374(2) XV: 31729 XVI:  
31884

- [?]ν: XIV: 30254
- [?]ω: XII: 30094
- τ[?]: XV: 32652
- τo: XV: 31751
- τω τω: XIV: 30453
- τωι: X: 31891 XI: 30424 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: →E<sub>act.19.33</sub>

20. δημω] (75/82) →unanimous<sub>act.19.33</sub> →A<sub>act.19.33</sub> →B<sub>act.19.33</sub>  
→C<sub>act.19.33</sub> →D<sub>act.19.33</sub> →F<sub>act.19.33</sub> →G<sub>act.19.33</sub> →H<sub>act.19.33</sub> || IV:  
20001 V: 20005 X: 20044 30307 31175 31735 31875 XI: 30617 30621 31162  
31243 XII: 30088 30094 30103 30330 30436 31718 32147 XIII: 30441 30468  
31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30429 30453 30629 31409 31831  
32374(2) XV: 31729 31751 32652

- δημον: XIV: 30254
- δημωι: X: 31891 XI: 30424
- διμω: XI: 31838
- λαω: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: →E<sub>act.19.33</sub>

# Verse 19:34

*Byz<sup>RP</sup>*: επιγνοντες<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> οτι<sup>3</sup> ιουδαιος<sup>4</sup> εστιν<sup>5</sup> φωνη<sup>6</sup>  
 εγενετο<sup>7</sup> μια<sup>8</sup> εκ<sup>9</sup> παντων<sup>10</sup> ως<sup>11</sup> επι<sup>12</sup> ωρας<sup>13</sup> δυο<sup>14</sup>  
 κραζοντων<sup>15</sup> μεγαλη<sup>16</sup> η<sup>17</sup> αρτεμις<sup>18</sup> εφεσιων<sup>19</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 30398 31874 XI: 30424 32138 XII: 31490 32147
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30104 <sup>c</sup> ? 30607 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>67</sup>	5	Corr.: 20003 <sup>c</sup> ? 20005 <sup>c</sup> ? 20142 <sup>c</sup> ? 30035 <sup>c</sup> ? 31875 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>68</sup>	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>67</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>68</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
επιγνοντες	IV
δε	IV
οτι	IV
ιουδαιος	IV
εστιν	IV
φωνη	IV
εγενετο	IV
μια	IV
εκ	IV
παντων	IV
ως	IV
επι	IV
ωρας	IV
δυο	IV
κραζοντων	IV
μεγαλη	IV
η	IV
αρτεμις	IV
εφεσιων	IV



## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.34</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (13): VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 30093 XI: 30104 30459 30607 30617 30623 XII: 30001 30330 XIII: 30665 31297
- →**A**<sub>act.19.34</sub> **group**, attesting to επιγνοντες δε οτι ιουδαιος εστι φωνη εγενετο μια εκ παντων ως επι ωρας δυο κραζοντων μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (17): XII: 30323 31127(2) 31448 31718 XIII: 30005 30218 30383 30468 31509 31563 31827 XIV: 30228 30642 30808(4) 31842 XV: 31003(2) 31729
- →**B**<sub>act.19.34</sub> **group**, attesting to επιγνοντων δε οτι ιουδαιος εστι φωνη εγενετο μια εκ παντων ως επι ωρας δυο κραζοντων μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (11): X: 31891 XI: 30945(2) XII: 30431 XIII: 30630 31642(2) XIV: 30429 30453 31831 32200 XV: 30206 XVI: 31704(2)
- →**C**<sub>act.19.34</sub> **group**, attesting to επιγνοντες δε οτι ιουδαιος εστι φωνη εγενετο μια εκ παντων ως επι δυο ωρας κραζοντων μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (8): XII: 30103 32298 XIII: 31251 31609(2) XIV: 30629 31832 XV: 30069 XVII: 32243(2)
- →**D**<sub>act.19.34</sub> **group**, attesting to επιγνωντες δε οτι ιουδαιος εστιν φωνη εγενετο μια εκ παντων ως επι ωρας δυο κραζοντων μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (8): IX: 20014 X: 31735 XI: 30621 31270 XII: 30088 30436 XIII: 30915 31595(2)

- →E<sub>act.19.34</sub> group, attesting to επιγνοντες δε οτι ιουδαιος εστι φωνη εγενετο εκ παντων ως επι ωρας δυο κραζοντων μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (5): X: 31611 XII: 32412 XIII: 31292 XIV: 31890 XV: 32495
- →F<sub>act.19.34</sub> group, attesting to επιγνωντες δε οτι ιουδαιος εστι φωνη εγενετο μια εκ παντων ως επι ωρας δυο κραζοντων μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (2): XIII: 30441 XV: 30467
- →G<sub>act.19.34</sub> group, attesting to επιγνοντες δε οτι ιουδαιος εστιν φωνη εγενετο μια εκ παντων ωσει περι ωρας δυο κραζοντων μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (2): X: 30326 31837
- →H<sub>act.19.34</sub> group, attesting to επιγνοντων δε οτι ιουδαιος εστι φωνη εγενετο μια εκ παντων ως επι ωρας δυο κραζοντων μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (2): XII: 32818 XIV: 31678
- →I<sub>act.19.34</sub> group, attesting to επιγνοντες δε οτι ιουδαιος εστιν φωνη εγενετο μια εκ παντων ως επι ωρας δυο κραζοντες μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (2): IV: 20001 V: 20002
- →J<sub>act.19.34</sub> group, attesting to επιγνοντες δε οτι ιουδαιος εστιν εστι φωνη εγενετο μια εκ παντων ως επι ωρας δυο κραζοντων μεγαλη η αρτεμις εφεσιων (2): Corr.: 30104<sup>c</sup>? 30607<sup>c</sup>?

## Apparatus

1. επιγνοντες] (63/104) →unanimous<sub>act.19.34</sub> →A<sub>act.19.34</sub> →C<sub>act.19.34</sub>  
→E<sub>act.19.34</sub> →G<sub>act.19.34</sub> →I<sub>act.19.34</sub> →J<sub>act.19.34</sub> || IV: 20003 V: 20005  
X: 20044 20142 XI: 31243 XII: 31359(2) XIII: 30006 31852 XIV: 31409  
32374(2) 41188 XV: 32652 XVI: 30061 31884
  - [?]: XIV: 30035
  - [?]πιγνοντες: VII: 10074
  - επιγνοντων: →B<sub>act.19.34</sub> →H<sub>act.19.34</sub> || X: 30307 XII: 30094 30610  
XIII: 32805 XIV: 32774 XV: 30636

- επιγνωντες:  $\rightarrow D_{\text{act.19.34}} \rightarrow F_{\text{act.19.34}} \parallel$  X: 30181 31175 31875 XI: 31162 31838 XII: 30321 XIII: 30378 XIV: 30254
- επιγνωντων: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XI: 30043

2. δε] (102/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.34}} \rightarrow B_{\text{act.19.34}} \rightarrow C_{\text{act.19.34}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.34}} \rightarrow E_{\text{act.19.34}} \rightarrow F_{\text{act.19.34}} \rightarrow G_{\text{act.19.34}} \rightarrow H_{\text{act.19.34}} \rightarrow I_{\text{act.19.34}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.34}} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30307  
 31175 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII: 30006  
 30378 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 32774 41188 XV:  
 30636 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 30043 31162

3. οτι] (102/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.34}} \rightarrow B_{\text{act.19.34}} \rightarrow C_{\text{act.19.34}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.34}} \rightarrow E_{\text{act.19.34}} \rightarrow F_{\text{act.19.34}} \rightarrow G_{\text{act.19.34}} \rightarrow H_{\text{act.19.34}} \rightarrow I_{\text{act.19.34}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.34}} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30307  
 31175 31875 XI: 31162 31243 31838 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII:  
 30378 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 32774 41188 XV:  
 30636 31751 32652 XVI: 30061 31884

- ως: XIII: 30006
- *either missing or lacuna*: XI: 30043

4. ιουδαιος] (101/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.34}} \rightarrow B_{\text{act.19.34}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.34}} \rightarrow D_{\text{act.19.34}} \rightarrow E_{\text{act.19.34}} \rightarrow F_{\text{act.19.34}} \rightarrow G_{\text{act.19.34}} \rightarrow H_{\text{act.19.34}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.34}} \rightarrow J_{\text{act.19.34}} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 X: 20044 20142 30181 30307  
 31175 31875 XI: 31162 31243 31838 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII:  
 30006 30378 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 41188 XV:  
 30636 31751 32652 XVI: 30061 31884

- ι[?]υδαιος: VII: 10074
- ιουδαι[?]: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XI: 30043

5.  $\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$  (44/104)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.34</sub>  
 $\rightarrow$ I<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ J<sub>act.19.34</sub>  $\parallel$  IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044  
 20142 30181 30307 31175 31875 XI: 31162 31838 XII: 30610 31359(2) XIII:  
 31852 32805 XIV: 32774 XV: 31751

- $\epsilon\sigma\tau\eta\nu$ : XVI: 31884
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ A<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.34</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.34</sub>  $\parallel$  XI: 30043 31243 XII: 30094  
 30321 XIII: 30006 30378 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 41188 XV:  
 30636 32652 XVI: 30061

6.  $\phi\omega\nu\eta]$  (42/104)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.34</sub>  
 $\rightarrow$ I<sub>act.19.34</sub>  $\parallel$  IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30307  
 31175 31875 XI: 31162 31838 XII: 30610 31359(2) XIII: 31852 32805 XV:  
 31751 XVI: 31884

- $[?] \nu\eta$ : XIV: 32774
- $\epsilon\sigma\tau\iota \phi\omega\nu\eta$ :  $\rightarrow$ A<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.34</sub>  
 $\rightarrow$ F<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ H<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ J<sub>act.19.34</sub>  $\parallel$  XI: 31243 XII: 30094 30321  
 XIII: 30006 30378 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 41188 XV:  
 30636 32652 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 30043

7.  $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$  (94/104)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.34</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ G<sub>act.19.34</sub>  $\rightarrow$ I<sub>act.19.34</sub>  
 $\rightarrow$ J<sub>act.19.34</sub>  $\parallel$  IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142 30307 31175  
 XI: 31162 31243 31838 XII: 30321 31359(2) XIII: 30006 30378 32805 XIV:  
 30035 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 XVI: 30061 31884

- $[?] \gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ : XV: 32652
- $\epsilon\gamma[?] \nu\epsilon\tau\omicron$ : XII: 30094
- $\epsilon\gamma\iota\nu\epsilon\tau\omicron$ :  $\rightarrow$ H<sub>act.19.34</sub>  $\parallel$  XII: 30610 XIV: 30254
- $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon\tau\omicron$ : XIII: 31852
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta \epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ : X: 31875
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta \epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omega$ : X: 30181

- *either missing or lacuna*: XI: 30043

8.  $\mu\alpha]$  (96/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.34}} A \xrightarrow{\text{act.19.34}} B \xrightarrow{\text{act.19.34}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.34}} D \xrightarrow{\text{act.19.34}} F \xrightarrow{\text{act.19.34}} G \xrightarrow{\text{act.19.34}} H \xrightarrow{\text{act.19.34}} I \xrightarrow{\text{act.19.34}} J \parallel$   
 IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 30307 31175 31875 XI:  
 31162 31243 31838 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII: 30006 30378  
 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 30636  
 31751 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*:  $\xrightarrow{\text{act.19.34}} E \parallel$  X: 20044 XI: 30043 XV:  
 32652

9.  $\epsilon\kappa]$  (102/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.34}} A \xrightarrow{\text{act.19.34}} B \xrightarrow{\text{act.19.34}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.34}} D \xrightarrow{\text{act.19.34}} E \xrightarrow{\text{act.19.34}} F \xrightarrow{\text{act.19.34}} G \xrightarrow{\text{act.19.34}} H \xrightarrow{\text{act.19.34}} I$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.34}} J \parallel$  IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30307 31175  
 31875 XI: 30043 31162 31243 31838 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII:  
 30006 30378 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 32774 XV:  
 30636 31751 32652 XVI: 30061 31884

- $\kappa\alpha\iota$ : XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10.  $\pi\alpha\nu\tau\omega\nu]$  (102/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.34}} A \xrightarrow{\text{act.19.34}} B$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.34}} C \xrightarrow{\text{act.19.34}} D \xrightarrow{\text{act.19.34}} E \xrightarrow{\text{act.19.34}} F \xrightarrow{\text{act.19.34}} G \xrightarrow{\text{act.19.34}} H$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.34}} I \xrightarrow{\text{act.19.34}} J \parallel$  IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142  
 30181 30307 31175 31875 XI: 30043 31162 31243 31838 XII: 30094 30610  
 31359(2) XIII: 30006 30378 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2)  
 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 31884

- $\epsilon\nu\sigma\tau\alpha\nu\tau\omega\nu$ : XIV: 41188
- $\pi[?]\nu\tau\omega\nu$ : XII: 30321

11.  $\omega\varsigma]$  (97/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.34}} A \xrightarrow{\text{act.19.34}} B \xrightarrow{\text{act.19.34}} C$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.34}} D \xrightarrow{\text{act.19.34}} E \xrightarrow{\text{act.19.34}} F \xrightarrow{\text{act.19.34}} H \xrightarrow{\text{act.19.34}} I \xrightarrow{\text{act.19.34}} J \parallel$   
 V: 20005 X: 20044 20142 30181 30307 31175 31875 XI: 30043 31162 31243  
 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII: 30006 30378 31852 32805 XIV: 30035  
 30254 31409 32374(2) 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31884

- [?]ι: VII: 10074
- ος: XI: 31838
- ωσει:  $\rightarrow G_{act.19.34}$  || IV: 20003 XIV: 41188 XVI: 30061

12. επι] (99/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.34} \rightarrow B_{act.19.34} \rightarrow C_{act.19.34}$   
 $\rightarrow D_{act.19.34} \rightarrow E_{act.19.34} \rightarrow F_{act.19.34} \rightarrow H_{act.19.34} \rightarrow I_{act.19.34} \rightarrow J_{act.19.34}$  ||  
 IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 30307 31175 31875 XI:  
 30043 31162 31243 31838 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII: 30006  
 30378 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 32774 XV: 30636  
 31751 32652 XVI: 31884

- εφ: X: 20044
- περι:  $\rightarrow G_{act.19.34}$  || XIV: 41188 XVI: 30061

13. ωρας] (91/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.34} \rightarrow B_{act.19.34}$   
 $\rightarrow D_{act.19.34} \rightarrow E_{act.19.34} \rightarrow F_{act.19.34} \rightarrow G_{act.19.34} \rightarrow H_{act.19.34} \rightarrow I_{act.19.34}$   
 $\rightarrow J_{act.19.34}$  || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31875  
 XI: 30043 31162 31243 31838 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII: 30378  
 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 32652  
 XVI: 30061 31884

- [?]ο ωρας: XIV: 32774
- δυο ωρας:  $\rightarrow C_{act.19.34}$  || X: 20142 31175 XIII: 30006 XV: 30636

14. δυο] (91/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.34} \rightarrow B_{act.19.34} \rightarrow D_{act.19.34}$   
 $\rightarrow E_{act.19.34} \rightarrow F_{act.19.34} \rightarrow G_{act.19.34} \rightarrow H_{act.19.34} \rightarrow I_{act.19.34} \rightarrow J_{act.19.34}$  ||  
 IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31875 XI: 30043 31162  
 31243 31838 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII: 30378 31852 32805 XIV:  
 30035 30254 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{act.19.34}$  || X: 20142 31175 XIII: 30006  
 XIV: 32774 XV: 30636

15. κραζοντων] (95/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.34} \rightarrow B_{act.19.34}$   
 $\rightarrow C_{act.19.34} \rightarrow D_{act.19.34} \rightarrow E_{act.19.34} \rightarrow F_{act.19.34} \rightarrow G_{act.19.34} \rightarrow H_{act.19.34}$   
 $\rightarrow J_{act.19.34}$  || IV: 20003 V: 20005 X: 20142 30181 30307 31175 31875 XI:

30043 31162 31243 XII: 30094 30321 30610 31359(2) XIII: 30006 30378  
31852 XIV: 30035 30254 31409 32774 41188 XV: 30636 31751 XVI: 30061

- καζοντων: XVI: 31884
- κρα[?]οντων: VII: 10074
- κραζο[?]των: XV: 32652
- κραζοντες: →I<sub>act.19.34</sub> || XIII: 32805 XIV: 32374(2)
- κραζωντων: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: X: 20044

16. μεγαλη] (102/104) →unanimous<sub>act.19.34</sub> →A<sub>act.19.34</sub> →B<sub>act.19.34</sub>  
→C<sub>act.19.34</sub> →D<sub>act.19.34</sub> →E<sub>act.19.34</sub> →F<sub>act.19.34</sub> →G<sub>act.19.34</sub> →H<sub>act.19.34</sub>  
→I<sub>act.19.34</sub> →J<sub>act.19.34</sub> || V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30307  
31175 31875 XI: 30043 31162 31243 31838 XII: 30094 30610 31359(2) XIII:  
30006 30378 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 32774 41188  
XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 31884

- [?]γαλη: XII: 30321
- μεγαλη η αρτεμις εφεσιων μεγαλη: IV: 20003

17. η] (102/104) →unanimous<sub>act.19.34</sub> →A<sub>act.19.34</sub> →B<sub>act.19.34</sub> →C<sub>act.19.34</sub>  
→D<sub>act.19.34</sub> →E<sub>act.19.34</sub> →F<sub>act.19.34</sub> →G<sub>act.19.34</sub> →H<sub>act.19.34</sub> →I<sub>act.19.34</sub>  
→J<sub>act.19.34</sub> || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30307 31175  
31875 XI: 30043 31162 31243 31838 XII: 30094 30321 30610 XIII: 30006  
30378 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 32774 41188 XV:  
30636 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 31359(2)

18. αρτεμις] (99/104) →unanimous<sub>act.19.34</sub> →A<sub>act.19.34</sub> →B<sub>act.19.34</sub>  
→C<sub>act.19.34</sub> →D<sub>act.19.34</sub> →E<sub>act.19.34</sub> →F<sub>act.19.34</sub> →G<sub>act.19.34</sub> →H<sub>act.19.34</sub>  
→I<sub>act.19.34</sub> →J<sub>act.19.34</sub> || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142  
30181 30307 31175 31875 XI: 30043 31162 XII: 30094 30321 30610 31359(2)  
XIII: 30006 31852 32805 XIV: 30035 30254 31409 32374(2) 32774 41188  
XV: 30636 32652 XVI: 30061

- αρτεμης: XI: 31243 31838 XIII: 30378 XV: 31751 XVI: 31884

19.  $\epsilon\phi\epsilon\sigma\iota\omega\nu]$  (102/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{B}$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{H}$   
 $\xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.19.34}} \text{J} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005 \text{ VII: } 10074 \text{ X: } 20044 \text{ 20142}$   
 $30181 \text{ 30307 } 31175 \text{ 31875 XI: } 31162 \text{ 31243 } 31838 \text{ XII: } 30094 \text{ 30321 } 30610$   
 $31359(2) \text{ XIII: } 30006 \text{ 30378 } 31852 \text{ 32805 XIV: } 30035 \text{ 30254 } 32374(2) \text{ 32774}$   
 $41188 \text{ XV: } 30636 \text{ 31751 } 32652 \text{ XVI: } 30061 \text{ 31884}$

- $[\text{?}]\phi\epsilon\sigma\iota\omega\nu$ : XI: 30043
- $\epsilon\phi\epsilon[\text{?}]$ : XIV: 31409



# Verse 19:35

Byz<sup>RP</sup>: καταστειλας<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> ο<sup>3</sup> γραμματευσ<sup>4</sup> τον<sup>5</sup>  
οχλον<sup>6</sup> φησιν<sup>7</sup> ανδρες<sup>8</sup> εφεσιοι<sup>9</sup> τις<sup>10</sup> γαρ<sup>11</sup> εστιν<sup>12</sup>  
ανθρωπος<sup>13</sup> ος<sup>14</sup> ου<sup>15</sup> γινωσκει<sup>16</sup> την<sup>17</sup> εφεσιων<sup>18</sup>  
πολιν<sup>19</sup> νεωκορον<sup>20</sup> ουσαν<sup>21</sup> της<sup>22</sup> μεγαλης<sup>23</sup> θεας<sup>24</sup>  
αρτεμιδος<sup>25</sup> και<sup>26</sup> του<sup>27</sup> διοπετους<sup>28</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: <a href="#">20008</a> IX: <a href="#">32464</a> X: <a href="#">30093</a> <a href="#">31175</a> <a href="#">31837</a> XI: <a href="#">30621</a> <a href="#">31162</a> XII: <a href="#">32818</a> XIII: <a href="#">30383</a> <a href="#">31509</a> <a href="#">31563</a> XIV: <a href="#">31409</a> <a href="#">31831</a> XV: <a href="#">31003</a> <a href="#">31751</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30623</a> <sup>c</sup> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>69</sup>	11	Corr.: 20001 <sup>c</sup> ? 20003 <sup>c</sup> ? 20005 <sup>c</sup> ? 30035 <sup>c</sup> ? 30254 <sup>c</sup> ? 30467 <sup>c</sup> ? 30629 <sup>c</sup> ? 31704 <sup>c</sup> (2)? 31875 <sup>c</sup> ? 31884 <sup>c</sup> ? 32652 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>70</sup>	95	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>69</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>70</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
καταστειλας	IV
δε	IV
ο	IV
γραμματευσ	IV
τον	IV
οχλον	IV
φησιν	IV
ανδρες	IV
εφεσιοι	IV
τις	IV
γαρ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εστιν	IV
ανθρωπος	IX
ος	IV
ου	IV
γινωσκει	V
την	IV
εφεσιων	IV
πολιν	IV
νεωκορον	IV
ουσαν	IV
της	IV
μεγαλης	IV
θεας	IX
αρτεμιδος	IV
και	IV
του	IV
διοπετους	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 58 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (37) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.35</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (19): IX: 20014 20049 X: 20142 30326 XI: 30043 30424 30607 30617 XII: 30103 31127(2) 31448 31718 XIII: 30218 31251 31609(2) 31642(2) 31852 XIV: 30808(4) 31832
- →**A**<sub>act.19.35</sub> **group**, attesting to καταστειλας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπων ος ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης αρτεμιδος και του διοπετους (10): V: 20002 X: 31891 XI: 30623 30945(2) XII: 32298 XIII: 31827 32805 XIV: 30429 31842 32200
- →**B**<sub>act.19.35</sub> **group**, attesting to καταστειλας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπων ος ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης θεας αρτεμιδος και του διοπετους (6): XI: 30104 30459 31270 XIII: 31297 XV: 31729 ||  
Corr.: 30623<sup>c</sup>?
- →**C**<sub>act.19.35</sub> **group**, attesting to καταστειλας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπων ος ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεοκορον ουσαν της μεγαλης αρτεμιδος και του διοπετους (4): X: 31735 XII: 30436 XIV: 41188 XV: 30206
- →**D**<sub>act.19.35</sub> **group**, attesting to κατασεισας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπων ος ου γινωσκει

την εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης αρτεμιδος και του διοπετους (3): X: 31611 XI: 32138 XV: 32495

- →E<sub>act.19.35</sub> group, attesting to καταστειλας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπων ος ουκ επιγινωσκει την εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης αρτεμιδος και του διοπετους (2): X: 30307 XIV: 30453
- →F<sub>act.19.35</sub> group, attesting to καταστειλας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις εστιν ανθρωπος ος ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης θεας αρτεμιδος και του διοπετους (2): X: 31874 XV: 30636
- →G<sub>act.19.35</sub> group, attesting to καταστειλας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπων ος ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης θεας αρτεμιδος και του διοσπετους (2): XII: 31490(2) XIII: 30005
- →H<sub>act.19.35</sub> group, attesting to καταστειλας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπων ος ουκ επιγινωσκει την των εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης αρτεμιδος και του διοπετους (2): XII: 30610 XIV: 31678
- →I<sub>act.19.35</sub> group, attesting to καταστειλας δε τον οχλον ο γραμματευσ φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπων ος ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης θεας αρτεμιδος και του διοπετους (2): XIII: 30006 XV: 30069
- →J<sub>act.19.35</sub> group, attesting to κατασεισας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπος ος ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης θεας αρτεμιδος και του διοπετους (2): XII: 30001 XIII: 31292
- →K<sub>act.19.35</sub> group, attesting to καταστειλας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπος ος ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεοκορον ουσαν της μεγαλης θεας αρτεμιδος και του διοπετους (2): IX: 20020 XIII: 30665

- $\rightarrow L_{\text{act.19.35}}$  group, attesting to καταστειλας δε ο γραμματευσ τον οχλον φησιν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν ανθρωπων ος ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεοκορον ουσαν της μεγαλης θεας αρτεμιδος και του διοπετους (2): XII: 30088 XIII: 30915

## Apparatus

1. καταστειλας] (79/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow I_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow K_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow L_{\text{act.19.35}}$  || IV: 20003 X: 30181 30398 31875 XI: 31243 XII:  
30094 30321 30323 30330 30431 31359(2) 32147 XIII: 30378 30441 30468  
30630 31595(2) XIV: 30035 30254 30642 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI:  
30061 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]αταστειλας: VII: 10074
- κατασεισας:  $\rightarrow D_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow J_{\text{act.19.35}}$  || V: 20005 X: 20044 XII:  
32412 XIV: 30228 31890
- κατασιας: XVI: 31884
- καταστειλ[?]: XV: 32652
- καταστηλας: XI: 31838
- καταστιλας: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

2. δε] (93/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow C_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow I_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow K_{\text{act.19.35}}$   $\rightarrow L_{\text{act.19.35}}$  || IV: 20001 20003 V: 20005 VII:  
10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321  
30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630  
31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467  
32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- δε: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

3. ο] (90/95) →unanimous<sub>act.19.35</sub> →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub> →C<sub>act.19.35</sub>  
→D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> →J<sub>act.19.35</sub>  
→K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181  
30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 31359(2)  
32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228  
30254 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2)  
31884 XVII: 32243(2)

- τον οχλον ο: →I<sub>act.19.35</sub> || IV: 20003 XII: 30431
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

4. γραμματευσ] (88/95) →unanimous<sub>act.19.35</sub> →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub>  
→C<sub>act.19.35</sub> →D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub>  
→I<sub>act.19.35</sub> →J<sub>act.19.35</sub> →K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 20003 V:  
20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094  
30321 30323 30330 30431 32147 32412 XIII: 30441 30468 30630 31595(2)  
XIV: 30035 30228 30254 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI:  
30061

- γρα[?]ματευσ: XII: 31359(2)
- γραμματευσ: XIII: 30378 XVII: 32243(2)
- γραμμ[?]τευσ: XVI: 31884
- γραμματευ[?]: XIV: 30642
- γραμματης: XVI: 31704(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

5. τον] (90/95) →unanimous<sub>act.19.35</sub> →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub> →C<sub>act.19.35</sub>  
→D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> →J<sub>act.19.35</sub>  
→K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181  
30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 31359(2)  
32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228  
30254 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2)  
31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: →I<sub>act.19.35</sub> || IV: 20003 XII: 30431 XIV:  
30629



6. οχλον] (90/95) →unanimous<sup>act.19.35</sup> →A<sup>act.19.35</sup> →B<sup>act.19.35</sup>  
→C<sup>act.19.35</sup> →D<sup>act.19.35</sup> →E<sup>act.19.35</sup> →F<sup>act.19.35</sup> →G<sup>act.19.35</sup> →H<sup>act.19.35</sup>  
→J<sup>act.19.35</sup> →K<sup>act.19.35</sup> →L<sup>act.19.35</sup> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:  
20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330  
31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035  
30228 30254 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061  
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: →I<sup>act.19.35</sup> || IV: 20003 XII: 30431 XIV:  
30629

7. φησιν] (89/95) →unanimous<sup>act.19.35</sup> →A<sup>act.19.35</sup> →B<sup>act.19.35</sup>  
→C<sup>act.19.35</sup> →D<sup>act.19.35</sup> →E<sup>act.19.35</sup> →F<sup>act.19.35</sup> →G<sup>act.19.35</sup> →H<sup>act.19.35</sup>  
→I<sup>act.19.35</sup> →J<sup>act.19.35</sup> →K<sup>act.19.35</sup> →L<sup>act.19.35</sup> || IV: 20001 20003 V:  
20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094  
30321 30323 30330 30431 31359(2) XIII: 30378 30441 30468 30630 XIV:  
30035 30228 30254 30642 31890 32374(2) XV: 30467 32652 XVI: 30061  
31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]ησιν: XIV: 32774
- εφη: XVI: 31884
- φησι: XII: 32412 XIII: 31595(2)
- φουσιν: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

8. ανδρες] (93/95) →unanimous<sup>act.19.35</sup> →A<sup>act.19.35</sup> →B<sup>act.19.35</sup>  
→C<sup>act.19.35</sup> →D<sup>act.19.35</sup> →E<sup>act.19.35</sup> →F<sup>act.19.35</sup> →G<sup>act.19.35</sup> →H<sup>act.19.35</sup>  
→I<sup>act.19.35</sup> →J<sup>act.19.35</sup> →K<sup>act.19.35</sup> →L<sup>act.19.35</sup> || IV: 20001 20003 V:  
20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094  
30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630  
31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32774 XV: 30467  
32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]νδρες: XII: 30321
- ανδρ[?]: XIV: 32374(2)

9.  $\epsilon\phi\epsilon\sigma\iota\omicron\iota]$  (92/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.35}} A \xrightarrow{\text{act.19.35}} B \xrightarrow{\text{act.19.35}} C \xrightarrow{\text{act.19.35}} D \xrightarrow{\text{act.19.35}} E \xrightarrow{\text{act.19.35}} F \xrightarrow{\text{act.19.35}} G \xrightarrow{\text{act.19.35}} H \xrightarrow{\text{act.19.35}} I \xrightarrow{\text{act.19.35}} J \xrightarrow{\text{act.19.35}} K \xrightarrow{\text{act.19.35}} L \parallel$  IV: 20003 V: 20005 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $[\text{?}]\sigma\epsilon\iota\omicron\iota$ : XV: 32652
- $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\omicron\iota$ : IV: 20001
- $\epsilon\phi\epsilon\sigma\iota[\text{?}]$ : VII: 10074

10.  $\tau\iota\varsigma]$  (95/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.35}} A \xrightarrow{\text{act.19.35}} B \xrightarrow{\text{act.19.35}} C \xrightarrow{\text{act.19.35}} D \xrightarrow{\text{act.19.35}} E \xrightarrow{\text{act.19.35}} F \xrightarrow{\text{act.19.35}} G \xrightarrow{\text{act.19.35}} H \xrightarrow{\text{act.19.35}} I \xrightarrow{\text{act.19.35}} J \xrightarrow{\text{act.19.35}} K \xrightarrow{\text{act.19.35}} L \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

11.  $\gamma\alpha\rho]$  (93/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.35}} A \xrightarrow{\text{act.19.35}} B \xrightarrow{\text{act.19.35}} C \xrightarrow{\text{act.19.35}} D \xrightarrow{\text{act.19.35}} E \xrightarrow{\text{act.19.35}} G \xrightarrow{\text{act.19.35}} H \xrightarrow{\text{act.19.35}} I \xrightarrow{\text{act.19.35}} J \xrightarrow{\text{act.19.35}} K \xrightarrow{\text{act.19.35}} L \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{\text{act.19.35}}$

12.  $\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$  (95/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.35}} A \xrightarrow{\text{act.19.35}} B \xrightarrow{\text{act.19.35}} C \xrightarrow{\text{act.19.35}} D \xrightarrow{\text{act.19.35}} E \xrightarrow{\text{act.19.35}} F \xrightarrow{\text{act.19.35}} G \xrightarrow{\text{act.19.35}} H \xrightarrow{\text{act.19.35}} I \xrightarrow{\text{act.19.35}} J \xrightarrow{\text{act.19.35}} K \xrightarrow{\text{act.19.35}} L \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630

31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV:  
30467 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

13. ανθρωπος] (39/95) →unanimous<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →J<sub>act.19.35</sub>  
→K<sub>act.19.35</sub> || X: 20044 30398 XII: 30321 31359(2) XIII: 30378 30468  
XIV: 30228 30254 30629 30642 32374(2) 32774 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ανθρωπον: XIV: 30035
- ανθρωπων: →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub> →C<sub>act.19.35</sub> →D<sub>act.19.35</sub>  
→E<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> →I<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || IV:  
20001 20003 VII: 10074 XI: 31838 XII: 30094 30431 32147 32412 XIII:  
30441 30630 31595(2) XIV: 31890 XV: 30467 32652 XVI: 31704(2)  
31884
- ανων: XII: 30323
- ο ανθρωπος: V: 20005 XI: 31243 XII: 30330
- των ανθρωπων: X: 30181 31875

14. ος] (93/95) →unanimous<sub>act.19.35</sub> →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub> →C<sub>act.19.35</sub>  
→D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> →I<sub>act.19.35</sub>  
→J<sub>act.19.35</sub> →K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20044  
30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 30431  
31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035  
30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) XV: 30467 32652 XVI: 30061  
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ς: VII: 10074 XIV: 32774

15. ου] (87/95) →unanimous<sub>act.19.35</sub> →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub> →C<sub>act.19.35</sub>  
→D<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →I<sub>act.19.35</sub> →J<sub>act.19.35</sub> →K<sub>act.19.35</sub>  
→L<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398  
31875 XI: 31243 31838 XII: 30323 30330 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378  
30441 30630 31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32374(2)  
32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ουκ: →E<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> || XII: 30094 30431 XIII: 30468
- either missing or lacuna: XII: 30321

16. γινωσκει] (78/95) →unanimous<sub>act.19.35</sub> →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub>  
→C<sub>act.19.35</sub> →D<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →I<sub>act.19.35</sub> →J<sub>act.19.35</sub>  
→K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || X: 20044 30181 31875 XI: 31243 31838 XII:  
30323 30330 31359(2) 32412 XIII: 30378 30441 30630 31595(2) XIV: 30035  
30228 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 30061 31704(2)  
31884

- [?]: XII: 30321 XV: 32652
- [?]ινωσκει: VII: 10074
- [?]σκει: XIV: 30254
- γεινωσγει: V: 20005
- γεινωσκει: IV: 20003
- γιγνωσκει: XVII: 32243(2)
- γινωκει: X: 30398
- γινωσκει: IV: 20001
- γυνωσκει: XII: 32147
- επιγινωσκει: →E<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> || XII: 30094 30431 XIII:  
30468

17. την] (93/95) →unanimous<sub>act.19.35</sub> →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub> →C<sub>act.19.35</sub>  
→D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> →I<sub>act.19.35</sub>  
→J<sub>act.19.35</sub> →K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 VII:  
10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30323  
30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2)  
XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467  
32652 XVI: 30061 31704(2) XVII: 32243(2)

- γιν[?]σκει την: XII: 30321
- τιν: XVI: 31884

18. εφεσιων] (87/95) →unanimous<sub>act.19.35</sub> →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub>  
→C<sub>act.19.35</sub> →D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →I<sub>act.19.35</sub>  
→J<sub>act.19.35</sub> →K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 20003 X: 20044 30181  
30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 31359(2)  
32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228

30254 30629 30642 31890 32374(2) XV: 30467 XVI: 30061 31704(2) XVII:  
32243(2)

- [?]φ[?]σιων: XIV: 32774
- [?]φε[?]ιων: VII: 10074
- εφ[?]ων: XV: 32652
- ημετεραν: V: 20005
- πολιν εφεσιων: XVI: 31884
- των εφεσιων: →H<sub>act.19.35</sub> || XII: 30431

19. πολιν] (93/95) →unanimous →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub> →C<sub>act.19.35</sub>  
→D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> →I<sub>act.19.35</sub>  
→J<sub>act.19.35</sub> →K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 VII:  
10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321  
30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630  
31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 31890 32374(2) 32774 XV: 30467  
32652 XVI: 30061 31704(2) XVII: 32243(2)

- πολι[?]: XIV: 30642
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

20. νεωκορον] (73/95) →unanimous →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub>  
→D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> →I<sub>act.19.35</sub>  
→J<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 20003 X: 20044 30398 XII: 30094 30321 30323  
30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30468 30630 31595(2) XIV: 30035  
30629 30642 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2)

- ναοκορον: V: 20005
- νε[?]ον: VII: 10074
- νεοκορον: →C<sub>act.19.35</sub> →K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || XI: 31243 31838  
XII: 30330 XIII: 30441 XIV: 30228 31890 32374(2) XVI: 31884 XVII:  
32243(2)
- νεοκωρον: X: 30181 31875
- νεωκωρον: XIV: 30254

21. ουσαν] (92/95) →unanimous →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub>  
→C<sub>act.19.35</sub> →D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →G<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub>

$\rightarrow I_{\text{act.19.35}} \rightarrow J_{\text{act.19.35}} \rightarrow K_{\text{act.19.35}} \rightarrow L_{\text{act.19.35}} \parallel$  IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20044 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- κοσμιτορα υπηρετην ουσαν: X: 30181
- ο[?]σαν: XII: 30321
- *either missing or lacuna*: V: 20005

22. της] (93/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.35}} \rightarrow B_{\text{act.19.35}} \rightarrow C_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.35}} \rightarrow E_{\text{act.19.35}} \rightarrow F_{\text{act.19.35}} \rightarrow G_{\text{act.19.35}} \rightarrow H_{\text{act.19.35}} \rightarrow I_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.35}} \rightarrow K_{\text{act.19.35}} \rightarrow L_{\text{act.19.35}} \parallel$  IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ειναι της: V: 20005
- και της: IV: 20001

23. μεγαλης] (93/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.35}} \rightarrow B_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.35}} \rightarrow D_{\text{act.19.35}} \rightarrow E_{\text{act.19.35}} \rightarrow F_{\text{act.19.35}} \rightarrow G_{\text{act.19.35}} \rightarrow H_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.35}} \rightarrow J_{\text{act.19.35}} \rightarrow K_{\text{act.19.35}} \rightarrow L_{\text{act.19.35}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30321 30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ης: VII: 10074
- μεγαλη[?]: XII: 30094

24. θεας] (54/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow B_{\text{act.19.35}} \rightarrow F_{\text{act.19.35}} \rightarrow G_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.35}} \rightarrow J_{\text{act.19.35}} \rightarrow K_{\text{act.19.35}} \rightarrow L_{\text{act.19.35}} \parallel$  X: 30398 XI: 31243 31838 XII: 30321 30323 30330 31359(2) XIII: 30378 30468 31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30642 32774 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- $\theta\alpha\varsigma$ : XV: 30467
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{\text{act.19.35}} \rightarrow C_{\text{act.19.35}} \rightarrow D_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow E_{\text{act.19.35}} \rightarrow H_{\text{act.19.35}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X:  
20044 30181 31875 XII: 30094 30431 32147 32412 XIII: 30441 30630  
XIV: 30629 31890 32374(2) XV: 32652 XVI: 31704(2) 31884

25.  $\alpha\rho\tau\epsilon\mu\iota\delta\omicron\varsigma$ ] (92/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.35}} \rightarrow B_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.35}} \rightarrow D_{\text{act.19.35}} \rightarrow E_{\text{act.19.35}} \rightarrow F_{\text{act.19.35}} \rightarrow G_{\text{act.19.35}} \rightarrow H_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow I_{\text{act.19.35}} \rightarrow J_{\text{act.19.35}} \rightarrow K_{\text{act.19.35}} \rightarrow L_{\text{act.19.35}} \parallel$  IV: 20001 20003 V:  
20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31875 XI: 31243 XII: 30094 30321  
30323 30330 30431 31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630  
31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 31890 32374(2) 32774 XV: 30467  
XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\alpha\rho[?]\mu\iota\delta\omicron\varsigma$ : XV: 32652
- $\alpha\rho\tau\epsilon\mu[?]\delta\omicron\varsigma$ : XIV: 30642
- $\alpha\rho\tau\epsilon\mu\eta\delta\omicron\varsigma$ : XI: 31838

26.  $\kappa\alpha\iota$ ] (94/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.35}} \rightarrow B_{\text{act.19.35}} \rightarrow C_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.35}} \rightarrow E_{\text{act.19.35}} \rightarrow F_{\text{act.19.35}} \rightarrow G_{\text{act.19.35}} \rightarrow H_{\text{act.19.35}} \rightarrow I_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.35}} \rightarrow K_{\text{act.19.35}} \rightarrow L_{\text{act.19.35}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20044  
30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 30431  
31359(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035  
30228 30254 30629 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 32652 XVI:  
30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]$ : VII: 10074

27.  $\tau\omicron\upsilon$ ] (92/95)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.35}} \rightarrow B_{\text{act.19.35}} \rightarrow C_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.35}} \rightarrow E_{\text{act.19.35}} \rightarrow F_{\text{act.19.35}} \rightarrow G_{\text{act.19.35}} \rightarrow H_{\text{act.19.35}} \rightarrow I_{\text{act.19.35}}$   
 $\rightarrow J_{\text{act.19.35}} \rightarrow K_{\text{act.19.35}} \rightarrow L_{\text{act.19.35}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20044  
30181 30398 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30330 30431  
31359(2) 32412 XIII: 30378 30441 30468 30630 31595(2) XIV: 30035 30228  
30254 30629 30642 31890 32774 XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2)  
31884 XVII: 32243(2)

- [?]ο[?]: VII: 10074
- τ[?]: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 32147

28. διοπετους] (86/95) →unanimous →A<sub>act.19.35</sub> →B<sub>act.19.35</sub>  
 →C<sub>act.19.35</sub> →D<sub>act.19.35</sub> →E<sub>act.19.35</sub> →F<sub>act.19.35</sub> →H<sub>act.19.35</sub> →I<sub>act.19.35</sub>  
 →J<sub>act.19.35</sub> →K<sub>act.19.35</sub> →L<sub>act.19.35</sub> || IV: 20001 20003 X: 20044 30398  
 31875 XI: 31243 31838 XII: 30094 30321 30323 30431 31359(2) 32147 32412  
 XIII: 30378 30468 31595(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31890  
 32374(2) XV: 30467 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ιοπετους: VII: 10074
- δι[?]πετους: XIV: 32774
- διοπετους': XIII: 30630
- διοσπετους: →G<sub>act.19.35</sub> || V: 20005 XII: 30330 XIII: 30441
- δυοπετους: X: 30181



# Verse 19:36

Byz<sup>RP</sup>: αναντιρρητων<sup>1</sup> ουν<sup>2</sup> οντων<sup>3</sup> τουτων<sup>4</sup> δεον<sup>5</sup>  
 εστιν<sup>6</sup> υμας<sup>7</sup> κατεσταλμενους<sup>8</sup> υπαρχειν<sup>9</sup> και<sup>10</sup>  
 μηδεν<sup>11</sup> προπετες<sup>12</sup> πρασσειν<sup>13</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	IV: <a href="#">20001</a> X: <a href="#">20044</a> XIII: <a href="#">30005</a> XIV: <a href="#">30629</a> XV: <a href="#">32652</a> XVI: <a href="#">31884</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>71</sup>	7	Corr.: 20003 <sup>c?</sup> 30429 <sup>c?</sup> 31175 <sup>c?</sup> 31718 <sup>c?</sup> 31838 <sup>c?</sup> 31874 <sup>c?</sup> 31875 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>72</sup>	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>71</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>72</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
αναντιρρητων	V
ουν	IV
οντων	IV
τουτων	IV
δεον	IV
εστιν	IV
υμας	IV
κατεσταλμενους	IV
υπαρχειν	IV
και	IV
μηδεν	IV
προπετες	IV
πρασσειν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (37) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.36</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (41): V: 20005 VI: 20008 X: 30093 30307 30326 30398 31611 31837 31891 XI: 30104 30459 30617 30621 30623 31162 31270 XII: 30001 30431 30436 30610 31359(2) 31448 32298 32412 32818 XIII: 30383 30468 30630 30665 31292 31509 31827 XIV: 30035 30453 30808(4) 31409 31678 32200 XV: 30206 30467 32495
- →**A**<sub>act.19.36</sub> **group**, attesting to αναντιρρητων ουν τουτων οντων δεον εστιν υμας κατεσταλμενους υπαρχειν και μηδεν προπετες πρασσειν (9): V: 20002 X: 20142 XI: 30424 XII: 30323 XIII: 31251 31609(2) XIV: 30228 31832 XV: 31003(2)
- →**B**<sub>act.19.36</sub> **group**, attesting to αναντηρρητων ουν οντων τουτων δεον εστιν υμας κατεσταλμενους υπαρχειν και μηδεν προπετες πρασσειν (6): IX: 20014 X: 31735 XI: 30607 XIII: 31595(2) 32805 XIV: 31890
- →**C**<sub>act.19.36</sub> **group**, attesting to αναντηρρητων ουν οντων τουτων δεον εστιν υμας κατεσταλμενους υπαρχειν και μηδεν προπετες πραττειν (3): X: 31875 XII: 30094 XIII: 30915
- →**D**<sub>act.19.36</sub> **group**, attesting to αναντιρρητων ουν οντων τουτων δεον εστιν υμας κατεσταλμενους υπαρχειν και μηδεν προπετες πραττειν (3): XI: 30945(2) XIII: 30006 XVI: 31704(2)
- →**E**<sub>act.19.36</sub> **group**, attesting to αναντηρρητων ουν τουτων οντων δεον εστιν υμας κατεσταλμενους υπαρχειν και μηδεν προπετες πρασσειν (2): XIII: 30378 XVII: 32243(2)
- →**F**<sub>act.19.36</sub> **group**, attesting to αναντιρρητων ουν οντων τουτων δεον εστιν ημας κατεσταλμενους υπαρχειν και μηδεν προπετες πρασσειν (2): XII: 31718 XVI: 30061

# Apparatus

1. ἀναντιρρητων] (67/103) →unanimous<sub>act.19.36</sub> →A<sub>act.19.36</sub> →D<sub>act.19.36</sub>  
→F<sub>act.19.36</sub> || IX: 20049 XI: 32138 XII: 30103 31490(2) XIII: 30441  
31642(2) 31852 XIV: 30429 30642 31842 32374(2) 32774

- [?]ρητων: VII: 10074
- ἀναντηρειτος: XV: 31751
- ἀναντηρητων: IX: 20020 XII: 30321 XIV: 41188
- ἀναντηριτων: IX: 32464(2) XII: 32147 XIII: 30218 XV: 30636
- ἀναντηρρητων: →B<sub>act.19.36</sub> →C<sub>act.19.36</sub> →E<sub>act.19.36</sub> || X: 30181  
31175 31874 XI: 30043 XII: 30088 30330 31127(2) XIII: 31297 XIV:  
30254 XV: 31729
- ἀναντιρητων: IV: 20003
- ἀναντιρρη: XV: 30069
- ἀναντιρρητος: XI: 31838 XIV: 31831
- ἀναντιρρητως: XI: 31243 XIII: 31563

2. ουν] (101/103) →unanimous<sub>act.19.36</sub> →A<sub>act.19.36</sub> →B<sub>act.19.36</sub> →C<sub>act.19.36</sub>  
→D<sub>act.19.36</sub> →E<sub>act.19.36</sub> →F<sub>act.19.36</sub> || IV: 20003 VII: 10074 IX: 20020  
20049 32464(2) X: 30181 31175 31874 XI: 31243 31838 32138 XII: 30088  
30103 30321 30330 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 30441 31297 31563  
31642(2) 31852 XIV: 30254 30429 30642 31831 31842 32374(2) 41188 XV:  
30069 30636 31729 31751

- τουτων ουν: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XI: 30043

3. οντων] (80/103) →unanimous<sub>act.19.36</sub> →B<sub>act.19.36</sub> →C<sub>act.19.36</sub>  
→D<sub>act.19.36</sub> →F<sub>act.19.36</sub> || IV: 20003 IX: 20020 X: 30181 31175 31874  
XI: 31243 31838 32138 XII: 30088 30330 31127(2) XIII: 30218 31297 31563  
31642(2) 31852 XIV: 30254 30429 30642 31842 32774 41188 XV: 30069  
31729 31751

- [?] οντων: XI: 30043

- [?]ντων: VII: 10074
- [?]των: XII: 30321
- [?]ων οντων: XII: 30103
- οντ[?]: XIV: 32374(2)
- οντων: IX: 20049
- τουτων οντων:  $\rightarrow A_{act.19.36} \rightarrow E_{act.19.36} \parallel$  XII: 31490(2) 32147 XIII: 30441 XIV: 31831 XV: 30636
- ωντων: IX: 32464(2)

4. τουτων] (82/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.36} \rightarrow B_{act.19.36} \rightarrow C_{act.19.36} \rightarrow D_{act.19.36} \rightarrow F_{act.19.36} \parallel$  IV: 20003 VII: 10074 IX: 20020 32464(2) X: 31874 XI: 30043 31243 31838 32138 XII: 30088 30321 30330 31127(2) XIII: 30218 31297 31563 31642(2) 31852 XIV: 30254 30429 30642 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 31729 31751

- τουτων: IX: 20049 X: 30181 31175
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{act.19.36} \rightarrow E_{act.19.36} \parallel$  XII: 30103 31490(2) 32147 XIII: 30441 XIV: 31831 32774 XV: 30636

5. δεον] (98/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.36} \rightarrow B_{act.19.36} \rightarrow C_{act.19.36} \rightarrow D_{act.19.36} \rightarrow E_{act.19.36} \rightarrow F_{act.19.36} \parallel$  IV: 20003 IX: 20020 20049 X: 30181 31175 31874 XI: 30043 31243 31838 32138 XII: 30088 30103 30321 30330 31127(2) 31490(2) XIII: 30218 30441 31297 31563 31642(2) 31852 XIV: 30254 30429 30642 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30636 31751

- δε[?]ν: VII: 10074 XII: 32147
- δεων: IX: 32464(2) XV: 31729
- ειπε δεον: XIV: 31842

6. εστιν] (99/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.36} \rightarrow B_{act.19.36} \rightarrow C_{act.19.36} \rightarrow D_{act.19.36} \rightarrow E_{act.19.36} \rightarrow F_{act.19.36} \parallel$  IV: 20003 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2) X: 31175 31874 XI: 30043 31243 31838 XII: 30088 30103 30321 30330 31490(2) 32147 XIII: 30218 30441 31297 31563 31642(2) 31852 XIV: 30254 30429 30642 31831 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30636 31751

- εστι: X: 30181 XI: 32138

- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) XV: 31729

7. υμας] (93/103) →<sup>act.19.36</sup>unanimous →<sup>act.19.36</sup>A →<sup>act.19.36</sup>B  
 →<sup>act.19.36</sup>C →<sup>act.19.36</sup>D →<sup>act.19.36</sup>E || IV: 20003 VII: 10074 IX:  
 20020 20049 32464(2) X: 30181 31175 31874 XI: 31243 32138 XII: 30088  
 30103 30321 31127(2) 32147 XIII: 30218 31297 31563 31642(2) 31852 XIV:  
 30254 30429 30642 31831 31842 32374(2) 32774 XV: 30069 31751

- ημας: →<sup>act.19.36</sup>F || XI: 30043 31838 XII: 30330 31490(2) XIII:  
 30441 XIV: 41188 XV: 30636 31729

8. κατεσταλμενους] (95/103) →<sup>act.19.36</sup>unanimous →<sup>act.19.36</sup>A  
 →<sup>act.19.36</sup>B →<sup>act.19.36</sup>C →<sup>act.19.36</sup>D →<sup>act.19.36</sup>E →<sup>act.19.36</sup>F || IV: 20003  
 IX: 20020 20049 32464(2) X: 30181 31175 31874 XI: 31243 31838 32138  
 XII: 30088 30103 30330 31127(2) 31490(2) XIII: 30218 30441 31297 31563  
 31642(2) XIV: 30429 30642 31831 32774 41188 XV: 30069 30636 31729  
 31751

- καταστελλομενους: XII: 32147
- κατε[?]τ[?]μενους: XII: 30321
- κατε[?]ταλμενους: VII: 10074 XIV: 31842
- κατεσταλ[?]ενους: XIV: 30254
- κατεσταλ[?]νους: XI: 30043
- κατεσταλμε[?]: XIV: 32374(2)
- κατεσταμενους: XIII: 31852

9. υπαρχειν] (99/103) →<sup>act.19.36</sup>unanimous →<sup>act.19.36</sup>A →<sup>act.19.36</sup>B  
 →<sup>act.19.36</sup>C →<sup>act.19.36</sup>D →<sup>act.19.36</sup>E →<sup>act.19.36</sup>F || IV: 20003 IX: 20020  
 20049 X: 30181 31175 31874 XI: 30043 31243 32138 XII: 30088 30103  
 30321 30330 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 30441 31297 31563  
 31642(2) 31852 XIV: 30254 30429 30642 31842 32374(2) 32774 41188 XV:  
 30069 30636 31729 31751

- υπαρχε[?]: VII: 10074
- υπαρχει[?]: IX: 32464(2)
- υπαρχην: XI: 31838
- υπαρχοντες: XIV: 31831

10.  $\kappa\alpha\iota$ ] (101/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.36</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.36</sub>  $\parallel$  IV: 20003 IX: 20020 20049 32464(2)  
 X: 30181 31175 31874 XI: 30043 31243 31838 32138 XII: 30088 30103 30321  
 30330 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 30441 31297 31563 31852 XIV:  
 30254 30429 30642 31831 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30636  
 31729 31751

- [?]αι: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

11.  $\mu\eta\delta\epsilon\nu$ ] (102/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.36</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.36</sub>  $\parallel$  IV: 20003 VII: 10074  
 IX: 20020 20049 32464(2) X: 30181 31175 31874 XI: 30043 31243 31838  
 32138 XII: 30088 30103 30321 30330 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218  
 30441 31297 31563 31852 XIV: 30254 30429 30642 31831 31842 32374(2)  
 32774 41188 XV: 30069 30636 31729 31751

- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

12.  $\pi\rho\omicron\pi\epsilon\tau\epsilon\varsigma$ ] (95/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.36</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.36</sub>  $\parallel$  IV: 20003 VII: 10074  
 IX: 20020 20049 32464(2) X: 30181 31175 XI: 30043 31838 32138 XII:  
 30088 30103 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 31563 31852 XIV: 30254  
 30429 30642 31831 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30636 31729

- $\pi\rho\omicron\pi\alpha\iota\tau\epsilon\varsigma$ : XIII: 30441
- $\pi\rho\omicron\pi\epsilon\tau\alpha\iota\varsigma$ : XI: 31243 XII: 30330 XIII: 31297
- $\pi\rho\omicron\pi\epsilon\tau\alpha\varsigma$ : X: 31874
- $\pi\rho\omicron\pi\epsilon\tau\omega\varsigma$ : XII: 30321
- $\pi\rho\omega\pi\epsilon\tau\alpha\iota\varsigma$ : XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

13.  $\pi\rho\alpha\sigma\sigma\epsilon\iota\nu$ ] (84/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.36</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>act.19.36</sub>  $\rightarrow$ F<sub>act.19.36</sub>  $\parallel$  IV: 20003 IX: 20020 20049 X: 31874 XI: 31243  
 31838 32138 XII: 30103 30321 30330 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218  
 30441 31297 31563 XIV: 30254 31831 31842 32774 41188 XV: 30636 31751



- [?]ρασσειν: VII: 10074 XI: 30043
- πρ[?]σειν: XIV: 32374(2)
- πρ[?]σσειν: XIV: 30642
- πραγτην: XII: 30088
- πρασειν: XIII: 31852 XIV: 30429
- πρασιν: IX: 32464(2)
- πρασσον: XV: 31729
- πραττειν:  $\rightarrow C_{\text{act.19.36}} \rightarrow D_{\text{act.19.36}} \parallel$  X: 30181 31175 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

# Verse 19:37

*Byz<sup>RP</sup>*: ηγαγετε<sup>1</sup> γαρ<sup>2</sup> τους<sup>3</sup> ανδρας<sup>4</sup> τουτους<sup>5</sup> ουτε<sup>6</sup>  
ιεροσυλους<sup>7</sup> ουτε<sup>8</sup> βλασφημουντας<sup>9</sup> την<sup>10</sup> θεον<sup>11</sup>  
υμων<sup>12</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	XII: <a href="#">30103</a> <a href="#">30323</a> <a href="#">30610</a> XIII: <a href="#">31852</a> XV: <a href="#">30069</a> <a href="#">31729</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>73</sup>	5	Corr.: 20005 <sup>c</sup> ? 20008 <sup>c</sup> ? 31890 <sup>c</sup> ? 32200 <sup>c</sup> ? 32243 <sup>c</sup> (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>74</sup>	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>73</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>74</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ηγαγετε	IV
γαρ	IV
τους	IV
ανδρας	IV
τουτους	IV
ουτε	IV
ιεροσυλους	IV
ουτε	IV
βλασφημουντας	IV
την	IV
θεον	IV
υμων	VI

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 78 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.37</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (30): IX: 20014 20020 20049 X: 20142 30093 30398 31735 XI: 30104 30459 30607 30617 31243 XII: 30436 32298 XIII: 30378 30441 30468 30630 31251 31509 31563 31609(2) 32805 XIV: 30035 30429 31409 31831 31832 32200 XV: 30206
- →**A**<sub>act.19.37</sub> **group**, attesting to ηγαγετε γαρ τους ανδρας τουτους ουτε ιεροσυλους ουτε βλασφημουντας την θεαν υμων (18): X: 31611 31874 XI: 30621 30623 31162 31270 32138 XIII: 30005 31297 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31842 31890 XV: 30467 32495 XVII: 32243(2)
- →**B**<sub>act.19.37</sub> **group**, attesting to ηγαγετε γαρ τους ανδρας τουτους ουτε ιεροσυλους ουτε βλασφημουντας την θεον ημων (15): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30307 31175 XI: 30424 30945(2) XII: 30094 30431 32818 XIII: 30665 XIV: 30808(4) 31678 41188 XV: 31003(2)
- →**C**<sub>act.19.37</sub> **group**, attesting to ηγαγεται γαρ τους ανδρας τουτους ουτε ιεροσυλους ουτε βλασφημουντας την θεον υμων (4): X: 31837 XII: 31359(2) 31718 XIII: 30218
- →**D**<sub>act.19.37</sub> **group**, attesting to ηγαγετε γαρ τους ανδρας τουτους ενθαδε ουτε ιεροσυλους ουτε βλασφημουντας την θεον υμων (3): XII: 31127(2) XIII: 30383 XV: 32652
- →**E**<sub>act.19.37</sub> **group**, attesting to ηγαγετε γαρ τους ανδρας τουτους ενθαδε ουτε ιεροσυλους ουτε βλασφημουντας την θεαν υμων (2): XII: 32412 XIII: 31292

- $\rightarrow F_{\text{act.19.37}}$  group, attesting to ηγαγεται γαρ τους ανδρας τουτους ουτε ιεροσυλους ουτε βλασφημουντας την θεον ημων (2): X: 30181 31891
- $\rightarrow G_{\text{act.19.37}}$  group, attesting to ηγαγετε γαρ τους ανδρας τουτους ουτε ιεροσυλους ουτε βλασφημουντες την θεαν υμων (2): XII: 30088 XIII: 30915
- $\rightarrow H_{\text{act.19.37}}$  group, attesting to ηγαγετε γαρ τους ανδρας τουτους ουτε ιεροσυλους ουτε βλασφημουντας τον θεον ημων (2): XII: 31490(2) XVI: 31704(2)

## Apparatus

1. ηγαγετε] (91/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.37}}$   
 $\rightarrow D_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.37}}$  || V: 20005 VII: 10074  
X: 20044 30326 31875 XI: 30043 31838 XII: 30001 30321 30330 31448  
32147 XIII: 30006 XIV: 30228 30254 30642 32374(2) 32774 XVI: 30061  
  - ηγαγεται:  $\rightarrow C_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.37}}$  || VI: 20008 IX: 32464(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884
  - ηγαγετο: XIV: 30453
2. γαρ] (101/103)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow B_{\text{act.19.37}}$   
 $\rightarrow C_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow D_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow E_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow F_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow G_{\text{act.19.37}}$   $\rightarrow H_{\text{act.19.37}}$   
|| V: 20005 VI: 20008 IX: 32464(2) X: 20044 30326 31875 XI: 30043  
31838 XII: 30001 30321 30330 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30228 30453  
30642 32374(2) 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30061 31884  
  - [?]p: VII: 10074
  - either missing or lacuna: XIV: 30254

3. τους] (102/103) →unanimous<sub>act.19.37</sub> →A<sub>act.19.37</sub> →B<sub>act.19.37</sub>  
→C<sub>act.19.37</sub> →D<sub>act.19.37</sub> →E<sub>act.19.37</sub> →F<sub>act.19.37</sub> →G<sub>act.19.37</sub> →H<sub>act.19.37</sub>  
|| V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 32464(2) X: 20044 30326 31875 XI:  
30043 31838 XII: 30001 30321 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30228 30254  
30453 30642 32374(2) 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30061 31884

- αυτούς τους: XII: 30330

4. ανδρας] (102/103) →unanimous<sub>act.19.37</sub> →A<sub>act.19.37</sub> →B<sub>act.19.37</sub>  
→C<sub>act.19.37</sub> →D<sub>act.19.37</sub> →E<sub>act.19.37</sub> →F<sub>act.19.37</sub> →G<sub>act.19.37</sub> →H<sub>act.19.37</sub>  
|| V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 32464(2) X: 20044 30326 31875 XI:  
30043 31838 XII: 30001 30321 30330 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30228  
30254 30453 30642 32374(2) 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30061

- ανδρες: XVI: 31884

5. τουτους] (100/103) →unanimous<sub>act.19.37</sub> →A<sub>act.19.37</sub> →B<sub>act.19.37</sub>  
→C<sub>act.19.37</sub> →D<sub>act.19.37</sub> →E<sub>act.19.37</sub> →F<sub>act.19.37</sub> →G<sub>act.19.37</sub> →H<sub>act.19.37</sub>  
|| V: 20005 VI: 20008 IX: 32464(2) X: 20044 30326 31875 XI: 30043  
31838 XII: 30001 30321 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30228 30254 30453  
30642 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30061 31884

- του[?]ς: VII: 10074
- τουτ[?]ς: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 30330

6. ουτε] (94/103) →unanimous<sub>act.19.37</sub> →A<sub>act.19.37</sub> →B<sub>act.19.37</sub> →C<sub>act.19.37</sub>  
→F<sub>act.19.37</sub> →G<sub>act.19.37</sub> →H<sub>act.19.37</sub> || VI: 20008 VII: 10074 IX: 32464(2)  
X: 30326 31875 XI: 30043 31838 XII: 30001 30321 30330 31448 XIV: 30228  
30254 30453 30642 32374(2) 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30061 31884

- ενθαδε μητε: V: 20005
- ενθαδε ουτε: →D<sub>act.19.37</sub> →E<sub>act.19.37</sub> || XII: 32147
- ουδε: X: 20044
- ουθ: XIII: 30006

7. ιεροσυλους] (94/103) →unanimous<sub>act.19.37</sub> →A<sub>act.19.37</sub> →B<sub>act.19.37</sub>  
→C<sub>act.19.37</sub> →D<sub>act.19.37</sub> →E<sub>act.19.37</sub> →F<sub>act.19.37</sub> →G<sub>act.19.37</sub> →H<sub>act.19.37</sub>  
|| V: 20005 VII: 10074 X: 20044 XI: 30043 XII: 30321 30330 31448 32147  
XIII: 30006 XIV: 30228 30254 30453 32374(2) 32774 XV: 31751 XVI: 30061

- ιεροσυλους: VI: 20008 XVI: 31884
- ιεροσυλους: X: 31875
- ιεροσυλλους: XII: 30001 XIV: 30642 XV: 30636
- ιεροσυλο[?]: X: 30326
- ιερωςυλους: IX: 32464(2) XI: 31838

8. ουτε] (101/103) →unanimous<sub>act.19.37</sub> →A<sub>act.19.37</sub> →B<sub>act.19.37</sub>  
→C<sub>act.19.37</sub> →D<sub>act.19.37</sub> →E<sub>act.19.37</sub> →F<sub>act.19.37</sub> →G<sub>act.19.37</sub> →H<sub>act.19.37</sub>  
|| VI: 20008 IX: 32464(2) X: 20044 30326 31875 XI: 30043 31838 XII: 30001 30321 30330 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30228 30254 30453 30642 32374(2) 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30061 31884

- [?]υτε: VII: 10074
- μητε: V: 20005

9. βλασφημουντας] (95/103) →unanimous<sub>act.19.37</sub> →A<sub>act.19.37</sub>  
→B<sub>act.19.37</sub> →C<sub>act.19.37</sub> →D<sub>act.19.37</sub> →E<sub>act.19.37</sub> →F<sub>act.19.37</sub> →H<sub>act.19.37</sub>  
|| V: 20005 IX: 32464(2) X: 20044 30326 XII: 30001 30330 31448 32147  
XIII: 30006 XIV: 30228 30254 30453 30642 32374(2) 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30061 31884

- [?]λασφημουν[?]ς: VII: 10074
- [?]λασφημουντας: X: 31875
- βλ[?]φημουντας: XII: 30321
- βλασφημουντα[?]: VI: 20008
- βλασφημουντες: →G<sub>act.19.37</sub> || XI: 31838
- βλασφημουστας: XI: 30043

10. την] (96/103) →unanimous<sub>act.19.37</sub> →A<sub>act.19.37</sub> →B<sub>act.19.37</sub> →C<sub>act.19.37</sub>  
→D<sub>act.19.37</sub> →E<sub>act.19.37</sub> →F<sub>act.19.37</sub> →G<sub>act.19.37</sub> || V: 20005 VI: 20008  
VII: 10074 IX: 32464(2) X: 20044 31875 XI: 30043 31838 XII: 30001 30330



32147 XIII: 30006 XIV: 30228 30254 30453 30642 32374(2) 32774 XV: 30636  
31751

- εις: XII: 30321
- τιν: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow H_{act.19.37}$  || X: 30326 XII: 31448 XVI: 30061

11. θεον] (69/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.37</sub>  $\rightarrow B_{act.19.37}$   $\rightarrow C_{act.19.37}$   
 $\rightarrow D_{act.19.37}$   $\rightarrow F_{act.19.37}$  || VI: 20008 VII: 10074 IX: 32464(2) X:  
20044 30326 31875 XI: 30043 XII: 30001 30330 XIII: 30006 XIV: 30254  
30453 30642 32374(2) 32774

- [?]ν θεον: XII: 31448
- θε[?]ν: XII: 32147
- θεαν:  $\rightarrow A_{act.19.37}$   $\rightarrow E_{act.19.37}$   $\rightarrow G_{act.19.37}$  || V: 20005 XI: 31838  
XIV: 30228 XV: 30636 XVI: 31884
- θεων: XV: 31751
- τον θεον:  $\rightarrow H_{act.19.37}$  || XII: 30321 XVI: 30061

12. υμων] (71/103)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.37</sub>  $\rightarrow A_{act.19.37}$   $\rightarrow C_{act.19.37}$   
 $\rightarrow D_{act.19.37}$   $\rightarrow E_{act.19.37}$   $\rightarrow G_{act.19.37}$  || VI: 20008 IX: 32464(2) X:  
30326 XI: 30043 31838 XII: 30001 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 32374(2)  
XV: 31751 XVI: 30061

- [?]: VII: 10074
- [?]μ[?]: XIV: 32774
- ημων:  $\rightarrow B_{act.19.37}$   $\rightarrow F_{act.19.37}$   $\rightarrow H_{act.19.37}$  || V: 20005 X: 20044  
31875 XII: 30321 30330 XIV: 30228 30254 30453 30642 XV: 30636  
XVI: 31884

## Verse 19:38

*Byz<sup>RP</sup>*: εἰ<sup>1</sup> μὲν<sup>2</sup> οὖν<sup>3</sup> δημητριος<sup>4</sup> καὶ<sup>5</sup> οἱ<sup>6</sup> συν<sup>7</sup> αὐτῷ<sup>8</sup>  
 τεχνιταὶ<sup>9</sup> ἐχουσιν<sup>10</sup> πρὸς<sup>11</sup> τινὰ<sup>12</sup> λόγον<sup>13</sup> ἀγοραῖοι<sup>14</sup>  
 ἀγόνται<sup>15</sup> καὶ<sup>16</sup> ἀνθυπατοὶ<sup>17</sup> εἰσιν<sup>18</sup> ἐγκαλειτῶσαν<sup>19</sup>  
 ἀλλήλοις<sup>20</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	VI: <a href="#">20008</a> VII: <a href="#">10074</a> X: <a href="#">30307</a> <a href="#">31611</a> <a href="#">31875</a> <a href="#">31891</a> XI: <a href="#">30459</a> XII: <a href="#">32298</a> <a href="#">32818</a> XIII: <a href="#">30441</a> <a href="#">31251</a> <a href="#">31595</a> <a href="#">32805</a> XIV: <a href="#">30808</a> <a href="#">31842</a> XV: <a href="#">30206</a> XVI: <a href="#">30061</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>75</sup>	5	Corr.: 20002 <sup>c</sup> ? 20003 <sup>c</sup> ? 20005 <sup>c</sup> ? 30104 <sup>c</sup> ? 31704 <sup>c</sup> (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>76</sup>	92	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>75</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>76</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ει	IV
μεν	IV
ουν	IV
δημητριος	IV
και	IV
οι	IV
συν	IV
αυτω	IV
τεχνιται	IV
εχουσιν	IV
προς	IV
τινα	IV
λογον	IV
αγοραιοι	IV
αγονται	IV
και	IV
ανθυπατοι	IV
εισιν	IV
εγκαλειτωσαν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αλληλοις	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 61 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (31) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>act.19.38</sub>** **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (2): IV: 20001 XII: 30001
- →**A<sub>act.19.38</sub>** **group**, attesting to ει μεν ουν δημητριος και οι συν αυτω τεχνιται εχουσι προς τινα λογον αγοραιοι αγωνται και ανθυπατοι εισιν εγκλειτωσαν αλληλοις (49): IX: 20020 X: 20044 20142 30093 30398 31175 31837 XI: 30043 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31162 XII: 30094 30103 30323 30431 30436 30610 31359(2) 31448 31490(2) 31718 XIII: 30005 30006 30378 30468 30630 30665 31297 31509 31563 31609(2) 31827 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 31409 31678 31831 31832 32200 XV: 30636 31003(2)
- →**B<sub>act.19.38</sub>** **group**, attesting to ει μεν ουν ο δημητριος και οι συν αυτω τεχνιται εχουσι προς τινα λογον αγοραιοι αγωνται και ανθυπατοι

εισιν εγκαλειτωσαν αλληλοις (4): XI: 32138 XII: 32412 XIII: 31292 XV: 32495

- →C<sub>act.19.38</sub> group, attesting to ει μεν ουν δημητριος και οι συν αυτω τεχνηται εχουσιν προς τινα λογον αγοραιοι αγονται και ανθυπατοι εισιν εγκαλειτωσαν αλληλοις (2): X: 31735 XI: 30104
- →D<sub>act.19.38</sub> group, attesting to ει μεν ουν δημητριος και οι συν αυτω τεχνιται εχουσι προς τινα λογον αγοραιοι αγονται και ανθυπατοι εισι εγκαλητωσαν αλληλοις (2): XII: 30330 XIII: 30915
- →E<sub>act.19.38</sub> group, attesting to ει μεν ουν δημητριος και οι συν αυτωι τεχνηται εχουσι προς τινα λογον αγοραιοι αγονται και ανθυπατοι εισιν εγκαλειτωσαν αλληλοις (2): XI: 30424 31270

## Apparatus

1. ει] (89/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub>  
→D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049  
32464(2) X: 30181 30326 31874 XI: 31243 XII: 30088 30321 32147 XIII:  
30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30467  
31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ο: XI: 31838 XII: 31127(2)
- οι: XIV: 41188

2. μεν] (92/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub>  
→D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049  
32464(2) X: 30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2)  
32147 XIII: 30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 32774 41188  
XV: 30069 30467 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

3. οὐν] (90/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub>  
→D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049  
32464(2) X: 30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 31127(2) XIII:  
30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069  
30467 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- νοὐν: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XII: 30321

4. δημητριος] (81/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub>  
→D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 20049 32464(2)  
X: 30181 30326 31874 XI: 31243 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII: 30218  
30383 31642(2) XIV: 30642 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 XVI:  
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- δημ[?]τριος: XIV: 32374(2)
- δημητριοις: V: 20002
- διμητριος: XI: 31838
- δυσμητριος: XV: 30069
- ο δημητριος: →B<sub>act.19.38</sub> || XIV: 31890 XV: 32652
- ο[?] δημητριος: XII: 30321

5. και] (91/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub>  
→D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 32464(2)  
X: 30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) 32147  
XIII: 30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 32774 41188 XV:  
30069 30467 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ουτος: V: 20005

6. οι] (89/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub>  
→D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 X:  
30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) 32147 XIII:  
30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30467  
31729 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XIV: 32774

- εΙ: XV: 31751
- η: IX: 32464(2)

7. συν] (90/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub>  
 →D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 32464(2)  
 X: 30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) 32147  
 XIII: 30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 32774 41188 XV:  
 30069 30467 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

- και συν: V: 20005
- σιν: XVI: 31884

8. αὐτω] (90/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub>  
 →D<sub>act.19.38</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 32464(2) X:  
 30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) 32147 XIII:  
 30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069  
 30467 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αὐτωι: →E<sub>act.19.38</sub>

9. τεχνιται] (79/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub>  
 →D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || V: 20002 IX: 20014 20049 X: 30181 31874 XI:  
 31243 XII: 31127(2) 32147 XIII: 30218 30383 XIV: 30642 31890 32374(2)  
 41188 XV: 30069 31729 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- τε[?]νιτα[?]: XIV: 32774
- τεγχνητε: XV: 31751
- τεχνειται: IV: 20003
- τεχνειτε: V: 20005
- τεχνηται: →C<sub>act.19.38</sub> || X: 30326 XI: 31838 XII: 30088 XV: 30467
- τεχνητε: IX: 32464(2)
- τεχνι[?]: XII: 30321
- either missing or lacuna: XIII: 31642(2)

10. εχουσιν] (12/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub> || V: 20002 IX:  
 20014 32464(2) X: 30181 31874 XV: 31751 32652 XVI: 31884



- [?]σι: XIV: 32374(2)
- εχουσα: XVI: 31704(2)
- εχουσι:  $\rightarrow A_{act.19.38} \rightarrow B_{act.19.38} \rightarrow D_{act.19.38} \rightarrow E_{act.19.38} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30326 XI: 31838 XII: 30088 30321 31127(2) 32147 XIII: 30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 31729 XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XI: 31243

11. προς] (92/92)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.38} \rightarrow B_{act.19.38} \rightarrow C_{act.19.38} \rightarrow D_{act.19.38} \rightarrow E_{act.19.38} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 32464(2) X: 30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) 32147 XIII: 30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

12. τινα] (91/92)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.38} \rightarrow B_{act.19.38} \rightarrow C_{act.19.38} \rightarrow D_{act.19.38} \rightarrow E_{act.19.38} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 32464(2) X: 30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) 32147 XIII: 30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτους τινα: V: 20005

13. λογον] (90/92)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.38} \rightarrow B_{act.19.38} \rightarrow C_{act.19.38} \rightarrow D_{act.19.38} \rightarrow E_{act.19.38} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 32464(2) X: 30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) 32147 XIII: 30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- λογων: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XV: 30467

14. αγοραιοι] (89/92)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{act.19.38} \rightarrow B_{act.19.38} \rightarrow C_{act.19.38} \rightarrow D_{act.19.38} \rightarrow E_{act.19.38} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 32464(2) X: 30181 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) 32147 XIII: 30218 31642(2) XIV: 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αγορα[?]οι: XIV: 30642
- αργυραιοι: IX: 20049
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383

15. αγονται] (87/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub>  
 →C<sub>act.19.38</sub> →D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005 IX:  
 20014 20049 32464(2) X: 30326 XI: 31243 31838 XII: 30088 31127(2) 32147  
 XIII: 30218 30383 31642(2) XIV: 30642 31890 32774 41188 XV: 30069  
 30467 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αγ[?]ται: XII: 30321
- αγοντ[?]: XIV: 32374(2)
- αγοντες: X: 31874
- αγωνται: XV: 31729
- οι τη αγορα σχολαζοντες αγονται: X: 30181

16. και] (78/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub> →C<sub>act.19.38</sub>  
 →D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || V: 20005 IX: 20014 20049 X: 30181 31874 XI:  
 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) XIII: 30218 XIV: 31890 XV: 30069  
 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 IX: 32464(2) X: 30326  
 XII: 32147 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30642 32374(2) 32774 41188  
 XV: 30467 XVI: 31704(2) 31884

17. ανθυπατοι] (77/92) →unanimous<sub>act.19.38</sub> →A<sub>act.19.38</sub> →B<sub>act.19.38</sub>  
 →C<sub>act.19.38</sub> →D<sub>act.19.38</sub> →E<sub>act.19.38</sub> || V: 20005 IX: 20014 20049 X:  
 30181 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2) XIII: 30218 XIV:  
 31890 XV: 30069 31751 32652 XVII: 32243(2)

- αγοραιοι: XIII: 30383
- ανθυπατι: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 IX: 32464(2) X: 30326  
 XII: 32147 XIII: 31642(2) XIV: 30642 32374(2) 32774 41188 XV:  
 30467 XVI: 31704(2) 31884

18.  $\epsilon\iota\sigma\iota\nu]$  (72/92)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ C<sub>act.19.38</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>act.19.38</sub>  $\parallel$  V: 20005 IX: 20014 20049 X: 30181 31874 XI: 31243 31838  
 XII: 31127(2) XIV: 31890 XV: 30069 31751 32652 XVII: 32243(2)

- $\epsilon\iota\sigma\iota$ :  $\rightarrow$ D<sub>act.19.38</sub>  $\parallel$  XII: 30088 30321 XIII: 30218 XV: 31729
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 IX: 32464(2) X: 30326  
 XII: 32147 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30642 32374(2) 32774 41188  
 XV: 30467 XVI: 31704(2) 31884

19.  $\epsilon\gamma\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota\tau\omega\sigma\alpha\nu]$  (67/92)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.38</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.38</sub>  $\parallel$  IX: 20049 X: 30181 XI: 31838 XII: 30088  
 31127(2) XIII: 30218 XV: 30069 32652

- $\epsilon\gamma\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota\tau[?]\sigma\alpha\nu$ : XII: 30321
- $\epsilon\gamma\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota\tau\omega\sigma\alpha\nu$ : XV: 31729
- $\epsilon\gamma\kappa\alpha\lambda\eta\tau\omega\sigma\alpha\nu$  ανθυπατοι ησιν: IX: 32464(2)
- $\epsilon\gamma\kappa\alpha\lambda\eta\tau\omega\sigma\alpha\nu$ :  $\rightarrow$ D<sub>act.19.38</sub>  $\parallel$  IX: 20014 X: 31874 XI: 31243 XV: 31751
- $\epsilon\nu\kappa\alpha\lambda\iota\tau\omega\sigma\alpha\nu$ : V: 20005
- $\epsilon\nu\kappa\alpha\lambda\eta\tau\omega\sigma\alpha\nu$  ανθυπατοι εισιν: XVI: 31884
- $\kappa\alpha\iota$  ανθυπατοι εισιν  $\epsilon\gamma\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota\tau\omega\sigma[?]$ : XIV: 32374(2)
- $\kappa\alpha\iota$  ανθυπατοι εισιν  $\epsilon\gamma\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota\tau\omega\sigma\alpha\nu$ : IV: 20003 V: 20002 X: 30326  
 XII: 32147 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30642 32774 41188 XV: 30467  
 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- $\kappa\alpha\iota$   $\epsilon\gamma\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota\tau\omega\sigma\alpha\nu$ : XIV: 31890

20.  $\alpha\lambda\lambda\eta\lambda\omicron\iota\varsigma]$  (88/92)  $\rightarrow$ unanimous<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ A<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ B<sub>act.19.38</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ D<sub>act.19.38</sub>  $\rightarrow$ E<sub>act.19.38</sub>  $\parallel$  IV: 20003 V: 20002 20005 IX:  
 20014 20049 X: 30326 31874 XI: 31243 31838 XII: 30088 30321 31127(2)  
 32147 XIII: 30218 30383 31642(2) XIV: 31890 32374(2) 32774 41188 XV:  
 30069 30467 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884

- $\alpha\lambda\eta\lambda\omicron\iota\varsigma$ : IX: 32464(2)
- $\alpha\lambda\lambda[?]\omicron\iota\varsigma$ : XIV: 30642
- $\alpha\lambda\lambda\eta\lambda[?]\iota\varsigma$   $\alpha\lambda\lambda\eta\lambda\omicron\iota\varsigma$ : XVII: 32243(2)
- $\alpha\lambda\lambda\iota\lambda\omicron\iota\varsigma$ : X: 30181

## Verse 19:39

*Byz<sup>RP</sup>*: εἰ<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> τι<sup>3</sup> περι<sup>4</sup> ετερων<sup>5</sup> επιζητειτε<sup>6</sup> εν<sup>7</sup> τη<sup>8</sup>  
 εννομω<sup>9</sup> εκκλησια<sup>10</sup> επιλυθησεται<sup>11</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	IX: <a href="#">20014</a> XI: <a href="#">32138</a> XII: <a href="#">30094</a> <a href="#">32412</a> XIV: <a href="#">32374</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>77</sup>	4	Corr.: 20005 <sup>c?</sup> 30035 <sup>c?</sup> 30383 <sup>c?</sup> 31563 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>78</sup>	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>77</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>78</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ει	IV
δε	IV
τι	IV
περι	IV
ετερων	IV
επιζητειτε	IV
εν	IV
τη	IV
εννομω	IV
εκκλησια	IV
επιλυθησεται	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 67 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (37) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.39</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (35): V: 20002 IX: 20020 X: 20142 30181 30398 31175 31611 31735 31837 31875 XI: 30043 30104 30459 30617 30623 XII: 30088 30103 30323 30436 31448 XIII: 30005 30006 30468 30915 31292 31642(2) 31852 32805 XIV: 30228 31832 32774 XV: 30069 32495 32652 XVI: 30061
- →**A**<sub>act.19.39</sub> **group**, attesting to ει δε τι περαιτερω επιζητειτε εν τη εννομω εκκλησια επιλυθησεται (8): IV: 20003 XI: 30621 XII: 31359(2) 31718 XIV: 30808(4) 31409 31842 41188
- →**B**<sub>act.19.39</sub> **group**, attesting to ει δε τι περιετερων επιζητειτε εν τη εννομω εκκλησια επιλυθησεται (7): X: 30093 31874 XI: 30607 XIII: 30378 31509 31609(2) XV: 31003(2)
- →**C**<sub>act.19.39</sub> **group**, attesting to ει δε τι περαιτερω ζητειτε εν τη εννομω εκκλησια επιλυθησεται (6): XI: 30945(2) XII: 30431 30610 32298 32818 XVI: 31704(2)
- →**D**<sub>act.19.39</sub> **group**, attesting to ει δε τι περι ετερων ζητειτε εν τη εννομω εκκλησια επιλυθησεται (4): XIII: 30665 XIV: 30035 30429 XV: 30206
- →**E**<sub>act.19.39</sub> **group**, attesting to ει δε τι περετερω ζητειτε εν τη εννομω εκκλησια επιλυθησεται (3): XIII: 31563 XIV: 30453 32200
- →**F**<sub>act.19.39</sub> **group**, attesting to ει δε τι περι ετερων επιζητειται εν τη εννομω εκκλησια επιλυθησεται (2): IV: 20001 XIV: 31890
- →**G**<sub>act.19.39</sub> **group**, attesting to ει δε τι περι ετερων επι επιζητειτε εν τη εννομω εκκλησια επιλυθησεται (2): IX: 20049 XII: 30001

# Apparatus

1. εἰ] (104/104) →unanimous<sub>act.19.39</sub> →A<sub>act.19.39</sub> →B<sub>act.19.39</sub> →C<sub>act.19.39</sub>  
 →D<sub>act.19.39</sub> →E<sub>act.19.39</sub> →F<sub>act.19.39</sub> →G<sub>act.19.39</sub> || V: 20005 VI: 20008  
 VII: 10074 IX: 32464(2) X: 20044 30307 30326 31891 XI: 30424 31162  
 31243 31270 31838 XII: 30321 30330 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218  
 30383 30441 30630 31251 31297 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629 30642  
 31678 31831 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

2. δε] (103/104) →unanimous<sub>act.19.39</sub> →A<sub>act.19.39</sub> →B<sub>act.19.39</sub> →C<sub>act.19.39</sub>  
 →D<sub>act.19.39</sub> →E<sub>act.19.39</sub> →F<sub>act.19.39</sub> →G<sub>act.19.39</sub> || V: 20005 VI: 20008  
 VII: 10074 IX: 32464(2) X: 30307 30326 31891 XI: 30424 31162 31243  
 31270 31838 XII: 30321 30330 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 30383  
 30441 30630 31251 31297 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629 30642 31678  
 31831 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: X: 20044

3. τῇ] (99/104) →unanimous<sub>act.19.39</sub> →A<sub>act.19.39</sub> →B<sub>act.19.39</sub> →C<sub>act.19.39</sub>  
 →D<sub>act.19.39</sub> →E<sub>act.19.39</sub> →F<sub>act.19.39</sub> →G<sub>act.19.39</sub> || V: 20005 VI: 20008  
 VII: 10074 IX: 32464(2) X: 20044 30307 30326 31891 XI: 30424 31162  
 31243 31270 31838 XII: 30321 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30630 31251  
 31297 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629 30642 31678 31831 XV: 30467  
 30636 31729 31751 XVII: 32243(2)

- τῆς: XII: 30330 XIII: 30383
- *either missing or lacuna*: XIII: 30218 30441 XVI: 31884

4. περὶ] (63/104) →unanimous<sub>act.19.39</sub> →D<sub>act.19.39</sub> →F<sub>act.19.39</sub> →G<sub>act.19.39</sub>  
 || V: 20005 X: 20044 30326 XI: 30424 31243 31270 XII: 30321 30330  
 31490(2) 32147 XIII: 30383 31297 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629 31831  
 XV: 30636 31729 XVII: 32243(2)

- ἐπὶ: XV: 30467
- ἱπερ: XVI: 31884
- περ: VI: 20008



- περαιτερω:  $\rightarrow A_{\text{act.19.39}} \rightarrow C_{\text{act.19.39}} \parallel$  XII: 31127(2) XIV: 30642 31678
- περαιτερωι: X: 31891
- περαιτερων: XIII: 30630
- περετερω:  $\rightarrow E_{\text{act.19.39}} \parallel$  VII: 10074
- περετερων: XI: 31162
- περιετερω: XV: 31751
- περιετερων:  $\rightarrow B_{\text{act.19.39}} \parallel$  XI: 31838 XIII: 31251
- *either missing or lacuna*: IX: 32464(2) X: 30307 XIII: 30218 30441

5. **ετερων]** (63/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow D_{\text{act.19.39}} \rightarrow F_{\text{act.19.39}} \rightarrow G_{\text{act.19.39}} \parallel$  V: 20005 X: 20044 XI: 30424 31243 31270 XII: 30321 30330 31490(2) 32147 XIII: 30383 31297 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629 31831 XV: 30467 30636 31729 XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 31127(2)
- ετερον: VI: 20008 IX: 32464(2) XVI: 31884
- ετερω: X: 30326
- τι: XIII: 30218 30441 XV: 31751
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{\text{act.19.39}} \rightarrow B_{\text{act.19.39}} \rightarrow C_{\text{act.19.39}} \rightarrow E_{\text{act.19.39}} \parallel$  VII: 10074 X: 30307 31891 XI: 31162 31838 XIII: 30630 31251 XIV: 30642 31678

6. **επιζητειτε]** (65/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{act.19.39}} \rightarrow B_{\text{act.19.39}} \parallel$  V: 20005 X: 20044 30326 XI: 30424 31243 31270 XII: 30321 32147 XIII: 30383 31297 31595(2) XIV: 30629 XV: 30467 30636 31729

- επιζητειται:  $\rightarrow F_{\text{act.19.39}} \parallel$  XII: 30330 XIV: 30642 XVII: 32243(2)
- ετι επιζητειτε:  $\rightarrow G_{\text{act.19.39}} \parallel$  XIV: 30254
- ζητειται: VI: 20008 XI: 31838 XII: 31490(2) XIV: 31831 XVI: 31884
- ζητειτε:  $\rightarrow C_{\text{act.19.39}} \rightarrow D_{\text{act.19.39}} \rightarrow E_{\text{act.19.39}} \parallel$  VII: 10074 X: 31891 XI: 31162 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31678 XV: 31751
- ζητηται: IX: 32464(2)
- περατερω επιζητειτε: XIII: 30218
- περεταιρω ζητειτε: X: 30307
- περεταιρωι επιζητειτε: XIII: 30441

- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

7. εϛ] (104/104) →unanimous<sub>act.19.39</sub> →A<sub>act.19.39</sub> →B<sub>act.19.39</sub> →C<sub>act.19.39</sub>  
→D<sub>act.19.39</sub> →E<sub>act.19.39</sub> →F<sub>act.19.39</sub> →G<sub>act.19.39</sub> || V: 20005 VI: 20008  
VII: 10074 IX: 32464(2) X: 20044 30307 30326 31891 XI: 30424 31162  
31243 31270 31838 XII: 30321 30330 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218  
30383 30441 30630 31251 31297 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629 30642  
31678 31831 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

8. τη] (97/104) →unanimous<sub>act.19.39</sub> →A<sub>act.19.39</sub> →B<sub>act.19.39</sub> →C<sub>act.19.39</sub>  
→D<sub>act.19.39</sub> →E<sub>act.19.39</sub> →F<sub>act.19.39</sub> →G<sub>act.19.39</sub> || VI: 20008 VII: 10074  
IX: 32464(2) X: 20044 30307 30326 XI: 31243 31838 XII: 30321 30330  
31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 30383 30630 31251 31297 31595(2)  
XIV: 30254 30629 30642 31678 31831 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI:  
31884 XVII: 32243(2)

- τηι: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- τω: V: 20005 XI: 31162 XIII: 31827

9. εννομω] (88/104) →unanimous<sub>act.19.39</sub> →A<sub>act.19.39</sub> →B<sub>act.19.39</sub>  
→C<sub>act.19.39</sub> →D<sub>act.19.39</sub> →E<sub>act.19.39</sub> →F<sub>act.19.39</sub> →G<sub>act.19.39</sub> || VI: 20008  
IX: 32464(2) X: 20044 30307 30326 XI: 30424 31838 XII: 30321 30330  
31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 30383 30630 31251 XIV: 30254 30629  
XV: 30467 30636 XVI: 31884

- εν[?]μω: VII: 10074
- ενν[?]μω: XIV: 31678
- εννομωι: X: 31891 XIII: 30441
- ενομω: XIV: 30642 XV: 31729 31751 XVII: 32243(2)
- καθολικη: XIV: 31831
- νομιμω: XIII: 31595(2)
- νομιμωι: XI: 31270
- νομιμων: XIII: 31297
- νομω: V: 20005 XI: 31162 31243 XIII: 31827

10. εκκλησια] (102/104) →unanimous<sub>act.19.39</sub> →A<sub>act.19.39</sub> →B<sub>act.19.39</sub>  
→C<sub>act.19.39</sub> →D<sub>act.19.39</sub> →E<sub>act.19.39</sub> →F<sub>act.19.39</sub> →G<sub>act.19.39</sub> || V: 20005

VI: 20008 IX: 32464(2) X: 20044 30307 30326 XI: 30424 31162 31243  
 31270 31838 XII: 30321 30330 31127(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 30383  
 30441 30630 31251 31297 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629 30642 31678  
 31831 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- εκκλ[?]σια: VII: 10074
- εκκλησια: X: 31891

11. επιλυθησεται] (98/104)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{act.19.39}}$ A  $\xrightarrow{\text{act.19.39}}$ B  $\xrightarrow{\text{act.19.39}}$ C  $\xrightarrow{\text{act.19.39}}$ D  $\xrightarrow{\text{act.19.39}}$ E  $\xrightarrow{\text{act.19.39}}$ F  $\xrightarrow{\text{act.19.39}}$ G  $\parallel$  V: 20005  
 VI: 20008 IX: 32464(2) X: 20044 30307 30326 31891 XI: 30424 31162 31243  
 31270 31838 XII: 30330 31127(2) 31490(2) XIII: 30218 30383 30441 30630  
 31251 31297 31595(2) 31827 XIV: 30642 31678 31831 XV: 30467 31729  
 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- απολυθησεται: XIV: 30629
- επ[?]λυθησεται: XII: 30321
- επιλ[?]θησεται: XIV: 30254
- επιληθησεται: XV: 30636
- επιληθησετε: XII: 32147
- επιλυ[?]ησεται: VII: 10074

## Verse 19:40

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> γαρ<sup>2</sup> κινδυνευομεν<sup>3</sup> εγκαλεισθαι<sup>4</sup> στασεως<sup>5</sup>  
 περι<sup>6</sup> της<sup>7</sup> σημερον<sup>8</sup> μηδενος<sup>9</sup> αιτιου<sup>10</sup> υπαρχοντος<sup>11</sup>  
 περι<sup>12</sup> ου<sup>13</sup> ου<sup>14</sup> δυνησομεθα<sup>15</sup> δουναι<sup>16</sup> λογον<sup>17</sup> της<sup>18</sup>  
 συστροφης<sup>19</sup> ταυτης<sup>20</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	VI: <a href="#">20008</a> X: <a href="#">20142</a> <a href="#">30398</a> <a href="#">31735</a> XI: <a href="#">30424</a> <a href="#">31270</a> <a href="#">31838</a> XII: <a href="#">30088</a> <a href="#">30321</a> <a href="#">30431</a> <a href="#">31718</a> XIV: <a href="#">30035</a> <a href="#">30429</a> <a href="#">31831</a> <a href="#">31832</a> <a href="#">31890</a> <a href="#">32374</a> <a href="#">41188</a> XV: <a href="#">30467</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>79</sup>	8	Corr.: 20003 <sup>c?</sup> 20005 <sup>c?</sup> 20049 <sup>c?</sup> 30061 <sup>c?</sup> 30104 <sup>c?</sup> 31509 <sup>c?</sup> 31729 <sup>c?</sup> 31875 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>80</sup>	90	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

<sup>79</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>80</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
γαρ	IV
κινδυνευομεν	V
εγκαλεισθαι	IV
στασεως	IV
περι	IV
της	IV
σημερον	IV
μηδενος	IV
αιτιου	IV
υπαρχοντος	IV
περι	IV
ου	IV
ου	IV
δυνησομεθα	IV
δουναι	IX
λογον	IV
της	V

---

Reading	Earliest attestation (century)
συστροφης	IV
ταυτης	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>

---

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 52 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>act.19.40</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (o): None.
- →**A**<sub>act.19.40</sub> **group**, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου ου δυνησομεθα αποδουναι λογον περι της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσε την εκκλησιαν (10): X: [31611](#) XI: [32138](#) XII: [30436](#) [32412](#) XIII: [30005](#) [30006](#) [30383](#) XV: [30069](#) [32495](#) [32652](#)
- →**B**<sub>act.19.40</sub> **group**, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου ου δυνησομεθα δουναι λογον της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων

απελυσε την εκκλησιαν (7): XI: 30607 XII: 30103 30323 31448 XIII: 31251 31642(2) XIV: 30808(4)

- →C<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου ου δυνησομεθα δουναι λογον της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσεν την εκκλησιαν (6): IX: 20014 X: 30093 XI: 30617 XII: 30001 XIII: 30665 31852
- →D<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου δυνησομεθα αποδουναι λογον της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσε την εκκλησιαν (5): X: 31891 XII: 31490(2) XIII: 30630 XIV: 32200 XV: 30206
- →E<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου δυνησομεθα αποδουναι λογον περι της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσε την εκκλησιαν (5): XII: 30610 32818 XIII: 31827 XIV: 30453 31678
- →F<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου δυνησομεθα δουναι λογον περι της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσε την εκκλησιαν (5): XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30218 31563 XIV: 30642
- →G<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου ου δυνησομεθα αποδουναι λογον περι της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσεν την εκκλησιαν (3): IV: 20003 V: 20002 XI: 30623
- →H<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου ου δυνησομεθα δουναι λογον περι της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσε την εκκλησιαν (3): XIII: 30468 XIV: 30228 XVI: 30061
- →I<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου



μνησομεθα αποδουναι λογον της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσε την εκκλησιαν (2): XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

- →J<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου δυνησωμεθα αποδουναι λογον περι της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσε την εκκλησιαν (2): XI: 30621 XIII: 30441
- →K<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου ου δυνησομεθα δουναι λογον περι της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσεν την εκκλησιαν (2): XI: 30104 30459
- →L<sub>act.19.40</sub> group, attesting to και γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος περι ου δυνησομεθα αποδουναι λογον περι της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων απελυσεν την εκκλησιαν (2): X: 31175 XIII: 32805

## Apparatus

1. και] (90/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub> →E<sub>act.19.40</sub>  
→F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub> →K<sub>act.19.40</sub>  
→L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2) X:  
20044 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 30043 31162 31243 XII:  
30094 30330 32147 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2)  
31609(2) XIV: 30254 30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729  
31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
2. γαρ] (90/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub> →E<sub>act.19.40</sub>  
→F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub> →K<sub>act.19.40</sub>  
→L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2) X:  
20044 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 30043 31162 31243 XII:  
30094 30330 32147 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2)

31609(2) XIV: 30254 30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729  
31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

3. κινδυνευομεν] (81/90)  $\rightarrow A_{\text{act.19.40}} \rightarrow B_{\text{act.19.40}} \rightarrow C_{\text{act.19.40}} \rightarrow D_{\text{act.19.40}}$   
 $\rightarrow E_{\text{act.19.40}} \rightarrow F_{\text{act.19.40}} \rightarrow G_{\text{act.19.40}} \rightarrow H_{\text{act.19.40}} \rightarrow I_{\text{act.19.40}} \rightarrow J_{\text{act.19.40}}$   
 $\rightarrow K_{\text{act.19.40}} \rightarrow L_{\text{act.19.40}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049  
 32464(2) X: 30326 31837 31874 31875 XI: 31162 XII: 30330 32147 32298  
 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) XIV: 30254 30629  
 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) XVII: 32243(2)

- κηνδινευωμεν: XV: 31751
- κηνδυνευομεν: X: 30181 30307
- κινδ[?]ομεν: XII: 30094
- κινδινευομεν: XVI: 31884
- κινδυνευομενον: X: 20044
- κινδυνευωμεν: XI: 30043 31243 XV: 31729

4. εγκαλεισθαι] (81/90)  $\rightarrow A_{\text{act.19.40}} \rightarrow B_{\text{act.19.40}} \rightarrow C_{\text{act.19.40}} \rightarrow D_{\text{act.19.40}}$   
 $\rightarrow E_{\text{act.19.40}} \rightarrow F_{\text{act.19.40}} \rightarrow G_{\text{act.19.40}} \rightarrow H_{\text{act.19.40}} \rightarrow I_{\text{act.19.40}} \rightarrow J_{\text{act.19.40}}$   
 $\rightarrow K_{\text{act.19.40}} \rightarrow L_{\text{act.19.40}} \parallel$  IX: 20020 20049 X: 30307 30326 31837 31874  
 31875 XI: 30043 31162 31243 XII: 30330 32147 32298 XIII: 30915 31292  
 31297 31509 31595(2) 31609(2) XIV: 30254 30629 31409 31842 32774 XV:  
 30636 31003(2) 31729 31751 XVII: 32243(2)

- εγκαλεισ[?]: XII: 30094
- εγκαλεισ[?]ι: VII: 10074
- εγκαλεισθε: XIII: 30378
- εγκαλεισθαι: X: 30181
- εγκαλισθαι: IV: 20001 IX: 32464(2)
- καλεισθαι: X: 20044
- σημερον: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

5. στασεως] (85/90)  $\rightarrow A_{\text{act.19.40}} \rightarrow B_{\text{act.19.40}} \rightarrow C_{\text{act.19.40}} \rightarrow D_{\text{act.19.40}}$   
 $\rightarrow E_{\text{act.19.40}} \rightarrow F_{\text{act.19.40}} \rightarrow G_{\text{act.19.40}} \rightarrow H_{\text{act.19.40}} \rightarrow I_{\text{act.19.40}} \rightarrow J_{\text{act.19.40}}$   
 $\rightarrow K_{\text{act.19.40}} \rightarrow L_{\text{act.19.40}} \parallel$  IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2)  
 X: 20044 30307 30326 31837 31874 XI: 30043 31162 31243 XII: 30094

30330 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) XIV:  
30254 30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVII:  
32243(2)

- *ενκαλίσθαι στασεως*: V: 20005
- *ενκαλίσθαι στασεως*: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: X: 30181 31875 XII: 32147

6. *περι*] (88/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub> →E<sub>act.19.40</sub>  
→F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub> →K<sub>act.19.40</sub>  
→L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2) X: 20044  
30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 30043 31162 31243 XII: 30094  
30330 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) XIV:  
30254 30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI:  
31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 32147

7. *της*] (82/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub> →E<sub>act.19.40</sub>  
→F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub> →K<sub>act.19.40</sub>  
→L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2) X: 20044  
30181 30307 30326 31837 31875 XI: 31162 31243 XII: 30094 30330 32298  
XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31609(2) XIV: 30254 30629 31409  
32774 XV: 30636 31003(2) 31729 XVI: 31884

- *την*: X: 31874 XI: 30043 XIII: 31595(2) XIV: 31842 XV: 31751 XVII:  
32243(2)
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 32147

8. *σημερον*] (86/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub>  
→E<sub>act.19.40</sub> →F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub>  
→K<sub>act.19.40</sub> →L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 IX: 20020 20049 32464(2) X: 20044  
30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 30043 31162 31243 XII: 30330  
32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) XIV: 30254  
30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884  
XVII: 32243(2)

- σ[?]ερον: VII: 10074
- σημερ[?]: XII: 30094
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 32147

9. μηδενος] (82/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub>  
→E<sub>act.19.40</sub> →F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub>  
→K<sub>act.19.40</sub> →L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049  
X: 20044 30307 30326 31837 31874 XI: 30043 31162 31243 XIII: 30378  
30915 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) XIV: 30254 30629 31409 31842  
32774 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ηδενος: XII: 30094
- γενομενης μηδεν: XV: 31729
- γενομενης μηδενος: XII: 32298
- μηδενως: IX: 32464(2)
- μηδιενος: XII: 30330
- στασεως: XII: 32147
- στασεως μηδενος: X: 30181 31875

10. αιτιου] (86/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub>  
→E<sub>act.19.40</sub> →F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub>  
→K<sub>act.19.40</sub> →L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 V: 20005 IX: 20020 20049 X: 20044  
30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 30043 31162 31243 XII: 30094  
30330 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) XIV:  
30254 30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI:  
31884

- [?]ιτ[?]ου: VII: 10074
- εν αντιου: XVII: 32243(2)
- ετιου: IX: 32464(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 32147

11. υπαρχοντος] (88/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub>  
→E<sub>act.19.40</sub> →F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub>  
→K<sub>act.19.40</sub> →L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2)  
X: 20044 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 30043 31162 31243  
XII: 30094 30330 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2)

31609(2) XIV: 30254 30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729  
31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- οντος: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 32147

12. περι] (90/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub> →E<sub>act.19.40</sub>  
→F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub> →K<sub>act.19.40</sub>  
→L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2) X:  
20044 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 30043 31162 31243 XII:  
30094 30330 32147 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2)  
31609(2) XIV: 30254 30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729  
31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

13. ου] (53/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub>  
→K<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 IX: 20049 32464(2) X: 20044 30181 30326 31837  
31874 XI: 30043 31243 XII: 30330 32147 XIII: 30378 30915 31292 31509  
31609(2) XIV: 30254 30629 31409 32774 XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30094
- ουν: IX: 20020
- *either missing or lacuna*: →D<sub>act.19.40</sub> →E<sub>act.19.40</sub> →F<sub>act.19.40</sub>  
→I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub> →L<sub>act.19.40</sub> || V: 20005 VII: 10074 X: 30307  
31875 XI: 31162 XII: 32298 XIII: 31297 31595(2) XIV: 31842 XV:  
30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

14. ου] (89/90) →A<sub>act.19.40</sub> →B<sub>act.19.40</sub> →C<sub>act.19.40</sub> →D<sub>act.19.40</sub> →E<sub>act.19.40</sub>  
→F<sub>act.19.40</sub> →G<sub>act.19.40</sub> →H<sub>act.19.40</sub> →I<sub>act.19.40</sub> →J<sub>act.19.40</sub> →K<sub>act.19.40</sub>  
→L<sub>act.19.40</sub> || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2)  
X: 20044 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 30043 31162 31243  
XII: 30330 32147 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2)  
31609(2) XIV: 30254 30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729  
31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 30094

15. δυνησομεθα] (73/90)  $\rightarrow A_{act.19.40} \rightarrow B_{act.19.40} \rightarrow C_{act.19.40} \rightarrow D_{act.19.40}$   
 $\rightarrow E_{act.19.40} \rightarrow F_{act.19.40} \rightarrow G_{act.19.40} \rightarrow H_{act.19.40} \rightarrow K_{act.19.40} \rightarrow L_{act.19.40}$   
 $\parallel$  IV: 20001 V: 20005 IX: 20020 20049 32464(2) X: 20044 30307 30326 XI:  
30043 31243 XII: 30094 30330 32147 32298 XIII: 30378 31297 31595(2) XIV:  
31409 31842 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- δυν[?]σομεθα: XIV: 32774
- δυναμεθα: XIV: 30629
- δυνηθησομεθα: XIII: 31292 XIV: 30254
- δυνησομεθ[?]: VII: 10074
- δυνησωμεθα:  $\rightarrow J_{act.19.40} \parallel$  X: 30181 31837 31874 31875 XI: 31162  
XIII: 30915 31509 31609(2)
- μνησομεθα:  $\rightarrow I_{act.19.40}$

16. δουναι] (35/90)  $\rightarrow B_{act.19.40} \rightarrow C_{act.19.40} \rightarrow F_{act.19.40} \rightarrow H_{act.19.40}$   
 $\rightarrow K_{act.19.40} \parallel$  IX: 20020 20049 X: 31874 XI: 30043 31243 XII: 30330 XIII:  
31609(2) XIV: 30254 30629 XV: 30636 31003(2) XVII: 32243(2)

- [?]ποδουναι: VII: 10074
- αποδουναι:  $\rightarrow A_{act.19.40} \rightarrow D_{act.19.40} \rightarrow E_{act.19.40} \rightarrow G_{act.19.40}$   
 $\rightarrow I_{act.19.40} \rightarrow J_{act.19.40} \rightarrow L_{act.19.40} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 IX:  
32464(2) X: 20044 30181 30307 30326 31837 31875 XI: 31162 XII:  
30094 32147 32298 XIII: 31292 31509 XIV: 31842 XV: 31729 31751  
XVI: 31884
- απολογησασθαι: XIII: 30915 31297 31595(2)
- λογον δουναι: XIII: 30378 XIV: 31409 32774

17. λογον] (84/90)  $\rightarrow A_{act.19.40} \rightarrow B_{act.19.40} \rightarrow C_{act.19.40} \rightarrow D_{act.19.40}$   
 $\rightarrow E_{act.19.40} \rightarrow F_{act.19.40} \rightarrow G_{act.19.40} \rightarrow H_{act.19.40} \rightarrow I_{act.19.40} \rightarrow J_{act.19.40}$   
 $\rightarrow K_{act.19.40} \rightarrow L_{act.19.40} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020  
20049 32464(2) X: 20044 30181 30307 30326 31837 31874 31875 XI: 30043  
31162 31243 XII: 30094 30330 32147 32298 XIII: 31292 31509 31609(2)  
XIV: 30254 30629 31842 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884  
XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIII: 30378 30915 31297 31595(2) XIV: 31409 32774

18. της] (39/90)  $\rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{B} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{C} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{D} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{I} \parallel$  V: 20005  
IX: 20020 20049 X: 20044 31874 XI: 30043 31243 XII: 30330 32298 XIII: 30378 31509 31609(2) XIV: 30254 30629 32774 XV: 30636 31003(2) 31751  
XVII: 32243(2)

- περι της:  $\rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{A} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{E} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{F} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{G}$   
 $\rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{H} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{J} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{K} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{L} \parallel$  IV: 20001 VII: 10074 IX: 32464(2) X: 30181 30307 30326 31837 31875 XI: 31162 XII: 30094 32147 XIII: 30915 31292 31297 31595(2) XIV: 31409 31842 XV: 31729 XVI: 31884

19. συστροφης] (88/90)  $\rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{A} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{B} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{C} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{D}$   
 $\rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{E} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{F} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{G} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{H} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{I} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{J}$   
 $\rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{K} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{L} \parallel$  IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 32464(2)  
X: 20044 30181 30307 31837 31874 31875 XI: 30043 31162 31243 XII: 30094 30330 32147 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509 31595(2)  
31609(2) XIV: 30254 30629 31409 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729  
31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- συστροφης: X: 30326
- συντροφης: V: 20005

20. ταυτης] (0/90) None

- ταυτ[?]ς και [?]αυτα ειπων απελυσε την εκκλησιαν: VII: 10074
- ταυτης [?]αι ταυτα ειπων απελυσεν την εκκλησιαν: IX: 32464(2)
- ταυτης και [?] ειπων απελυσεν την εκκλησιαν: XVI: 31884
- ταυτης και ταυτα ειπον απελυσαι την εκκλησιαν: XII: 32147
- ταυτης και ταυτα ειπον απελυσε την εκκλησιαν: IX: 20049
- ταυτης και ταυτα ειπων απελυσαι την εκκλησιαν: XI: 31243
- ταυτης και ταυτα ειπων απελυσε την εκκλησιαν:  $\rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{A}$   
 $\rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{B} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{D} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{E} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{F} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{H}$   
 $\rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{I} \rightarrow \underset{\text{act.19.40}}{J} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 X: 30307 30326 31837  
XI: 30043 XII: 30330 32298 XIII: 30378 30915 31292 31297 31509

31595(2) 31609(2) XIV: 30254 31842 32774 XV: 31003(2) XVII:  
32243(2)

- ταυτης και ταυτα ειπων απελυσε την εκκλησιας: XV: 31729
- ταυτης και ταυτα ειπων απελυσεν την εκκλησιαν:  $\rightarrow C_{\text{act.19.40}}$   
 $\rightarrow G_{\text{act.19.40}} \rightarrow K_{\text{act.19.40}} \rightarrow L_{\text{act.19.40}} \parallel$  IX: 20020 X: 20044 30181  
31874 31875 XI: 31162 XII: 30094 XIV: 30629 31409 XV: 30636
- ταυτης και ταυτα υπων απελυσεν την εκκλησιαν: XV: 31751